



**Экономический  
и Социальный Совет**

Distr.  
GENERAL

E/CN.4/1991/36  
4 February 1991

RUSSIAN  
Original: ENGLISH/FRENCH/  
SPANISH

---

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА  
Сорок седьмая сессия  
Пункт 12 повестки дня

ВОПРОС О НАРУШЕНИИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД  
В ЛЮБОЙ ЧАСТИ МИРА, ОСОБЕННО В КОЛОНИАЛЬНЫХ И  
ДРУГИХ ЗАВИСИМЫХ СТРАНАХ И ТЕРРИТОРИЯХ

Казни без судебного разбирательства или  
произвольные казни

Доклад Специального докладчика г-на С.Амоса Вако.  
представленный во исполнение резолюции 1990/51  
Комиссии по правам человека

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
Введение .....	1 - 5	1
<u>Глава</u>		
I. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СПЕЦИАЛЬНОГО ДОКЛАДЧИКА .....	6 - 20	2
A. Консультации .....	6	2
B. Сообщения .....	7 - 19	2
C. Совместные слушания по вопросу о положении в южной части Африки	20	3
II. СИТУАЦИИ .....	21 - 567	4
A. Общие замечания .....	21	4
B. Положение в отдельных странах .....	22 - 567	4
. Афганистан .....	22 - 24	4
. Бангладеш .....	25 - 28	4
. Бразилия .....	29 - 63	6
. Болгария .....	64 - 66	13
. Буркина-Фасо .....	67 - 70	14
. Камерун .....	71 - 74	14
. Чад .....	75 - 80	15
. Чили .....	81	16
. Китай .....	82 - 99	18
. Колумбия .....	100 - 138	22
. Сальвадор .....	139 - 149	33
. Эфиопия .....	150 - 157	36
. Гана .....	158 - 160	37
. Гватемала .....	161 - 193	38
. Гаити .....	194 - 196	46
. Гондурас .....	197 - 206	47
. Индия .....	207 - 215	50
. Индонезия .....	216 - 227	54
. Иран, Исламская Республика .....	228 - 268	58
. Ирак .....	269 - 289	66
. Израиль .....	290 - 296	71
. Малави .....	297 - 298	73
. Мали .....	299 - 301	74
. Мавритания .....	302 - 309	74
. Мексика .....	310 - 329	76
. Марокко .....	330 - 331	81
. Мьянма .....	332 - 336	81
. Непал .....	337 - 341	82
. Нигер .....	342 - 346	83
. Нигерия .....	347 - 355	83

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Глава</u>	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
II.	Папуа-Новая Гвинея .....	356 - 358 85
( <u>продолж.</u> )	Парагвай .....	359 - 361 85
	Перу .....	362 - 390 86
	Филиппины .....	391 - 422 91
	Румыния .....	423 - 431 99
	Сенегал .....	432 - 433 101
	Сомали .....	434 - 439 101
	Южная Африка .....	440 - 464 103
	Шри-Ланка .....	465 - 484 110
	Судан .....	485 - 493 116
	Суринам .....	494 - 495 119
	Сирийская Арабская Республика .....	496 - 498 120
	Тунис .....	499 - 500 120
	Турция .....	501 - 504 121
	Союз Советских Социалистических Республик .....	505 - 513 123
	Соединенные Штаты Америки .....	514 - 520 125
	Венесуэла .....	521 - 537 126
	Югославия .....	538 - 564 131
	Заир .....	565 - 567 137
III.	ПРАВОВЫЕ И АНАЛИТИЧЕСКИЕ РАМКИ, В ПРЕДЕЛАХ КОТОРЫХ ОСУЩЕСТВЛЯЕТСЯ МАНДАТ СПЕЦИАЛЬНОГО ДОКЛАДЧИКА .....	568 - 575 138
IV.	ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ .....	576 - 599 141
	A. Выводы .....	576 - 596 141
	B. Рекомендации .....	597 - 599 145
<u>Приложение</u>		
	Основные принципы применения силы и огнестрельного оружия должностными лицами по поддержанию правопорядка .....	147

## ВВЕДЕНИЕ

1. Настоящий доклад представлен во исполнение резолюции 1990/51 Комиссии по правам человека от 6 марта 1990 года, озаглавленной "Казни без судебного разбирательства или произвольные казни". Это девятый доклад, представленный Специальным докладчиком Комиссии по правам человека по данному вопросу.
2. В восьми предыдущих докладах (E/CN.4/1983/16 и Add.1, E/CN.4/1984/29, E/CN.4/1985/17, E/CN.4/1986/21, E/CN.4/1987/20, E/CN.4/1988/22 и Add.1 и 2, E/CN.4/1989/25 и E/CN.4/1990/22 и Add.1) Специальным докладчиком были рассмотрены и изучены различные аспекты феномена казней без судебного разбирательства, в том числе правовые и теоретические вопросы.
3. Настоящий доклад начинается (глава I) с обзора деятельности Специального докладчика за минувший год. В главе II содержится характеристика конкретного положения в различных странах, которое подпадает под действие мандата Специального докладчика: в разделе B главы II Специальный докладчик излагает срочные обращения и другие сообщения, переданные правительствам наряду с полученными от них любыми ответами или замечаниями. Специальный докладчик надеется, что он представил всестороннюю картину положения в каждой стране.
4. В главе III Специальным докладчиком приводятся правовые и аналитические рамки, в пределах которых он осуществлял свой мандат. И, наконец, в главе IV Специальный докладчик излагает свои заключения, уделяя особое внимание четырем вопросам: 1) угроза смертью; 2) смерть в заключении; 3) казни в результате несовершеннолетнего судебного разбирательства или юридической процедуры и 4) не предусмотренные законом казни в условиях внутренних конфликтов.
5. Исходя из анализа полученной информации, Специальный докладчик завершает свой доклад рядом рекомендаций, имеющих целью более эффективное соблюдение в будущем международных документов и норм, относящихся к его компетенции.

## I. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СПЕЦИАЛЬНОГО ДОКЛАДЧИКА

### A. Консультации

6. Специальный докладчик посетил Центр по правам человека при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве в июле и октябре/ноябре 1990 года в целях проведения консультаций с Секретариатом, а затем в январе 1991 года - для завершения работы над своим докладом.

### B. Сообщения

#### 1. Полученная информация

7. В ходе выполнения своего мандата Специальный докладчик получил от правительства, неправительственных организаций и отдельных лиц сообщения, содержащие информацию о казнях без судебного разбирательства или произвольных казнях. Количество сообщений возрастает с каждым годом.

8. Информация общего характера получена от правительств Брунея Даруссалама, Колумбии, Кубы, Китая, Сальвадора, Кении, Мавритании, Мьянмы, Пакистана, Румынии, Руанды, Объединенной Республики Танзании, Шри-Ланки и Югославии.

9. Информация общего характера и/или информация, касающаяся конкретных утверждений о казнях без судебного разбирательства или произвольных казнях была получена от следующих неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете: Международной амнистии, Андской комиссии юристов, Движения против апартеида, Арабского союза адвокатов, Комиссии церквей по международным делам Всемирного совета церквей, Международной ассоциации юристов-демократов, Международной комиссии юристов, Международной комиссии работников здравоохранения, Международного комитета Красного Креста, Международной конфедерации свободных профсоюзов, Международного фонда защиты и помощи для южной части Африки, Международной федерации прав человека, Международной федерации "Земля людей", Международной лиги прав человека, Международной организации журналистов, Международного движения католиков за мир "Пакс Кристи", Международного движения католической интеллигенции "Пакс Романа", Регионального совета по правам человека в Азии, Союза арабских юристов, Международной демократической федерации женщин.

10. Кроме того, информация, касающаяся предполагаемых случаев казней без судебного разбирательства или произвольных казней, была получена от ряда региональных, национальных и местных неправительственных организаций, групп и отдельных лиц в различных частях мира.

#### 2. Сообщения о предполагаемых случаях казней без судебного разбирательства или произвольных казней

11. В ходе выполнения своего мандата Специальный докладчик направлял правительствам телеграммы и письма, касающиеся предполагаемых предстоящих или имевших место казней без судебного разбирательства или произвольных казней в их странах.

12. В своих ответах на телеграммы и письма Специального докладчика некоторые правительства представили ему информацию и замечания относительно этих предполагаемых случаев. В связи с необходимостью своевременной подготовки настоящего доклада Специальный докладчик был вынужден оставить до своего следующего доклада ответы правительств, поступившие к нему после 15 января 1991 года.

а) Срочные обращения

13. В ответ на информацию, содержащую сообщения о предполагаемых предстоящих казнях без судебного разбирательства или произвольных казнях или угрозе такими казнями, которые явно относятся к сфере его компетенции, Специальный докладчик направил 64 срочные телеграммы в адрес правительства 25 стран, в которых он призывал их защитить право на жизнь соответствующих лиц и запросил информацию относительно этих утверждений. Телеграммы были направлены правительствам следующих стран: Афганистана, Бразилии, Болгарии, Китая, Колумбии, Сальвадора, Эфиопии, Гватемалы, Гондураса, Индии, Индонезии, Ирана (Исламская Республика), Ирака, Израиля, Мексики, Непала, Нигерии, Перу, Филиппин, Румынии, Южной Африки, Шри-Ланки, Судана, Союза Советских Социалистических Республик и Соединенных Штатов Америки.

14. Ответы были получены от правительств следующих стран: Бразилии, Китая, Колумбии, Гватемалы, Индии, Индонезии, Ирана (Исламская Республика), Ирака, Израиля, Мексики, Перу, Филиппин, Румынии, Судана и Соединенных Штатов Америки.

15. Кроме того, ответы на телеграммы, направленные Специальным докладчиком в течение 1989 года, были получены от правительств Бразилии, Китая, Мексики, Шри-Ланки, Судана и Союза Советских Социалистических Республик.

16. Эти запросы и полученные ответы резюмируются в главе II; с полными текстами этих документов можно ознакомиться в архиве Секретариата.

б) Просьбы о предоставлении информации, касающейся предполагаемых казней без судебного разбирательства или произвольных казней

17. Специальный докладчик направил также 61 письмо в адрес правительств 45 стран, касающееся предполагаемых казней без судебного разбирательства или произвольных казней в их странах. Письма были направлены правительствам следующих стран: Бангладеш, Бразилии, Буркина-Фасо, Камеруна, Чада, Китая, Колумбии, Сальвадора, Эфиопии, Ганы, Гватемалы, Гаити, Гондураса, Индии, Индонезии, Ирана (Исламская Республика), Ирака, Израиля, Малави, Мали, Мавритании, Мексики, Марокко, Мьянм, Непала, Нигера, Нигерии, Папуа-Новой Гвинеи, Парагвая, Перу, Филиппин, Сенегала, Сомали, Южной Африки, Шри-Ланки, Судана, Суринама, Сирии, Туниса, Турции, Союза Советских Социалистических Республик, Венесуэлы, Югославии и Заира.

18. Ответы были получены от правительств следующих стран: Бангладеш, Бразилии, Буркина-Фасо, Эфиопии, Гондураса, Индонезии, Ирака, Малави, Мавритании, Мексики, Папуа-Новой Гвинеи, Перу, Филиппин, Шри-Ланки, Турции, Союза Советских Социалистических Республик и Югославии.

19. Кроме того, ответы, касающиеся предполагаемых случаев, о которых Специальным докладчиком были направлены запросы правительствам в 1989 году, были получены от правительств следующих стран: Бразилии, Чили, Колумбии, Индонезии, Филиппин, Шри-Ланки, Венесуэлы и Югославии.

с. Совместные слушания по вопросу о положении в южной части Африки

20. Специальный докладчик принял участие в слушаниях Специальной рабочей группы экспертов по южной части Африки, состоявшихся в Лондоне, Соединенное Королевство, 20-24 августа 1990 года. Информация, полученная в ходе совместных слушаний, отражена в разделе В главы II (пункты 454 и далее).

## II. СИТУАЦИИ

### A. Общие замечания

21. Информация, полученная Специальным докладчиком в ходе выполнения его нынешнего мандата, включает сообщения о предполагаемых казнях или случаях смерти, которые, возможно, имели место в отсутствие гарантий, имеющих целью защиту права на жизнь, закрепленных в различных международных документах, таких как Международный пакт о гражданских и политических правах (статьи 4, 6, 7, 9, 14 и 15). Минимальные стандартные правила обращения с заключенными, Кодекс поведения должностных лиц по поддержанию правопорядка, Конвенция против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, Меры, гарантирующие защиту прав тех, кто приговорен к смертной казни, утвержденные Экономическим и Социальным Советом в резолюции 1984/50 от 25 мая 1984 года, и Принципы эффективного предупреждения и расследования незаконных, произвольных и суммарных казней, утвержденные Экономическим и Социальным Советом в резолюции 1989/65 от 24 мая 1989 года.

### B. Положение в отдельных странах

#### Афганистан

22. 7 мая 1990 года Специальный докладчик направил телеграмму правительству Афганистана относительно Сейеда Хамзы, сына Сейеда Махбуба, который, как сообщалось, был приговорен к смертной казни Особым революционным судом в апреле-мае 1988 года в связи с его предполагаемым участием в вооруженном столкновении с правительственными войсками. Сообщалось, что судебного рассмотрения приговоров, вынесенных Особым революционным судом, не было, и выражалась озабоченность в связи с возможностью его предстоящей казни.

23. Специальный докладчик, ссылаясь на статьи 6 и 14 Международного пакта о гражданских и политических правах, участником которого Афганистан является, а также гарантий 5 и 6, содержащихся в приложении к резолюции 1984/50 от 25 мая 1984 года Экономического и Социального Совета под названием "Меры, гарантирующие защиту прав тех, кто приговорен к смертной казни", призвал правительство сделать все возможное, чтобы гарантировать право на жизнь Сейеду Хамзе и запросил информацию по вышеупомянутому вопросу и, в частности, о судебном разбирательстве, согласно которому данное лицо было приговорено к смерти.

24. В период подготовки настоящего доклада от правительства Афганистана не было получено никакого ответа.

#### Бангладеш

25. 9 июля 1990 года правительству Бангладеш было направлено письмо, в котором содержалось сообщение о том, что в 1988 и 1989 годах несколько человек якобы умерли в полицейском участе в результате пыток. Там говорилось, что проведение властями беспристрастного расследования и вынесение обвинений в уголовном преступлении сотрудникам сил безопасности является редким случаем.

26. Специальный докладчик получил следующую информацию о предполагаемых случаях смерти под арестом:

а) В районе Джессур 2 июня 1989 года Шахидул Ислам скончался в районном госпитале вскоре после того, как он поступил в отделение неотложной помощи. Согласно сообщению, Шахидул Ислам был арестован в своем доме в деревне Бара

Бейл Данга 31 мая 1989 года полицией Котвали (район Джессур) и до того, как его доставили в госпиталь, он был подвергнут пыткам в полицейском участке Котвали помощником полицейского инспектора и другими полицейскими. Как показало посмертное вскрытие, смерть наступила в результате "травм различных частей тела".

b) 7 февраля 1990 года в районе Джессура Вазед Али умер в полицейском участке Котвали вследствие пыток. Согласно официальной версии, он совершил самоубийство в полицейском участке;

c) В конце июня 1989 года человек по имени Офазуддин, житель деревни Ладуакунда (район Джамраи) был арестован и содержался под арестом в полицейском участке Джамраи, где он был подвергнут пыткам помощником полицейского инспектора в ходе допроса. Офазуддин скончался в госпитале медицинского колледжа Дакки месяц спустя. Как сообщалось, судебное расследование было проведено 27 сентября 1989 года, однако результаты его еще не оглашены;

d) В июне 1989 года Кхока Миа, житель деревни Мукуддапур (Кахарол) был арестован вместе с рядом других лиц и содержался под арестом в полицейском участке Кахарол, где скончался в результате пыток. Сообщалось, что восьмерым полицейским отделениям магистратного суда были предъявлены обвинения в актах насилия и убийствах. Результаты судебного расследования к моменту получения сообщений были еще неизвестны.

e) 17 июля 1988 года в Куштия (район Куштия) Кумареш Гхош скончался в больнице Куштия Садар. Согласно полученному сообщению, он был арестован и избит двумя полицейскими и ночным дозорным 15 июля 1988 года на пути домой из гостиницы, где он работал, затем был вновь избит в местном полицейском участке, а потом был отправлен в главное полицейское управление. Результаты посмертного вскрытия, проведенного 17 июля 1988 года, не были оглашены. Согласно версии полиции, Кумареш Гхош скончался вследствие тяжелых побоев, нанесенных ночным дозорным, который скрылся.

27. 16 июля 1990 года на вышеупомянутое послание Специального докладчика от правительства Бангладеш был получен ответ, в котором утверждалось, что предполагаемые факты не подтвердились. В ответе излагались следующие версии правительства по этим случаям:

a) Шахидул Ислам: покойный Шахидул Ислам был арестован 30 мая 1989 года по уголовному делу - в связи с незаконным хранением оружия (ружей). Находясь в заключении, Шахидул Ислам заявил представителям закона, что он болен туберкулезом и поэтому его отправили в больницу в Джессуре для лечения. Он умер в госпитале 2 июня. Его отец и брат подтвердили данный факт. В посмертном эпикризе указывалось "раны и травмы на теле отсутствуют". Эпикриз был представлен магистрату, подтвердившему его достоверность. Хотя доказательства злоупотребления служебным положением со стороны полицейского Фарукула Ислама отсутствовали, он был переведен полицейскими властями из полиции Котвали.

b) Офазуддин: был арестован в связи с обвинением в убийстве 30 июня 1989 года. Во время ареста пытался скрыться, однако был настигнут разъяренным народом. В результате применения насилия Офазуддину были нанесены увечья. Помощник полицейского инспектора направил его в районную больницу для лечения 1 июля 1989 года. Врач рекомендовал направить Офазуддина в Дакку в госпиталь медицинского колледжа для соответствующего лечения. Он находился в госпитале медицинского колледжа с 1 по 17 июля. По письменному заявлению его отца Офазуддин был освобожден на поруки. Он умер 7 августа 1989 года, находясь под попечительством своего отца и близких родственников.



с) Кхока Миа: в доме г-на Афазуддина в Мукандапуре (Кахарол) произошло ограбление. По прошествии нескольких дней полиция на основании секретной информации арестовала 6 июня 1989 года Кхока Миа вместе с шестью другими лицами. Представители полиции были довольно грубы и применили рукоприкладство к обвиняемым, в том числе к Кхоке Миа. Поскольку он страдал от высокого кровяного давления и плохо себя чувствовал, то был направлен в больницу Кахарола для лечения. 7 июня он был вновь переведен в районную больницу Динайпура для дальнейшего лечения. Скончался 9 июня в госпитале в процессе лечения. Об этом случае было доложено высшим полицейским властям, и они немедленно отстранили от работы и уволили всех полицейских — пять офицерских чинов и восемь рядовых полицейских — и начали, согласно разделу 176 Уголовного кодекса, судебное расследование. Дело находится на расследовании в судебном магистрате.

d) Вазед Али: был арестован по обвинению в грабеже. Во время веста присутствовавшие пришли в возбужденное состояние и применили насилие, в результате чего Вазеду Али были нанесены увечья. Он скончался через несколько дней после того, как был направлен для лечения в больницу в Джессуре.

e) Кумареш Гхош: был обвинен в воровстве и задержан 15 июля 1988 года разъяренной толпой. В результате ему были нанесены увечья, и он в тот же день был направлен в больницу в Куштиа Садар для лечения. Умер 17 июля 1988 года в больнице. Лицо, подозреваемое в нанесении увечий г-ну Гхошу, с тех пор скрывается.

28. Указывалось, что вышеприведенные разъяснения ясно показывают, что никто из указанных лиц не скончался в результате пыток, находясь под арестом. Далее сообщалось, что несмотря на самые лучшие намерения и обязательства правительства, неизбежны ситуации, являющиеся следствием эмоций разъяренной публики в отношении правонарушителей, особенно в развивающихся странах, где нищета нередко вызывает социальную напряженность, сопровождаемую насилием и сопротивлением насилию. Правительство по мере возможности будет делать все от него зависящее, чтобы распространять информацию о правах человека и основных свободах среди своих граждан, многие из которых неграмотны.

#### Бразилия

29. 23 мая 1990 года правительству Бразилии была направлена телеграмма по поводу двух священников, служащих в южной части штата Пара, которых, как утверждается, грозят убить. Согласно информации, отцу Роберту Валлекуру, французскому приходскому священнику в Нова Марабе, 30 апреля 1990 года секретарь общественных работ муниципалитета Марабы угрожал тем, что он будет к концу года убит. Отец Пауло Иоанил, другой священник и координатор церковной земельной комиссии района Мараба, как утверждается, временно покинул район в декабре 1988 года после убийства депутата штата Пара. Сообщали, что ему угрожали убийством в связи с его деятельностью, направленной на то, чтобы привлечь к суду тех, кто несет ответственность за убийство 42-летнего мужчины и его трехлетнего сына во время спора по поводу земли, происшедшего в Гойяне-сиа (штат Пара) в октябре 1987 года. Далее утверждалось, что многие из тех, кто фигурировал в "списках обреченных на смерть", составленных землевладельцами, впоследствии были убиты, причем власти не предприняли никаких мер с целью расследования случаев угроз смертью или защиты тех, кому угрожали. Сообщалось, что многие из этих убийств были совершены с молчаливого согласия местных властей. Среди убитых за последнее время были названы Альтенир Карвальо, 31 года, профсоюзный лидер плантации Пикуа, Мараба, убитый 24 марта 1990 года и posseído по имени Доминго, убитый на плантации Жандайя (муниципалитет Куринополис) в апреле 1990 года.

30. В этой связи Специальный докладчик, приняв к сведению позицию правительства Бразилии, изложенную в предыдущих сообщениях, направленных в адрес докладчика, суть которой заключается в том, что казнями без судебного разбирательства или произвольными казнями считаются те случаи, в которых действительно замешаны правительственные должностные лица, повторил свою точку зрения на данный вопрос, а именно: государство несет основную ответственность за то, чтобы жизнь людей, находящихся под его юрисдикцией, была защищена всеми возможными мерами. Поэтому он призвал правительство принять все необходимые меры, чтобы защитить безопасность лиц, о которых идет речь, и запросил информацию о принимаемых мерах по защите вышеуказанных священников, а также о расследовании этих случаев властями.

31. 14 июня 1990 года правительству Бразилии была направлена еще одна телеграмма относительно четырех лиц, которым, как утверждается, угрожают убийством начиная с марта 1990 года в Ксапури (штат Акре). Утверждалось, что речь идет о Ильзамаре Мендес и Хосе Альвесе Мендесе Нето, соответственно вдове и брате Франсиско Мендеса; Жорже Гомесе Пинеиро, председателе профсоюза сельских рабочих Ксапури и Франсиско де Ассисе Монтейро де Оливейра, председателе кооператива рабочих каучуковой плантации в Ксапури.

32. Согласно информации, два человека преданы суду за убийство Франсиско Мендеса; они ожидают суда присяжных, который назначен на июнь 1990 года в Ксапури. Начиная с марта 1990 года, когда в Ксапури прибыли родственники обвиняемых, число угроз в отношении вышеуказанной четверки и других лиц, в том числе свидетелей и возможных присяжных в суде, как утверждается, возросло.

33. Специальный докладчик также сослался на информацию, полученную из ряда городов штата Акре, включая Бразилиа, Ксапури и Рио-Бранко, в отношении членов профсоюза, которым угрожают убийством за попытки профсоюза сельскохозяйственных рабочих помешать вырубке лесов, объявленных находящимися под особой защитой правительства. Сообщались имена девяти лиц из числа членов профсоюза, которым угрожают смертью.

34. В этой связи Специальный докладчик, подчеркивая тот факт, что государство несет основную ответственность за обеспечение права на жизнь граждан, находящихся под его юрисдикцией, всеми имеющимися средствами, призвал правительство Бразилии сделать все необходимое для обеспечения безопасности лиц, о которых идет речь, и запросил информацию о мерах, принятых правительством в целях защиты вышеупомянутых лиц, а также о проведении в этой связи расследования компетентными властями.

35. Правительству Бразилии 6 июля 1990 года было направлено письмо, в котором содержались следующие утверждения:

а) В течение последнего года в ходе инцидентов с прямым или косвенным участием полиции было убито несколько человек. Сообщалось о следующем случае:

i) 14 октября 1989 года Франсиско Эклиодо Беззера да Сильва, 24 лет и его брат Франсиско Херминио Беззера, 21 года, работники на каучуковой плантации в Мануэль Урбано (штат Акре) были взяты под стражу пятью полицейскими; их отправили в каноэ вниз по реке Пурус. С тех пор их больше не видели, а полиция, как сообщают, дает противоречивые объяснения: сначала она утверждала, что они совершили самоубийство, бросившись в реку, а затем — что каноэ перевернулось, и они утонули. Свидетели, однако, показали, что они видели полицейских, которые плыли по реке в том самом каноэ, которое, как

утверждалось, затонуло. Еще один свидетель видел тело, плившее по реке. Утверждалось, что власти предприняли открытое расследование предполагаемого инцидента, которое велось гражданской и военной полицией. Расследовался также случай предполагаемого жестокого обращения со стороны полиции, однако результаты расследования не были оглашены.

b) Несколько человек было убито или им угрожали убийством вооруженные ружьями люди, нанятые землевладельцами, при попустительстве местных властей. Никаких действенных мер с целью защиты тех, кому угрожали расправой, или задержания виновных властями предпринято не было, а местная полиция оказывает поддержку или попустительствует деятельности групп, известных под именем *justiceiros*, до такой степени, что даже предоставляет этим группам транспортные средства полиции для проведения их операций. Некоторые примеры подобных случаев приводятся ниже:

- i) 22 апреля 1990 года в Рио Мариа (штат Пара) четверо вооруженных людей в гражданской одежде, заявив, что они из федеральной полиции, насильно увезли трех братьев — Орландо Кануто Перейра, 25 лет; Жозе Кануто Оливейра, 27 лет и Пауло Кануто Оливейра, 19 лет. На них надели наручники и увезли за 60 км от Рио Мариа. Затем похитители начали стрелять по ним, ранив Орландо Кануто Перейра, которому удалось скрыться, и убив на месте Жозе Кануто Оливейра и Пауло Кануто Оливейра, тела которых были найдены 23 апреля 1990 года. До того, как произошел этот инцидент, 3 апреля 1990 года таким же образом были убиты также в Рио Мариа (штат Пара) Браз Антонио де Оливейра и Ронар Рафаэль Центура, которых увезли вооруженные люди, пользовавшиеся тем же автомобилем;
- ii) 30 апреля 1990 года в Вила Алисе, в городе Диадема, расположенном в предместьях Сан-Паулу, Марселло Роза де Оливейра, 17 лет был оставлен группой вооруженных людей в гражданской одежде и убит вместе со старшим братом — Маркосом Роза де Оливейра, 18 лет. Часом позже в тот же день в четырех километрах от места, где были совершены упомянутые убийства, группа из четырех или пяти человек заставила лечь на землю лицом вниз и застрелила Александра де Оливейра, 21 год; Андре де Оливейра, 18 лет; Марселло Гонсалво де Оливейра, 15 лет; Осмара Заго Фильо, 15 лет; Эмилиано Фигурейдо де Соуза, 21 год и Эдилсона дос Сантоса. Пятеро из них были убиты на месте, а Эдилсон дос Сантос был тяжело ранен;
- iii) 2 июня 1990 года в Санта Фе около Марабы (штат Пара) двумя лицами в гражданской одежде был убит около своего дома Себастьяно Франсиско да Сильва, 51 года, лидер профсоюза сельскохозяйственных рабочих Марабы. Да Сильва играл важную роль в деле защиты права группы, состоящей из 85 крестьянских семей, оставаться на земле, занимаемой кофейной плантацией Донрада. ИНКРА, правительственное земельное агентство, разрешило этим семьям остаться на земле, о которой шла речь. Управляющий кофейной плантации Донрада был арестован полицией и допрошен в связи с убийством, однако результат расследования, проведенного местной полицией, неизвестен.

36. Правительству Бразилии 13 июля 1990 года была направлена еще одна телеграмма относительно Раймундо Баррос де Оливейра, крестьянина, а также отца Мартина Муррея, священника прихода Колинас, которых грозили убить в штате Токантинс. Утверждалось, что местный землевладелец, обвиненный в убийстве

брата Раймундо Барроса де Оливейра – Хосе 2 февраля 1990 года, публично грозился убить двух человек. Хотя землевладелец, как утверждают, сознался, что он убил Хосе Барроса де Оливейра и угрожал расправой другим крестьянам, он был освобожден из-под стражи и, как сообщалось, пользуется полной свободой передвижения. Священнику Мартину Муррею, как утверждают, угрожали расправой в 1987 году вооруженный человек и сержант военизированной полиции из-за того, что он предоставлял крестьянам помощь и давал советы в связи с земельными тяжбами.

37. Специальный докладчик добавил, что начиная с апреля 1990 года вооруженные лица, которые, как утверждается, были наняты вышеупомянутым землевладельцем, высказывали угрозы в адрес членов общины Раймундо Барроса де Оливейра (муниципалитет Гуарай) в связи с земельной тяжбой, которую апелляционный суд штата решил в пользу крестьян. Несмотря на жалобы в адрес местных властей в связи с этими угрозами, никаких мер по предупреждению дальнейших покушений на крестьян принято не было.

38. В этой связи Специальный докладчик призвал правительство Бразилии принять все необходимые меры в целях обеспечения безопасности лиц, о которых идет речь, и запросил информацию о мерах, принятых правительством, а также о расследованиях, проведенных компетентными властями.

39. 10 августа 1990 года правительству Бразилии была направлена телеграмма относительно Джокимара Борджеса де Сильва, 18 лет, который, как сообщается, был арестован 20 июня 1990 года двумя офицерами гражданской полиции в Ипатинге (штат Минас Жерайс). Его обвинили в воровстве, однако он отрицал это обвинение, в результате чего его, как утверждалось, подвергли грубому обращению. Он был освобожден на следующий день, однако эти двое представителей гражданской полиции грозили убить его после освобождения.

40. В этой связи Специальный докладчик призвал правительство Бразилии предпринять все необходимые шаги с целью защиты Джокимара Борджеса да Сильва и запросил информацию о мерах, принятых правительством в целях защиты вышеупомянутого лица, и, в частности, о расследовании, проведенном властями по данному вопросу.

41. 5 ноября 1990 года правительству Бразилии было направлено письмо, в котором содержались следующие утверждения:

а) Сообщалось, что, как обнаружилось в результате исследования, проведенного недавно Бразильским институтом социального и экономического анализа, "эскадроны смерти" несут ответственность за большую часть насильственных смертей 457 детей или подростков, убитых в трех бразильских городах в 1989 году. В апреле 1990 года департамент полиции Рио-де-Жанейро, как утверждает, признал, что половину опознанных городских членов этого эскадрона составляют полицейские. Более того, сообщалось, что полицейские, находящиеся на дежурстве, придерживаясь метода немедленного наказания, пристреливали заподозренных в мелком воровстве нищих и беспризорных детей и подростков. Сообщалось также, что за период 45 дней – до 15 июня 1990 года – в районе "ABCD" Сан-Пауло было зарегистрировано 37 убийств, совершенных группами линчевателей, известных под названием justiceiros. В Ресифи в первые три месяца 1990 года, как сообщалось, "эскадрона смерти" было совершено 144 убийства. Следующие примеры иллюстрируют полученную информацию:

- i) 5 декабря 1989 года Симоне Амарал Серкуэйра, 17 лет и Дисней Эрвин Родриго, 18 лет были найдены мертвыми с признаками пыток на свалке в окрестностях Нова Фрибургу (штат Рио-де-Жанейро) после того, как они были увезены пятью мужчинами в гражданской одежде, четверо из которых впоследствии были опознаны как члены военизированной полиции. В отношении двух сотрудников военной полиции, как сообщается, было начато уголовное разбирательство, однако предполагается, что суд состоится не ранее 1991 года;
- ii) В феврале 1988 года в районе трущоб Корто Ойто в Дуки-ди-Каши-ас (штат Рио-де-Жанейро) два брата подростка - Алденир Калисто Мендес и Магно Фернандо Мендес были увезены из дома вооруженными людьми, заявившими, что они из полиции. Они были найдены на следующее утро мертвыми. Утверждалось, что полиция действовала неохотно и медленно, хотя мать подростков обратилась в полицию сразу же после их похищения. Их брат - Эвандо Серджио Мендес, 19 лет, как утверждалось, причастный к убийству сотрудника военного полицейского, был застрелен 2 января 1989 года.
- iii) 23 ноября 1989 года в Сан-Паулу Марселос Доминго де Джесус, 19 лет, был убит в метро двумя сотрудниками военной полиции. Хотя, как сообщают, полицейский заявил, что Марселос коснулся его пояса так, как будто хотел дотянуться до карабина; юноши, которые были с ним в момент убийства, заявили, что один из военных полицейских вошел в вагон метро, стреляя при этом из револьвера, и что Марселос Домингос де Джесус был убит выстрелом в голову;
- iv) 22 марта 1990 года в Сан-Паулу Тчай да Сильва Феррейра, 14 лет был ранен выстрелом в голову, когда полицейские открыли стрельбу из патрульного автомобиля без опознавательных знаков, следовавшего за автомобилем, в котором находился Тчай да Сильва Феррейра и его друзья. Он скончался в больнице три часа спустя;
- v) 25 марта 1990 года в Рио-де-Жанейро Адриана Серес Заго Буэнес, 17 лет была убита полицейским, когда она ехала на заднем сидении мотоцикла. Сообщалось, что поскольку водитель мотоцикла не остановился на сигнал полицейского, тот достал карабин, прицелился и выстрелил, попав Адриане в спину;
- vi) 25 октября 1989 года в городе Белем (штат Пара) Жермес де Соуза Сантос, 17 лет, умственно отсталый, глухонемой, умер в больнице, после того как был найден в конвульсиях. Утверждается, что он был арестован месяцем ранее военизированной полицией в Мауна (штат Пара) и подвергнут пыткам электричеством в полицейском участке, будучи заподозрен в участии в ограблении местных магазинов и фирм вместе с шайкой молодежи;
- vii) В мае 1990 года в районе Большого Сан-Паулу семеро юношей были убиты так называемыми борцами за справедливость. Имена этих семерых:

Марселло Роза де Оливейра, Маркос де Оливейра, Алехандре де Оливейра, Андре де Оливейра, Марселло Гонсалво де Оливейра, Осмар Заго Фильо, Эмилиано Фигуэредо де Соуза;

b) 25 июня 1990 года Марио Давис 19 лет и Дамиас Мендес 39 лет – два индейца-макукси из Джибойра малока, деревня Санта Крус (штат Рорайма), как утверждают, были убиты двумя нанятыми вооруженными людьми в то время, когда они пасли свиней. Как сообщают, до убийства община макукси предупреждала местные власти, что вооруженные люди угрожают индейцам расправой, однако те не приняли никаких мер. Утверждалось, что в течение последних двух лет индейцев общины макукси запугивали, им угрожали; полиция и служащие землевладельца подвергали их арестам и избиениям в ходе земельной тяжбы.

42. Правительству Бразилии 16 ноября 1990 года была направлена телеграмма относительно Манозеля Перейра да Сильва, руководителя профсоюзов сборщиков каучука, мелких арендаторов и сельскохозяйственных рабочих (СИНПАЗА) в Рио-Бранко и других лидеров сборщиков каучука в штате Акре, в адрес которых постоянно шли угрозы, которые усилились по мере приближения срока суда над двумя людьми, обвинявшимися в убийстве лидера сборщиков каучука Чико Мендеса 22 декабря 1988 года.

43. Согласно полученной информации, Манозель Перейра да Сильва подвергался угрозам, начиная с июля 1990 года, за его активную роль в попытках приостановить вырубку лесов владельцами больших ранчо и лесопромышленниками вокруг и на территории заповедника финуэйра близ Рио-Бранка. Просьбы о защите, направленные в адрес канцеляции губернатора и министра общественной безопасности штата, как указывается, были отклонены на том основании, что доказательства свершения какого-либо преступления отсутствовали. Сообщалось также, что в середине сентября Манозель Перейра да Сильва, поставив в известность полицию об угрозах в его адрес, скрылся в Рио-Бранко.

44. Кроме того, Специальный докладчик сослался на полученную им информацию, согласно которой Вольмеру до Наскименти, координатору Национального движения в защиту бездомных детей и его двоим детям Ане Терезе до Наскименти, 2 лет и Вольмеру до Наскименти фильо 9 лет с октября 1990 года угрожали расправой. 5 ноября 1990 года неопознанное лицо в гражданской одежде, как сообщается, приблизилось к нему на улице Дьюк де Казиаз и, приставив к его спине карабин, предупредило, чтобы он прекратил свою деятельность в защиту бездомных детей и разоблачение убийств несовершеннолетних "эскадронами смерти", имевших место в районе Большого Рио-де-Жанейро. Сообщалось также, что действия "эскадронов смерти" поддерживаются местной полицией, которая принимает в них участие, и что местные власти не торопятся расследовать или пресечь предполагаемые преступления "эскадронов смерти".

45. В этой связи Специальный докладчик призвал правительство Бразилии принять все необходимые меры в целях защиты лиц, о которых идет речь, и запросил информацию о мерах, принятых правительством для защиты вышеупомянутых людей, а также о расследовании данных фактов компетентными властями.

46. В дополнение к вышеупомянутому сообщению 29 ноября 1990 года правительству Бразилии была направлена еще одна телеграмма, в которой говорилось, что согласно полученной информации, поскольку суд над обвиняемыми в убийстве лидера сборщиков каучука Чико Мендеса был назначен на 12 декабря 1990 года, усилились угрозы расправы в адрес руководителей сборщиков каучука в штате Акре, в том числе в адрес Осмарино Амансио Родригеса, Хосе Перейры да Сильва, Абраао дос Сантос Кардосо и Амарильдо Симедона. Что касается Осмарино Амансио Родригеса, президента профсоюза сельскохозяйственных рабочих (город Бразилиа) и секретаря Национального совета сборщиков каучука, которому уже более года грозят расправой, то власти штата, как сообщалось, отказались оплачивать услуги полицейской охраны, выделенной для его защиты.

47. В этой связи Специальный докладчик вновь призвал правительство Бразилии принять все необходимые меры для защиты вышеупомянутых лиц и запросил информацию о мерах, принятых правительством в целях защиты лиц, о которых идет речь, а также о проведении расследования фактов властями.

48. От правительства Бразилии 8 января 1990 года был получен ответ на письмо Специального докладчика от 30 октября 1989 года (см. Е/CN.4/1990/22, пункты 43-46) относительно затронутых дел.

49. Согласно ответу, эти утверждения продолжают рассматриваться компетентными бразильскими властями. В ответе повторялось вновь мнение правительства, что несмотря на то, что бразильские власти не ставят под вопрос обоснованность этих обвинений и без предубеждения относятся к полученным данным, оно считает казнями без судебного разбирательства или произвольными казнями лишь те случаи, в которых имело место фактическое участие правительственных должностных лиц.

50. От правительства Бразилии 22 августа 1990 года был получен ответ на телеграмму Специального докладчика, в котором говорилось, что в отношении г-на Раймундо Баррос де Оливейра и священника Мартина Муррея, проживающих в городе Гуарай (штат Токантинс), которым, как утверждалось, угрожали расправой, министром юстиции было направлено послание в адрес министра общественной безопасности штата Токантинс, призывающее немедленно принять меры по обеспечению защиты жизни и физической неприкосновенности двух указанных лиц.

51. От правительства Бразилии 8 ноября 1990 года был получен ответ на письмо Специального докладчика от 5 ноября 1990 года, где говорилось, что на факты, о которых шла речь, было обращено внимание бразильских властей.

52. Что касается дела Симоне Амарал Серкуэйра, 17 лет, то в ответе указывалось, что каждый из четверых сотрудников военной полиции, замешанных в ее убийстве, предстал перед судом и двое были приговорены к трем с половиной и двум с половиной годам заключения соответственно.

53. 28 ноября пришел еще один ответ правительства Бразилии на письмо Специального докладчика от 5 ноября 1990 года, а также на его телеграмму от 16 ноября 1990 года, в частности, касающуюся фактов убийства несовершеннолетних или тех, кто занимался их защитой. В письме указывалось, что в случае с Вольмером до Наскимиенто, координатором Национального движения в защиту бездомных детей, и его семьей министру юстиции и властям штата Рио-де-Жанейро было предписано обеспечить защиту г-на Наскимиенто и его семьи.

54. Указывалось также, что после чрезвычайной сессии Бразильского совета по защите прав личности (СЗПЛ), состоявшейся 21 ноября 1990 года, была создана комиссия, перед которой была поставлена задача в течение 30 дней изучить вопрос и предложить меры по улучшению интеграции и координации действий официальных правительственных органов и неправительственных организаций с целью принятия конкретных мер по борьбе с насилием в отношении несовершеннолетних страны.

55. От правительства Бразилии 29 ноября 1990 года был получен ответ на телеграмму Специального докладчика от 16 ноября 1990 года относительно предполагаемых угроз расправой в адрес членов профсоюза сборщиков каучука в Рио-Бранко (штат Акре) - Манозля Перейра да Сильва, Осмарино Амансио Родригеса, Хосе Перейра да Сильва, Абраао дос Сантос Кардосо и Амарильдо Симедона. Указывалось, что министр внешних сношений запросил у министра юстиции информацию и предписал федеральному правительству принять все необходимые меры в целях обеспечения защиты указанных лиц.

56. 7 декабря 1990 года на телеграммы Специального докладчика от 16 и 29 ноября 1990 года в дополнение к информации, переданной правительством, был получен ответ правительства Бразилии, где указывалось, что министр юстиции написал компетентным властям штата Акре представить информацию о шагах, принятых в целях защиты физической неприкосновенности членов профсоюза сборщиков каучука, которым, как утверждалось, угрожают смертью, а также принять необходимые меры по обеспечению их защиты.

57. В тот же день от правительства Бразилии был получен еще один ответ на письмо Специального докладчика от 5 ноября 1990 года, где содержалась информация относительно двух дел, о которых сообщалось в письме.

58. Как указывалось в ответе, Совет по защите прав личности (СЗПЛ) расследовал все дела и одновременно запросил у губернатора штата и других властей информацию о проведении каких-либо расследований в отношении данных дел на уровне штата.

59. Что касается дела Жермеса де Соуза Сантоса, то секретарь по вопросам общественной безопасности штата Пара сообщил, что расследования, проведенные гражданской полицией штата Пара, показали необоснованность утверждений об имевшей место смерти в результате пыток, якобы примененных военной полицией в Муана (штат Пара).

60. Что касается случаев с Марио Дависом и Дамиао Мендесом, туземцами макукси из Джибойра (штат Рорайма), то указывалось, что Национальный фонд для индейцев подтвердил предполагаемые случаи и что эти случаи расследуются федеральной полицией.

61. 12 декабря 1990 года был получен еще один ответ от правительства Бразилии на телеграмму Специального докладчика от 29 ноября 1990 года, содержащий информацию о мерах, принятых властями штата Акре, по защите жизни Осмарино Амансио Родригеса, секретаря Национального совета сборщиков каучука.

62. Указывалось, что власти Бразилии попросили г-на Родригеса провести переговоры о мерах по защите его жизни, однако он покинул данный район, не поставив об этом в известность местные власти. Полиции были даны инструкции найти его с тем, чтобы достичь с ним взаимопонимания в вопросе обеспечения его безопасности.

63. Было указано также, что министр юстиции вновь предложил властям штата Акре принять все необходимые меры для защиты г-на Родригеса.

#### Болгария

64. 16 марта 1990 года Специальный докладчик направил телеграмму в адрес правительства Болгарии относительно следующих лиц: Элина Маджарова, Алтсека Чакарова и Савы Георгиева, которые, как сообщалось, приговорены к смертной казни 25 апреля 1988 года Высшим судом Болгарии в связи с их причастностью к взрывам бомб в 1984 и 1985 годах, что привело к гибели восьми человек, и которые, как утверждает, лишены права на подачу апелляции в суд высшей инстанции по поводу предъявленных им обвинений и вынесенных приговоров.

65. Специальный докладчик, получив новую информацию о том, что три вышеупомянутых лица могут быть вскоре казнены, сослался на свою предыдущую телеграмму от 11 мая 1988 года относительно вышеупомянутых лиц, выразил тревогу в отношении их жизни и призвал правительство принять все необходимые меры по



обеспечению защиты их права на жизнь. Он также сослался на Международный пакт о гражданских и политических правах, участником которого является Болгария, в частности на пункт 5 статьи 14 Пакта, предусматривающий, что "каждый, кто осужден за какое-либо преступление, имеет право на то, чтобы его осуждение и приговор были пересмотрены вышестоящей судебной инстанцией согласно закону", и запросил информацию по данным фактам.

66. В период подготовки настоящего доклада никакого ответа от правительства Болгарии получено не было.

#### Буркина-Фасо

67. 11 июля 1990 года правительству Буркина-Фасо было направлено письмо, в котором содержались утверждения, что после попытки переворота, предпринятой 18 сентября 1989 года, четыре человека, обвиненные как руководители этого заговора, были казнены без судебного разбирательства. Их имена: капитан третьего ранга Жан-Батист Линьяни, министр обороны и безопасности народа и первый заместитель председателя Народного фронта капитан Анри Зонго, капитан Коундаба, глава военной радиослужбы и сержант Гниньи, адъютант капитана Линьяни.

68. 5 ноября 1990 года правительству Буркина-Фасо было направлено еще одно письмо, содержащее утверждения, что в начале января 1990 года Гильом Сессоума, преподаватель университета Уагадугу и директор Института сельскохозяйственного развития Буркина-Фасо скончался в результате применения пыток в неизвестном месте заключения после его ареста 21 декабря 1989 года. Гильом Сессоума, как сообщают, находился в группе, состоящей из 31 человека, которые были арестованы в декабре 1989 года в связи с предполагаемым заговором против правительства. Хотя правительство, как сообщалось, утверждало, что четверка, включая Гильома Сессоума, сбежала из места заключения, в неофициальных сообщениях говорилось, что тело Сессоума не было доставлено представителями службы безопасности в больницу в Уагадугу в начале января 1990 года, а было увезено в здание Conseil de l'Entente, находящееся в столице.

69. 19 декабря 1990 года на письмо Специального докладчика от 11 июля 1990 года был получен ответ от правительства Буркина-Фасо, где указывалось, что цель тех, кто совершил переворот 18 сентября 1989 года, состояла в том, чтобы покончить с национальным согласием, достигнутым после 15 октября 1987 года, и заблокировать конституционный порядок в стране. Было также заявлено, что капитан Линьяни и капитан Анри Зонго, вместо того чтобы высказать свою особую точку зрения, прибегли к военной операции, которая потерпела провал.

70. Далее было указано, что поскольку дело касалось армии, то им занимался компетентный военный суд и что военный суд провел разбирательство и вынес приговоры, которые и были в конечном счете приведены в исполнение.

#### Камерун

71. 26 июля 1990 года правительству Камеруна было направлено письмо, содержащее утверждения, что в предыдущие годы несколько заключенных умерли вследствие тяжелых условий в центральной тюрьме в Яунде, таких как недоедание и отсутствие медицинской помощи.

72. Специальный докладчик сослался на полученную информацию, согласно которой в декабре 1989 года капитан Мадам Дого Абубакар и Адъютант Пагоре, содержащиеся под стражей в связи с попыткой переворота в 1984 году, умерли в тюрьме Нконденги в результате жестокого обращения и отсутствия медицинской помощи. Их тела, как утверждается, не были выданы их семьям.

73. Кроме того, Специальный докладчик переслал утверждения, что трое заключенных – Хиасинтхе Эбоде, Раймонд Менга и Дидиер Онана, были приговорены к смерти военным судом за попытку убийства и отягощающую их вину кражу. Дата их осуждения неизвестна. Военный суд не признал за ними права апеллировать к суду высшей инстанции.

74. К моменту подготовки настоящего доклада от правительства Камеруна ответа получено не было.

#### Чад

75. 26 июля 1990 года правительству Чада было направлено письмо, содержащее утверждения, что в течение последних восьми лет значительное число заключенных, обвиненных в оппозиции правительству, либо умерло в тюрьме вследствие пыток, недоедания или отсутствия надлежащих санитарных условий, медицинской помощи, либо было тайно казнено без проведения какого-либо судебного расследования.

76. Специальный докладчик описывает ниже случаи, о которых были получены сообщения:

а) Салех Газа, журналист, был арестован в июне 1987 года и содержался в лагере смертников; умер в начале 1988 года в другом месте заключения в результате жестокого обращения;

б) Ассейла Ибрахим умерла в ноябре 1988 года в результате выкидыша, который, как указывается, был следствием применения к ней пыток во время ее заключения в Direction de la Documentation et de la sécurité (DDS) в Нджамене;

в) Бихара Чаибо, бывший заместитель директора DDS, который скрылся из страны в конце 1986 года, был казнен без судебного разбирательства в сентябре 1988 года, через 10 дней после насильственной репатриации из Того.

77. Утверждалось также, что после попытки переворота, предпринятой армейскими офицерами, выходцами из деревни Загхава, в апреле 1989 года, жители этой деревни были ликвидированы правительственными войсками в ходе военных операций на северо-востоке страны. Далее утверждалось, что 100 членов общины Загхава были арестованы во время этих операций и что несколько человек были тайно казнены без судебного разбирательства вскоре после их ареста.

78. Кроме того, в той же северо-восточной части страны, где действовали вооруженные группы оппозиции, принадлежавшие к Front Patriotique du Salut du Tchad (FPST), в частности с октября 1989 года, согласно сообщениями, как гражданские лица, так и солдаты правительства были убиты в марте и апреле 1990 года правительственными войсками в пограничных с Суданом районах.

79. Специальный докладчик сообщил о следующих инцидентах:

а) 27 марта 1990 года, когда правительственные войска отбили города Бахаи и тине у повстанческих сил, многие из нескольких сотен солдат, которые были взяты в плен повстанцами и оставлены ими при отступлении, были затем казнены правительственными войсками на основании их якобы сдачи в плен противнику без сопротивления;

b) 29 марта 1990 года в городе Куттум в Судане правительственные войска казнили семерых раненых, заподозренных в принадлежности к силам повстанцев, во внутреннем дворе больницы, где они находились на лечении;

c) Приблизительно 6 апреля 1990 года в городе Ириба около 24 гражданских лиц были казнены без судебного разбирательства после того, как правительственные войска захватили город у повстанческих сил. Среди убитых – Таке Хиссеин и Ноура Марколи, две сводные сестры Идрисс Деби, лидера FPST, Таилле Джамоус и Фатими Хароун, сестра и племянница Хассана Джамоус, лидера общины Загхава, убитого в апреле 1989 года, Махамат Хароун Исса и Хиссеин Закариа.

80. К моменту подготовки настоящего доклада никакого ответа от правительства Чада получено не было.

#### Чили

81. От правительства Чили 28 апреля 1990 года был получен ответ на письмо Специального докладчика от 24 июля и 30 октября 1989 года (см. соответственно E/CN.4/1990/22, пункты 76 и 77), препровождающий следующую информацию по представленным делам:

a) Антонио Овиедо Сандовал Карес. 30 августа 1988 года приблизительно в 9 час. утра на углу улиц Авенида Санта Роза и Венансио Лейва пассажиры автобуса, личность которых не установлена, стреляли в группу лиц, собравшихся вокруг баррикады и костра на перекрестке. Одним из выстрелов был ранен в голову Антонио Овиедо Сандовал Карес. Его отвезли в больницу Сотеро дель Рио, где он и умер 31 августа в 9 час. утра. С учетом этих обстоятельств 41 участок корпуса карабинеров "Ла Пинтайя" подал рапорт об инциденте в 11 уголовный суд Сан-Мигеля и провел расследование фактов. В итоге водитель автобуса, из которого велась стрельба, повлекшая за собой гибель Сандовала Кареса, был уволен с работы и отдан под суд. Однако до сих пор не удалось установить личности тех, кто вел стрельбу. В итоге версия, полученная Специальным докладчиком, не соответствует фактам данного дела, поскольку на том месте, где произошел инцидент, представителей полиции не было.

b) Энрике Абелардо Морага Муньос. Приблизительно в 4 час. 30 мин, утра 10 декабря 1988 года капрал Генерального директората корпуса карабинеров был обворован Мариано Антонио Эспиноза Нуньесом, который снял у него с левой руки наручные часы. Капрал дважды выстрелил в воздух, чтобы остановить вора и ему удалось задержать его. Задержанный позвал на помощь; группа лиц вышла из близлежащего дома и напала на полицейского, который заявил, что он является карабинером, и продолжал стрелять в воздух, тщетно пытаясь сдержать нападавших на него. Видя, что ему грозит физическая расправа, он вновь выстрелил в целях самозащиты и попал в Энрике Абелардо Морага Муньоса, который скончался на месте. Обстоятельства смерти г-на Морага Муньоса расследовались 18 уголовным судом, в настоящее время судебное рассмотрение дела еще предстоит.

c) Хаим Кьюлан Кабезас. 29 декабря 1988 года трое карабинеров направились в поселок Эстрелла де Чили (муниципалитет Пудажуэль) в связи с поступившим по радиосвязи сообщением местного полицейского участка. По прибытии они обнаружили тело Хаима Антонио Кьюлана Кабезаса, скончавшегося от ранения в спину. Пуля застряла в теле. Установить личность стрелявшего не удалось. Как утверждалось в письме Специального докладчика, карабинеров не было на месте в тот момент, когда произошел данный инцидент.

d) Гиллерма Эугенио Родригес Солис. 20 декабря 1988 года имела место вооруженная стычка перед домом № 369 по улице Мануэля Родригеса в Сантьяго между двумя группами лиц, в одной из которых и был Родригес Солис, скончавшийся от огнестрельных ран в горло и брюшную полость. Получив информацию об этом инциденте, карабинеры в тот же день немедленно сообщили об этом во второй военный суд Сантьяго.

e) Хорхе Жермен Мальдонадо Веласкес. 20 января 1989 года двое карабинеров из местного полицейского участка "Пабло Сильва Пизарро" патрулировали в поселке Нуэво Аманесер, где отмечалась высокая социальная напряженность. Они подошли к группе лиц, которые бросали в них камни и убегали. Карабинеры бросились за ними, однако не смогли их настичь. Затем по приказу соединения, патрулировавшего поселок, карабинеры пошли в дом, где они нашли Хорхе Жермена Мальдонадо Веласкеса, у которого было пулевое ранение. Он скончался, когда его забирали в больницу. За данным инцидентом последовала жалоба в военный суд Сантьяго, в которой утверждалось, что двое карабинеров необоснованно применили насилие. Однако было установлено, что они не применяли огнестрельного оружия, хотя до сих пор не удалось установить личность того, кто ответственен за преступление. Карабинеры, о которых идет речь, сделали заявление в связи с разбирательством в четвертом департаменте военного прокурора, и каких-либо доказательств того, что они замешаны в этом деле, не имеется.

f) Жекар Негhme. 4 сентября 1989 года в 9 час. 40 мин. наряд РП-466 (радиофицированная патрульная машина) по приказу сержанта радиофицированного полицейского патрульного участка № 30 направилась для выяснения причин перестрелки, имевшей место в квартале между улицами Булнес и Аламеда Бернардо О'Хиггинс. Они обнаружили человека, лежащего на спине на тротуаре. При этом человеку было найдено удостоверение на имя Жекара Антонио Негhme Кристи. В различных частях его тела насчитали 18 пулевых отверстий и, согласно информации, представленной отделением Полицейского департамента Чили, 12 отверстий были от пуль 7,65 мм, остальные были выходными отверстиями от тех же пуль, которые и явились причиной смерти. Брошюры под названием "Предательство революционной борьбы и трусливая буржуазия" были найдены рядом с телом; в одежде погибшего имелись записки, уведомлявшие погибшего о собраниях его политической группы. Соответственно 3 центральный полицейский участок сообщил об убийстве 4 уголовному суду Сантьяго, который занимался расследованием данного дела. Патрульный полицейский, который отправился на место преступления, сообщил лишь о смерти Негhme Кристи и о том, что на месте преступления никого не было. Следовательно, не было никаких доказательств того, что "близлежащие здания были под контролем вооруженных людей в гражданской одежде", как это утверждалось в письме, направленном Специальным докладчиком;

g) Сальвадор Фидель Каутиво Ахумада. 31 декабря 1988 года приблизительно в 10 час. 20 мин. утра наряд карабинеров направился к Тукапельскому виадуку в Арике, на стене которого группа из десяти человек писала лозунги коммунистической партии. Когда они прибыли туда, люди, о которых идет речь, скрылись, а в это время другая, неопознанная, группа людей открыла огонь по полицейским с верхней части виадука. Карабинеры в порядке самозащиты также открыли огонь и стреляли по нападавшим, хотя им не удалось попасть в них. В результате этого инцидента сержант 3 участка сил карабинеров получил серьезные огнестрельные ранения. После этого 22-летняя сестра Сальвадора Фиделя Каутиво Ахумада, 26 лет привезла его в местное отделение скорой помощи. Г-н Сальвадор Фидель был ранен в грудь и скончался в больнице. Было доказано, что Сальвадор Фидель и его две сестры писали вышеупомянутые лозунги; согласно их собственным заявлениям, когда они убегали от карабинеров, по ним стреляли из спортивного пикапа кофейного цвета, проезжавшего мимо. Брат был ранен одним из этих выстрелов.

h) Эдисон Фредди Пальма Коронадо. Этот человек был убит приблизительно в 8 час. 30 мин. утра 30 августа 1988 года на авеню Гресиа на перекрестке Иктинос во время уличной демонстрации в результате стрельбы, открытой неопознанными гражданскими лицами из частной автомашины. Жалоба, направленная в 4 департамент военного прокурора, была обращена против лиц, несущих за это ответственность, но никаких обвинений в адрес корпуса карабинеров в связи с этим преступлением не было сделано. Инцидент был связан с попыткой толпы взять приступом дом, и когда карабинеры прибыли на это место, они лишь зарегистрировали жалобу о том, что в результате инцидента был убит человек. Следовательно, в утверждении, содержащемся в письме Специального докладчика, что человек, о котором идет речь, "был смертельно ранен полицейским", искажаются факты.

#### Китай

82. 27 февраля 1990 года Специальный докладчик направил телеграмму правительству Китая, ссылаясь при этом на свою телеграмму от 10 июня 1988 года (см. E/CN.4/1990/22, пункты 68 и 69) и на свое письмо от 26 апреля 1989 года (см. E/CN.4/1990/22, пункты 83 и 84), в которых он упоминает о деле Лобсанга Тензина, который, как сообщалось, был арестован в связи с убийством китайского полицейского в ходе демонстрации 5 марта 1988 года и который, как утверждалось, был приговорен к смертной казни 19 января 1989 года, причем приведение приговора в исполнение было отсрочено на два года.

83. После окончания 5 марта 1990 года двухлетнего периода отсрочки исполнения приговора, два года спустя после совершения инкриминируемого ему преступления, Специальный докладчик получил сообщения, в которых выражалась озабоченность в связи с тем, что Лобсанга Тензина, возможно, ждет немедленная казнь. Он также повторил свой прежний призыв к правительству принять все меры для защиты права на жизнь Лобсанга Тензина ввиду утверждения о том, что до и во время суда обвиняемому не были предоставлены гарантии, направленные на обеспечение прав обвиняемого, включая право считаться невиновным, пока виновность его не будет доказана, право на справедливое и публичное разбирательство дела независимым и беспристрастным судом, право иметь достаточное время и возможности для подготовки своей защиты и право допрашивать показывающих против него свидетелей, или право на то, чтобы эти свидетели были допрошены.

84. 28 мая 1990 года правительству Китая была направлена еще одна телеграмма относительно трех тибетцев: Мигмара Таши, Дамы и Дхундупа Церинга, которые, согласно официальному сообщению от 18 мая 1990 года, были приговорены к смерти 17 мая 1990 года Лхасским городским промежуточным народным судом за "разработку плана организованного побега из тюрьмы". Сообщалось также, что, в то время как исполнение смертного приговора Дхундупу Церингу было отсрочено на два года, смертные приговоры двум другим должны быть приведены в исполнение немедленно и что статьи 96 и 103 китайского Уголовного кодекса предусматривают, что лица, совершающие контрреволюционное преступление, состоящее в организации побега из тюрьмы, могут быть приговорены к смерти, если государству причинен особенно серьезный ущерб и обстоятельства являются особенно тяжкими.

85. Согласно заявлениям, полученным Специальным докладчиком, разбирательство в суде не гарантировало права обвиняемых, как они предусматриваются в статье 14 Международного пакта о гражданских и политических правах, хотя требования китайского Уголовно-процессуального кодекса, возможно, строго соблюдались. Эти права включают: право на справедливое и публичное разбирательство дела компетентным, независимым и беспристрастным судом, созданным на основании закона, право иметь защитника, право допрашивать показывающих против него

свидетелей, или право на то, чтобы эти свидетели были допрошены, и право на вызов и допрос его свидетелей на тех же условиях, какие существуют для свидетелей, показывающих против него, право не быть принуждаемым к даче показаний против самого себя или к признанию себя виновным и право на то, чтобы его осуждение и приговор были пересмотрены вышестоящей судебной инстанцией согласно закону.

86. В этой связи Специальный докладчик, получив сообщения, в которых выражалась озабоченность судьбой вышеназванных двух лиц, запросил информацию, касающуюся этих двух лиц и особенно судебного разбирательства, в результате которого три тибетца могли быть приговорены к смерти.

87. 1 ноября 1990 года правительству Китая было направлено письмо, препровождавшее заявления, изложенные в нижеследующих пунктах.

88. На основании сообщений китайских средств массовой информации утверждалось, что в период с января по август 1990 года было вынесено свыше 720 смертных приговоров и в 650 случаях не была предоставлена отсрочка исполнения приговора. Как сообщалось, в июне и июле, вскоре после начала кампании по борьбе с преступностью было вынесено 350 смертных приговоров без приостановления их исполнения. Согласно сообщениям, было приведено в исполнение более 270 смертных приговоров. Официальные статистические данные о смертных приговорах и точном числе казней не публиковались. Указывалось, что некоторых из этих приговоренных к смерти в городах возили на показ в кузовах грузовиков. В этой связи упоминался циркуляр от 24 июля 1984 года Верховного народного суда, озаглавленный "О строгом запрещении возить на показ по улицам преступников при исполнении смертных приговоров". Сообщалось также, что смертные приговоры оглашались на массовых митингах и осужденных лиц часто казнили немедленно после этого.

89. Согласно некоторым сообщениям, Уголовный кодекс предусматривает смертную казнь за 38 преступлений, включая те, которые необязательно связаны с применением насилия, такие как контрабанда, кража и растрата. В июле 1990 года, как сообщается, согласно новым правилам, к преступлениям, наказуемым смертной казнью, были отнесены также производство, распространение, контрабанда или продажа в большом количестве "порнографической продукции".

90. Утверждалось, что судебная процедура не обеспечивает гарантии для справедливого разбирательства дела и защиты прав обвиняемого. Как указывалось, она включала практику, известную под названием "сначала приговор, потом суд", которая состояла в создании в каждом суде "комитетов по судебным решениям" для контроля за судебной деятельностью, рассмотрения дел и принятия "решения" до проведения официального судебного процесса. Сообщалось, что комитеты по судебным решениям состоят из должностных лиц суда и членов партии. Как утверждалось, при такой практике не обеспечивается принцип презумпции невиновности, предусматриваемый в статье 14 Международного пакта о гражданских и политических правах. Кроме того, по сообщениям, на деятельность судов влияют политические соображения; эти суды обладают ограниченной свободой принятия решения о наказании, после того как сформулированы обвинения против обвиняемого. В качестве примера приводились руководящие указания в отношении вынесения приговоров по делам о грабежах, изданные центральными учреждениями, включая Верховный народный суд и Верховную народную прокуратуру, в соответствии с которыми смертная казнь является обязательной, тогда как по Уголовному кодексу смертная казнь не является обязательным наказанием.

91. Далее заявлялось, что в большинстве уголовных дел защитники не предоставляются и что в случаях смертных приговоров защитники ограничены в своих действиях строгим сроком, установленным в соответствии с решением 1983 года о поправке к Закону об уголовном процессе, касающейся вручения приказа о судебном преследовании, приказа о вызове в суд и уведомлений, а также об апелляциях против решения. На практике защитники, как сообщалось, имеют не более одного-двух дней для изучения подробностей дела и встречи с обвиняемым. Утверждают, что отсутствие независимого статуса защитников также способствует тому, что судебное разбирательство не является беспристрастным.

92. После письма Специального докладчика от 26 апреля 1989 года и приложения к нему, содержащего резюме заявлений, касающихся инцидентов в марте 1989 года в Лхасе (Тибетский автономный район), была получена дополнительная информация относительно того же инцидента. Согласно этой информации, в докладе от 11 марта 1990 года Управления общественной безопасности и Командования Тибетского военного округа партийному комитету Автономного района указывается, что на 10 марта было убито более 450 тибетцев, причем большинство из них погибло в результате пулевых ранений. Утверждалось, что власти намеренно создали условия, способствующие карательному применению вооруженной силы силами безопасности, в частности Народной вооруженной полицией, что утром 5 марта 1989 года Вооруженной полиции было приказано послать подстрекателей для того, чтобы они подожгли некоторые здания, и что утром 6 марта Вооруженной полиции было приказано убивать всех, кто сопротивляется аресту, невзирая ни на что.

93. 16 января 1990 года от правительства Китая был получен ответ на телеграмму Специального докладчика от 2 ноября 1989 года (см. E/CN.4/1990/22, пункты 98 и 99), в котором говорилось, что Решение о процедуре быстрого разрешения дел, касающихся преступников, серьезно угрожающих общественной безопасности, закон, принятый второй сессией Постоянного комитета Всекитайского собрания народных представителей шестого созыва 2 сентября 1983 года, является дополнением к Закону об уголовном процессе. Он предусматривает, что в случаях преступников, производящих взрывы или совершающих убийство, изнасилование, грабеж или другие преступления, серьезно угрожающие общественной безопасности и наказуемые смертью, когда основные факты преступления ясны, доказательства являются неоспоримыми и народное возмущение чрезвычайно велико, ограничения, предусмотренные в статье 110 Закона об уголовном процессе и касающиеся срока вручения копии приказа о судебном преследовании и срока вручения приказа о вызове в суд и уведомлений, могут не соблюдаться и что срок подачи апелляции или протеста против решения должен быть изменен с десяти дней на три дня. В ответе говорилось также, что было решено принять такое положение, так как основные факты преступлений, совершенных вышеуказанными преступниками, могут быть легко и быстро проверены и установлены и некоторые преступники захватываются на месте преступления, поэтому исключается возможность принятия неправильного решения; поэтому такие дела можно рассматривать быстро. Согласно ответу, эта процедура не применима к делам, которые являются сложными и в которых основные факты преступлений еще не вполне ясны. В ответе было указано, что уголовные дела, иные чем предусмотренные Решением, по-прежнему должны рассматриваться в соответствии с процедурой, предусмотренной в Законе об уголовном процессе, и что, хотя Решение сокращает срок вручения приказа о судебном преследовании, приказа о вызове в суд и уведомлений, а также срок для апелляции и протеста, оно отнюдь не лишает обвиняемых их права на защиту, апелляцию и всех других прав, связанных с судебным разбирательством, которыми они должны пользоваться в соответствии с законом в ходе уголовного процесса.

94. Далее в ответе говорилось, что в середине июня прошлого года при рассмотрении двух дел о тяжких преступлениях, совершенных в Пекине и Шанхае, была принята Процедура быстрого разрешения дел, потому что обвиняемые в обоих случаях совершили преступления открыто, а также потому, что их преступления были серьезными и доказательства неоспоримыми, разрешение этих двух дел полностью соответствовало законам в Китае и при этом строго соблюдалась юридическая процедура. В заключение указывалось, что проблемы "вмешательства политических органов" просто не существует.

95. 17 января 1990 года от правительства Китая был получен еще один ответ, касающийся волнений в марте 1989 года в Лхасе (Тибетский автономный район), в котором говорилось, что цель бунтовщиков заключалась в использовании насильственных средств для раздробления Китая и уничтожения его этнической гармонии. В нем также говорилось, что после подавления восстания судебные власти Тибета арестовали и передали суду около 400 человек, свыше 300 из них были освобождены после перевоспитания и 63 преступных элемента получили различные меры наказания. Однако, согласно письму, ни один из них не был казнен, и утверждение о том, что некоторые тибетцы были казнены в порядке суммарного производства за участие в политической деятельности, является абсолютно беспочвенным.

96. 20 марта 1990 года от правительства Китая был получен ответ на телеграмму Специального докладчика от 27 февраля 1990 года, в котором говорилось, что Лобсанг Тензин, который участвовал в восстании в Лхасе 5 марта 1988 года, был основным убийцей тибетского полицейского Юаня Шишэна и был, таким образом, приговорен к смерти с двухлетней отсрочкой исполнения приговора Лхасским народным судом Тибетского автономного района 19 января 1989 года и что судебный процесс был проведен в строгом соответствии с судебной процедурой страны. В ответе говорилось, что утверждение о том, что Лобсанга Тензина, возможно, ждет немедленная казнь, безосновательно.

97. 1 августа 1990 года от правительства Китая был получен ответ на телеграмму Специального докладчика от 28 мая 1990 года, в котором говорилось, что Мигмар Таши и Дама были приговорены к смерти с двухлетней отсрочкой исполнения приговора за умышленное убийство, совершенное соответственно в августе 1987 года и апреле 1988 года, промежуточным народным судом муниципалитета Лхасы (Тибетский автономный район), что Дхундуп Церинг был приговорен к смерти за изнасилование и убийство в сентябре 1983 года промежуточным народным судом муниципалитета Лхасы (Тибетский автономный район) и был впоследствии вновь приговорен к смерти с двухлетней отсрочкой исполнения приговора и что в январе 1986 года его мера наказания была изменена на пожизненное заключение решением по уголовному делу Высшего народного суда Тибетского автономного района.

98. В ответе указывалось, что, отбывая тюремное заключение во время отсрочки исполнения приговора или в качестве пожизненного заключения, Мигмар Таши, Дама и Дхундуп Церинг в сговоре с другими преступниками в ряде случаев организовали тайные побеги из тюрьмы, что после судебных процессов, проведенных Высшим народным судом Тибетского автономного района, 7 мая 1990 года было вынесено решение по уголовному делу в соответствии с положениями статьи 46 китайского Закона об уголовном процессе и пункта 2 статьи 153 китайского Закона об уголовном процессе и что Мигмар Таши и Дама были казнены. В нем также говорилось, что согласно положениям статей 23, 53, 63, 96 и 103, промежуточный народный суд муниципалитета Лхасы (Тибетский автономный район) 14 мая 1990 года приговорил к смерти Дхундупа Церинга за совершение преступления организации побегов из тюрьмы с двухлетней отсрочкой исполнения приговора.



99. В ответе говорилось, что Китай еще не присоединился к Международному пакту о гражданских и политических правах и не связан положениями Пакта. Однако, согласно ответу, права обвиняемого по уголовному делу, предусматриваемые в Пакте, полностью воплощены в уголовном и уголовно-процессуальном законодательстве и связанных с ними законах Китая. В ответе говорилось, что разбирательство трех вышеупомянутых дел проводилось в строгом соответствии с процедурами, предусмотренными китайским уголовным и уголовно-процессуальным законодательством, и полностью обеспечивало процедурные права обвиняемых.

#### Колумбия

100. 1 марта 1990 года Специальный докладчик послал телеграмму правительству Колумбии, касающуюся угроз смертью в отношении отца Гильермо Корреа, священника в Эль-Чарко (департамент Нариньо) и руководителя местного гражданского движения, и журналиста Джима Престона, также одного из руководителей движения, секретаря Комитета по правам человека Буэнавентуры и кандидата на муниципальных выборах в марте 1990 года, чьи имена, по сообщениям, содержались в списке лиц, которые должны были быть убиты в середине февраля 1990 года. Согласно информации, в предшествующие несколько месяцев ряду участников гражданского движения угрожали, и один из них, Сегундо Олая, был убит 16 февраля 1990 года.

101. Специальный докладчик призвал правительство принять все меры, имеющиеся в его распоряжении, для защиты жизней вышеупомянутых лиц и обеспечения расследования убийства и просил предоставить информацию в этом отношении.

102. 26 марта 1990 года правительству Колумбии была послана еще одна телеграмма относительно предполагаемого убийства наемными убийцами д-ра Харамильо Оссы, сенатора от Патриотического союза и кандидата на пост президента Республики, и около 70 членов этой партии в первые три месяца 1990 года. Согласно информации, в случае д-ра Харамильо наемные убийцы вошли в аэропорт в Боготе с оружием, несмотря на обыски, которым подвергали пассажиров силы безопасности.

103. В своей телеграмме Специальный докладчик также сослался на информацию о том, что со времени создания Патриотического союза было убито свыше 1000 его членов.

104. В этой связи Специальный докладчик призвал правительство приложить все возможные усилия для защиты жизни членов этой партии и просил представить любую информацию о расследовании дела д-ра Харамильо.

105. 29 марта 1990 года правительству Колумбии была послана еще одна телеграмма относительно угроз смерти, направленных против Хорхе Альберто Рестрепо Переса, мэра Сеговии (Антиокия), и других жителей этого города. Согласно информации, 28 февраля 1990 года муниципальные служащие захватили человека в гражданской одежде в то время, когда он писал одну из этих записок с угрозами. При нем были также документы, удостоверявшие, что он является солдатом батальона "Бомбона", размещенного вне города. В ту ночь, как утверждается, видели солдат в форме, писавших на стенах лозунги, угрожавшие жителям повторением резни в ноябре 1988 года, если они проголосуют за кандидатов Патриотического союза на выборах в конгресс и муниципалитеты. Сообщалось, что местные власти просили правительственного прокурора прислать в Сеговию комиссию для расследования этих угроз.

106. Специальный докладчик призвал правительство принять все меры, имеющиеся в его распоряжении, для защиты жизней вышеупомянутых лиц и просил предоставить информацию в этом отношении.

107. 17 июля 1990 года правительству Колумбии было послано письмо, препровождавшее заявления о том, что в тяжелой ситуации насилия в стране в первые шесть месяцев года было убито большое число лиц, включая членов левых политических групп, профсоюзов, руководителей крестьянства и коренного населения. Ответственность за эти убийства в большинстве случаев возлагается на правительство, которое или непосредственно участвовало в них или не приняло необходимых мер для предотвращения таких убийств или наказания виновных.

108. По-прежнему сообщается о феномене убийств, совершаемых наемными убийцами, которым платят за это торговцы наркотиками, особенно в сильно милитаризованных зонах, где, как утверждают, торговцы наркотиками рассчитывают на молчаливое согласие военных.

109. В первые три месяца года не менее 112 лиц стали жертвами политических убийств, Сообщаются следующие случаи:

а) Карлос Писарро Леонгомес, кандидат в президенты, был убит в 9 час. 15 мин 26 апреля 1990 года человеком, вооруженным пулеметом, через несколько минут после взлета его самолета в аэропорту Боготы. Он совершил поездку в ходе избирательной кампании, и, поскольку его предупредили о возможном нападении, вылетел на два часа позже, чем первоначально намечалось.

б) Отец Тибернио Фернандес, 40 лет, священник в Трухильо, исчез 17 апреля 1990 года с тремя другими лицами на пути к мессе в Тулуа. 23 апреля был обнаружен его обезглавленный труп со следами пыток. Ранее в его адрес высказывались угрозы смерти в связи с его деятельностью в поддержку семей крестьян, арестованных военными или исчезнувших.

с) Бернардино Прието, 55 лет, член Патриотического союза (ПС); Эухенио Прието; Орасио Прието; Ясинто Сеа, 60 лет, член ПС; Хосе Антонио Сеа; Омари Монтоя, член ПС, жители Ариари (департамент Мета) были арестованы 24 февраля 1990 года в их домах примерно 15 человеками в военной форме и двумя человеками в гражданской одежде и убиты. Свидетели заявляют, что они видели убийц, выходивших из расположения двадцать первого батальона "Варгас", приданного седьмой армейской бригаде, базирующейся в Вильявисенсио, Мета.

д) Фредди Перес, 15 лет; Хайме Бельтран, 17 лет; Элиесер Суарес, 20 лет, Саул Ортис, 22 года, эти четыре члена общины коренного населения Патио-Бонито в Сан-Андрес-де-Сотавенто (резервация Кардовы) были арестованы десятью полицейскими в форме в присутствии свидетелей. На следующий день их трупы со следами пыток были найдены в общине Какаотал на дороге между Сан-Андресом и Чину. Об этом было сообщено генеральному прокурору.

е) Диана Кардона Сальдарриага, юрист, член Патриотического союза, мэр муниципалитета Апартадо, 26 февраля 1990 года была уведена из дома ее родителей в Медельине вооруженными людьми, которые утверждали, что они ее телохранители и пришли сопровождать ее к самолету для возвращения в Апартадо. Настоящие телохранители ДАБ прибыли вскоре после этого. Ее труп был найден в тот же день на дороге за Медельином. Ранее ей угрожали смертью военизированные группы из района Ураба.

ф) Маурисио Рамирес, Камило Ботеро и Нора Руис Фиорес, три члена Патриотического союза, были убиты 28 февраля 1990 года на похоронах Дианы Кардоны Сальдарриаги в городе Унгуйа, департамент Чоко, в нескольких метрах от районной военной базы, где солдаты не предприняли никаких действий для предотвращения убийств или ареста лиц, совершивших эти убийства.

g) Сильвия Маргарита Дусан Саенс, журналист, корреспондент Би-Би-Си, Хосе Варгас Метеус, крестьянский руководитель, член Крестьянской ассоциации Караре; Мигель Барахас, крестьянский руководитель, член Крестьянской ассоциации Караре; Саул Кастаньеда, крестьянский руководитель, член Крестьянской ассоциации Караре, были убиты 26 февраля 1990 года вооруженными людьми, принадлежащими, как полагают, к военизированной организации, которые застрелили их в ресторане в Ла-Индия, муниципалитет Симитарра, Сантандер. Г-жа Дусан в это время брала интервью у крестьянских руководителей.

h) Марисела Маргарита Куэльо Вильямил, 17 лет, гражданка Венесуэлы, и Хосе Хулио Тееран, 24 года, были убиты 10 ноября 1989 года вооруженными лицами, одетыми в гражданскую одежду, в муниципалитете Касери в милитаризованном районе Эль-Багре департамента Антиокия. Военные власти утверждали, что они были убиты в вооруженной стычке. Г-жа Куэльо была арестована 23 января 1989 года армейскими военнослужащими, которые обвинили ее в принадлежности к партизанской группе и затем освободили без предъявления ей каких-либо обвинений.

i) Доминго Галуан Хименес, Хуан Баутиста Диас Ортис, Эдгар Бенитес, Освальдо Энрике Осуна были убиты 7 января 1990 года приблизительно 15 членами военизированной группы в Пуэбло-Нуэва-Пласе, муниципалитет Некокли, Ураба, которые открыли огонь по группе членов партии Народный фронт, участвовавших в избирательной кампании на муниципальных выборах.

j) Эриберто Эспиноза, член Union Sindical Obrera Антиокий, член Народного фронта, был убит 15 декабря 1989 года, когда он выходил из помещения профсоюза в Медельине. Он был активным участником переговоров от имени трудящихся банановых плантаций района Уриба в Национальном профсоюзе работников агропромышленности.

110. 25 июля 1990 года правительству Колумбии была послана телеграмма относительно г-жи Эльвины Уран, 60 лет и г-жи Марты Лус Сальдарриага Велес, юриста, обе члены Постоянного комитета по защите прав человека (ПКЗПЧ) "Эктор Абад Гомес" в Медельине, Антиокия, которым, как сообщалось, звонили по телефону неизвестные лица, угрожавшие им смертью, если они будут продолжать свою деятельность по защите прав человека. Было выражено серьезное беспокойство за жизнь и безопасность этих людей, поскольку, согласно сообщениям, в 1987 и 1988 годах были убиты один за другим три председателя и один член ПКЗПЧ, а еще один исчез и 15 человекам угрожали смертью.

111. Специальный докладчик призвал правительство принять все меры, имеющиеся в его распоряжении, для защиты права на жизнь этих двух лиц, которым угрожают смертью, и просил представить информацию в этом отношении.

112. 13 августа 1990 года правительству Колумбии была послана еще одна телеграмма, касающаяся Нельсона Пинсона Гевары, 26-летнего сельскохозяйственного рабочего, который был арестован 17 июля 1990 года в крестьянской общине Ла-Колорада, муниципалитет Симокота (департамент Сантандер), военнослужащими армейского батальона "Нуэва Гранада", базирующегося в Барранкабермехе. Согласно информации, три дня спустя в него стреляли и он был ранен, а затем взят в больницу "Сан-Рафаэль" в Барранкабермехе, где его держали без права переписки и под военной охраной, и не разрешали видеться со своими родственниками или другими лицами.

113. Далее в телеграмме сообщалось, что брат этого человека Алонсо Пинсон Гевара был арестован и убит 16 июля 1990 года в Ла-Колораде военнослужащими вышеупомянутого батальона.

114. Были выражены опасения за жизнь и безопасность Нельсона Пинсона Гевары ввиду казни его брата, а также ввиду того, что он получил несколько сообщений от членов сельских общин о том, что армия заставляла их участвовать в военных операциях в качестве проводников и что некоторые из них были убиты во время столкновений с партизанскими группами.

115. В этой связи Специальный докладчик призвал правительство принять все меры, имеющиеся в его распоряжении, для защиты жизни и безопасности Нельсона Пинсона Гевары и просил предоставить любую информацию о расследовании, проведенном компетентными властями в этом отношении, и особенно расследовании убийства Алонсо Пинсона Гевары.

116. 9 ноября 1990 года правительству Колумбии было направлено еще одно письмо, препровождающее заявления о 47 убийствах и одном покушении на убийство с апреля 1990 года. Как сообщалось, жертвами в основном являлись члены профсоюзов, руководители крестьян и коренного населения и другие невооруженные гражданские лица в районах, где действовали партизанские группы.

117. В нижеследующих случаях, согласно утверждениям, действовали военизированные группы по приказам или при попустительстве военных.

а) Члены профсоюзов

- i) Джон Хайро Галиндо и Джон Эдвард Фандиньо Корреа, члены Национального профсоюза сельскохозяйственных рабочих (СИНТРАИНАГРО), которых видели в ресторане в Боготе 16 мая 1990 года, были найдены мертвыми 17 мая 1990 года;
- ii) Хулио Сесар Ариас Кастаньо, директор Centro de Servicios Docentes del Municipio de Bolivar (Центр услуг образовательной ассоциации в муниципалитете Боливар) и члены Asociacion de Institutores de Antioquia, (AIDA-CUT) Central Unitaria de Trabajadores de Colombia (Ассоциация преподавателей Антиокии) (Конфедерация трудящихся Колумбии) убиты 6 июня 1990 года в автобусе общественного транспорта по пути в Медельин;
- iii) Америко Торрес Ибарген и Клаудио Бенитес, члены СИНТРАИНАГРО-КУТ и сельскохозяйственные рабочие на плантации Ла-Каридад, отделены от других сельскохозяйственных рабочих и застрелены 6 июня 1990 года;
- iv) Педро Пабло Оспина, член Union Sindical Obrera (USO-CUT) и чернорабочий на Empresa Colombiana de Petroleos (ECOPETROL) (Колумбийская нефтяная промышленность), убит 6 июня 1990 года наемным убийцей в Кали-Валье, когда он садился в общественный транспорт. Он остался живым после предыдущего покушения на его жизнь в 1988 году;
- v) Сильвио Валенсия Медина, член Asociacion de Institutores del Cauca (Ассоциация преподавателей Кауки), убит 7 июня 1990 года в Попаяне (Каука);
- vi) Хоакин Галиндо Ороско, член Movimiento Frente Popular (Движение народного фронта), и Эухенио Галиндо Ороско, секретарь по вопросам образования отделения СИНТРАИНАГРО-КУТ, убиты 6 июня 1990 года наемными убийцами в их доме в муниципалитете Апартадо, Антиокия;

- vii) Эктор Марио Лопес, генеральный секретарь Sindicato de Trabajadores de las Empresas Publicas de Cali, (SINTRAENCALI-CUT) (Профсоюз трудящихся государственного сектора Кали), убит 18 июня 1990 года в своем доме в Кали;
  - viii) Аполинер Фабра, секретарь по вопросам солидарности SINTRAИНАГРО-КУТ, отделение Карепа, убит 8 июля 1990 года в лагере рабочих плантации Галисия в Карепе (Антиокия);
  - ix) Хорхе Альберто Эчеверри и Эмилио Копете, члены Asociacion de Institutores de Antioquia (Ассоциация преподавателей Антиокии), убиты 15 июля 1990 года в Медельине;
  - x) Альваро Гомес Падилья, заведующий школьным округом Монтерия, член Sindicato de Maestros (ADEMACOR-CUT) (Профсоюз преподавателей), убит 15 июля 1990 года в своем доме в Монтерии (Кордова);
  - xi) Рамон Эрнандес и Фреди Эрикке Мехия, члены SINTRAИНАГРО-КУТ, отделение Пуэрто-Вильчес, чернорабочие в "Пальмас Букарели компани", уведены наемными убийцами 17 июля 1990 года из здания компании;
  - xii) Эктор Кастро, Роке Хименес и Леонель Сумаке, сельскохозяйственные рабочие на плантации Ла-Аламеда и члены SINTRAИНАГРОКУТ, попали в засаду 24 августа по пути на работу в Чигородо (Антиокия);
  - xiii) Розель Альвис, член SINTRAВЛОРЕС-КУТ, арестован членами "Ф-2" в августе 1990 года в Ибаге (Толима). Его труп был найден в Эспинале (Толима);
  - xiv) Эстебан Пальмет Домингес, директор Педагогического института в Апартадо (Антиокия), убит 26 октября 1990 года наемными убийцами на пути домой;
  - xv) Луис Эдуардо Кальдерон, член Sindicato de Trabajadores Agricolas Cundinamarca (Профсоюз сельскохозяйственных рабочих Кундинамарки), отделение Рикаурте, и член Union Patriotica (UP) (партия Патриотический союз), убит 27 октября 1990 года наемными убийцами на улице в Апартадо (Антиокия);
  - xvi) Пабло Антонио Гонсалес, член SINTRAИНДУПАЛЬМА-КУТ, и его водитель Джон Хайро Гомес убиты 25 октября 1990 года в Сан-Альберто (Сесар).
  - xvii) 9 сентября 1990 года в Эль-Льянито было совершено покушение на жизнь Леопольда Кальдерона, чернорабочего в Centro de Produccion de Escopetrol (Производственный центр ЭКОПЕТРОЛЬ) и члена Control Unitaria de Trabajadores de Colombia (CUT) (Конфедерация трудящихся Колумбии), после того как его фамилия была занесена в черный список, известный под названием "La Gota Negra".
- b) Прочие случаи убийств
- i) Генри Дельгадо, Луис Антонио Меса и Беатрис Елена Мендес, крестьяне, жители Магдалена-Медио (Сантандер) были арестованы 4 сентября 1990 года и допрошены в отношении их политической деятельности. Меса был отпущен, а тело Дельгадо со следами пыток было найдено в тот же день. Военные власти утверждали, что он умер в сражении. 10 сентября трупы Меса и его жены были выброшены военными в Барранкабермехе;

- ii) Ясинто Кирога, 46 лет, крестьянский лидер, 10 сентября 1990 года был убит пулеметными очередями военнослужащих Brigada Movil, которые окружили его дом в Эль-Гуамале, муниципалитет Боливар (Сантандер). В ходе этого инцидента был ранен еще один крестьянин;
- iii) Томас Родригес, 40 лет, член общины коренного населения резервации Гран-Кумбаль, департамент Нариньо, убит 9 сентября 1990 года. Он был арестован и подвергнут пыткам во время наступления Grupo Mecnizado Cabal de la Tercera Brigada del Ejercito (подразделение третьей армейской бригады);
- iv) Сильвия Фельдмани, швейцарская миссионерка, убита 9 сентября во время наступления третьей бригады в Гран-Кумбаль (Нариньо), когда она выполняла свои обязанности медицинской сестры;
- v) Мария Сенайда Гарсия Гомес, 32 года; Луис Элида Дуке Гарсия, 22 года; Рамон Эвелио Руа, 38 лет и Орасио Грасиано, 34 года, крестьяне из Пуэрто-Вальдивии, Антиокия, были арестованы Brigada Movil del Batallon Girardot de la Cuarta Brigada de Medellin (Мобильная бригада "Хирардот", приданная четвертой бригаде Медельина) 19 апреля 1990 года. 23 апреля 1990 года их трупы со следами пыток были найдены связанными в общей могиле в Ла-Эсперансе. По словам командира 4-й бригады, они погибли в сражении;
- vi) Херман Антонио Парада был арестован 29 июля 1990 года и привезен на ферму Сан-Франсиско в Сан-Орофре, муниципалитет Арболедас, к северу от Сантандера. В августе 1990 года командир 5-й бригады сообщил о его смерти во время вооруженного столкновения с армией;
- vii) Рикардо Генри Монтенегро Пас, член Коммунистической партии и президент муниципального совета Пуэрто-Вальдивии от Union Patriotica (UP) (Патриотического союза), 20 мая 1990 года был убит в своем доме в Пуэрто-Вальдивии, после того как публично осудил некоторые случаи убийств в регионе, приписав их военизированной группе, называемой "Muerte a Revolucionarios del Nordeste" (MRN) (Смерть революционерам северо-востока);
- viii) Эдмундо Вильямисар и Орландо де Хесус Ортега Чикунке, 32 лет, убиты 17 января 1990 года в городе Москера за пределами Боготы, когда эти два человека должны были встретиться тайно ради собственной безопасности. Прокурор предоставил Орландо Ортеге специальных агентов для его защиты. Ортега содержался в тюрьме Ла-Пикоты в течение четырех лет до его освобождения 10 ноября 1990 года;
- ix) Филемон Кала Рейес, крестьянин, после неоднократных угроз и арестов армейскими и военизированными группами был убит 14 марта 1990 года в Ла-Вереда-Гондурас-Бахо, муниципалитет Эль-Кармен (Сантандер). Его труп был найден с перерезанным горлом.
- x) Освальдо Рекальде, член секретариата Комитета по солидарности с политическими заключенными в Пасто, Нариньо, был убит 22 августа 1990 года, после того как он сообщил генеральному прокурору о нескольких случаях убийств крестьян, совершенных в Путумайо военизированными группами. Его брату продолжают угрожать смертью;

- xi) Анна Исабель Флорес и ее пять несовершеннолетних детей, Хосе Агустин Оливарес, Рафаэль Аясо и Эйдо Хосе Браво, крестьяне, 25 октября 1990 года в Тьерра-Альте (Кордова).
- c) Случаи убийств в ходе операций против партизан зенитных батальонов "Луциано Д'Луяр" и "Нуэва-Гранада" в районе, известном под названием "Бахо-Симакота", муниципалитет Эль-Кармен (Сантандер):
- i) Хавьер Франсиско Кардона, 7 июля 1990 года военизированной группой МАС;
- ii) Леонор Сармьенто, 16 июля 1990 года армейской группой в районе, называемом "Ла И";
- iii) Хуан и Элисео Кабальеро, арестованные 10 февраля 1990 года в Вереда-Вискайна-Альте; их трупы были найдены через несколько дней родственниками;
- iv) Ариэль Варгас Ардила 4 мая 1990 года сброшен с военного вертолета в "Монтебельс" между Сапатекой и Бетулией.

118. Правительству Колумбии 3 декабря 1990 года была направлена телеграмма, в которой указывалось, что отцу Рафаэлю Мартинесу Море, приход Тикисо, епархия Маганги (муниципалитет Пинильос, департамент Боливар), согласно сообщениям, силы безопасности, действующие в этом районе, угрожали смертью за то, что он просил генерального прокурора расследовать вопрос о возможной ответственности "летучего эскадрона" за убийство не во время вооруженных столкновений четырех гражданских лиц и другие акты насилия против гражданского населения. По сообщению, это расследование проводилось. Согласно информации, угрозы были самыми последними в длинном перечне угроз не только в адрес отца Мартинеса, но и в адрес его брата отца Хесуса Мартинеса Моря, который, как сообщают, был арестован армейским подразделением в 1988 году, и еще одного священника, который недавно прибыл в тот же самый приход.

119. Далее в телеграмме говорилось, что беспокойство усилилось после того, как узнали, что два нападения в июле 1990 года привели к убийству 13 ноября Хермана Антонио Редондо, генерального секретаря профсоюза фабрики в Сан-Карлосе (СИНТРАКАНЬЯСУКОЛ), двумя вооруженными лицами в гражданской одежде в автобусе в Тулуа. Его невеста Глория Ампаро Виверос Лукуми, по-видимому, сообщила о его смерти и была сама убита в 12 час. 30 мин. 19 ноября 1990 года людьми, которые стреляли в нее, передвигаясь на мотоциклах, а затем выстрелили в нее в упор еще восемь раз. С тех пор как произошли эти убийства, пяти другим членам профсоюза на фабрике в Сан-Карлосе, по сообщению, угрожали смертью по телефону или в открытках с траурной каймой.

120. Кроме того, вновь в октябре и в том же районе несколько лиц подверглись угрозам и/или были убиты подозреваемыми сотрудниками полиции или членами групп, действовавшими при попустительстве со стороны вооруженных сил. В частности, трупы Франсеско Салисабала, Луиса Снаскьера и Хорхе Окампо из Кали, как сообщают, были найдены 16 октября 1990 года в Рио-Кауке со следами пыток. Уолтер Харамильо Гонсалес, доктор, который участвовал в поиске и обследовании трупов, также подвергся угрозам.

121. Наконец, была получена информация о нападении на г-на Антонио Рико Моралеса, председателя правления кооператива в Косикоинпа, 25 октября 1990 года в деревне около Тулуа.

122. В этой связи Специальный докладчик призвал правительство принять все меры, имеющиеся в его распоряжении, для расследования данных случаев и, особенно, для защиты жизни и безопасности отца Рафаэля Мартинеса Мора и просил предоставить любую информацию о принятых мерах, а также о расследовании, проведенном компетентными властями в этом отношении.

123. 5 января 1990 года был получен ответ правительства Колумбии на письма Специального докладчика от 13 марта 1989 года, 24 июля 1989 года и 6 октября 1989 года (см. документ E/CN.4/1990/22, пункты 116-120, пункт 125 и пункт 128 соответственно), касающийся следующих случаев:

а) Франсиско Мантилья Охеда и Бенхамин Сотело: Дело рассматривается в 4 суде по уголовным делам в Ибаге с целью определения возможной ответственности этих двух арестованных лиц;

б) Хосе Иван Муньос и Фидель Рохас: Было возбуждено дело и расследование продолжалось в суде № 68 по уголовным делам в Чигородо;

с) Алехандро Кардона Вилья: Первый прокурор Медельина начал предварительное следствие;

д) Луис Эдуардо Яга Кристанчо: Дело продолжало рассматриваться в 4 суде по делам о "нарушении общественного порядка" в Вильявисенсио, когда первый прокурор сообщил представителю генерального прокурора по правам человека, что Уильям Гонгора, признавшийся в убийстве, был убит после освобождения. Были арестованы несколько лиц, подозреваемых в убийстве Гонгоры;

е) Либардо Антонио Ренгифо Варгас: Первый суд по делам о нарушении общественного порядка установил, что убийство Ренгифо Варгаса было совершено по личным мотивам и поэтому не является политическим убийством и 19 июня 1989 года передал дело 6 суду по уголовным делам в Чинчине, где расследование было продолжено.

124. 11 января 1990 года был получен еще один ответ правительства Колумбии на письма Специального докладчика от 24 июля 1989 года и 6 октября 1989 года (см. документ E/CN.4/1990/22, пункт 125 и пункт 128 соответственно), касающийся следующих случаев:

а) Хосе Хоакин Вергара Бооркес: Судья 14 суда по уголовным делам в Барранкамермехе (Сантандер) закрыл дело после предъявления обвинения одному лицу;

б) Эсперанса Диас: Расследование продолжалось в рамках юрисдикции 15 суда по уголовным делам в Барранкабермехе (Сантандер) при сотрудничестве со стороны технического корпуса судебной полиции;

с) Хильберто Сантана: Дело было в стадии предварительного расследования в рамках юрисдикции 1 суда по делам о нарушении общественного порядка в Барранкабермехе (Сантандер);

д) Иван Рестрепо и Фидель Роа: Расследование велось в 68 суде по уголовным делам в Чигородо (Антиокия). Сообщалось, что правильные имена жертв - Иван Муньос Мунера и Фидель Рояс;

е) Бенхамин Сотель, Хосе Сантос Карепа и Хосе Франсиско Мантилья Охеда: Дело было передано в компетенцию 2 суда по делам о нарушении



общественного порядка в Ибаге, и расследование продолжалось техническим корпусом судебной полиции Чапarrала (Толима);

f) Теодоро Кинтеро: Выполнение процедур для расследования было приказано начать первым судом по мобильному уголовному расследованию в Букараманге, Сантандер;

g) Исмаэль Монтеc Пенья и Эвeрт Мануэль Кабрера: Расследование велось в 49 суде по быстрому уголовному расследованию в Медельине. Сообщалось, что вместе с трупом г-на Пеньи инспекционной полицией Арболетеса были обнаружены три неопознанных трупа;

h) Орландо Роа Гримальдус: Расследование продолжалось в 9 суде по уголовным делам Букараманги (Сантандер).

125. 13 февраля 1990 года был получен еще один ответ правительства Колумбии на письмо Специального докладчика от 6 октября 1989 года ((см. документ Е/CN.4/1990/22, пункт 128), касающийся случая Марии Елены Диас Перес, в котором говорилось, что правительство отвергает всякую попытку рассматривать и, следовательно, представлять на рассмотрение Специального докладчика смерть Марии Елены Диас Перес, судьи республики, как казнь в порядке суммарного производства или произвольную казнь, учитывая характер занимаемого ею положения и изложенных ниже причин.

126. Правительство отмечало, что насилие в Колумбии в последние годы принимало различные формы и служило многочисленным интересам. Оно совершалось различными агентами и имело место повсюду, его жертвы были во всех социальных слоях и среди лиц, занимавшихся самыми разнообразными видами деятельности, включая членов гражданских организаций, гражданских служащих или военнослужащих вооруженных сил и сотрудников национальной полиции.

127. В данном случае жертва была гражданской служащей в судебной области государственной власти. Правительство заявило, что совершенно неправильно расширять концепцию нарушения прав человека путем включения таких случаев. Не имеет смысла представлять дело так, будто правительство ответственно за смерти, которые вызывают у него такое огорчение и расстройство, или за нападение на лиц, которые, как судья Диас, являются опорой институциональной системы, управляющей страной, и в такой степени привержены политике правительства, что готовы к самопожертвованию.

128. По мнению правительства, если такие случаи, как убийства судьи Диас, характеризуются как нарушение прав человека, тогда используемый критерий является субъективным и применяется ошибочно. Поэтому правительство Колумбии удивлено тем, что смерть в результате террористических актов, совершенных торговцами наркотиками против институциональной стабильности, вообще могла рассматриваться как политическое убийство.

129. 19 марта 1990 года был получен еще один ответ правительства Колумбии на письма Специального докладчика от 24 июня 1989 года, 6 октября 1989 года и 20 октября 1989 года (см. документ Е/CN.4/1990/22, пункты 125, 128 и 129 соответственно), относительно следующих случаев:

a) Генри Тайте и Иван Гомес Ариса: Расследование было проведено отделом Магдалены следственной группы Департамента административной безопасности (ДАБ). Согласно расследованию, угрозы смерти содержались в записке,

оставленной 4 апреля 1989 года в штаб-квартире профсоюза КУТ членами военизированной группы, известной под названием "Los Chanizos" или "Amigos de Santa Marta". Расследование привело к захвату главы военизированной группы;

b) Омар Ньеблес: Ввиду угроз смерти, полученных г-ном Ньеблесом, для защиты было предложено подразделение правительственной службы безопасности, но по просьбе самого профсоюза от его услуг отказались. Для защиты различных профсоюзов были направлены несколько подразделений отдела Магдалены сил безопасности;

c) Хорхе Луис Гарсес Кастильо: 27 мая 1989 года дело было передано отделу предварительного следствия, Белена (Умбрия), где расследование продолжалось;

d) 26 беспризорников, убитых в Боготе: Предварительное расследование было предпринято представителем генерального прокурора по правам человека;

e) Мигель Кардона и Гонсало Кастаньо: Представитель генерального прокурора по правам человека ходатайствовал перед ДАБ о требуемой защите жизни г-на Кардоны и г-на Кастаньо;

f) Омар Гомес Марин и Мануэль Хосе Сапата Кармона: Дела рассматривались 98-м судом по уголовным делам в Бельо (Антиокия), а впоследствии были переданы для дальнейшего расследования техническому корпусу судебной полиции;

g) Густаво де Хесус Мира Рамирес: Согласно информации, предоставленной представителем генерального прокурора по правам человека, расследование ведет 4 суд по делам о нарушении общественного порядка Медельина;

h) Хуан Ривера: Генеральному прокурору было сообщено, что местные власти в Пуэрто-Наре (Антиокия) не знали о смерти г-на Риверы, и он соответственно направил запросы властям Пуэрто-Беррио и Симитарры, где, предположительно, произошла его смерть;

i) Мануэль Либардо Диас Навас, Уильсон Мантилья и Артуро Сальгадо Гарсон: Представитель генерального прокурора по правам человека просил национальное управление по уголовному расследованию предоставить информацию относительно шагов, предпринятых для обеспечения их безопасности;

j) Массовые убийства в Гондурасе, Ла-Негре и Пунта-Кокитос: Производство по уголовным делам велось в 1-м суде по делам о нарушении общественного порядка Боготы, и был назначен специальный представитель от Канцелярии генерального прокурора. Пять лиц содержались под стражей; они были обвинены в том, что являются физическими исполнителями преступления. Была установлена существенная связь между торговцами наркотиками и такими преступлениями, как данные случаи. Тем временем 7 декабря 1989 года был издан приказ об освобождении из предварительного заключения майора армии и лейтенанта, первоначально задержанных в связи с этими случаями.

130. 27 марта 1990 года было получено сообщение правительства Колумбии, в котором говорилось, что 22 марта 1990 года в 8 час. 05 мин. было совершено покушение на жизнь кандидата в президенты Бернардо Харамильо Оссы, когда он входил в аэровокзал внутренней авиалинии аэропорта "Эльдорадо" Боготы, с тем чтобы лететь в Санта-Марту. Г-н Харамильо скончался через два часа в полицейском госпитале, куда он был доставлен.

131. В сообщении указывалось также, что покушение на жизнь г-на Хурамилльо было совершено неизвестным числом наемных убийц, один из которых использовал мини-пулемет Инграма, и что телохранители г-на Харамилльо, отреагировав немедленно, открыли огонь по нападавшим, один из которых был ранен, арестован и доставлен в полицейский участок Фонтибона.

132. Согласно сообщению, совершивший нападение и арестованный человек из Медельина (Антиокия) имел фальшивые документы, удостоверяющие личность, и государственные органы безопасности располагают предварительной информацией, которая покажет, что медельинский наркотический картель несет ответственность за убийство. Технический следственный отдел имеет некоторые доказательства, которые позволяют предположить, что по крайней мере четыре лица участвовали в стрельбе и что план был разработан в Медельине. Наемные убийцы, по-видимому, прибыли из этого города для выполнения своего плана, направленного против руководителя Патриотического союза. В сообщении указывалось, что собранная информация говорит также о других планируемых покушениях на жизнь некоторых государственных должностных лиц и хорошо известных политических деятелей и что использование наемных убийц со склонностью к самоубийству (этот метод неоднократно применялся торговцами наркотиков) будет означать большой риск для потенциальных жертв.

133. Указывалось, что правительство приказало провести немедленное расследование обстоятельств, связанных с этим ужасным преступлением, которое вызвало большую тревогу, и было решено, что лица, ответственные за это преступление, понесут максимальное наказание.

134. 10 июля 1990 года от правительства Колумбии был получен ответ на телеграмму Специального докладчика от 1 марта 1990 года, в котором говорилось, что в случае Джима Престона и отца Гильермо Корреа, согласно расследованию, проведенному Департаментом административной безопасности (ДАБ), не существует фактов, подтверждающих, что им угрожали смертью. Далее заявлялось, что отец Корреа сам подтвердил, что, хотя он подвергается словесным оскорблениям со стороны нескольких людей, никаких конкретных угроз смертью при этом не было высказано. В ответе указывалось, что, тем не менее, расследование будет продолжаться.

135. 18 сентября 1990 года был получен еще один ответ на письмо Специального докладчика от 24 июля 1989 года (см. документ E/CN.4/1990/22, пункт 125), в котором говорилось, что дело Сесара Аркадио Серона расследуется судебными властями.

136. Письмо также содержало ответ на телеграмму Специального докладчика от 13 августа 1990 года, в которой говорилось, что 18 июля 1990 года Нельсон Пинсон Гевара, который, по утверждению военных, был членом оппозиционной группы, называемой Fuerzas Revolucionarias de Colombia (FARC) (Революционные силы Колумбии), принял участие в засаде против военного батальона "Нуэва Гра-нада" в департаменте Сантандер и был ранен. Согласно ответу, он был доставлен в батальон, где получил медицинскую помощь. В письме также говорилось, что г-н Пинсон добровольно предложил провести военные отряды в место, в котором скрывалась партизанская группа, устроившая против них засаду, и во время последующего вооруженного столкновения он был опять ранен, когда пытался ускользнуть из-под надзора военных. Далее в нем говорилось, что г-на Пинсона во время лечения в госпитале Сан-Рафаэль в Барранкабермехе содержали под стражей и что на 30 июля 1990 года в силу ходатайства об издании приказа о "хабеас корпус" он остался под ответственностью судьи Октаво Супериора из Барранкабермехи.

137. В отношении Алонсо Пинсона Гевары было указано, что он был убит 16 июля 1990 года в вооруженном столкновении между военным батальоном "Нуэва-Гранде" и двенадцатым фронтом ФАРК, к которому принадлежал г-н Пинсон.

138. Далее говорилось, что представитель генерального прокурора по защите прав человека приказал провести предварительное расследование этих дел, что свидетельствует о желании колумбийских властей укреплять права человека и основные свободы.

#### Сальвадор

139. 30 июля 1990 года правительству Сальвадора было направлено письмо, в котором говорилось, что в 1989 году и в первые месяцы 1990 года сообщалось о значительном числе убийств в рамках внутреннего вооруженного конфликта. Были переданы следующие заявления:

а) Конехо Бартоло был арестован 23 января 1989 года бригадой морской пехоты и найден мертвым со следами пыток 6 февраля 1989 года;

б) Хосе Хоакин Васкес Гонсалес, член сельскохозяйственного кооператива Ла-Эсперансы, был арестован 5 июня солдатами 3 пехотной бригады в кантоне Лас-Ломитас и умер 20 июня 1989 года во время его содержания под стражей национальной полицией Сан-Мигеля. На его теле были обнаружены следы пыток. Национальная комиссия по правам человека сообщила его жене, что он совершил самоубийство, повесившись;

в) Лусио Сеа Парада был арестован 1-2 июля 1989 года патрулем батальона "Атлакатль" и солдатами 2 пехотной бригады в Съете-Ховенес-де-Трес-Сейбас-и-Каморепеке (Апопа), и его тело было обнаружено после того, как 2 июля он был тайно захоронен солдатами.

г) Эктор Маррокин Миранда был арестован 1-2 июля 1990 года патрулем батальона "Атлакатль" и солдатами 2 пехотной бригады в Съете-Ховенес-де-Трес-Сейбас-и-Каморепеке (Апопа), содержался без права переписки между 3 и 11 июля в казармах второй бригады и умер в госпитале 13 июля от внутренних травм, причиненных солдатами;

д) Хулио Бонито Эскаланте, член кооператива Эль-Тигре, входящего в Федерацию ассоциаций сельскохозяйственных производственных кооперативов Сальвадора (ФЕДЕКООПАДЕС), был убит 1 ноября 1989 года солдатами 7 военного отряда (ДМ7), которые обстреляли членов кооператива;

е) Сесилио Родригес Ривера и Аполинарио Миранда, оба члены Народного движения за христианский социализм, были арестованы 6 ноября 1989 года солдатами 6 военного отряда (ДМ6), базирующегося в Сонсонате, и были найдены мертвыми 7 ноября в колонии "Буэнос-Айрес" (Сонсонате);

ж) Апарисио Кампос Юри Эгсон, студент Сальвадорского университета, был арестован 8 ноября 1989 года национальной полицией и умер в госпитале Росалеса 25 ноября 1989 года в результате избивания его сотрудниками национальной полиции;

з) Мария Анхель Флорес и Хулия дель Кармен Понсе, обе члены ФЕДЕКООПАДЕС, были арестованы 31 декабря 1989 года возле Ауачапана четырьмя вооруженными лицами в гражданской одежде, которые увезли их в автомобиле без номера с закрытыми окнами, и были найдены мертвыми со следами пыток 11 января 1990 года на шоссе между Санта-Аной и Сан-Сальвадором;

i) Хулиан Росалес Лопес был арестован в феврале 1990 года солдатами батальона "Атлакатль" в кантоне Сан-Хосе-Костес, город Дельгадо, Сан-Сальвадор, и умер от пыток во время содержания в заключении национальной полицией. 8 января его семье было сообщено, что его труп находится в полицейском управлении Исидро-Менендес в Сан-Сальвадоре;

j) Армандо Владимир Санчес, четырехмесячный ребенок, который содержался под стражей вместе с его родителями национальной полицией с 4 января 1990 года по 12 февраля 1990 года, умер 18 февраля 1990 года в результате жестокого обращения во время его пребывания под стражей в полиции;

к) Эфраин Кабрера Кинтанилья и Кристина Альварес де Кабрера, обе члены Национальной организации коренных сальвадорцев (АНИС), были убиты 10 марта 1990 года солдатами ДМ7 в их жилище в кантоне Ла-Ачадура, Сан-Франсиско-Менендес (Аучапан);

l) Самуэль Херес Перес, член АНИС, был убит 10 марта 1990 года вооруженным человеком в гражданской одежде в Эль-Росарио (Хухутла, Аучапан), после того как ему неоднократно угрожали смертью члены АНИС;

m) Роберто Васкес, председатель кооператива Эль-Кармена, был убит 20 апреля 1990 года солдатами отряда военных инженеров в кантоне Деспобладо (Сакателука, департамент Ла-Пас).

140. Сообщалось о следующих случаях убийств невооруженных гражданских лиц в результате беспорядочных воздушных бомбардировок сальвадорскими военно-воздушными силами:

a) Кармен Ривера 3 лет; Валериана Брихида Ривера 2 лет; Лоренсо Ривера 11 лет; Баудильо Эрнандес 51 года убиты 8 марта 1989 года в провинции Морасан;

b) Долорес Мария Миранда 10 лет; Исабель Лопес 10 лет; Беатрис Лопес 2 лет; Бланка Лидия Лопес Гуардадо 3 лет; Анибаль Гуардадо 28 лет убиты 11 февраля 1990 года в деревне переселенцев Корраль-де-Пьедра, в Лагуните (Чалатенанго).

141. 21 октября 1990 года правительству Сальвадора была направлена телеграмма, в которой говорилось, что 75 политических заключенных в тюрьме Марионы, как сообщается, опасаются за свою и физическую неприкосновенность, так как им неоднократно угрожали смертью с июля 1990 года. В этих угрозах говорилось о существовании плана коллективного убийства политических заключенных и нападений на отдельных лиц. Сообщалось, что угрозы смерти высказывали бывшие солдаты, которые отбывали наказания за обычные преступления, и сотрудники сил безопасности, которые приходили в тюрьму в дни посещения.

142. В этой связи Специальный докладчик призвал правительство защитить право на жизнь, безопасность и физическую неприкосновенность тех, кому угрожали смертью, и просил правительство предоставить информацию о мерах, принятых в этом отношении.

143. 9 ноября 1990 года правительству Сальвадора было послано еще одно письмо, препровождавшее сообщения о случаях убийств в первые восемь месяцев 1990 года. Информация свидетельствовала об увеличении числа инцидентов, повлекших за собой убийства, по сравнению с числом убийств в предшествующем году. Ниже приводятся такие случаи, сообщенные Специальному докладчику.

a) Освальдо Антонио Альфаро Эстевес, найден на Boulevard del Ejercito в Сан-Сальвадоре после содержания его под стражей в ноябре 1990 года Policia de la Hacienda (гражданской полицией);

b) Карлос Лайнес, 40 лет, член профсоюза, убит 20 марта 1990 года лицами, назвавшими себя военнослужащими военно-воздушных сил, в то время когда он выполнял строительные работы в Тонакатепеке, Сан-Сальвадор;

c) Франсиско Санчес, поденный рабочий, был убит ночью 22 мая 1990 года солдатами 4 военного полка (ДМ4). Говорят, что на следующий день офицер ДМ4 пришел в его дом с группой солдат, чтобы выразить сожаление по поводу убийства. Ничего не известно о начале какого-либо расследования данного случая;

d) Хосе Луис Лопес Лопес, 2 лет, и Мануэль Анхель Лопес Лопес, 2 лет, были убиты, когда во время беспорядочного обстрела гранатами попали в их дом в Лос-Пардосе, Чалатенанго, при столкновении между батальоном "Чайгуанка" 4 пехотной бригады, базирующейся в Эль-Парайсо, Чалатенанго, и ФНОФМ.

144. В отношении убийства 16 ноября 1989 года шести священников-иезуитов, их повара и ее дочери (E/CN.4/1990/2, пункт 156 с), в письме также говорилось, что дальнейшая информация свидетельствует о недостатке сотрудничества со стороны военных в расследовании дела 4 судом по уголовным делам в Сан-Сальвадоре. Далее говорилось, что журнал учета, в котором регистрировались все лица, входящие в военную школу и выходящие из нее, и который считался важным доказательством по этому делу, был сожжен по приказу подполковника военной школы и что после его ареста он был освобожден под залог. Некоторые высокопоставленные офицеры, вызванные судом, как сообщают, отказывались давать свидетельские показания, а другие давали ложные показания. И, наконец, в письме говорилось, что группа, известная как Alto Mando de los Escuadrones de Muerte (Высшее командование эскадронов смерти), в письме от апреля 1990 года угрожала смертью всем религиозным и гражданским лицам, связанным с этим делом, если не будут немедленно освобождены военнослужащие вооруженных сил, замешанные в нем.

145. 10 апреля 1990 года Специальный докладчик получил сообщение от вооруженных сил Сальвадора, касающееся убийства второго лейтенанта Сальвадора Энрике Саласара Эрнандеса 6 апреля 1990 года близ озера Коатепеке в провинции Санта-Ана. В сообщении говорилось, что нападавшие следовали за ним, похитили его и убили и что он был полностью разоружен после убийства. Далее говорилось, что убийцы заявили, что они являются членами ФНОФМ фронта национального освобождения имени Фарабундо Марти), после того как изрешетили его пулями.

146. 11 апреля 1990 года было получено еще одно сообщение от вооруженных сил Сальвадора, в котором описывались следующие дальнейшие инциденты с убийствами:

a) убийство двух сотрудников национальной полиции, несших службу у бензоколонки в столице;

b) нападение с использованием бомб в автомобиле в Санта-Текле 2 апреля 1990 года, в результате которого были убиты шесть военных и одно гражданское лицо;

c) беспорядочные нападения на гражданских лиц, в результате которых несколько человек были убиты и ранены, в том числе Отто Сорто Милла, зять командующего военно-воздушными силами;

d) убийство г-жи Максимы Аделаиды Котто, которая была беременной, во время нападения ФНОФМ на первую пехотную бригаду.

147. 13 июля 1990 года было получено сообщение правительства Сальвадора, в котором рассказывалось об убийстве майора Карлоса Фигуэроа Моралеса группой "Модесто Рамирес", принадлежащей к ФНОФМ.

148. 9 ноября 1990 года было получено письмо от правительства Сальвадора, препровождавшее пресс-релиз от 27 октября 1990 года, в котором осуждалось нападение ФНОФМ с использованием взрывчатых веществ на высшее командование вооруженных сил, в ходе которого, как утверждается, были убиты двое несовершеннолетних 8 и 17 лет.

149. 26 ноября 1990 года было получено письмо от правительства Сальвадора, препровождавшее бюллетень Бюро по правам человека вооруженных сил от 23 ноября 1990 года, в котором говорилось, что 19 и 20 ноября 1990 года нерегулярными силами ФНОФМ во время их наступления, предпринятого 19 ноября, были убиты 13 гражданских лиц.

#### Эфиопия

150. 10 апреля 1990 года Специальный докладчик послал телеграмму правительству Эфиопия относительно полученной информации о том, что шесть гражданских лиц были убиты в марте 1990 года в деревне Ахрур, провинция Акелегузай, во время воздушного налета эфиопских вооруженных вертолетов, которые вели артиллерийский огонь по деревне, и что 3 апреля 1990 года в городе Афабет и в портовом городе Массауа были убиты соответственно 16 и 30 гражданских лиц во время бомбардировок, уничтожавшие жилые здания. Были также переданы имена 13 опознанных жертв в числе 16 убитых в Афабете и 28 опознанных жертв среди 30 убитых в Массауа.

151. Ввиду сохраняющейся напряженной ситуации вооруженного конфликта в Эритрее Специальный докладчик, серьезно тревожащийся за жизнь ни в чем не повинных гражданских лиц, особенно женщин и детей, призвал правительство принять все необходимые меры для защиты жизни гражданских лиц, которые могут оказаться в ловушке во время вооруженных столкновений в регионе, и просил представить ему информацию о вышеупомянутых инцидентах и мерах, принятых правительством для защиты жизни гражданского населения.

152. 26 июля 1990 года правительству Эфиопии было направлено письмо, препровождавшее заявления о том, что за последние несколько месяцев в эритрейском регионе было убито значительное число гражданских лиц во время воздушных налетов на города и деревни, совершенных эфиопскими истребителями и вооруженными вертолетами, беспорядочно сбрасывавшими кассетные и фугасные бомбы на жилые и торговые районы.

153. Помимо заявлений, уже сообщенных правительству, были приведены следующие якобы имевшие место инциденты:

a) 21 апреля 1990 года в Афабете во время воздушного налета эфиопских истребителей МИГ были убиты шесть гражданских лиц;

b) 22 апреля 1990 года в Массаве во время воздушного налета эфиопских истребителей МИГ были убиты 55 гражданских лиц;

с) 9 июня 1990 года в Асмаре специальный армейский взвод, отправленный с армейской базы в Кагневе, Асмара, атаковал группу молодежи, смотревшую по телевидению футбольные матчи на кубок мира в Кидане-Мехрет, рядом с центром города, в результате чего погибло 30 человек. Как сообщают, армия заявила, что молодежь нарушила комендантский час.

154. Кроме того, 19 мая 1990 года 12 лиц, бывших старших офицеров вооруженных сил, которые были арестованы после попытки государственного переворота в мае 1989 года, как сообщают, были казнены после судебного разбирательства военным отделением Верховного суда. Имена этих 12 лиц были приведены. Утверждалось, что обвиняемым не было дано право обжаловать в вышестоящем суде их осуждение и приговор и просить о помиловании.

155. 4 декабря 1990 года был получен ответ правительства Эфиопии на письмо Специального докладчика от 26 июля 1990 года, в котором говорилось, что препровожденные заявления о беспорядочных нападениях правительственных войск на гражданское население являются полностью необоснованными и сфабрированными. Согласно ответу, что касается суда над 12 старшими офицерами, то разбирательство велось справедливо и в соответствии с надлежащими законными процедурами. В ответе говорилось, что этим офицерам, обвиненным в совершении самых серьезных преступлений по Особому уголовному кодексу страны, были предоставлены все правовые средства, необходимые для их защиты.

156. В нем также говорилось, что помимо обеспечения законных прав тех офицеров, которые предпочли сами нанять себе защитников, правительство по просьбе других, которые не могли сделать это, также предоставило компетентных адвокатов для того, чтобы они представляли их дела и защищали их в суде.

157. В ответе говорилось, что в ходе судебного процесса, который длился более года, Суд на 26 заседаниях провел тщательное расследование обвинений и что его решение было основано на показаниях 92 свидетелей и 65 документов со стороны обвинения и 130 свидетелей и 12 документов от обвиняемых; кроме того, заседания суда были открытыми. Их казнь была осуществлена в силу окончательного решения, вынесенного первой военной коллегией Верховного суда, и поскольку Верховный суд является высшей инстанцией, обвинение в отказе в праве на обжалование, является неправомерным.

#### Гана

158. 26 июля 1990 года правительству Ганы было послано письмо, препровождавшее заявления о том что в прошлом году публичными судами ряд лиц был приговорен к смерти по обвинению в убийстве, сговоре о совершении убийства или вооруженном ограблении. Публичные суды, специальные суды, созданные в 1982 году в соответствии с законом о публичных судах, как сообщают, могут выносить смертный приговор за преступления, определенные Временным советом национальной обороны (ВСНО), и в случаях, когда суд убеждается в том, что были обнаружены очень серьезные обстоятельства, заслуживающие такое наказание. Согласно закону о публичных судах, с внесенными в него в 1984 году поправками, национальный публичный суд сам разбирает дела и может также рассматривать апелляции против его собственных решений, заседаая в национальном апелляционном суде и нарушая, таким образом, требование о независимой процедуре обжалования. В числе приговоренных к смерти девять лиц, как сообщается, были казнены 3 февраля 1990 года. Девять лиц, чьи имена не были оглашены, были приговорены к смерти в 1989 году за их участие в вооруженных грабежах и убийствах вблизи Аккры.



159. Кроме того, в период с января по март 1990 года, как сообщают, восемь лиц были приговорены к смерти региональными публичными судами. В число этих восьми входили:

а) Дэвид Агуду, 26 лет, приговорен к смертной казни региональным публичным судом Большой Аккры;

б) Азутей Тетехах, Рамани Абубакари и Ахмет Драмани приговорены к смертной казни национальным публичным судом в Аккре;

с) Адриано Беу, капрал полиции, приговорен к смертной казни региональным публичным судом в Бронге;

д) Два лица, имена которых не оглашены, приговорены к смертной казни заочно региональным публичным судом в марте 1990 года.

160. Во время подготовки настоящего доклада от правительства Ганы не было получено никакого ответа.

#### Гватемала

161. 30 января 1990 года Специальный докладчик направил телеграмму правительству Гватемалы относительно г-на Хосе Мерседес Карреры, генерального викария епархии департамента Сан-Маркос, которому, по имеющимся сведениям, 31 декабря 1989 года, группа вооруженных лиц, ворвавшись в пресвитерию, угрожала смертью в то время, когда г-н Каррера раздавал пищу нуждающимся детям.

162. Специальный докладчик призвал правительство предпринять необходимые меры для защиты жизни г-на Карреры и запросил информацию по данному случаю.

163. 7 февраля 1990 года другая телеграмма была направлена правительству Гватемалы относительно г-на Хуана Луиса Кой Монсона, секретаря по организационным вопросам и связям с прессой профсоюза работников электротехнической промышленности (ПСРЭП), и его семьи. По имеющимся сведениям, 22 января 1990 года несколько человек в гражданской одежде посетили дом г-на Коя и, не найдя его там, предупредили жену о том, что "либо г-н Кой покинет страну, либо он будет иметь дело с последствиями этого". Ранее, 7 апреля 1989 года, теми же лицами была предпринята попытка похищения его 12-летней дочери, которая, благодаря помощи матери, закончилась безуспешно.

164. Специальный докладчик призвал правительство предпринять необходимые меры для защиты жизни г-на Коя и его семьи, а также запросил информацию по данному случаю.

165. 9 февраля 1990 года еще одна телеграмма была направлена правительству Гватемалы относительно депутата парламента г-на Эктора Луна Трокколи, которому в течение недели с 29 января по 4 февраля угрожали по телефону. Г-ну Трокколи, якобы, говорили: "Если вы будете продолжать разговоры о долгах и их влиянии на ... страну, то будьте осторожны, так как в Гватемале очень легко убить депутата".

166. Специальный докладчик призвал правительство предпринять необходимые меры для защиты жизни г-на Трокколи, а также запросил информацию по данному случаю.

167. 28 февраля 1990 года правительству Гватемалы была отправлена телеграмма о преследованиях, выражающихся в форме угроз смертью и внесудебных убийств по отношению к лицам, либо отказавшимся участвовать в патрульных группах самообороны, либо покинувших их. Согласно полученной информации, этих людей относили к "подрывным элементам". Именно в связи с этим армия в течение месяца серьезно беспокоила жителей округа Сакпулуп, а также г-на Доминго Вентура, жителя деревни Пачалам, общины Сан-Андрес Сахабаха, департамента Эль-Киче, члена Совета этнических общин "Руныхель Хунам" (СЭО).

168. Специальный докладчик также сослался на случаи с фактором Мендесом Дониелли, директором Центра по изучению, исследованию и содействию в области прав человека (ЦИСОПЧ), и членами его семьи, которым, как сообщается, угрожали смертью. Утверждается, что в июне 1989 года несколько вооруженных лиц в гражданской одежде угрожали убить сына его брата Антонио и Аны Грасиелы дель Валле и что 5 февраля 1990 года группа лиц, представившихся служащими национальной полиции, обыскала дом г-на Антонио в г. Гватемала. Согласно тому же сообщению, тогда же какие-то люди на улице следовали за его женой на красном автомобиле (регистрационный № П-156907), а 19 февраля 1990 года группой неизвестных был похищен автомобиль, принадлежащий г-ну Фактору Мендесу и регулярно использовавшийся ЦИСОПЧ.

169. Специальный докладчик призвал правительство предпринять необходимые меры для защиты жизни вышеперечисленных лиц и запросил информацию по изложенным случаям.

170. 6 апреля 1990 года правительству Гватемалы была послана телеграмма относительно г-на Педро Кастро Тохина, жителя Сакапулас, округ Сентро Сегундо Паракстут, департамент Эль-Киче, жизнь которого, возможно, находится в опасности.

171. Согласно полученной информации, 17 марта 1990 года группа лиц в гражданской одежде напала на дом г-на Кастро, члена СЭО, при этом его жена была убита, а сам он ранен. Среди нападавших находились два армейских офицера, прежде угрожавших семье. Офицеры угрожали смертью и другим жителям города, вынудив 19 из них к бегству. Жалобы, касающиеся этих происшествий, были поданы мировому судье города и в ведомство поверенного по правам человека. После этого лица, подававшие жалобу, сопровождаемые г-ном Амилькаром Мендесом Урисаром, президентом СЭО и заместителем поверенного по правам человека района, пытались вернуться на территорию своей общины, но безуспешно, так как группа из 25 вооруженных лиц (очевидно, членов гражданского патруля, возглавляемых армейскими офицерами) угрожала им и обстреляла их.

172. Специальный докладчик призвал правительство предпринять необходимые меры для защиты жизни вышеперечисленных лиц и запросил информацию в их отношении.

173. 5 июня 1990 года правительству Гватемалы была послана телеграмма относительно угроз смертью по отношению к г-ну Эдгару Рене де Леон Вега; коммерсанту, и г-ну Хосе Эдуардо Давила Ривере, ученику средней школы. Согласно информации, 14 мая 1990 года в 23 час.30 мин. группа людей, вооруженных автоматами и предположительно принадлежащих к военной команде восточной зоны г. Гватемала, угрожали вышеназванным лицам смертью в случае, если они в течение 72 часов не покинут территорию страны. Инцидент произошел в присутствии свидетелей - людей, выходящих из кафе на 12 улице зоны 1 г. Гватемала. Сообщается также, что сразу после ухода военных г-н де Леон Вега и г-н Давила Ривера

обратились за помощью к патрулю № 144 национальной полиции, но их просьба осталась без внимания. По дальнейшим сообщениям, на следующий день они нашли убежище в помещении Гватемальского Красного Креста и запросили политическое убежище в канадском посольстве.

174. Специальный докладчик призвал правительство Гватемалы предпринять необходимые меры для защиты жизни г-на де Леон Вега и г-на Давила Ривера и запросил информацию по этим случаям.

175. 11 июля 1990 года правительству Гватемалы была направлена телеграмма относительно группы лиц, в большинстве членов Национальной ассоциации вдов Гватемалы (НАВГ) в населенном пункте Пакок, общины Закуальпа, департамент Эль-Киче, которым 14 июля 1990 года угрожала смертью группа вооруженных людей, являющихся, по всей вероятности, членами отрядов вооруженных сил. Согласно информации, эти люди входили в имевшийся в распоряжении военных список, ранее переданный им руководителем патрулей самообороны населенного пункта Пакок. В телеграмме содержатся имена 16 женщин, жизни которых предположительно угрожали, а у одной из них — Хуаны Калачи Мендес — пытались украсть детей, не считая предшествовавших этим попыткам угроз.

176. Специальный докладчик призвал правительство предпринять необходимые меры для защиты жизни вышеперечисленных лиц и запросил информацию по этому случаю.

177. 17 июля 1990 года правительству Гватемалы было направлено письмо, содержащее утверждения о том, что за первые шесть месяцев года большое число профсоюзных деятелей, защитников прав человека, крестьянских и студенческих лидеров подвергались угрозам смертью или были убиты. В сообщениях эти действия приписывались силам безопасности, полувоенным группировкам, связанным с силами безопасности, или патрулям гражданской самообороны. Многие убийства были результатом отказа крестьян и членов туземных общин вступить в гражданские патрули, несмотря на то, что статья 34 Конституции гарантирует добровольный характер подобного рекрутирования.

178. В письме приводятся следующие ссылки на угрозы смертью:

а) согласно информации, Хуану Салесу угрожал смертью член гражданского патруля за осуждение разрушения гражданским патрулем несколько домов в Серро-Фисфис, Ла Кумбре, Сан-Ильдефонсо Икстахуакан, Хуэхуэтенанго;

б) за отказ вступить в члены гражданского патруля военные угрожали смертью Хуану Тун Мехиа, 22 лет, члену СЭО, Доминго Тун Мехиа, 17 лет, и Диего Ят Усу, 15 лет;

в) член военного отряда в Сакапулас, Эль-Киче, угрожал смертью Виктории Тохин Чу за осуждение нападений, совершенных местным гражданским патрулем на мирных жителей;

г) согласно сообщениям, за осуждение убийства родственника военных солдаты угрожали смертью следующим жителям населенного пункта Паракстут, округ Сакапулас, департамент Эль-Киче: Каспар Лукс Тиу, 7 лет; Гиберто Лукс Тиу, 10 лет; Басилио Лукс Тиу, 12 лет; Маргарита Лукс, 15 лет; Мария Пу, 52 лет; Хосефа Тохин Имуль, 55 лет;

д) члены национальной полиции также угрожали смертью Ане Грасиеле дель Валле, родственнице г-на Фактора Мендеса Донинелли, президента Центра по изучению, исследованиям и содействию в области прав человека (ЦИИСПЧ), который, как сообщают, сам неоднократно подвергался подобным угрозам;

f) 24 января 1990 года армейское подразделение из 300 солдат во главе с командиром силой ворвались в дом Доминго Вентуры, 35 лет, члена СЭО (Сан-Андрес де Сахкабаха, департамент Эль-Киче), угрожали ему смертью и продержали несколько часов в заключении за отказ сотрудничать с военными;

g) Мильхен Чавес, районный директор ЦИИСПЧ, отправился в изгнание в результате, как сообщают, угроз смертью, за информирование прессы по поводу вмешательства армейской разведывательной службы Г-2 в вопросы прав человека;

h) угрозы смертью и требования прекратить профсоюзную деятельность и покинуть страну адресовались Хуану Луису Кой Монсону, члену Национального института профсоюза работников электротехнической промышленности (STINDE). До этого инцидента была предпринята попытка похищения его дочери, а в январе и феврале 1990 года его жену похищали и допрашивали относительно профсоюзной деятельности г-на Кой Монсона;

i) нижеперечисленным членам исполкома профсоюза работников центрально-африканской компании по стеклу (CAUISA) угрожали смертью солдаты антиповстанческого подразделения национальной полиции, которые насильно увезли 3 июня 1990 года с территории завода Луиса Фернандо Эрнандеса, Хосе Лопеса Переса, Абрахама Сантисо, Сесара Аугусто Франко де Леона, Роберто Маирена Хакобо Абредо, Луиса Лопеса Сифуентеса, Осберто Уго Родаса, Аль-фонсо Колоп-и-Колоп, Бенаро Собераниса и Эктора Альварадо Чо;

j) 8 мая 1990 года угрожали смертью и выдвигали требование отказаться от профсоюзной деятельности Рамону Хакоме Пинто, руководителю профсоюза работников гватемальского института социальной безопасности (STIGSS), и его семье.

179. Описываются следующие случаи гибели:

a) Мигель Пу Лопес, 25 лет, и Франсиско Пукмах, 30 лет, были убиты 20 членами гражданского патруля самообороны 16 мая 1990 года в Сан-Себастьяне, Сакапулас, департамент Эль-Киче. Согласно данным полиции, они погибли во время нападения на патруль. Показания свидетелей противоречат этому объяснению;

b) по сообщению, 28 апреля 1990 года Педро Перес, 10 лет, и Гаспар Гальего, 15 лет, были подвергнуты пыткам, а затем убиты солдатами военной базы Сан-Гаспар, Чахуль, департамент Эль-Киче;

c) Хосе Куюч Раймундо, 25 лет, был убит в мае 1990 года в Каба, Чахуль, департамент Эль-Киче, солдатами, которые обыскивали и затем разрушали дома, а также уничтожали посеvy;

d) фиделино Рауль Тобиас Апарисо, 41 года, Мигуэль Ангель Рианка Сикэй, 44 лет, Грегорио Рамирес-и-Рамирес, 42 лет, Хуан Пабло Киетуй, 48 лет, 22 мая 1990 года были задержаны военными в Ксексхобой, Памахох Ачичой и Черитэй в Сантьяго Атитлане, департамент Солола, военными, 24 мая 1990 года их тела были найдены в Серро Оро, Сантьяго Атитлан;

e) Хосе Мария Иксакайат, руководитель СЭО, 1 мая 1990 года был убит тремя вооруженными людьми в масках в Касерио де ла Фе. По сообщениям, его смерть приписывается службе безопасности, либо гражданским лицам, действовавшим при их молчаливом согласии и попустительстве, обращая при этом внимание на то, что прежде г-н Иксакайат неоднократно подвергался угрозам смертью со стороны военных и гражданских патрулей за противодействие насильному рекрутированию в гражданские патрули;

f) 10 апреля 1990 года в Ла Монтанья, Эль-Киче, вооруженные люди в гражданской одежде убили г-на Хосе Висенте Гарсиа, руководителя СЭО. До этого ему несколько раз угрожали смертью, а также задерживали, члены патруля гражданской самообороны.

g) 10 марта 1990 года в Эль-Киче после пыток был убит Педро Гальего де Леон. Убийство произошло во время нападения армии на несколько городов этого департамента;

h) 31 марта 1990 года в департаменте Эскуинтла были найдены тела Хуана Густаво Херрера Гонсалеса, 23 лет, Фернандо Ривера Ортиса, 23 лет, и Оскара Эмилио Эчеверрина, 24 лет. Несколькими днями раньше они были задержаны сотрудниками сил безопасности в зоне 1 г. Гватемала и увезены в голубом джипе с затемненными стеклами;

i) 2 марта 1990 года в департаменте Чиквимула служащими сил безопасности на заводе компании был убит Нестор Рене Осорио Сандоваль, 41 год, член профсоюза работников национального института электричества (STINDE);

j) Гаспар Лайнес, 38 лет, и Пабло Эскобар, 32 лет, были убиты солдатами Второго пехотного батальона бригады Марискаль Савала после их задержания 13 февраля 1990 года;

k) Мануэль Луис-и-Луис, член СЭО, был убит 15 января 1990 года в Порт-реро Вьехо, Самальпа, Эль-Киче. На его теле были заметны следы избиений. Власти отказались расследовать причины смерти или сделать аутопсию.

180. 24 августа 1990 года Специальный докладчик направил правительству Гватемалы телеграмму относительно г-на Хосе Гарсиа Бауэра, депутата парламента от Центрального района Гватемалы. Согласно информации, 31 июля 1990 года семье г-на Бауэра позвонили и угрожали ему смертью, дав 48 часов для того, чтобы покинуть страну. Очевидно, еще восемь членов парламента подвергались в последнее время угрозам смертью.

181. Специальный докладчик призвал правительство предпринять необходимые меры для защиты жизни г-на Бауэра и запросил информацию по данному делу.

182. 23 октября 1990 года правительству Гватемалы была направлена телеграмма относительно г-на Хосе Висенте Сото, секретаря по обучению профсоюза педагогического института (INTECAP), и г-жи Кармен Рубениа Сепеда, 33 лет, его невесты, за которыми следили и которым угрожали смертью. Утверждается, что 13 октября 1990 года г-жа Кармен Сепеда была похищена в зоне 7 г. Гватемала вооруженными людьми в гражданской одежде, ехавшими в джипе кремового цвета с односторонними стеклами. Далее утверждается, что похитители избивали ее, пытавали о профсоюзной деятельности г-на Сото и угрожали ему в случае, если он немедленно не покинет страну. На следующий день г-жа Сепеда была освобождена. Как сообщают, после этого к ним обоим продолжали звонить неизвестные лица.

183. Специальный докладчик призвал правительство принять необходимые меры к защите жизни упомянутых выше лиц, которым угрожают смертью, и запросил информацию по данному делу.

184. 9 ноября 1990 года правительству Гватемалы было направлено еще одно письмо, в котором воспроизводились утверждения о значительном росте числа убийств в Гватемале, особенно в месяцы, предшествовавшие президентским выборам, которые состоялись в ноябре. По сообщениям, около 55% от 500 убийств,

имевших место до сентября, произошло в период с июля по сентябрь. Сообщалось, что жертвы были членами профсоюзов, принадлежали к организациям, занимающимся защитой прав человека, оппозиционным политическим группам и общинам коренного населения.

185. Согласно полученной информации, многим жертвам накануне их убийства угрожали смертью, и многие убийства имели место в случаях, когда крестьяне и представители коренного населения отказывались служить в отрядах самообороны. Отмечалось, что вина за гибель этих людей может быть возложена на силы безопасности, связанные с ними полувойсковые формирования и отряды самообороны, действующие при попустительстве властей.

186. Были описаны следующие случаи:

а) Убийства

- i) Эктор Анибаль Суньига, 45 лет, крестьянин, похищенный людьми, подъехавшими в автомобиле-пикапе с поляроидными стеклами, 5 марта был найден мертвым в Вилья-Нуэва, Рута Сан-Мигель-Петапа, Альдеа-эль-Фруталь;
- ii) Хорхе Ариэль Кастро Каррильо, 24 лет, учащийся юридической школы при национальном университете (USAC), 1 октября 1990 года был похищен четырьмя неустановленными лицами; затем его тело было сброшено перед зданием юридической школы. Сообщалось, что министр внутренних дел квалифицировал его убийство как обычное преступление.
- iii) Давид Кутьеррес Моралес, Эверардо Ботео Моралес, Хуан Хосе Орельяна Чакон и Исраэль Чакон Акино – крестьяне, работавшие в кооперативе "Флор де эсперанса", в мае 1990 года исчезли из кооператива, расположенного в муниципии Ла-Либертод департамента Эль-Петен; 27 сентября 1990 года их тела были обнаружены в реке Усумасинта в департаменте Эль-Петен. 26 сентября 1990 года об их гибели было сообщено в суд департамента Эль-Петен и прокурору по правам человека.
- iv) Рефухио Арсели Вильянуэва была застрелена 26 октября 1990 года на шоссе Агилар Батрес, г. Гватемала, двумя лицами, проезжавшими на мотоцикле, когда она ехала в машине вместе со своим мужем Бироном Баррерой, заместителем председателя Ассоциации журналистов Гватемалы (АЖГ). Ее мужу продолжали угрожать смертью после того, как он в 1986 году вернулся в Гватемалу после нескольких лет вынужденной эмиграции; сам он в результате этого же нападения был тяжело ранен.
- v) Анна Гуадалупе Эрнандес Леонардо, 17 лет 7 сентября 1990 года была уведена из своего дома в 3 районе г. Гватемала хорошо вооруженными людьми в гражданской одежде и 12 сентября 1990 года была найдена мертвой под мостом Эль-Инсьенсо в г. Гватемала. О ее похищении было сообщено в национальную полицию, однако расследование так и не было начато.
- vi) Умберто Гонсалес Гамарра, генеральный секретарь Революционного демократического союза (PDC) был убит 15 октября 1990 года в 16 час.10 мин. в 11 районе г. Гватемала вооруженными до зубов людьми в гражданской одежде;

- vii) Петронило Эрнандес Басилио, секретарь Независимого профсоюза сельскохозяйственных рабочих района Ла-Реформита, входящего в Конфедерацию профсоюзов Гватемалы (КПГ), 1 июля 1990 года был убит группой лиц в своем доме в муниципии Моюта, департамент Хутиапа;
  - viii) Орландо Эстуардо Альварардо Моралес, учитель, который был похищен 20 октября 1990 года в г. Гватемала и обнаружен мертвым 1 ноября 1990 года;
- b) Покушения на убийство
- i) Хуан Хосе Родиль Перальта, кандидат в члены Конгресса от партии Национальный союз центра (НСЦ), 5 октября 1990 года, возвращаясь из поездки по делам политической кампании, попал в засаду, устроенную группой лиц.
- c) Убийства лиц, занимавшихся защитой прав человека
- i) Мирна Макчанг, 40 лет, директор Института развития общественных наук (AVANSSO), была убита неустановленными лицами с применением холодного оружия 11 сентября 1990 года в 19 час. по пути с работы на 12 улице 1 района г. Гватемала;
  - ii) Мария Мехия, 47 лет, член ЭСРХ, была убита 19 марта 1990 года в своем жилище, когда в него вломилась двое военных в поисках ее сына. Ее муж Педро Ластро Тохин был серьезно ранен. Члены семьи неоднократно заявляли Прокурору по правам человека о том, что военные постоянно угрожали им смертью.
  - iii) Педро Тиу Как, член ЭСРХ, 2 июля 1990 года был похищен из своего жилища в Чахобе лицами, которые представились полицейскими, и 4 июля 1990 года был найден мертвым в соседнем городе;
  - iv) Хосе Педро Тиу Чивалан 35 лет, сын Педро Тиу Кака, 2 октября 1990 года был похищен из дома и 5 октября 1990 года был найден мертвым в департаменте Тотоникапан.
- d) Угрозы смертью
- i) Мануэлю Тумаксу Агилару, журналисту, угрожают смертью начиная с 10 августа 1990 года; неустановленные лица осуществляли за ним слежку;
  - ii) Амилькару Мендес Урисару, Председателю ЭСРХ, 30 июля 1990 года угрожали смертью и дали 72 часа на выезд из страны;
  - iii) Марио Поланко, 17 лет, члена "группы взаимопомощи" (GAM), 5 сентября 1990 года преследовали солдаты, ехавшие в военном джипе; затем они гнались за ним, выйдя из машины;
- e) Гибель людей во время военных действий
- i) Магдалена Эфранин Фрай Сантос, 12 лет, была убита между 22 и 30 августа 1990 года, когда войска, расквартированные в Амакчеле, Аскан, департамент Эль-Киче, стреляли в жителей муниципии, ранили еще двух молодых людей и захватили 37 гражданских лиц;

- ii) Грегорио Чевах, крестьянин, представитель коренного населения, задержанный в Серро-де-Охо, Сантьяго Антитлан, департамент Сакатепекес, был найден мертвым, после того как солдаты вступили в это поселение коренных жителей, изгнав их оттуда;
- iii) Хосе Куюч Раймундо был убит между 9 и 15 мая 1990 года, когда солдаты из Тепаха, Эль-Киче, проводили военные операции в Каба, муниципия Чакуль, Эль-Киче. Г-н Куюч был болен и находился дома, когда военные ворвались к нему и произвели обыск. Впоследствии его тело со следами пыток было найдено в реке Каба.
- iv) Педро Вилья, крестьянин, был задержан 22 июня 1990 года, когда он работал в поле, военнослужащими из воинской части, расквартированной в Сулине, муниципия Ла-Либертад, департамент Эль-Петем, и впоследствии был найден мертвым.

187. В письме от 9 ноября 1990 года содержались также утверждения о том, что представители полиции в г. Гватемала угрожали смертью беспризорным детям, совершавшим мелкие правонарушения либо вдыхавшим пары клея.

а) Случаи гибели несовершеннолетних

- i) Нааман Кармона Лопес, 13 лет умер 14 марта 1990 года от тяжелых ран, после того как 4 марта 1990 года на углу 12 улицы и 6 авениды в 1 районе г. Гватемала на него, по сообщениям, напали сотрудники национальной полиции, когда он и другие несовершеннолетние нюхали клей. Сообщалось, что другим несовершеннолетним, выступившим в роли свидетелей, впоследствии неоднократно угрожали убийством. Обвинение в его убийстве было предъявлено четырем полицейским; они содержались под стражей, а их дело рассматривалось в суде низшей инстанции 1 уголовного суда;
- ii) Марин Освальдо де ла Крус Альменгор, 12 лет был застрелен полицейским 18 мая 1990 года в 13 час. 15 мин., когда он пытался похитить солнцезащитные очки у водителя автомобиля. Сообщается, что на месте происшествия был задержан свидетель, в адрес которого прозвучали угрозы.
- iii) Вальтер Вильяторо, 17 лет; Сальвадор Сандоваль, 16 лет и Хонито Хосе Кастельянос 25 июня 1990 года на 20 улице в 1 районе г. Гватемала были похищены вооруженными до зубов людьми в гражданской одежде, приехавшими на джипе "Блейзер" с поляроидными стеклами, и затем были найдены мертвыми с пулевыми ранениями и следами пыток.

188. 5 декабря 1990 года правительству Гватемалы была направлена телеграмма, в которой до его сведения доводились утверждения о том, что солдатами армейской базы в Сантьяго Антитлан, Солола, департамент Сучегепекес, были произвольно убиты следующие лица: Хуан Карлос Пабло Сосод, 20 лет; Педро Мендоса Коту, 18 лет; Франсиско Хирон Чикохау, 10 лет; Хуан Ахучан Месиас, 15 лет; Сальвадор Дамион Яки, 50 лет; Фелипс Къеху Кулан, 53 лет; Николас Ахтухаль Сософ, 17 лет; Педро Криста Мендоса, 14 лет; Гаспар Коо Сикай, 18 лет; Педро Мендоса Пабло, 29 лет и Педро Доман Васкес, 45 лет.



189. 2 декабря 1990 года лейтенант из отряда Сантьяго, пытаясь задержать члена этой общины коренного населения, пулей ранил ребенка. Члены общины, а также старый и вновь избранный мэры мирно направились на военную базу, чтобы выразить протест против этой акции и встретиться с командиром. Солдаты открыли по этой группе огонь и убили вышеперечисленных лиц.

190. Специальный докладчик выразил беспокойство за физическую безопасность членов общины в связи с сообщениями о том, что в течение целого года военные совершали здесь убийства и угрожали членам общины смертью, в результате чего люди пребывают в постоянном страхе.

191. Специальный докладчик запросил информацию по данному происшествию, а также сведения о том, проводилось ли какое-либо расследование, в частности о том, какие меры принимают власти для защиты жизни и физической неприкосновенности членов общины и привлечения к суду лиц, ответственных за упомянутое убийство.

192. 12 декабря 1990 года от правительства Гватемалы был получен ответ на телеграмму Специального докладчика от 5 декабря 1990 года, касающуюся массового убийства, предположительно имевшего место в Сантьяго-Антитлан 2 декабря 1990 года; в ответе было приведено заявление для печати, сделанное президентом, где указывалось, что подробности происшествия свидетельствуют о том, что, возможно, при осуществлении контроля за ситуацией на ранней стадии возникновения инцидентов были допущены ошибки.

193. В заявлении президента указывалось также, что правительство заявляет о своем твердом намерении провести исчерпывающее расследование, с тем чтобы установить мотивы и ход развития инцидента, а также найти виновных, и о том, что будет строго соблюден закон. В этой связи отмечалось далее, что правительство будет в полной мере сотрудничать с прокурором по правам человека и другими компетентными властями.

#### Гаити

194. 5 ноября 1990 года Специальный докладчик направил правительству Гаити письмо, в котором отметил, что к нему продолжают поступать сообщения о том, что, как утверждает, неопознанные вооруженные лица, в том числе одетые в военную форму, в течение 1989 года совершали убийства гражданских лиц. Сообщалось, что компетентные власти не проводили по фактам этих убийств расследования, которое позволило бы арестовать виновных.

195. В частности, Специальный докладчик был проинформирован о следующих случаях:

а) Группа вооруженных людей, в которую входили лица в военной форме, 21 июня 1990 года открыла огонь по членам Государственного совета, когда они присутствовали на собрании группы частных лиц. Согласно этому же сообщению, один из участников этого собрания Жан-Мари Монт был убит. Представитель частного сектора в Государственном совете Серж Вийар был тяжело ранен и 24 июня 1990 года скончался. Во время того же инцидента было ранено также и третье лицо.

б) В ночь с 1 по 2 июля 1990 года в районе Сен-Мартен г. Порт-о-Пренс вооруженным лицом, находившимся за рулем грузовика, был убит Мариано Делонэ, преподаватель и основатель вечерних курсов для нуждающихся горожан. Свидетели заявляли, что убийцей был сержант армии.

с) 3 августа, находясь в заключении в тюрьме г. Кап-Аитьен, скончался Мерю Ларош. Он был арестован и до перевода в тюрьму содержался под стражей в местном штабе армии, где подвергался пыткам. Никакое медицинское наблюдение за состоянием Лароша не осуществлялось.

196. Ко времени подготовки настоящего доклада никакого ответа от правительства Гаити получено не было.

#### Гондурас

197. 13 февраля 1990 года Специальный докладчик направил телеграмму правительству Гондураса в связи с сообщениями о том, что г-ну Оскару Анибалью Пуэрто и г-ну Роберто Селая угрожали смертью. Согласно этой информации, г-ну Пуэрто — юристу и заместителю председателя Комитета защиты прав человека в Гондурасе (CODEH) — 2 февраля 1990 года угрожали смертью по телефону, когда он находился в штаб-квартире CODEH в Тегусигальпе; в январе и апреле 1989 года он уже получал подобные угрозы. Г-н Селая работал на факультете общественных наук Университета по подготовке учителей, изучал право в Автономном национальном университете Гондураса и являлся членом Университетского фронта реформ; по сообщению, утром 31 января 1990 года трое агентов G-2 произвели у него дома обыск и изъяли книги, а во второй половине дня трое вооруженных людей, военнослужащих батальона 3-16, как сообщалось, вновь явились к нему домой, предупредили его о том, чтобы он не подавал жалобу в связи с инцидентом, и предложили ему покинуть страну.

198. Ввиду того, что в сообщениях выражалось беспокойство за безопасность упомянутых лиц, Специальный докладчик призвал правительство принять необходимые меры по защите их жизни и запросил информацию по этим происшествиям.

199. 4 апреля 1990 года правительству Гондураса была направлена еще одна телеграмма в связи с нападением на Роберто Селая, преподавателя факультета общественных наук педагогического колледжа и слушателя юридического факультета Автономного национального университета Гондураса. Согласно полученной информации, во время нападения, происшедшего 19 марта 1990 года, когда г-н Селая направлялся к своему дому в Колония-Вильянуэва, Тегусигальпа, он был тяжело ранен. Утверждалось, что нападение было совершено тремя вооруженными людьми, предположительно связанными с вооруженными силами, которые приехали в синей легковой машине с тонированными стеклами и без номерных знаков. После нападения они скрылись; затем прибыли соседи и доставили г-на Селая в больницу, где он, очевидно, затем находился в весьма тяжелом состоянии.

200. Кроме того, сообщалось, что нападавшие угрожали и другим людям: в разное время в течение прошлого года угрозы в свой адрес получали д-р Рамон Кустодио, Оскар Анибаль Пуэрто, Хуан Альмендарес Бонилья и Эктор Эрнандес.

201. Согласно полученной информации, характер угроз в адрес членов профсоюзов и людей, активно занимавшихся защитой прав человека и мер по их запугиванию свидетельствует о том, что эти действия совершаются подпольными группами, состоящими в сговоре с вооруженными силами, в частности с батальоном 3-16.

202. Кроме того, Специальный докладчик с беспокойством отметил, что недавно в ряде случаев угрозы смертью были приведены в исполнение. 4 июля 1990 года двумя гражданскими лицами был застрелен Эдгардо Эррера, член Университетского фронта реформ. Последний по времени случай произошел в январе 1990 года, когда в Сан-Педро-Сула был убит активный защитник прав человека Рейнальдо Суньига.

203. В этой связи Специальный докладчик призвал правительство принять все необходимые меры по защите жизни вышеупомянутых лиц и просил предоставить ему информацию по данному вопросу.

204. 17 июля 1990 года правительству Гондураса было направлено письмо, содержащее утверждения о том, что в первой половине 1990 года сообщалось о большом числе угроз смерти, в частности, в адрес членов Комитета защиты прав человека в Гондурасе (CODEH) университетских организаций и союзов крестьян. За многими из этих угроз последовали убийства без судебного разбирательства, которые совершались неустановленными лицами; как утверждалось, они были связаны с батальонами 3-16 и G-2 (военная служба безопасности) вооруженных сил. В ряде случаев жертвы предварительно подвергались незаконному задержанию и пыткам; нередко в их домах производились обыски. В частности, сообщалось о следующих случаях:

a) Роберто Селае, нападение на которого было описано выше: лица, угрожавшие Роберто Селае смертью, предложили ему передать ту же угрозу следующим защитникам прав человека и профсоюзным активистам:

- i) Рамону Кустодио, председателю Комитета защиты прав человека в Гондурасе;
- ii) Хуану Альмендаресу Банилье, председателю Комитета координации народных организаций (ККНО);
- iii) Эктору Эрнандесу Фуэнте, президенту Объединенной федерации трудящихся Гондураса;
- iv) Оскару Анибалю Пуэрто, заместителю председателя Комитета защиты прав человека в Гондурасе;

b) Рейнальдо Суньига Крус, региональный председатель Комитета защиты прав человека в Гондурасе (CODEH) и руководитель национальной федерации сельскохозяйственных рабочих (НФСР), был убит выстрелом в спину — как сообщалось, за деятельность в защиту земельных прав крестьян; убийство было совершено лицом в гражданской одежде в Сан-Педро-Сула, департамент Кортес;

c) Денис Эрнан Родригес Гарсия, член Организации сельскохозяйственных рабочих Гондураса, 20 марта 1990 года был задержан сотрудниками Национального управления по расследованию (DNI) из Ла-Эрмиты, Талага, департамент Морасан. Затем, как сообщалось, его увезли в автомобиле без номерных знаков на базу 1 батальона специальных сил. На следующий день его тело с пулевыми ранениями было найдено близ реки Дульсе в муниципии Талага.

205. 7 декабря 1990 года правительству Гондураса было направлено письмо, содержащее утверждения о том, что в 1990 году продолжались угрозы смертью и убийства по политическим мотивам; эти действия совершались прежде всего в отношении лиц, связанных в своей деятельности с Комитетом защиты прав человека в Гондурасе (CODEH). В этих сообщениях ответственность за данные акции возлагалась на вооруженные силы либо группы гражданских лиц, состоящие частично из вышедших в отставку военнослужащих и действующие при попустительстве властей. Специальный докладчик привел информацию о следующих случаях:

a) **Случаи угрозы смертью**

- i) **Антония Ортега; Иларио Агилера:** с 19 мая Антония Ортега, жена Иларио Агилеры, секретаря по международным делам профсоюза работников Национальной электроэнергетической компании (STENEE), подвергалась постоянным преследованиям. 19 мая 1990 года в их дом ворвалась группа хорошо вооруженных людей; они допрашивали ее о деятельности мужа и угрожали смертью. 29 мая 1990 года примерно в 12 час. 30 мин., ее встретили на улице и угрожали ей смертью лица, приехавшие на автомобилях без номеров; по сообщениям, они использовали тактику подразделений военной контрразведки.
- ii) **Канделарио Рейес Гарсия:** 27 июня 1990 года г-ну Рейесу, директору крестьянской театральной группы "Сентраль Ибуэрас", угрожало смертью верховное командование подразделения военной разведки (PROMITEC), находящегося в Санта-Баребара, департамент Йоро. Кроме того, лица, которые, как сообщалось, принадлежали к этому же военному подразделению, открыли стрельбу у его дома;

b) **Случаи убийства**

- i) **Франсиско Хавьер Бонилья Медина:** 31 мая 1990 года г-н Бонилья, сотрудник Гондурасского института социального страхования (ГИСС) и бывший председатель профсоюза работников ГИСС (SITRAIHSS) был убит в районе Пуэнте-эль-Чиле г. Тегусигальпа неизвестным лицом, после того как в отношениях между членами профсоюза и администрацией этого государственного учреждения возникла напряженность; до этого в одном случае его преследовали неизвестные лица и в двух случаях ему приходилось спастись от нападения полувоенной группы.
- ii) **Рамон Антонио Брисеньо:** 3 июня 1990 года г-н Брисеньо, член Университетского фронта реформ, был найден мертвым в районе Кеннеди-Льянос, г. Тегусигальпа; ранее ему неоднократно угрожала группа "Команда А" Объединенного демократического университетского фронта (Frente Unido Universitario Democrático (FUUD)), которая, согласно утверждениям, связана с силами безопасности.
- iii) **Рамон де Хесус Руис Марадьяга:** 19 июля 1990 года г-н Руис, юрисконсульт Комитета защиты прав человека в Гондурасе (CODEH), член Партии единства и обновления (PINU), был при невыясненных обстоятельствах убит в своем доме в Ла-Сейбе, Атлантида, выстрелами из оружия калибра 3,57, которое находится на вооружении лишь государственных служб; ранее с угрозами в его адрес, связанными с его деятельностью в CODEH, выступил уходивший со своей должности командир 101 батальона, расквартированного в Ла-Сейбе. Он был найден мертвым с пулевыми ранениями и следами пыток. Власти пришли к выводу, что он покончил жизнь самоубийством, и расследование по факту его гибели не проводилось.

206. 2 октября 1990 года от правительства Гондураса был получен ответ на письмо Специального докладчика от 17 июля 1990 года; в ответе содержалась следующая информация о случаях, о которых было сообщено правительству:

а) Роберто Селая; Рамон Кустодио; Хуан Альмендарес Бонилья; Эктор Эрнандес Фуэнтес; Оскар Анибаль Пуэрто: суды проводят расследование, однако не могут установить, что упомянутые лица, утверждающие, что им угрожали убийством, подавали какие-либо официальные жалобы;

б) Рейнальдо Суньига Крус: было указано, что Третьим уголовным судом в Сан-Педро-Сула проводится расследование. Суд также сообщает, что официальной жалобы подано не было;

с) Денис Эрнан Родигес Гарсия (Нуньес): 15 августа 1990 года уголовный суд департамента Морасан решил начать новое расследование с тем чтобы исправить ошибки процедурного характера, допущенные в ходе расследования, которое проводил судья муниципии Талага, (Морасан).

#### Индия

207. 30 марта 1990 года Специальный докладчик направил телеграмму правительству Индии в связи с полученной информацией о том, что во время демонстраций, проходивших в различных городах штата Джамму и Кашмир 21-30 января 1990 года, силами безопасности было убито более 50 человек, а 1 марта 1990 года по меньшей мере 29 человек были убиты во время демонстраций в местностях Тенджура и Закура в г. Сринагаре и пригородах. Утверждалось, что силы безопасности без предупреждения открывали беспорядочный огонь по демонстрантам, среди которых были женщины и дети.

208. Ввиду сохраняющегося напряженного положения в штате Джамму и Кашмир выражалось опасение, что могут иметь место новые инциденты с человеческими жертвами. В этой связи Специальный докладчик, ссылаясь на статью 3 Кодекса поведения должностных лиц по поддержанию правопорядка, принятого Генеральной Ассамблеей в соответствии с резолюцией 34/169 от 17 декабря 1979 года, - статью, гласящую: "Должностные лица по поддержанию правопорядка могут применять силу лишь в случае крайней необходимости и в той мере, в какой это требуется для выполнения их обязанностей", - и на комментарий к ней, призвал правительство принять все необходимые меры для всесторонней защиты права на жизнь, и запросил информацию о вышеупомянутых предполагаемых инцидентах с человеческими жертвами, а также о мерах, принимаемых правительством для предотвращения гибели людей в будущем.

209. 6 июля 1990 года правительству Индии было направлено письмо с изложением утверждений о том, что за последние годы в результате многократных неспровоцированных беспорядочных выстрелов стороны Центральных резервных сил полиции (ЦРСП) или войск во время демонстраций в штате Джамму и Кашмир было убито большое число безоружных гражданских лиц. Специальный докладчик получил список 48 лиц, которые, по утверждениям, были убиты до 1 января 1990 года силами безопасности в Сринагаре и других городах. По некоторым данным, к маю 1990 года число жертв достигло нескольких сотен. Как утверждалось, эти инциденты происходили в условиях политической кампании за независимость или отделение от Индии, проводившейся рядом местных группировок. По сообщениям, носившие все более насильственный характер действия нескольких групп боевиков в период с января 1990 года также приводили к гибели гражданских лиц, особенно тех, кого боевики считали "предателями".

210. Приводились следующие примеры случаев убийства лиц силами безопасности, о которых было сообщено Специальному докладчику:

а) 8 января 1990 года в Сринагаре силы безопасности открыли огонь по безоружным демонстрантам и убили 16 человек;

b) 20 января 1990 года 20 человек были убиты во время облав, проводившихся силами безопасности в местностях Танкипона, Гурубазан, Хаббакадал, Фатехкадал, Зайден Мохалла, Чатобазар, Каникадал и Шахид-Гуни;

c) 21 января 1990 года в Сринагаре подразделениями Центральных резервных сил полиции (ЦРСП) были убиты демонстранты, в том числе женщины и дети. По официальным данным, погибло 60 человек, однако в неофициальных сообщениях указывается, что число жертв превысило 200 человек;

d) 21 января 1990 года в Сринагаре 15 человек были убиты, когда войска предприняли штурм мечети;

e) 22 января 1990 года во время демонстраций силами безопасности были убиты четыре человека в местностях Шахид-Гани и Ханьяр и три человека - в местности Анантнаг;

f) 22 января 1990 года в Сринагаре подразделениями ЦРСП было убито около 100 демонстрантов;

g) 23 января 1990 года в местности Сонван силами безопасности были убиты четыре человека, которые, как сообщается, пытались вступить в контакт с должностными лицами Организации Объединенных Наций, с тем чтобы сообщить им о нарушениях прав человека;

h) 26 января в Сринагаре во время демонстраций, в которой участвовали миллион человек, более 400 человек было убито, в том числе 12 детей и пять женщин;

i) 1 марта 1990 года в местностях Шалимар, Тенгпура и Закуна силами безопасности, стрелявшими в толпу во время демонстраций, были убиты 29 человек. Также в Тенгпуре силы безопасности стреляли в демонстрантов, возвращавшихся домой на автобусах, приказав им выйти из автобусов;

j) 21 мая 1990 года безоружные гражданские лица были убиты вблизи Исламского колледжа в Сринагаре, когда сотрудники ЦРСП открыли огонь по участникам траурной процессии, сопровождавшим тело Мауланы Мохаммада Фарука, верховного священнослужителя Сринагара, который был застрелен неустановленными лицами. Сообщается, что, по официальным данным, 20 человек скончались на месте и еще 27 - позднее, в больнице. По неофициальным сообщениям, число погибших составило 154 человека.

211. Кроме того, утверждалось, что в штате Пенджаб в обстановке политического насилия с июня 1984 года силами безопасности и вооруженными силами при арестах или во время содержания под стражей было убито 4-5 тыс. человек. Утверждалось также, что в августе 1989 года полицией штата Пенджаб была издана инструкция для начальников полицейских подразделений всех округов, в которой санкционировалась выдача вознаграждения за "арест/ликвидацию указанных экстремистов/террористов"; в ней же приводился список имен и адресов 53 "террористов" и указывались суммы вознаграждения; таким образом, сотрудникам полиции предоставлялось неограниченное право на убийство. В письме сообщалось, что, помимо случаев, информация о которых уже была передана правительству, поступили сведения о следующих происшествиях:

a) 15 мая 1989 года в Мандамарри, округ Адилабад, полицией был задержан Рамасвами, однако в ответе на прошение о хабеас корпус, поданное в Высокий суд, полиция отрицала факт его задержания. Как сообщается, позднее полиция сообщила, что труп, найденный на дне реки Додавари близ деревни Луданам, был опознан как тело Рамасвами;

b) 21 июня 1989 года в Маниама, округ Джаханабад, полицией были убиты Рам Сваруп Чоудхри и Винай Ядаб. По сообщению, полиция заявила, что это были два экстремиста, которые погибли в стычке;

c) 6 июля 1989 года в Тихарской тюрьме в своей камере при неизвестных обстоятельствах скончался Уттам Сингх;

d) Соответственно 6 и 7 июля 1989 года в камерах Тихарской тюрьмы умерли Уттам Сингхин и Манмохан Сингх. Оба были арестованы в 1988 году криминальной полицией по обвинению в хранении контрабанды. Вечером накануне смерти, когда Манмохан Сингха посетила его жена, состояние его здоровья было хорошим;

e) 16 июня 1989 года в деревне Бхам, Батала, Срихаргобиндпур, в канаве с водой были найдены тела Сарабдэит, 14 лет и Салвиндер, 13 лет. По сообщению, обе девочки были похищены служащими вооруженной полиции Пенджаба, изнасилованы и задушены;

f) 23 июля 1989 года Кулджит Кингх Джатт, староста деревни Амбала Джаттан (округ Хошиарпур), был арестован, когда находился в гостях у родственника в деревне Гарки, и затем содержался под стражей в полицейском участке Танда. Позднее в реке Биас было найдено его тело со следами пыток;

g) 16 июня 1989 года в Шафипура (Амритсар) около 30 полицейских арестовали Джасвант Сингха и трех его братьев; затем они были заключены под стражу. Два его брата через 10 дней были освобождены; Джасвант Сингх, после того как он был арестован — как утверждалось, по обвинению в нападении на полицейских, — был привлечен к суду, а затем было заявлено, что он совершил побег из-под стражи. 15 августа 1989 года было сообщено, что Джасвант Сингх во время транспортировки его полицией был убит лицами, находившимися в засаде, на территории, находящейся в ведении полицейского участка Катхунандал. Сообщается, что полицейские во время этого нападения не пострадали. Тело Джасвант Сингха не было показано и не было передано его семье.

h) 18 ноября 1989 года в Амритсаре Пармджит Сингх, 22 лет, помощник торговца тканями, был схвачен и избит шестью полицейскими, когда проходил по рынку Катра Ахлувала, где до этого взорвалась бомба. Затем разъяренная толпа отбила Пармджит Сингха у полицейских, избива его, облила керосином и подожгла. Во время инцидента полиция не принимала мер к тому, чтобы пресечь нападение, и не запрашивала подкрепления. Несмотря на настоятельную просьбу семьи погибшего, вскрытие тела Парамджит Сингха произведено не было.

212. Кроме того, согласно утверждениям, в различных районах страны несколько лиц, содержащихся под стражей в полиции, умерло от пыток. Были описаны следующие случаи:

a) 15 февраля в Хополи, округ Райгад, штат Махараштра, Джаггу Лакшман Чаван, 30 лет был арестован у себя дома полицейскими из полицейского участка Палтон-роуд, Бомбей. 3 марта 1989 года в период, когда его содержала под стражей полиция г. Панвел, Джаггу Лакшман Чаван умер в муниципальной больнице

Панвела – на следующий день после того, как он был доставлен в больницу из полицейского участка. Семью не извещали о его смерти до 5 марта; в этот день его родственники увидели в больнице его тело, распухшее и покрытое рубцами и кровоподтеками;

б) 2 мая 1989 года Мтихар Гази, 50 лет, активист Коммунистической партии Индии из деревни Кхоронпур, штат Бенгал, был арестован и отправлен в полицейский участок Хаснабаде. 13 мая 1989 года был официально подтвержден факт его смерти. По сообщению, он умер от пыток, которым подвергался во время содержания стражей в полиции;

с) В штате Уттар-Прадеш 19 октября 1989 года Ом Пракеш, 25 лет погиб во время содержания под стражей в полицейском участке колонии Гита. Полиция заявила, что вскоре после начала допросов Ом Пракеш покончил жизнь самоубийством. По сообщению, после рутинного посмертного освидетельствования его тело было поспешно кремировано. Насколько известно авторам сообщения, обстоятельства его смерти не расследовались.

213. 5 ноября 1990 года правительству Индии было направлено письмо, в котором излагались утверждения о случаях убийства людей служащими пограничных сил безопасности в штате Джамму и Кашмир:

а) 7 августа 1990 года в Машали Мохала Хавал (Сринагар) по меньшей мере 10 человек были убиты служащими пограничных сил безопасности (ПСБ), которые около 22 час.30 мин. ворвались в семь частных домов. На месте умерли шесть человек, позднее – еще четверо. Утверждалось, что служащие ПСБ совершили убийства в отместку за организованное незадолго до того в этом районе нападение на один из их патрулей. По сообщению, в числе убитых были 70-летний старик и 7-летний мальчик. Хотя, как сообщалось, губернатор объявил, что был отдан приказ о расследовании инцидента и что в связи с ним генеральному директору ПСБ были предъявлены обвинения в убийстве и поджоге, сведений об обнаружении итогов расследования пока не поступало.

б) 1 октября 1990 года в Хандвара (штат Кашмир) по меньшей мере 15 гражданских лиц были убиты служащими ПСБ в отместку за убийство одного из их коллег группой вооруженных людей, выступавших за отделение штата Джамму и Кашмир от Индии. Согласно сообщению, в числе убитых оказались бывший депутат законодательного собрания штата Джамму и Кашмир Гулан Расул Малик, которого служащие ПСБ выволокли из его дома и застрелили, и Гулан Наби Шапу, жертва убийства, совершенного аналогичным способом. Кроме того, по сообщению, был убит полицейский, пытавшийся помешать ПСБ поджигать постройки.

214. 28 ноября 1990 года правительству Индии было направлено еще одно письмо, в котором излагались утверждения о том, что пока в соответствии с соглашением между Индией и Шри-Ланкой индийские силы по поддержанию мира (ИСПМ) в течение 32 месяцев находились в северо-восточной части Шри-Ланки, военнослужащими ИСПМ и тамильскими группировками, действовавшими с их ведома, было убито без суда и следствия большое число гражданских лиц. В дополнение к случаям убийства людей солдатами ИСПМ, о которых уже было проинформировано правительство, поступило сообщение о следующем происшествии:

2 августа в городе Валветиттурай солдатами ИСПМ, которые учинили погром в городе, стреляли в жителей и поджигали дома и другое имущество, были убиты 52 человека. В числе жертв были Венгадасалам Субраманиам, 60 лет; С. Иллаяперумал, 70 лет; Раджагуру Джаванарадж, 11 лет; Аатхи



Сундаресваран, 11 лет. Согласно сообщению, нападение было актом мести за гибель шестерых солдат из патруля ИСПМ в засаде, устроенной ТОТЭ в районе рынка г. Валветиттурай.

215. 23 июля 1990 года от правительства Индии был получен ответ на телеграмму Специального докладчика от 30 марта 1990 года, в которой содержалась информация о предполагаемом убийстве силами безопасности более чем 50 человек во время демонстраций в штате Джамму и Кашмир. В ответе было указано, что имел место ряд случаев гибели людей в некоторых городах штата Джамму и Кашмир, когда силы безопасности открывали огонь по демонстрантам, однако такие действия предпринимались силами безопасности в качестве последнего средства самозащиты и защиты общественной собственности, поскольку демонстранты забрасывали их камнями и даже открывали стрельбу и бросали бомбы. Предпринимавшиеся действия полностью соответствовали статье 3 Кодекса поведения должностных лиц по поддержанию правопорядка, так как сила применялась только в случае крайней необходимости и в той степени, в какой это требовалось силам безопасности для выполнения их обязанностей.

#### Индонезия

216. 14 марта 1990 года Специальный докладчик направил правительству Индонезии телеграмму в связи с полученной информацией о том, что шестерым людям, которые, по сообщениям, были приговорены к смерти за принадлежность к Коммунистической партии Индонезии и за участие в попытке государственного переворота в октябре 1965 года или в Блитарском восстании 1967 года, возможно, угрожает неизбежная жизнь. Указывалось также, что тем из них, кто подал прошения о помиловании на имя президента, сообщили об отклонении их прошений. В сообщении были названы следующие имена: Руслам Виджаясастра, Сдкатно, Искандар Субеути, Асеп Сурьяман, И. Бунгкус, Мареуди.

217. В этой связи Специальный докладчик, ссылаясь на свои телеграммы от 3 июня 1985 года и 7 ноября 1988 года, в которых он призывал правительство сохранить жизнь тем, кто был приговорен к смертной казни за участие в упомянутых выше попытке государственного переворота и восстании и с благодарностью принимая к сведению ответы, полученные от правительства, подтвердил свои ранее выдвинутые призывы к сохранению жизни упомянутым шести лицам.

218. 26 июля 1990 года правительству Индонезии было направлено письмо, в котором излагались утверждения о том, что в прошлом году в провинции Ачех (Суматра) индонезийские солдаты без суда и следствия убили несколько гражданских лиц, которые были заподозрены в оказании поддержки и сочувствии национально-освободительному фронту Ачеха/Суматры.

219. Была приведена информация о следующих случаях:

а) 20 января 1989 года Юсуф Ахмад, крестьянин из селения Трусеб, провинция Пидие, был убит из огнестрельного оружия в своем доме военнослужащими индонезийской армии;

б) 14 февраля 1989 года Юнус Абдалла, 53 лет, крестьянин из селения Лабо Аданг, был арестован военными и подвергнут пыткам в казарме Ламмеуло. Через несколько дней после освобождения он скончался — как утверждают, в результате пыток.

- с) 2 мая 1989 года Зайнуддин Факих, 45 лет, бизнесмен из селения Трусеб, провинция Пидие, был застрелен в своем доме военнослужащими индонезийской армии;
- d) 12 июня 1989 года Паванг Ибрагим Путех, 51 года, крестьянин из селения Тжубо, провинция Пидие, был арестован военными и подвергнут ими пыткам в казарме Ламмеуло. 15 июня он был перевезен в селение Бланг Кеудах и там казнен военными;
- е) 20 ноября 1989 года в г. Геулумпанг-Дува (Северный Ачех) индонезийские солдаты в гражданской одежде напали на трех молодых людей, находившихся на работе, и стреляли в них; в результате нападения погибли Зулькифли Хамид, 25 лет и Бахтияр Ибрагим, 27 лет;
- f) 9 сентября 1989 года Хаджи Трут, 63 лет, бизнесмен из г. Круэнг Геукэк (Северный Ачех, Суматра) был арестован и подвергнут пыткам в тюрьме "Джалан Гандхи" в Медане. Позднее его семье была выдана его одежда; сообщается, что это обычно говорит о том, что он умер;
- g) 15 января 1990 года Мухаммад Юсуф Сулайман, 22 лет был застрелен в индонезийской военной тюрьме Лхок Сеумаве;
- h) 20 января 1990 года Бухари Абдул Рахман, 26 лет был застрелен в военной тюрьме Лхок Сеумаве;
- i) 5 февраля 1990 года Зульфикил Абдул Гани, 24 лет был застрелен в военной тюрьме Лхок Сеумаве;
- j) 5 февраля 1990 года Закария Ибрагим, 23 лет был застрелен в военной тюрьме Лхок Сеумаве;
- k) Хабси Исмаил, 25 лет был застрелен военнослужащими индонезийской армии на рыночной площади г. Пантон-Лабу;
- l) 15 февраля 1990 года Анвар А.Р.Али, 24 лет был застрелен в военной тюрьме Лхок Сеумаве;
- m) 20 февраля 1990 года военные убили Ибрагима Гайо, 25 лет, утопив его в море близ Лхок Сеумаве. Военнослужащие индонезийской армии поместили его в мешок, связав ему веревками обе руки и обе ноги; затем, как сообщается, они сбросили его в море и тянули за индонезийским военным катером, пока он не умер от удушья.

220. Кроме того, утверждалось, что несколько человек были убиты войсками в Восточном Тиморе по подозрению в сочувствии Революционному фронту за независимость Восточного Тиморе ФРЕТИЛИН. Сообщалось о следующих двух случаях:

- a) В январе 1989 года близ Пороса солдатами была изнасилована и убита Жозефина Факунго; перед этим солдаты, направлявшиеся в джунгли в поисках ее мужа - по утверждениям, сторонника ФРЕТИЛИН, - вынудили ее сопровождать их;
- b) В июне 1989 года правительственными силами были убиты трое невооруженных молодых людей, которые заготавливали лес за пределами разрешенной зоны лесозаготовок близ Оссу. Все трое были обвинены в том, что они шпионы ФРЕТИЛИН, связаны вместе и расстреляны.

221. Утверждалось далее, что в прошлом году несколько человек скончались в тюрьмах от пыток или вследствие тяжелых условий содержания. Ниже приводятся некоторые примеры таких утверждений:

а) В апреле 1989 года Иван Нирвана, подозревавшийся в уголовном преступлении, умер от пыток во время содержания под стражей в полиции Сианджура. В сентябре 1989 года во время содержания под стражей умер еще один обвиняемый, Дидин Таджудин. По сообщению, его тело было покрыто открытыми ранами и кровоподтеками. Как утверждают, полиция заявила, что он покончил жизнь самоубийством. Не имеется никаких сведений о каком-либо официальном расследовании обстоятельств их смерти;

б) В январе 1989 года Густав Танавани, осужденный в 1984 году по обвинению в подрывной деятельности, умер в заключении в тюрьме Маджуна, после того как ему неоднократно отказывали в медицинской помощи, несмотря на его просьбы;

с) В сентябре 1989 года из-за плохих условий содержания в тюрьме Калимантан-Тимура умерли двое заключенных.

222. 6 ноября 1990 года правительству Индонезия было направлено письмо, препровождавшее информацию о следующих предполагаемых случаях убийства правительственными силами сельских жителей в Восточном Тиморе:

а) 13 августа 1989 года в Леотело, Нунумоге, солдатами был убит Франсиску Магну, сын Ларману и Бемали;

б) 29 марта в Туа-Метан был расстрелян Кандиду Амарал, 39 лет, житель селения Лалерек-Мутин. Согласно утверждению, он был арестован 28 марта служащими сил безопасности и вместе с тремя другими лицами подвергнут пыткам по подозрению в связи с ФРЕТИЛИН.

223. 29 мая 1990 года от правительства Индонезии был получен ответ на телеграмму Специального докладчика от 14 марта 1990 года, касающуюся утверждений об угрозе неизбежной казни шести лиц, которым были вынесены смертные приговоры; в нем указывалось, что сведения о неизбежной казни шести лиц, осужденных за участие в неудавшейся попытке государственного переворота в 1965 году, основаны на неточных данных и предположениях, и что эти шесть лиц по-прежнему содержатся под стражей в ожидании завершения соответствующих юридических процедур по их делам.

224. Было заявлено далее, что их вина и непосредственное участие в акте измены государству и его законам институтам были полностью доказаны в ходе справедливых и публичных судебных процессов, проводившихся в полном соответствии с индонезийским уголовно-процессуальным правом, что всем им, независимо от их прежних профессий, в соответствии с существующими юридическими процедурами было предоставлено право подачи апелляций в суды высшей инстанции, а также в Верховный суд, и что впоследствии им предоставлялась возможность для подачи прошений о помиловании.

225. Указывалось также, что, как это уже было разъяснено в ответе правительства от 4 января 1989 года, касавшемся аналогичного дела, необходимо учитывать, что по-видимому длительная задержка в осуществлении юридических процедур связана с тем, что неудавшаяся попытка государственного переворота носила широкомасштабный характер (в ней участвовали тысячи людей) и что необходимо присутствие уже осужденных лиц, по делам которых вынесены приговоры, на процессах по аналогичным делам, проводимых по всей стране.

226. 9 июля 1990 года от правительства Индонезии было получено письмо в ответ на письмо Специального докладчика от 15 декабря 1989 года (см. E/CN.4/1990/22, пункт 240); в ответе сообщалось, что вследствие сходства имен была допущена ошибка и что вместо "Феликс Хименес" следует читать "Жоаким Хименес".

227. 27 сентября 1990 года был получен ответ правительства Индонезии на письмо Специального докладчика от 26 июля 1990 года; в ответе приводилась следующая информация об описанных происшествиях:

а) Из гражданских лиц, которые, согласно утверждениям, были без суда и следствия убиты индонезийскими солдатами по подозрению в оказании поддержки Национально-освободительному фронту Ачеха/Суматры: i) Бухари Абдул Рахман в настоящее время содержится под стражей в ожидании допроса; ii) Зулькифли в настоящее время также содержится под стражей в полиции; iii) Ибрагим Гайо по-прежнему содержится под стражей в полиции. В перестрелках, возникших во время военных операций по восстановлению спокойствия и общественного порядка были убиты, в частности, следующие члены уголовных банд: iv) Юсуф Аб, предположительно являвшийся главарем банды; 1 июля 1990 года, когда он отказался сдать властям при его аресте; v) Тенку Искандер, Мухаммад Эльяс Сьяхрул и М. Анвар убиты в отдельных перестрелках, после того как они стреляли в ни в чем не повинных гражданских лиц и отказались сдать властям;

б) Лица, которые, согласно утверждениям, были убиты в Восточном Тиморе по подозрению в сочувствии ФРЕТИЛИН. Была передана следующая информация о происшествиях:

i) Жозефина Хименес (не Жозефина "Факунго") 29 января 1990 года в 12 часов была найдена мертвой в районе Форос, объявленном запретной зоной по соображениям безопасности; по предположениям, в этой зоне она поддерживала контакты с элементами, виновными в беспорядках;

ii) Уато Наха, 39 лет и Раул да Силва, 32 лет 31 мая 1989 года в 10 часов были убиты в Оссу-Ликимета служащими сил безопасности, после того как отказались сдать при аресте в запретной зоне;

с) Лица, которые, по утверждениям, умерли под стражей от пыток или вследствие плохих условий содержания:

i) Иван Нирвана, 21 года, содержащийся под стражей полицией в тюрьме Пасета (Западная Ява) с 14 марта 1989 года, умер 9 апреля 1989 года от ранее существовавшей болезни. Сообщения о пытках или плохом обращении с заключенным безосновательны;

ii) Дидин Таджудин, 28 лет из Кампунг Харджалаксана, селение Негласари (Сианджур, Западная Ява) 17 сентября 1989 года покончил жизнь самоубийством в своей камере. Это было подтверждено местным врачом, производившим осмотр трупа;

iii) Густав Танавани (псевдоним Гарольд Смит), 34 лет умер 8 января 1989 года от плеврита, давшего осложнение на сердце; ранее (4 января) он сообщил о своей болезни в тюремную клинику. В период содержания под стражей его право на физическое и умственное здоровье защищалось в соответствии с применимыми правилами и положениями; поэтому утверждения об отказе ему в медицинской помощи являются необоснованными.

Иран, Исламская Республика

228. 26 января Специальный докладчик направил правительству Исламской Республики Иран телеграмму в связи с утверждением о том, что 900 из 14 тысяч человек, которые, как сообщается, были арестованы с марта за торговлю наркотиками, грозит смертная казнь. Согласно сообщению, с начала 1989 года в соответствии с данными судебной власти инструкциями об ускоренном наказании преступников большое число лиц, которые, по утверждениям, были осуждены за правонарушения неполитического характера, такие как торговля наркотиками, убийство, изнасилование и вооруженный грабеж, было казнено в результате судебных разбирательств в порядке суммарного производства. Согласно утверждению, ответчики были лишены права на вызов свидетелей защиты, на юридическое представительство и не имели эффективного права на обжалование вердикта или приговора. Утверждалось, что в самое последнее время (10 января) был казнен 31 сбытчик наркотиков.

229. В этой связи Специальный докладчик сослался на статью 6 Международного пакта о гражданских и политических правах, участником которого является Исламская Республика Иран, и в частности на пункт 1 статьи 6, гласящий, что "право на жизнь есть неотъемлемое право каждого человека", что "это право охраняется законом" и что "никто не может быть произвольно лишен жизни" и на статью 14 того же пакта, где закреплены права ответчика, в том числе право на вызов и допрос его свидетелей на тех же условиях, какие существуют для свидетелей, показывающих против него, право пользоваться юридической помощью и право на подачу апелляции в вышестоящую судебную инстанцию.

230. 27 апреля 1990 года правительству Исламской Республики Иран была направлена вторая телеграмма в связи с полученной информацией о том, что "в ближайшие дни будут повешены несколько человек, арестованные за шпионаж в пользу Соединенных Штатов", и что речь идет о 10 лицах, приговоренных к смерти исламским революционным судом.

231. Согласно сообщению, в ходе судебного разбирательства, проводившегося в исламском революционном суде, не были обеспечены права ответчика, предусмотренные статьей 14 Международного пакта о гражданских и политических правах, участником которого является Исламская Республика Иран. Утверждалось также, что заключенные длительное время содержались под стражей без связи с внешним миром и в этот период нередко подвергались пыткам.

232. Специальный докладчик, выразив серьезную озабоченность в связи с вышеупомянутыми сообщениями о предстоящей казни 10 заключенных, призвал правительство обеспечить принятие всех возможных мер к защите права на жизнь и других прав ответчиков и просил срочно предоставить ему информацию по вышеупомянутым делам, и в частности сведения о судебных разбирательствах, в ходе которых они, возможно, были приговорены к смертной казни.

233. 11 мая 1990 года правительству Ирана была направлена еще одна телеграмма со ссылкой на призыв Специального докладчика от 27 апреля 1990 года в отношении группы лиц, которые, согласно сообщению ИРНА от 26 апреля 1990 года, "были арестованы за шпионаж в пользу Соединенных Штатов Америки и в ближайшие дни будут повешены"; в призыве содержался список имен 11 человек.

234. Кроме того, Специальный докладчик обратил внимание правительства на то, что в сообщениях, поступивших к нему в последние несколько дней, был вновь подтвержден тот факт, что судами, выносившими смертные приговоры, не уважались

права, предусмотренные в статьях 6 и 14 международного пакта о гражданских и политических правах и в пунктах 5 и 6 приложения к резолюции 1984/50 Экономического и Социального Совета, озаглавленной "Меры, гарантирующие защиту прав тех, кто приговорен к смертной казни".

235. В этой связи Специальный докладчик обратился к правительству с настоятельным призывом обеспечить полную защиту всех прав этих лиц в том виде, в каком они закреплены в Международном пакте о гражданских и политических правах, участником которого является Исламская Республика Иран, и в частности их права на жизнь, а также информировать его о принимаемых с этой целью мерах. Он призвал правительство в случае исчерпания всех средств правовой защиты, которые имеют право использовать ответчики в соответствии с вышеупомянутыми документами, положительно рассмотреть вопрос об их помиловании, с тем чтобы сохранить жизнь этим лицам.

236. 12 мая 1990 года правительству Исламской Республики Иран была направлена еще одна телеграмма, касавшаяся для г-на Халила Нахаи, который, по сообщению, был арестован за год до этого. Согласно поступившей информации, в скором времени г-н Нахай должен был быть казнен; утверждалось также, что, возможно, не была соблюдена юридическая процедура, гарантирующая обвиняемым уважение их прав при разбирательстве их дел в независимом суде.

237. В этой связи Специальный докладчик подчеркнул, что право на жизнь является одним из важнейших, основополагающих прав человека, и призвал правительство не допустить казни, особенно если приговор о ней был вынесен в результате суммарного судебного разбирательства или какой-либо другой процедуры, в рамках которой не были полностью защищены права лица. Он также сослался на статьи 3, 10 и 11 Всеобщей декларации прав человека и на статьи 6 и 14 Международного пакта о гражданских и политических правах, участником которого является Иран.

238. 14 июня 1990 года Специальный докладчик направил письмо постоянному наблюдателю от Швейцарии при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве в связи с убийством д-ра Казема Раджави - гражданина Ирана, проживавшего в Швейцарии, - которое было совершено 24 апреля 1990 года на окраине Женевы.

239. Специальный докладчик получил ряд сообщений, где утверждалось, что д-р Раджави, который был одним из активистов организации, выступающей против правительства Исламской Республики Иран, возможно, был убит агентами, действовавшими по приказу данного правительства; в этой связи Специальный докладчик заявил, что хотя основную ответственность за расследование этого убийства несут прежде всего власти Швейцарии, поскольку убийство было совершено на территории, находящейся под их юрисдикцией, он в соответствии с мандатом, полученным от Комиссии по правам человека, обязан изучить данное дело в свете вышеупомянутых утверждений.

240. В связи с этим он просил правительство Швейцарии предоставлять ему любую информацию, относящуюся к данному делу.

241. 26 июля 1990 года правительству Исламской Республики Иран было направлено письмо, содержащее утверждения о том, что за прошедший год были казнены - нередко после пыток - лица, поддерживавшие Народную организацию моджахеддинов либо заподозренные в этом, и другие гражданские лица. В некоторых случаях, по утверждениям, до казни не проводилось никакого судебного разбирательства и даже в тех случаях, когда оно проводилось, ответчикам не предоставлялись право на пользование услугами адвоката, право на вызов свидетелей и право на подачу апелляции в вышестоящий суд.

242. Утверждалось, в частности, что были казнены следующие лица:

a) в тюрьме Эвин в Тегеране: Рахман Ходабахши - 21 января 1990 года; Мансур Башири, 25 лет - 20 февраля 1990 года; Сейед Али - 19 января 1990 года;

b) в Реште: Атта Ник-Бахш - в феврале 1990 года; Масуд Руста - в феврале 1990 года; Мохаммад Рауджбар, 28 лет - 20 февраля 1990 года;

c) в Адель-Абаде: Мина Салати, 24 лет - в сентябре 1989 года;

d) в Тебризе: Юссеф Разави - 7 января 1990 года; Реза Растегар - 7 января 1990 года; Рахим Гадаксаз, 21 года - 7 января 1990 года;

e) в тюрьме Гезель-Хессан в Тегеране: Хосейн Азар Замзам, 21 года - в декабре 1989 года;

f) в Мешхеде: Хасан Саффаран, 48 лет - в январе 1990 года;

g) кроме того, по сообщениям, 19 февраля 1990 года в Тегеране и других городах были публично казнены 30 человек.

243. Утверждалось также, что д-р Казем Раджави, активист Народной организации моджахеддинов Ирана, 24 апреля 1990 года был убит на окраине Женевы агентами, действовавшими по приказу иранского правительства.

244. 12 декабря 1990 года правительству Исламской Республики Иран было направлено еще одно письмо, в котором заявлялось, что в течение 1990 года Специальный докладчик получал многочисленные сообщения о казнях. В период с января по октябрь 1990 года из неправительственных источников поступили сообщения примерно о 500 официально объявленных казнях. В списке казней, совершенных с 21 марта по 8 октября 1990 года, который был предоставлен правительством и приводится в Приложении X к докладу Специального представителя по вопросу о положении в области прав человека в Исламской Республике Иран сорок пятой сессии Генеральной Ассамблеи (A/45/697), значатся имена 113 лиц, казненных в Араке, Азершехре, Бахтаране, Боразджане, Бушехре, Захедане, Исламшехре, Куме, Лавасанате, Мешхеде, Миане, Неджефабад, Рудехене, Тегеране и Ширазе.

245. Утверждалось также, что после января 1989 года существенно возросло число казней по обвинению в правонарушениях, связанных с наркотиками. 21 января 1989 года вступил в силу новый закон о наказаниях за торговлю наркотиками, который предусматривает обязательное вынесение смертных приговоров лицам, у которых будет обнаружено более пяти килограмм гашиша и опиума или более 30 граммов кодеина, героина, метадона или морфина. Согласно утверждениям, с января 1989 года по июль 1990 года за торговлю наркотиками, иногда в сочетании с другими обвинениями, было казнено более 1100 человек. Утверждалось, что количество таких казней резко возросло после того, как председатель Верховного суда объявил в конце августа 1990 года о создании специальной системы ускоренного рассмотрения дел о торговле наркотиками, которая должна будет обеспечить исполнение смертной казни через повешение в отношении торговцев наркотиками в течение 15 дней после их ареста. Сообщается, что с сентября 1990 года только в Мешхеде было казнено 113 человек. В ряде других городов, в том числе в Тебризе, Керманшахе, Захедане, Заболе, Мешхеде и Горгане, в последнюю неделю октября 1990 года, по сообщениям, было казнено более 100 человек. Утверждалось, что в числе казненных по обвинению в торговле наркотиками был ряд противников правительства и лиц, подозреваемых в оппозиции к нему.

246. Сообщалось также, что до января 1990 года несколько лиц были казнены за склонность к гомосексуализму или лесбийской любви, и что по меньшей мере пять таких казней имели место в 1990 году.

247. Как сообщалось, помимо упомянутых выше казней имел место ряд казней за другие правонарушения: деятельность, направленную на подрыв безопасности страны, шпионаж, сотрудничество с вооруженными мятежниками, а также за обычные преступления, такие как убийство, вооруженное ограбление, похищение людей, изнасилование и прелюбодеяние. Утверждалось, что смертная казнь применяется очень широко, причем нередко за преступления, определяемые расплывчато и не связанные с убийством или нанесением серьезных телесных повреждений, представляющими собой "наиболее тяжкие преступления" в соответствии с пунктом 2 статьи 6 Международного пакта о гражданских и политических правах.

248. По утверждениям, в 1990 году продолжались казни политических противников. Однако, судя по сообщениям, число казней по политическим мотивам снизилось по сравнению с тремя предыдущими годами. Некоторые из казненных были подвергнуты повторному суду в период отбытия тюремного заключения либо к моменту казни полностью отбыли срок.

249. По сообщениям, в большинстве случаев казнь совершается путем повешения, причем нередко публично, на специально сооруженных виселицах, либо заключенных подтягивают вверх за шею с помощью крана или блока, что вызывает более медленную смерть от удушья. Известно несколько случаев, когда людей казнили, забивая их камнями или обезглавливая. По утверждениям, некоторые осужденные до казни были подвергнуты пыткам; политических противников правительства казнили тайно в тюремных комплексах.

250. Согласно полученной информации, судебные процессы, на которых ответчики приговаривались к смертной казни, носили суммарный характер и не обеспечивали гарантии справедливого судебного разбирательства, предусмотренные статьями 6 и 14 Международного пакта о гражданских и политических правах, участником которого является Исламская Республика Иран. Хотя в своем ответе Специальному представителю по вопросу о положении в области прав человека в Исламской Республике Иран от 5 июня 1990 года судебные власти Исламской Республики Иран заявили, что ответчики, судимые исламским революционным судом, имели право назначать адвокатов и защищать себя в ходе разбирательства, отсутствие адвокатов, отмеченное практически на всех процессах, о которых было сообщено, представляет собой серьезный недостаток процедуры рассмотрения дел в революционных судах.

251. Сообщалось также, что судебные разбирательства в исламских революционных судах обычно проводится тайно, иногда в помещениях тюрем, и что во многих случаях слушания в таких судах длятся всего несколько минут. Другими крупными недостатками процедур, применяемых в революционных судах, по сообщениям, являются отказ обвиняемому в праве приглашать свидетелей защиты и отказ ему в возможности воспользоваться процедурной апелляцией, обеспечивающей права обвиняемого в соответствии с пунктом 5 статьи 14 Международного пакта о гражданских и политических правах и резолюцией "Меры, гарантирующие защиту прав тех, кто приговорен к смертной казни", принятой в 1984 году Экономическим и Социальным Советом.

252. Приводилась следующая информация о конкретных случаях казней суммарного или произвольного характера, имевших место в последние несколько месяцев:

- а) 10 октября 1989 года без суда был казнен Хасан Саффаран;



b) в октябре 1989 года Давуд Мохаммади, работавший ветеринаром в Араке был казнен по обвинению в торговле наркотиками. Однако, как сообщают, реальной причиной его казни были его выступления против правительства;

c) в ноябре 1989 года тюремные власти предложили членам семья Амира Таавони-Ганджи, в 1988 году вернувшегося на короткое время в Иран и помещенного под стражу в тюрьму Эвина, забрать его одежду и личные вещи, поскольку он был казнен:

d) 16 января 1990 года было сообщено, что в Бандар-Анзали была до смерти забита камнями женщина в возрасте 31 года, осужденная за занятие проституцией;

e) согласно сообщению от 31 января 1990 года, командующий "Комитех" провинции Западный Азербайджан заявил, что была задержана группа лиц, виновных в коррупции и проституции, и пятеро из них были до смерти забиты камнями;

f) 14 февраля 1990 года группа судей, направленная в Хамадан от имени Верховного судьи, как сообщается, вынесла следующие приговоры:

i) Голямхосейн Гользар, 27 лет, бывший служащий Сельскохозяйственного банка Хамадана: 74 удара за совершение ограбления, 92 удара за участие в запрещенном деянии и отсечение головы справедливым мечом имама Али;

ii) Голямхасан Гользару, 28 лет, бывший служащий муниципалитета Хамадана: 74 удара за совершение ограбления, 74 удара за участие в запрещенном деянии и отсечение головы справедливым мечом имама Али;

iii) Реза Ханиан, 23 лет, служащий центра по торговле фруктами и овощами: 74 удара за совершение ограбления, 50 ударов за участие в запрещенном деянии, ампутация руки за совершение налета и нанесение побоев и повешение на виселице;

g) 15 февраля 1990 года было сообщено, что в Араке по обвинению в педерастии был повешен Голям Реза Масури;

h) 3 апреля в тюрьме Захедана была казнен арестованный в сентябре 1989 года Аббас Раиси, офицер военно-морских сил из Чехбехара. Согласно полученной информации, мотивом ареста его и некоторых других лиц, в том числе его племянников и брата Мохаммеда Карима Наруи, послужили связи с противником правительства, который был тайно вывезен из Ирана. По сообщению, Мохаммеда Карима Наруи был казнен в тюрьме Захедана 28 января 1990 года, на следующий день после вынесения ему смертного приговора. Хотя в ответе правительства Специальному представителю Комиссии по правам человека по вопросу о положении в области прав человека в Исламской Республике Иран от 26 апреля 1990 года было заявлено, что он был приговорен к смертной казни по обвинению в шпионаже и что смертный приговор был приведен в исполнение после соблюдения надлежащей юридической процедуры, тем не менее подробности судебного разбирательства по его делу в ответе не приводились.

i) 17 и 27 апреля в Сенендедже были казнены 18 человек, арестованных за участие в праздновании 1 Мая в 1989 году. В сообщении были названы следующие 14 имен: Махди Болур-Форуш, Джамал Черраг-Диси, Надер Фатхи, Сеид Салех Хосейни, Насер Джалали, Ахмад Мохаммади, Али Ашраф Моради, Мохсен Отман Пур, Ахмад Парвизи, Мохаммад Розайи, Насер Собхани, Анвар Шарияти, Ройя, Бахтияри;

- j) 3 октября 1990 года в Керманшахе был казнен Махмуд Хан-Дараби;
- k) сообщается, что в 1990 году во время отбывания или после полного отбытия срока наказания были казнены следующие четыре лица:
  - i) Джавад Рахманиян, арестованный летом 1981 года и освобожденный в 1985 году, был казнен в Джахроме, провинция Фарс;
  - ii) Масуд Кешаварз, арестованный в 1981 году в Реште, провинция Гилян, был казнен после 9-летнего заключения в тюрьмах Решта, Эвина и тюрьме Кезель-Хесар (Карадж);
  - iii) Давуд Салахшур, 31 года, был казнен в Тегеране после отбытия шести лет заключения из девяти, предусмотренных приговором;
  - iv) Хасан Салари-Хаджибади был казнен 20 апреля 1990 года в период отбывания срока тюремного заключения;
- l) в 1990 года в Гачсаране был без суда казнен Мохаммад Хейдари.

253. Сообщалось также об убийствах, совершенных за пределами страны, по утверждениям, агентами правительства. В их числе были следующие:

- a) 4 июня 1989 года в Дубае, Объединенные Арабские Эмираты, был застрелен Атайолла Бияхмади, бывший полковник шахской службы разведки.
- b) 13 июля 1989 года в Вене были убиты д-р Абдул Рахман Гасемлу, лидер Демократической партии Иранского Курдистана, и еще два человека, бывшие вместе с ним. В ноябре 1989 года австрийские власти выдали ордера на арест агентов правительства Ирана, которые после совершения убийства, покинули Австрию или нашли убежище в иранском посольстве в Вене;
- c) в августе 1989 года на Кипре был убит на улице член Центрального комитета Народной партии Ирана Бахман Джавади;
- d) 22 октября 1990 года в своем доме в Париже был застрелен профессор Сирус Элахи, член иранской организации "Флаг свободы"; были отмечены многочисленные пулевые ранения в голову. Согласно утверждениям, ранее ему неоднократно угрожали смертью;
- e) что касается убийства г-на Казема Раджави, о котором Специальный докладчик сообщил правительству в письме от 26 июля 1990 года, то в пресс-релизе, выпущенном 22 июня 1990 года судьей кантона Во (le juge d'instruction cantonal), было указано, что, согласно результатам расследования, в убийстве замешаны 13 человек и все они имеют официальные иранские паспорта с отметкой "chargé de mission".

254. 28 мая 1990 года был получен ответ от правительства Исламской Республики Иран на телеграмму Специального докладчика от 12 мая 1990 года, касающуюся предстоящей, по утверждениям, казни человека по имени Халил Нахаи; в ответе заявлялось о необходимости получения дополнительной информации по данному делу для проведения дальнейшего расследования. Специальный докладчик запросил источник о новых сведениях, касающихся данного дела. На момент подготовки настоящего доклада такой информации от источника получено не было.

255. 31 мая 1990 года был получен ответ от правительства Исламской Республики Иран на телеграмму Специального докладчика от 27 апреля 1990 года. В нем указывалось, что в соответствии со статьей 37 конституции Исламской Республики Иран и согласно пункту 2 статьи 14 Международного пакта о гражданских и политических правах никто не может по закону считаться виновным, пока выдвинутое против него обвинение не доказано компетентным судом, и суды, естественно, обязаны действовать исходя из этого обстоятельства. Отмечалось также, что сведения, полученные исламским революционным судом, позволяют сделать вывод, что лица, о которых идет речь, были арестованы и судимы в соответствии с законом, и что они имели право выбрать адвоката, и надлежащим образом и свободно обеспечивали свою защиту во время процесса.

256. Было заявлено далее, что приговоры, выносимые в соответствии с законом, могут быть пересмотрены Верховным судом, и что после вынесения вердиктов все обвиняемые обратились в апелляционный суд с просьбой об их пересмотре, а вердикты по делам двух обвиняемых были направлены в другой суд для повторного рассмотрения.

257. Было также указано, что, как отметил Специальный представитель Комиссии по правам человека по вопросу о положении в области прав человека в Исламской Республике Иран в своем докладе Комиссии по правам человека (Е/CN.4/1990/24, пункт 245), при рассмотрении дел во всех судах, включая революционные суды, гарантируется соблюдение надлежащей юридической процедуры.

258. 6 июня 1990 года был получен ответ от правительства Исламской Республики Иран на телеграмму Специального докладчика от 26 января 1990 года, в котором опровергались утверждения о предстоящей казни 900 торговцев наркотиками. Было заявлено, что в соответствии с судебными процедурами, действующими в Исламской Республике Иран, дело обвиняемого должно пройти через различные стадии судебного разбирательства и после вынесения судом приговора он должен быть своевременно приведен в исполнение; поэтому утверждение о том, что 900 торговцев наркотиками ожидают казни, безосновательно. Отвергнув утверждение о случаях суммарного разбирательства дел преступников и торговцев наркотиками, правительство подчеркнуло, что, по данным анализа дел лиц, которые были судимы специальными судами за торговлю наркотиками и приговорены к смерти, минимальный срок рассмотрения их дел составлял 7 месяцев, а максимальный — 4,5 года, что доказывает беспочвенность утверждений о суммарных разбирательствах. Было заявлено, что бывают исключительные случаи, связанные не с торговлей наркотиками, а с отвратительными и гнусными преступлениями против общественной нравственности, и в таких случаях судебным властям дается указание ускорить разбирательство с учетом всех правовых положений и процедур и в соответствии с законом.

259. Было указано далее, что судебной системой Исламской Республики Иран признается право обвиняемого нанимать адвоката и что в случае, если он по той или иной причине не может этого сделать, суд обязан нанять для него адвоката при условии его согласия защищать обвиняемого.

260. Было также заявлено, что после вынесения приговора обвиняемый имеет право на подачу апелляции и что суд обязан повторно рассмотреть приговор и, кроме того, повторно рассмотреть дело могут председатель верховного суда и генеральный прокурор. Поэтому, отметило правительство, утверждение о том, что обвиняемый не имеет права просить о пересмотре приговора, безосновательно.

261. В ответе содержалась просьба к Специальному докладчику информировать правительство о любом конкретном утверждении, касающемся какого-либо лица или группы лиц, для того чтобы можно было провести более подробное расследование и сообщить Специальному докладчику о его результатах.

262. 19 декабря 1990 года был получен ответ от правительства Исламской Республики Иран на письмо Специального докладчика от 26 июля 1990 года, где шла речь об убийстве д-ра Казема Раджави на окраине Женевы (Швейцария), совершенном, как утверждалось, агентами, действовавшими по приказу иранского правительства. В ответе правительство заявило, что оно осуждает это убийство, несмотря на многочисленные террористические акты и убийства, совершенные группой, к которой принадлежал покойный, и отметило, что журналистам, выступившим с этими же клеветническими утверждениями, было предъявлено обвинение по закону в соответствии с уголовным кодексом Швейцарии. В ответе далее содержался протест по поводу письма Специального докладчика, требование о немедленном исправлении его текста и указывалось, что письмо Специального докладчика от 26 июля не было отослано в Тегеран из-за наличия в нем серьезных клеветнических утверждений.

263. 3 января 1991 года был получен еще один ответ от правительства Исламской Республики Иран на телеграмму Специального докладчика от 27 апреля 1990 года, в котором правительство сообщало ему о том, что Бахман Агахи, Джамшид Амири Бигванд, Хушанг Амджади Бигванд, Манучер Азар, Масуд Деадехвар, Кянуш Хакеани, Гахраман Малекзаде и Масуд Паяби были помещены в тюрьму за совершенные ими преступления и пользуются всеми конституционными правами. Родственники были проинформированы об их положении. В ответе было далее заявлено, что Ардеширу Ашрафу, Бахраму Икани и Хешмотолле Магсуди было предъявлено обвинение в шпионской деятельности. После осуществления полной и надлежащей юридической процедуры они были осуждены по предъявленным им обвинениям и соответственно был приведен в исполнение окончательный вердикт — смертный приговор.

264. 4 января 1991 года был получен еще один ответ от правительства Исламской Республики Иран на письмо Специального докладчика от 12 декабря 1990 года; в нем обращалось внимание на вопрос, в связи с которым правительство заявило протест в своем письме от 19 декабря 1990 года и который рассматривался также в опубликованном им ответе на пресс-релиз, выпущенный судьями кантона Во (Швейцария).

265. В ответе было указано, что наличие у любого числа лиц паспортов того или иного вида не является основанием для обвинения, и отмечалось далее, что власти Швейцарии, проводившие расследование, не пришли ни к каким определенным выводам. В этой связи в ответе выражалось, хотя и в ином тоне, сожаление по поводу того, что Специальный докладчик ссылаясь в официальной переписке на это обстоятельство как на имеющее серьезные правовые аспекты.

266. В ответе также отмечалась несостоятельность утверждений о суммарных или произвольных казнях как подпадающих под мандат Специального докладчика, изложенных им в числе других в письме от 26 июля 1990 года. Правительство отослало Специального докладчика к подробной информации, предоставленной Специальному представителю по вопросу о положении в области прав человека в Исламской Республике Иран, и указало также, что ему представляется излишним одновременное выдвижение одних и тех же утверждений двумя представителями Комиссии по правам человека.

267. Кроме того, в ответе заявлялось, что в письме Специального докладчика были изложены утверждения, основанные на информации из самых ненадежных источников. Что касается случаев убийства, правительство заявило о своем

осуждении любых террористических актов и убийств, а также о том, что происшествия, упомянутые в письме, по всей вероятности, были результатом борьбы за власть внутри соответствующих организаций и групп.

268. В заключение в ответе отмечалось, что г-н Гасемлу был убит в период его примирения в правительством Ирана, что вызвало недовольство некоторых террористических группировок. По другим убийствам, упомянутым в письме, правительство не располагало конкретной информацией. В этой связи оно потребовало, чтобы Специальный докладчик представил достаточные доказательства в обоснование своих утверждений, касающихся этих происшествий, и немедленно принял иные меры к исправлению положения.

#### Ирак

269. 8 февраля 1990 года Специальный докладчик направил телеграмму правительству Ирака в связи с информацией о том, что во время операций, проводившихся правительственными силами на юге Ирака 10 - 23 января 1990 года, было убито и ранено большое число людей, включая безоружных гражданских лиц и дезертиров. По сообщениям, войска атаковали более 30 городов и деревень в южной части страны. Сообщалось, что нападению подверглись, в частности, Эль-Таурс, Умм-эш-Шувайндж и Эль-Базун (провинция Басра); Эль-Маджар, Эль-Мукалбия, Эш-Шарира и Эль-Макарс (провинция Амара), и Эль-Джабайш, Эль-Умаидия, Абу-Хадида и Эль-Маваджд (провинция Насирия). Согласно сообщениям, военные операции в этом районе продолжаются и жизни гражданского населения по-прежнему угрожает опасность.

270. Специальный докладчик, сославшись на статью 6 Международного пакта о гражданских и политических правах, участником которого является Ирак, счел себя обязанным по чисто гуманитарным соображениям призвать правительство Ирака обеспечить принятие всех возможных мер к защите права на жизнь гражданского населения.

271. 13 марта 1990 года правительству Ирака была направлена еще одна телеграмма в связи с тем, что г-н Фарзад Базофт, гражданин Соединенного Королевства, журналист британской газеты "Обсервер", был приговорен революционным судом к смерти и его ожидает казнь. Согласно сообщениям, г-н Базофт был арестован 15 сентября 1989 года в аэропорту Багдада, после того как он провел расследование обстоятельств взрыва на заводе боеприпасов в Эль-Искандарии. Его осудили тайно по обвинению в шпионаже; перед этим он, как сообщалось, в выступлении по иракскому телевидению признался в том, что работал на израильскую разведку. Сообщалось также, что г-ну Базофту было отказано в праве на справедливое и открытое судебное разбирательство, и в частности на пересмотр факта его осуждения и приговора вышестоящим судом.

272. В этой связи Специальный докладчик, сославшись на статьи 6 и 14 Международного пакта о гражданских и политических правах, участником которого является Ирак, а также на пункты 5 и 6 приложения к резолюции 1984/50 от 25 мая 1984 года Экономического и Социального Совета, озаглавленной "Меры, гарантирующие защиту прав тех, кто приговорен к смертной казни", призвал правительство предпринять все усилия для обеспечения права г-на Базофта на жизнь, и запросил информацию по данному делу, в частности сведения о судебном разбирательстве, в результате которого г-н Базофт был приговорен к смерти.

273. 26 июля 1990 года правительству Ирака было направлено письмо, содержащее утверждения о том, что в 1989 году несколько человек были казнены без судебного разбирательства или после судебного разбирательства, носившего суммарный характер. Были даны описания следующих случаев:

а) 17 июля 1989 года на военной базе Хиттин в Амаре подверглись пыткам, а затем были казнены 16 солдат, которые дезертировали во время войны и явились с повинной, после того как в сентябре 1988 года было объявлено о принятии декрета об амнистии. Были названы имена 11 солдат из 16: Маджид Хани, Джасим Меташер Ибрагим, Хшан Али Хусейн, Салах Кради Аджлан, Агжаб Ода Сархан, Гази Шерджи, Гедан Рехима Лафта, Фалих Джасим Маттер, Мохаммед Джаббар Шлаш, Мохаммед Леайби Салих и Нахи Туума Тхиджил;

б) в начале января 1989 года в Багдаде были казнены несколько офицеров, арестованных в декабре 1988 года, как утверждалось, за попытку совершения государственного переворота. По сообщению, в числе казненных были следующие офицеры: бригадир Хикмет Аплу, бригадир Абдул Кадир аш-Шаллави, бригадир Мохаммед Махмуд и подполковник Самир Саадалла (военно-воздушные силы);

с) кроме того, в 1989 году в Багдаде был казнен Кадхум Джаббар, студент литературного колледжа факультета иностранных языков Багдадского университета, арестованный семь лет назад.

274. 5 октября 1990 года правительству Ирака была направлена телеграмма в связи с полученной информацией о том, что в период со 2 августа 1990 года в Кувейте военнослужащими иракских войск было убито или казнено в суммарном порядке огромное число безоружных гражданских лиц. Согласно этой информации, ряд лиц были убиты за отказ заменить фотографии эмира фотографиями президента Ирака. Некоторые другие лица, как сообщается, были обвинены в уголовных правонарушениях и повешены на территории Кувейтского университета по подозрению в том, что они выступали против аннексии Кувейта. Кроме того, сообщалось, что после введения 11 августа 1990 года смертной казни за укрывательство граждан западных стран, мародерство и укрывательство продовольствия в коммерческих целях один из граждан Кувейта был казнен в сентябре 1990 года за укрывательство американского гражданина. По сообщениям, десять человек были казнены за мародерство.

275. Учитывая вышеупомянутую информацию, Специальный докладчик, выразив серьезное беспокойство за жизнь и безопасность гражданских лиц в Кувейте, призвал правительство обеспечить принятие всех возможных мер для защиты права на жизнь гражданских лиц в Кувейте и запросил у правительства информацию, касающуюся упомянутых сообщений.

276. 30 октября 1990 года правительству Ирака было направлено письмо, содержащее утверждения о случаях нарушения иракскими силами в Кувейте четвертой Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны, в том числе о нарушениях права на жизнь. Было сообщено о следующих случаях нарушения права на жизнь: а) Адель аль-Дашти; б) Ахмед Хамза; с) Мохаммед Али; d) Исса; и е) Абдулхади. Все они являлись сотрудниками госпиталя Аль-Аддан в Кувейте; 9 сентября 1990 года они были арестованы и, по сообщениям, подвергнуты пыткам, когда в госпиталь поступили двое раненых иракских военных и, по заявлению иракских должностных лиц, им не была оказана необходимая помощь; f) Бадер Раджаб, управляющий супермаркетом Ас-Сабахия, был застрелен иракскими военнослужащими, когда, по сообщению, отказался подчиниться требованиям о выдаче продовольствия.

277. 6 ноября 1989 года правительству Ирака было направлено еще одно письмо, в котором излагались сведения о суммарных и произвольных казнях, по утверждениям, имевших место в Ираке. Были приведены следующие факты:

а) в середине апреля в гарнизоне Дибс близ Киркука, по сообщениям, были казнены по меньшей мере семь курдов – как утверждалось, за связь с силами "Пеш-мерга". Приводились имена семи казненных: Сабер Сади, Кадер Сади, Абдалла Мала Мухаммед, Дарвиш Мала Мухаммед, Абд аль-Карим Читто, Сабер Хамад и Хатем Хамад. По сообщениям, ранее они возвратились в Ирак из Турции, надеясь воспользоваться декретами об амнистии, обнародованными в сентябре 1988 года;

б) 11 июля 1990 года, как сообщалось, был казнен натурализованный гражданин Швеции Джалил Махди Салех аль-Нуайми; 30 апреля 1990 года он был приговорен к смертной казни революционным судом в Багдаде за "связи с тайной разведывательной организацией". Утверждалось, что Джалил Махди Салех аль-Нуайми содержался в предварительном заключении около восьми месяцев, разбирательство его дела в революционном суде проводилось *in camera*, его право на защиту было существенно ограничено либо он был вообще лишен его, а также он не имел права обжаловать решение суда и приговор.

278. Кроме того, правительству была передана дополнительная информация об убийствах и казнях, которые, по утверждениям, совершались в Кувейте военными иракскими силами в период после 2 августа 1990 года. Согласно сообщениям нескольких очевидцев, была широко распространена практика убийств и казней, совершаемых иракскими войсками в суммарном порядке и не связанных с вооруженным конфликтом. Сообщалось, что число убитых и казненных весьма велико, хотя точные данные не приводились. В числе жертв были граждане Кувейта – мужчины, женщины и дети, – а также ряд иностранцев.

279. По сообщениям свидетелей, в августе – сентябре 1990 года в Эль-Кувейте произошли следующие инциденты:

а) иракские солдаты вынудили мужчину наблюдать за тем, как они насилуют его жену, а затем застрелили его;

б) иракскими силами по подозрению в принадлежности к движению сопротивления был расстрелян мужчина: перед этим его подвергли пыткам, чтобы получить сведения о движении сопротивления;

в) у входа в родильный дом Сабах солдаты, преградив путь роженице, ударили ее штыком в живот;

г) иракские солдаты казнили на рыночной площади двух мальчиков на виду у их матери, сестры и брата, которые были вызваны из дома;

д) был подвергнут пыткам и расстрелян имам Халик ад-Самхан, произносивший в мечете во время службы в пятницу речь с осуждением иракского вторжения. Его тело было брошено около мечети. В районе Салимия был подвергнут пыткам и убит исламский ученый по имени Махмуд Халифа аль-Джасим;

е) перед своим домом был публично казнен кувейтский офицер, после того, как его подвергли пыткам в течение 10 дней. Он скрывался и был арестован;

ж) были казнены 15 человек, участвовавших, как было заявлено, в движении сопротивления; их имена сообщил иракским военным служащим человек, которого они подвергли пыткам;

з) в госпитале Мубарак-эль-Кабир все больные, многие из которых находились в тяжелом состоянии, были согнаны иракскими военными служащими с коек и удалены в коридоры госпиталя. Было запрещено производить переливание крови,

была вывезена аппаратура для поддержания жизни и было прекращено оказание иной крайне необходимой медицинской помощи, что стало причиной смерти половины больных;

i) в районе Салимия несколько лиц были кастрированы и повешены;

j) в госпитале Аль-Адан иракские солдаты вынули из инкубационных камер 15 недоношенных младенцев и оставили их умирать на полу;

k) 8 августа 1990 года в районе Джабирия иракские солдаты стреляли в группу женщин и молодежи (около 35 человек), проводивших демонстрацию. Были убиты два мальчика 13 и 16 лет и 20-летняя женщина;

l) 11 августа 1990 года иракскими солдатами, как сообщалось, был застрелен гражданин Великобритании Дуглас Кроскери, пытавшийся уйти из Кувейта в Саудовскую Аравию. Было также сообщено, что 21 августа 1990 года при аналогичных обстоятельствах были убиты трое пакистанцев.

280. 12 декабря 1990 года правительству Ирака было направлено еще одно письмо по поводу их убийств, совершенных военнослужащими иракских сил в Кувейте, относительно которых приводились следующие сведения:

a) 9 сентября 1990 года в госпитале Аль-Адан иракские военнослужащие арестовали, подвергли пыткам и затем казнили пятерых сотрудников под тем предлогом, что они проявили небрежность при оказании помощи раненым иракцам. Приводились следующие имена жертв: Адель аль-Дашти, Ахмед Хамза, Мохаммед Али; были названы еще двое - Исса и Абдулхади;

b) Бадер Раджаб, управляющий супермаркетом Ас-Сабахия, был казнен за отказ подчиниться требованиям иракских войск о выдаче продовольствия.

281. 13 февраля 1990 года был получен ответ правительства Ирака на телеграмму Специального докладчика от 8 февраля 1990 года, в котором отрицались все факты, содержащиеся в телеграмме. Правительство заявило, что район, о котором говорилось в телеграмме, был и остается открытым для посещения его иракцами и иностранцами.

282. 26 и 27 марта 1990 года были получены ответы правительства Ирака на телеграмму Специального докладчика от 13 марта 1990 года, в которой шла речь о казни Фарзада Базофта; в ответе отмечалось, что Базофт в период содержания под стражей не подвергался каким-либо образом плохому обращению или принуждению, что в выступлении по телевидению он признался в своей шпионской деятельности в пользу израильской разведки "Моссад" против Ирака в период пребывания Ирака и Израиля в состоянии войны, и что Базофт зафиксировал свои признания в письменном заявлении, написанном им на английском языке, и затем подтвердил их в присутствии консула Великобритании в Багдаде.

283. Указывалось также, что по делу Базофта проводилось справедливое судебное разбирательство в соответствии с законами Ирака, что в суде его защищал адвокат, назначенный британским посольством, и на процессе присутствовал консул Великобритании в Багдаде.

284. Далее в ответе излагались следующие сведения:

a) Базофт является гражданином Ирака, с 1975 года проживал в Соединенном Королевстве. Он имел британские туристские документы и работал в лондонской газете "Обсервер".



b) Он посещал Ирак шесть раз: в апреле, мае, июле и декабре 1988 года и в феврале и сентябре 1989 года; он был арестован во время последнего приезда;

c) расследованием был установлен ряд фактов, которые Базофт затем подтвердил как в письменных показаниях, так и при выступлении по телевидению. Это следующие факты:

- i) Базофт был завербован израильской службой "Моссад" и британской разведкой (тайной полицией) и работал на них с 1984 года;
- ii) Базофту было поручено провести ряд операций в Ираке под прикрытием журналистской деятельности. Для этих целей он получил 600 фунтов стерлингов. В его задачи входили фотографирование и сбор фотографий иракских военных объектов и командного состава иракской армии, а также сбор информации и представление данных собственного анализа, касающихся ряда объектов и видов деятельности в Ираке, таких как иракский ядерный реактор и применение химического оружия, а также общего, в том числе экономического, положения в Ираке. Во время неоднократных приездов в Ирак Базофт передал большое число сообщений, содержащих всю информацию по этим вопросам, которую ему удалось получить;
- iii) в последний приезд в Ирак Базофт получил указание собрать сведения о взрыве, происшедшем на военном промышленном объекте близ г.Хилла. Разумеется, это совершенно не соответствовало теме, которую ему предложили освещать иракские власти: "выборы Законодательного совета автономного района Курдистан на севере Ирака". При выполнении своего шпионского задания Базофт был переодед и выдавал себя за врача из Индии; г-жа Дафни Париш, английская медсестра, работавшая в Багдаде, помогла ему добраться до места взрыва в ее собственной машине. Ему удалось взять в этом месте пробы почвы и различные образцы вещества, которые он намеревался отправить в Лондон;
- iv) по завершении допросов консулу британского посольства в Багдаде по чисто гуманитарным соображениям было разрешено посетить Базофта. Базофт не является британским подданным, а это означает, что правительство Ирака не обязано было предоставлять сотрудникам посольства Великобритании доступ к нему в соответствии с Венской конвенцией или каким-либо другим соглашением. Консул Великобритании встречался с Базофтом четыре раза, и на трех таких встречах присутствовал адвокат, назначенный британским посольством для его защиты. Британский консул получил также приглашение присутствовать на суде в течение всего процесса, который начался 8 марта и завершился 10 марта 1990 года. Ответчику и его адвокату был предоставлен достаточный срок для подготовки защиты;
- v) что касается медсестры Дафни Париш, то она сотрудничала с Базофтом и, не имея на то никаких юридических или профессиональных оснований, помогла ему проследовать в район, который он стремился посетить, и содействовала ему в сборе информации материалов. До начала процесса по ее делу иракские власти разрешили ей четыре встречи с консулом, на трех из которых присутствовал адвокат, назначенный британским посольством для ее защиты.

285. 30 марта 1990 года Специальный докладчик получил сообщение от правительства Ирака, к которому было приложено заявление иракской Организации дружбы, мира и солидарности по поводу казни Фарзада Базофта.

286. 31 июля 1990 года был получен ответ правительства Ирака на письмо Специального докладчика от 26 июля 1990 года; в ответе заявлялось, что изложенные в письме утверждения являются полностью необоснованными.

287. 18 декабря 1990 года был получен ответ правительства Ирака на письмо Специального докладчика от 6 ноября 1990 года; в ответе было заявлено, что иракские власти не принимали никаких мер против лиц, воспользовавшихся декретами об амнистии, в том числе декретом, обнародованным в 1988 году, и все лица, вернувшиеся в страну, проживают с семьями в тех же районах, что и прежде. Указывалось также, что в отношении всех правонарушений, совершенных после истечения срока амнистии, принимаются меры в соответствии с внутренним правом.

288. В отношении Джалила Махди Салеха аль-Нуайми, гражданина Швеции, выходца из Ирака, правительство заявило, что он был осужден и казнен в соответствии с иракским законом, согласно которому шпионаж запрещен и представляет собой акт государственной измены, наказуемой смертной казнью. Как сообщалось в ответе, обвиняемый признался в своих деяниях, подтвердив, что он занимался шпионажем в пользу иностранного органа - израильской службы "Моссад", - в интересах которого он собирал информацию об Ираке. Было указано, что консул Швеции присутствовал на мероприятиях по расследованию и на судебном процессе, а также во время казни. Джалил Махди Салех аль-Нуайми пользовался всеми гарантиями защиты его прав, обеспечение которых предусмотрено иракскими законами; в частности, посольством Швеции был назначен адвокат для его защиты.

289. Относительно утверждений, касающихся Кувейта, было заявлено, что они не соответствуют действительности и являются частью кампании, проводимой "империалистическими державами", интересы которых предопределены, с целью опорочить репутацию Ирака. По поводу предполагаемого убийства Дугласа Кроскери правительство заявило, что в ответ на просьбу посольства Великобритании в Багдаде оно уведомило посольство о том, что оно не будет возражать против направления им миссии в район, где, как утверждалось, был убит вышеупомянутый британский гражданин, для сбора информации о его местонахождении.

#### Израиль

290. 9 октября 1990 года правительству Израиля была направлена телеграмма, в которой указывалось, что 8 октября 1990 года на Храмовой горе в старой части Иерусалима были убиты 22 человека, когда полиция и вооруженные гражданские лица еврейской национальности открыли огонь по палестинским демонстрантам и тем, кто находился рядом. Хотя полиция, по сообщениям, заявила, что толпа, состоявшая из 2000 палестинцев, бросала камни в евреев, молившихся у Западной стены, а также попала на полицейский участок на Храмовой горе и сожгла его, имелись утверждения о том, что израильские власти, восстанавливая контроль над обстановкой, прибегли к чрезмерному применению силы, в том числе к использованию боевых патронов.

291. Специальный докладчик, испытывая обеспокоенность в связи с гибелью людей в ходе инцидента, призвал правительство Израиля принять все необходимые меры для предотвращения в дальнейшем гибели людей при подобных обстоятельствах и запросил информацию о вышеупомянутом инциденте, о результатах любого проведенного по нему расследования и о мерах, принимаемых властями для недопущения гибели людей при подобных обстоятельствах.

292. 1 ноября 1990 года правительству Израиля было направлено письмо, содержащее утверждения о том, что в течение прошлого года сообщалось о многочисленных случаях убийств людей, связанных с восстанием на оккупированных территориях. В письме говорилось о том, что, согласно статистическим данным, опубликованным 2 августа 1990 года израильским информационным центром по правам человека на оккупированных территориях "Бетцелем", с начала восстания в декабре 1987 года и до конца июля 1990 года силами безопасности были застрелены 676 палестинцев, в их числе - 158 детей в возрасте до 16 лет. Кроме того, по сообщениям 31 палестинец был убит израильскими гражданскими лицами, и еще восемь были застрелены палестинскими коллаборационистами, тогда как в этот же период на оккупированных территориях были убиты 10 солдат Израильских сил обороны (ИСО) и девять израильских гражданских лиц, в том числе трое маленьких детей. В то же время, как сообщалось, увеличилось число палестинцев, которые были убиты другими палестинцами по подозрению в сотрудничестве с израильскими властями. По данным одного из источников, в этот же период было совершено 243 таких убийства. Сообщалось, что эти убийства являются результатом длительной израильской оккупации и порожденного ею беспрецедентного уровня насилия; по сообщениям, многие из этих людей погибли во время ожесточенных столкновений между протестовавшими палестинцами и ИСО на оккупированных территориях. Однако, как утверждалось, войска ИСО убивали также людей во время повальных обысков, у заграждений на дорогах, при преследовании участников столкновений и при иных обстоятельствах, не связанных с применением насилия.

293. Утверждалось также, что такие случаи гибели людей нередко происходят в обстоятельствах, свидетельствующих о чрезмерном применении силы либо о преднамеренном убийстве. По данным доклада, выпущенного центром "Бетцелем" в июле 1990 года, почти в 50 процентах случаев представителями ИСО было установлено, что солдаты нарушали приказ о прекращении огня. В докладе приводились статистические данные, согласно которым до конца 1989 года солдатам были предъявлены обвинения в связи с 12 случаями убийств. Утверждалось также, что расследование убийств, совершенных ИСО, почти всегда велось исключительно на основе докладов солдат.

294. Кроме того, в письме было указано, что в докладах Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях сорок пятой сессии Генеральной Ассамблеи (А/45/84, А/45/306 и А/45/576) перечисляются 140 случаев убийств людей войсками ИСО и израильскими гражданскими лицами, происшедших в период с октября 1989 года по 10 августа 1990 года.

295. Затем были описаны некоторые случаи, когда войска, по утверждениям, использовали силу в чрезмерном объеме или незаконно:

а) 5 октября 1989 года в Биду близ Иерусалима Халед Абу Ид, 20 лет, был убит выстрелом в сердце с расстояния двух метров, когда солдаты открыли огонь по молодым людям, находившимся на баррикаде;

б) 9 октября 1989 года в Наблусе Нидал аль-Хабаш, 22 лет, был убит солдатами, когда молодые люди в масках нарушали комендантский час и призывали других к проведению демонстрации. Утверждалось, что его застрелили с близкого расстояния, когда он был ранен и не мог скрыться, и что войска не позволили бригаде скорой помощи забрать его;

в) 26 октября 1989 года в Джабалии, Газа, войсками, открывшими огонь по молодым людям в масках, был убит Адель Махмуд Абу Салим, 19 лет. Как утверждали, четверо солдат в штатском въехали в лагерь в гражданской автомашине и открыли огонь по молодым людям;

d) 26 октября 1989 года в Аль-Хадаре, во время автомобильной погони в Бейт-Джала полицейскими был убит Карим Даамсах, 18 лет, не подчинившийся приказу остановиться. По свидетельству очевидца, полицейский застрелил Карима Даамсеха в упор после того, как он сдался. Сообщалось, что полиция начала расследование;

e) 6 ноября 1989 года в Калкилии военнослужащими был убит Ваэль аль-Хадж Хасан, 20 лет, пытавшийся перейти через границу в Иорданию. С начала восстания его разыскивали силы безопасности;

f) 1 декабря 1989 года в Наблусе группой солдат в гражданской одежде, которые пришли на рыночную площадь и открыли огонь, были убиты Имад Насер, 26 лет, Ханин Тайем, 19 лет, и Омар Графат, 28 лет. Был также убит Масуд Лабада Батири, 15 лет, проходивший мимо;

g) 20 декабря 1989 года в Газе Халед Абд-эль-Шейх Али, 27 лет, скончался в камере для допросов тюрьмы Газы;

h) 7 января 1990 года в Бейт-Лакме Фахди Халил Забакли, 18 лет, умер в госпитале от ранений, полученных в предыдущем месяце, когда служащие пограничной полиции, преследуя молодых людей в масках, выстрелили ему в голову. Сообщалось, что на пленке, запечатлевшей инцидент, видно, что в Фахди Халила Забакли стреляли во время его бегства и что предупредительные выстрелы не делались;

i) 5 апреля 1990 года в лагере Джалазуа солдатами, которые во время столкновений стреляли стальными пулями в резиновой оболочке, был убит Мустафа аль-Джару, 15 лет. Утверждалось, что он был убит неспровоцированным выстрелом снайпера, без предупреждений или приказа остановиться;

j) 7 июля 1990 года в лагере предварительного заключения Офер близ Рамаллаха солдаты выстрелом в голову убили Сахри Абеда Рабо, 18 лет, заметив, что он перелезает через забор своего палаточного городка. По сообщению, солдаты, прежде чем стрелять в задержанного, предупреждали его окриками и стреляли в воздух. Сообщалось, что ведется расследование этого инцидента;

k) 10 августа 1990 года в Ябаде солдат убил выстрелом в голову Базеля Хамаршеха, 22 лет. До этого его разыскивали в течение двух лет.

296. 22 октября 1990 года был получен ответ правительства Израиля на телеграмму Специального докладчика от 9 октября 1990 года, в которой шла речь о событиях, имевших место 8 октября 1990 года на Храмовой горе; в ответе сообщалось о создании специального комитета по расследованию данного происшествия.

#### Малави

297. 26 июля 1990 года правительству Малави было направлено письмо, содержащее утверждение о том, что в марте 1989 года в тюрьме Лилонгве скончался Фред Сиквесе – служащий министерства иностранных дел, арестованный в феврале 1989 года по подозрению в передаче конфиденциальной правительственной информации иностранным получателям. Как сообщалось, ему не было предъявлено никаких обвинений. По утверждениям, перед смертью он подвергался пыткам, а затем был похоронен на территории тюрьмы Лилонгве, после того как власти, как было сообщено, отказались выдать его тело родственникам для погребения. Утверждалось также, что расследование по факту его смерти не проводилось.

298. 5 декабря 1990 года был получен ответ правительства Малави на письмо Специального докладчика от 26 июля 1990 года; в ответе сообщалось, что по итогам расследования обстоятельств смерти Фреда Сиквесе, проведенного коронером, было дано заключение о том, что он скончался от гепатита, а не в результате пыток, как утверждали. В ответе было также указано, что он был не арестован по подозрению, а пойман с поличным при передаче правительственной информации агентам иностранных держав, и что обвинения не были ему предъявлены ввиду того, что он умер в центральной больнице Камузу, когда суд еще не приступил к рассмотрению дела.

#### Мали

299. 6 ноября 1990 года правительству Мали было направлено письмо, в котором излагались утверждения о том, что после вооруженных нападений, совершенных туарегами в северо-восточных округах страны в конце июня и июле 1990 года, в результате которых было убито более 150 правительственных должностных лиц и гражданских лиц, правительственные войска провели репрессивные операции против гражданских лиц — туарегов и убили около 120 человек. Утверждалось, что в условиях чрезвычайного положения и комендантского часа, введенных 20 июля 1990 года в северо-восточных округах Гао, Кидаль, Менака и Тимбукту, полиция и армия получили право применять вооруженную силу и были заранее освобождены от ответственности за действия, которые им представлялось совершать при осуществлении чрезвычайных полномочий.

300. Имели место, в частности, следующие инциденты:

а) 3 августа 1990 года в Гао после пыток были казнены 11 туарегов, в том числе женщина. Сообщалось, что одним из убитых был Хасан аг Махмуд, шофер-механик;

б) 6 августа 1990 года в Менака были казнены четыре туарега, в том числе Ахмед аг Махаха, 80 лет, лидер группы туарега "Ишаданхарен", и Исуф аг Дандан, входивший в качестве должностного лица в "Тидагмен" правящей партии Демократический союз малийского народа;

в) В Кидале были казнены четыре туарега, в том числе Интияден аг Бабакар;

г) В Тин Эссако, округ Кидаль, были казнены два туарега, в том числе Сидахмад аг Умана;

е) В Тимесна было казнено девять туарегов, в том числе Башар аг Хамадин — 10-летний мальчик.

301. На момент подготовки настоящего доклада от правительства Мали не было получено ответа.

#### Мавритания

302. 26 июля 1990 года правительству Мавритании было направлено письмо, содержащее утверждения, что в южных районах страны членами Национальной гвардии были в суммарном порядке убиты сельские жители. Как утверждалось, эти убийства были совершены начиная с апреля 1989 года после межобщинных распри. Согласно сообщениям, убийства совершались не только во время комендантского часа, но и в другое время. По утверждениям, жертвы подозревались в тайных контактах с противостоящими правительству группами, базирующимися в Сенегале. Было отмечено, что не проводилось никаких расследований этих убийств со стороны полиции или судебных органов.

303. Были описаны следующие случаи:

- a) в октябре 1989 года Хадийя Ба, учитель в Калигноро и член муниципального совета города Булли, был убит членами Национальной гвардии;
- b) в ноябре 1989 года в деревне Гирайе-Рево, район Каеди, Джеол Демба Сарр, 57 лет, пастух, его сын Дайду Сарр, 20 лет и Кадната Сарр были убиты членами Национальной гвардии;
- c) в 1989 году в деревне Вотжи Абу Сара Диоп, Мамаду Иди Диоп и три брата были убиты членами Национальной гвардии;
- d) 5 марта 1990 года в окрестностях деревни Джеол Абдул Бука Ндиайе, 30 лет, бывший солдат, и Мамаду Гнингель Ндиайе, 19 лет, были, как утверждают, убиты членами Национальной гвардии после того, как подверглись пыткам во время содержания под стражей;
- e) в январе 1990 года в деревне Джеол Хамаду Джума Ба, 50 лет, рыбак, был убит членами Национальной гвардии, когда рано утром уходил из деревни, по-видимому, в то время, когда еще действовал комендантский час;
- f) 10 апреля 1990 года в окрестностях деревни Муджи, район Селибаби, служащими вооруженных сил и милицией, действующей в тесном контакте с ними были убиты семь деревенских жителей после того, как они были задержаны и вывезены из деревни. Среди семи жертв были Силли Юме Ба, 47 лет, из деревни Муджи; Дейя Соу из деревни Муджи и Демба Мамаду Соу из деревни Венду-Губе;
- g) 12 апреля 1990 года Тиерно Сайбату Ба, 57 лет, мусульманский религиозный деятель из деревни Нгорал-Гидал, около Боге, был застрелен членами Национальной гвардии после купания в реке Сенегал.

304. 21 октября 1990 года был получен ответ правительства Мавритании на письмо Специального докладчика от 26 июля 1990 года, в котором было заявлено, что действующие в Мавритании законы уважают и защищают право на жизнь всех граждан и лиц в пределах ее территории.

305. В нем также утверждалось, что судебная практика гарантирует уважение национального законодательства и что все действия лиц, ответственных за применение закона, подвергаются регулярному контролю, в результате чего злоупотребления наказываются в соответствии с национальным законом. И, наконец, в письме заявлялось, что все жалобы заслушиваются судами и этот путь доступен всем гражданам и лицам в пределах территории.

306. 6 ноября 1990 года правительству Мавритании было направлено письмо, содержащее утверждения о том, что в течение первой половины 1990 года в южной части страны силами армии, Национальной гвардии и харатинской милиции было убито большое число лиц, принадлежащих к чернокожей этнической группе Хал-пулаар. Значительное число жертв - почти все они - безоружные, сельские жители, - как утверждают, составляют население небольших городов и деревень, расположенных вдоль мавританского берега реки Сенегал. Согласно сообщениям, убийства совершались во время обысков в деревнях сотрудниками сил безопасности и харатинской милицией после рейдов вооруженных групп из Сенегала и Мали, и после бегства деревенских жителей в эти две страны, ради спасения от сил безопасности.

307. Далее утверждалось, что силы безопасности и харатинская милиция, ответственные за эти убийства, остались полностью безнаказанными и что ни одно из этих убийств не было расследовано судебными органами.

308. Сообщалось о следующих случаях убийств:

а) 10 апреля 1990 года в Муджи, неподалеку от Селибаби, семь человек, включая Силли Юме Ба, 47 лет, и Мамаду Демба Салл, 22 лет, были арестованы патрулем солдат и харатинской милиции. Они были вывезены на расстояние в несколько километров от деревни и казнены;

б) 20 апреля 1990 года в Войндуйоли, неподалеку от Селибаби, около 60 вооруженных харатинцев, сопровождаемых двумя солдатами, арестовали 15 человек и казнили четырех из них, включая Харуна Усмани Соу и Адама Сулеймане Ба. Затем солдаты забрали оставшихся 11 человек, семь из которых, включая Адама Умара Диалло, были впоследствии казнены;

с) 7 мая 1990 года в Беленденди, неподалеку от Лаксейба – Горгол, в районе Каеди, Диа Бокар Хамади, 30 лет, был убит национальными гвардейцами, расквартированными в Талайя;

д) 13 июня 1990 года в деревне Ганки, неподалеку от Боге, Силейе Лам, 30 лет, был арестован членами Национальной гвардии незадолго до вступления в силу вечернего комендантского часа вместе с Тиерно Нгомом, другим деревенским жителем. На следующее утро Силейе Лам был найден застреленным.

309. На момент подготовки настоящего доклада от правительства Мавритании не было получено ответа.

#### Мексика

310. 11 июля 1990 года правительству Мексики было направлено письмо, содержащее следующие утверждения:

а) 21 мая 1990 года Норма Корона Сапиенс, 38 лет, председатель Комиссии по защите прав человека в Синалоа и председатель "Colegio de Abogados Clemente Vizcarra" (Ассоциации юристов имени Клементе Вискарры) была убита в Синалоа вооруженными людьми, личности которых не были установлены. Утверждалось, что в марте 1990 года ей угрожали смертью сотрудники Федеральной судебной политики (ФСП). Норма Корона вела расследования по ряду дел, к которым были, предположительно, причастны агенты Федеральной судебной полиции (ФСП). Эти расследования проводились, в частности, по поводу гибели в Синалоа в начале прошлого года трех венесуэльских и одного мексиканского юриста. Тела четырех юристов со следами пыток и огнестрельных ран были найдены в общей могиле 11 марта 1990 года. Они были выкрадены из своих домов в Кулььякане, столице Синалоа, 22 февраля 1990 года и, как утверждалось, были убиты в главном управлении Кулььякане;

б) Андрес Мартинес Диас, 23 лет, рыбак из Рио-Гранде, муниципалитет Тутутепек, штат Оахака, был арестован 8 февраля 1989 года, согласно сообщением, младшим лейтенантом вооруженных сил. Свидетели видели Диаса со следами пыток, содержавшегося военными под стражей. 9 августа 1989 года правительство сообщило, что Диас был найден мертвым в Какалоте, Тутутепек;

с) 4 сентября 1989 года в Вилья-Эрмоса, штат Табаско, Федеральной судебной полицией были задержаны несколько человек, включая Хесуса Мартинеса Руиса. Через несколько дней тело Руиса было найдено на кладбище Ранчерия Сабина в муниципалитете Сентро. Утверждалось, что Руис умер от пыток во время содержания под стражей в управлении Федеральной судебной полиции (ФСП).

311. 25 июля 1990 года правительству Мексики была направлена телеграмма касаясь следователя Хорхе Г. Кастаньеды, члена Совета управляющих Мексиканского комитета защиты и поощрения прав человека, в которой содержалось утверждение, что ему угрожали расправой, передав угрозы через его секретаря Мариану Родригес Вильегас. Ее остановили четверо вооруженных лиц, допросив о передвижениях и частном месте жительства г-на Кастаньеды и его семьи и сказав, что его убьют, если он будет "упорствовать в том, что он пишет" – намек на статьи в прессе, в которых г-н Кастаньеда заявлял о причастности полиции к торговле наркотиками. Утверждалось также, что г-жу Родригес Вильегас остановили во второй раз и угрожали ей гибелью в дорожно-транспортном происшествии, в случае, если она будет продолжать помогать в расследовании по выявлению лиц, ответственных за угрозы.

312. Была также получена информация, касающаяся случая с Виктором Кларком Альфаро, который опубликовал отчеты, содержащие утверждения об имевших место пытках несовершеннолетних. 13 июня 1990 года ему угрожали смертью по телефону, и он возлагал ответственность за это на сотрудников службы безопасности, причастных к событиям, о которых он писал в своих отчетах.

313. Была особо подчеркнута серьезная озабоченность за жизнь этих людей, поскольку, согласно их заявлениям, еще один активный борец за права человека был убит в штате Синалоа после получения угроз. Такие действия создают обстановку нестабильности и нарушения прав человека, в которой активисты в области прав человека, как утверждают, выбираются в качестве жертв.

314. Специальный докладчик призвал правительство принять все имеющиеся в его распоряжении меры для защиты права на жизнь двух лиц, которым угрожали смертью, сделал запрос о предоставлении информации по этому вопросу.

315. 9 ноября 1990 года правительству Мексики было направлено еще одно письмо, содержащее сведения о нескольких случаях убийств, вызванных различными причинами, но свидетельствующее, согласно сообщениям, об основополагающих проблемах системы, требующих дальнейшего внимания несмотря на инициативы правительства. Ниже описаны три типичных случая убийств:

а) сообщения об убийствах крестьян или коренных жителей в результате земельных споров, в особенности затрагивающих народность трики из Уньон-де-лос-Анхелес в штате Оахака следующим образом:

- i) Паулино Мартинеса, основателя "Movimiento de Unificacion y Lucha Trique" (MULT) (Движения за объединение и борьбу трики) и его племянника заманили в засаду и убили 23 января 1990 года в Рио-Логарто, Оахака, в то время, когда они собирали подписи в поддержку организации кооператива среди трики для прямой продажи их урожая кофе. Согласно сообщениям, г-н Мартинес открыто выступал с осуждением местных землевладельцев и подал на них официальную жалобу в декабре 1989 года за их предполагаемую причастность к имевшим место нападениям на членов (MULT);
- ii) Мануэль Веласко Ортега, 39 лет, член MULT, 22 февраля 1990 года был застрелен в своем доме лицами в полицейской форме. По сообщениям, его жена продала сотруднику государственного министерства Генеральному прокурору штата Оахака. Согласно полученной информации вскрытие тела и расследование не производились;



- iii) Хосе Антонио Симон Самора, 32 лет, сотрудник Unión Nacional de Organizaciones Regionales Campesinas Autónomas (UNORCA) (Национального союза региональных организаций независимых крестьян), был убит 1 февраля 1990 года в своем доме в Патцкуаро, Мичоакан, лицами в военной форме;
  - iv) Сантьяго Мерино Эрнандес, 30 лет, член MULT, был застрелен 2 мая 1990 года Оахаке после того, как подвергся запугиванию и угрозам. Еще один член MULT был ранен. MULT подало жалобу секретарю министерства внутренних дел. Согласно сообщениям, расследование не производилось;
  - v) Кроме того, Хуану Доминго Пересу Кастильо, 41 год, члену MULT, постоянно угрожали смертью со дня покушения на его жизнь знаменитым бандитом в 1989 году. Местным властям были поданы несколько жалоб, но расследование не производилось.
- b) Также имели место убийства в контексте политических выборов. Согласно сообщениям правящей Институционно-революционной партии (ИРП), не было предпринято попыток расследовать следующие случаи:
- i) Игнасио Мурильо Гусман, кандидат от "Partido Revolucionario Democrático (PRD)" (Партия демократической революции (ПДР) на муниципальных выборах в Уандакарео, Мичоакан, был убит 7 января 1990 года, как сообщается, покидающим свой пост секретарем городского совета. В этом случае Генеральный прокурор не возбудил дело;
  - ii) Аделаидо Баррера, Исмаэль Рейес и Антонио Пабло Викторiano, члены ПДР были убиты 13 января 1990 года в тот момент, когда они выходили из здания мэрии Дуразно, Герреро, где они обсуждали с властями вопрос об отсрочке муниципальных выборов в Тистле. Расследование не проводилось;
  - iii) Сальвадор Гонсалес и Сиприано Чакон, члены ПДР, были убиты 19 января 1990 года перед зданием муниципалитета в Хунгапео, Мичоакан, как утверждает вооруженными членами ИРП;
  - iv) Хавьер Масиас Саласедо был убит 23 января 1990 года членами ИРП в Хаконе, Мичоакан, после спора о местных налогах;
  - v) Сантос Эрнандес Гарсиа, сторож местного отделения ПДР, был убит 23 января 1990 года в Койука, Герреро;
  - vi) Флорентино Сальмерон Гарсиа и Донасиано Рохас, члены ПДР, были убиты 27 февраля 1990 года во время столкновения между ПДР и полицией в ходе проведения мирного марша, разрешенного властями (Гарсиа был убит в Сиуатанехо и Рохас - в Акапулько);
- c) О других случаях сообщается следующее:
- i) Эктор Игнасио Кихано Сантойо, Хайме Кихано Сантойо и Эрик Данте Кихано Сантойо - три брата - были расстрелены в упор 14 января 1990 года в Охо-де-Агуа, Мехико, сотрудниками "Policia Judicial Federal" (PJF) (Федеральной судебной полиции), после того, как днем раньше Эктор был задержан и, как полагают, подвергнут пыткам. Полиция окружила их дом в поисках четвертого брата, бывшего служащего полиции, обвиняемого в убийстве полицейского;

- ii) Агустин Феликс Контрерас, 35 лет, умер 6 мая 1990 года от ран, предположительно нанесенных ему во время столкновения с полицией после того, как он был задержан ею в Агилилье, Мичоакан, 5 мая 1990 года.

316. 6 августа 1990 года от правительства Мексики был получен ответ на телеграмму Специального докладчика от 27 июня 1989 года (см. E/CN.4/1990/22, пункт 287) в отношении предполагаемых угроз смерти, направленных против членов Союза коренных общин смешанной зоны Истмус (UCIZONIO), в которой говорилось, что компетентные органы штата Оахака провели расследование причин смерти Кристофора Хосе Педро и пришли к выводу, что убийство не представляет собой суммарной или произвольной казни, а является обычным преступлением. Два человека, Эукарио Пиментель Сакарнас и Абад Хуан Родригес Вальдеэспино, были арестованы и им было предъявлено обвинение в преступлении.

317. 16 августа 1990 года от правительства Мексики был получен еще один ответ на телеграмму Специального докладчика от 25 июля 1990 года, касающуюся, согласно утверждениям, имевших место, убийства Кристофоро Хосе Педро и угроз смерти, полученных Виктором Кларком Альфаро и Хорхе Кастаньедой через посредство его секретаря Марианы Родригес; в ответе заявлялось, что после получения запроса о вмешательстве правительство Мексики немедленно осудило угрозы смерти, направленных против г-на Альфаро и г-на Кастаньеды, и суды приняли решение предоставить им необходимую защиту. В нем, кроме того, говорилось, что г-жа Родригес опознала по фотографии одного из нападавших, бывшего сотрудника полиции уголовного расследования Федерального округа, но в последующем не смогла опознать его. Он был освобожден.

318. 16 августа 1990 года от правительства Мексики был получен еще один ответ на письмо Специального докладчика от 11 июля 1990 года, касающееся следующих случаев:

a) Норма Корона Сапиенс: от Генерального прокурора штат Синалоа была получена информация о том, что бывший сотрудник Департамента уголовного расследования штата Синалоа и три его предполагаемых сообщника были задержаны и обвинены в убийстве, и он признался в преступлении. Дело находится под юрисдикцией Четвертого уголовного суда первой инстанции;

b) Андрес Мартинас Диас: дело расследуется сотрудником управления помощника военного прокурора, относящегося к двадцать восьмой военной зоне штата Оахака. Гражданское дело рассматривается управлением прокурора в Пуэрто-Эскондидо, Хукила (Оахака);

c) Хесус Мартинес Руис: по просьбе сестры Хесуса Мартинеса Руиса, который умер 4 сентября 1989 года во время содержания под стражей в полиции уголовного расследования штата Табаско, Управление Генерального прокурора Табаско начало дополнительное предварительное следствие. Национальная комиссия по правам человека обратилась к правительству штата Табаско с просьбой о проведении углубленного расследования этого дела.

319. 30 августа 1990 года от правительства Мексики был получен еще один ответ вслед за упомянутым выше ответом от 16 августа 1990 года в отношении дела Хесуса Мартинеса Руиса. В письме говорилось, что 17 августа 1990 года Управление Генерального прокурора сообщило о выводах предварительного следствия компетентному судье уголовного суда, возбудившему дело о злоупотреблении властью против пяти сотрудников судебной полиции Табаско в связи с пытками и убийством г-на Мартинеса.

320. 3 октября 1990 года от правительства Мексики был получен ответ в отношении дела Хесуса Мартинеса Руиса, содержащий отчет и рекомендации Национальной комиссии по правам человека. В отчете сообщалось, что 20 августа 1990 года Пятый уголовный суд первой инстанции постановил освободить пятерых сотрудников, обвиняемых в убийстве Хесуса Мартинеса Руиса, за недостатком улик. Управление Генерального прокурора Табаско подало апелляцию в Верховный суд, и Управление прокурора Федерального округа постановило возобновить расследование.

321. Были даны следующие рекомендации:

- a) чтобы было проведено соответствующее расследование и были приняты дополнительные юридические меры для смещения начальника судебной полиции Табаско с его поста за намеренное искажение фактов в данном деле, выявленное в ходе проведенного Комиссией расследования;
- b) чтобы Генеральный прокурор штата воздержался от обжалования решения Пятого уголовного суда первой инстанции Табаско;
- c) чтобы на основе новых представленных сведений было проведено новое расследование и уголовный иск был вновь возбужден против пятерых обвиняемых сотрудников;
- d) чтобы во все соответствующие подразделения полиции штата и федерации была направлена информация с тем, чтобы замешанные в деле не занимались на работу;
- e) чтобы была обеспечена неприкосновенность семей Мартинеса Руиса и Маркеса Валенсуэлы (Маркес Валенсуэла остается под стражей);
- f) чтобы документы, свидетельствующие о выполнении этих рекомендаций, были направлены в Национальную комиссию по правам человека.

322. 18 декабря 1990 года от правительства Мексики было получено письмо, препровождающее рекомендацию № 22 Национальной комиссии по правам человека, содержащую результаты проведенного Комиссией расследования дела Артемио Маркеса Эрнандеса, относительно которого 25 августа 1990 года правительство направило ответ (см. E/CN.4/1990/22, пункт 294).

323. Согласно расследованию Национальной комиссии по правам человека, г-н Эрнандес был убит в результате его деятельности в качестве руководителя региональных крестьянских групп URECHN и UNORCA в Сан-Педро Хуасалинго. В сферу его деятельности входила задача по обеспечению передачи земли крестьянам Сан-Педро-Хуасалинго в соответствии с решениями, принятыми Секретарем по вопросам аграрной реформы.

324. Согласно сообщению, 13 марта г-н Эрнандес был членом крестьянской комиссии, образованной для изъятия измерительных инструментов из резиденции землевладельца, которые, как утверждается, были отобраны вооруженным человеком, работающим на крупного землевладельца (саси́ке) региона. Как явствует из сообщения, землевладелец угрожал г-ну Эрнандесу, заявляя, что он заплатит своей жизнью за руководство движением, и 9 мая 1989 года г-н Эрнандес сказал друзьям, что должно что-то случиться, так как его ищет вооруженный человек, работающий на землевладельца.

325. В сообщении также говорится, что 18 мая 1989 года какой-то человек пришел к г-ну Эрнандесу домой с просьбой прийти на следующий день на собрание в конкретное время и в указанное место, именно туда, где его настигла смерть.

326. В отчете о расследовании далее сообщалось, что 1 июня 1989 года дело было поручено должностным лицам, находящимся в ведении управлением заместителя прокурора, и остается у них на рассмотрении.

327. Было заявлено, что свидетельские показания по некоторым вышеупомянутым делам были заслушаны в Управлении прокурора. Комиссия заслушала Генерального прокурора, заместителя прокурора и начальника полиции штата и установила, что, помимо сбора свидетельских показаний и проведения баллистической экспертизы, по состоянию на 27 июня 1989 года не было предпринято других действий в отношении этого случая, хотя Комиссия признала, что приняв доступные меры по расследованию дела, можно выявить причины смерти г-на Эрнандеса и виновных в ней.

328. 18 декабря 1990 года от правительства Мексики было получено еще одно письмо вслед за ответом от 20 октября 1989 года (E/CN.4/1990/22, пункт 296) на телеграмму Специального докладчика от 10 августа 1989 года относительно убийства Педро Эрнандеса Рейеса, содержащее сообщение о том, что дело продвинулось до наказа судьей (juez mixto) Суда первой инстанции в Уайакокотта, Веракрус, где против лиц, подозреваемых в ответственности за преступление, были выдвинуты официальные обвинения.

329. В письме говорилось, что г-н Эрнандес Рейес был убит лицами, которые считали его предателем дела "Campesinos Unidos de Sierra Oriental" (Объединенных крестьян Сьерра-Ориенталь).

#### Марокко

330. 9 ноября 1990 года Специальный докладчик направил правительству Марокко письмо с утверждениями о том, что 24 заключенных из числа офицеров и унтер-офицеров, содержащихся в военной тюрьме Тадмамарт, в районе Рич, с августа 1973 года после осуждения за попытки свержения короля, предпринятые в 1971 и 1972 годах, скончались в результате плохого обращения и крайне тяжелых условий содержания, связанных с недостатком питания, санитарного оборудования и медицинского обслуживания. Имена и звания этих 24 жертв следующие: Аллал Мухай, сержант; Тами Абунси, сержант; Рашид Эль-Амин, аджудан; Мохамед Шаджали, сержант; Дрис Баба, капрал; Касем Касрауи, капрал; Абделлах Лафрауи, капрал; Абдеслам Раби, сержант; Мохамед Битти, сержант; Бенаисса Рашиди, сержант; Мохамед Эль-Абди, аджудан; Рабех Беттиуи, сержант; Бухта Хаддани, капрал; Мохамед Шемси, лейтенант; Акка Харуш, аджудан; Махджуб Эль-Якди, лейтенант; Мохамед Эль-Гали, лейтенант; Мохамед Каруи, лейтенант; Бен Редуан Тиджани, лейтенант; Буджемаа Азендур, лейтенант; Джилали Дик, аджудан; Мохамед Абуль-макуль, аджудан; Абдельазиз Абабу, сержант; Моха Буту, лейтенант.

331. На момент подготовки настоящего доклада от правительства Марокко не было получено ответа.

#### Мьянма

332. 6 ноября 1990 года Специальный докладчик направил письмо правительству Мьянмы, содержащее утверждение, что 8 августа 1990 года в Мандалае два монаха и два студента были застрелены, когда силы безопасности открыли огонь по большому числу монахов и студентов, принимавших участие в мирной демонстрации.

333. 26 января 1990 года от правительства Мьянмы было получено письмо со ссылкой на предыдущее письмо от 13 декабря 1989 года (см. E/CN.4/1990/22, пункты 415-418), в котором говорилось, что Государственный совет по восстановлению правопорядка отменил комендантский час, начиная со 2 января 1990 года, в десяти городах, где ситуация значительно улучшилась.

334. 21 марта 1990 года было получено еще одно письмо, содержащее перечень 14 городов, в которых Государственный совет по восстановлению правопорядка отменил комендантский час, начиная с 11 марта 1990 года.

335. 7 мая 1990 года было получено еще одно письмо, содержащее перечень 30 городов, в которых Государственный совет по восстановлению правопорядка отменил комендантский час в течение марта и апреля 1990 года.

336. 16 июня 1990 года было получено еще одно письмо, содержащее перечень 102 городов, в которых Государственный совет по восстановлению правопорядка отменил комендантский час в течение второй половины апреля и в мае 1990 года.

#### Непал

337. 10 апреля 1990 года Специальный докладчик направил телеграмму правительству Непала относительно полученной информации о том, что в обстановке политических волнений, предшествующих нескольким дням по меньшей мере 50 человек были убиты в Катманду силами безопасности, которые, по утверждениям, стреляли в безоружных демонстрантов после неудачной попытки сдержать их с помощью дубинок и слезоточивого газа. Об аналогичных случаях смертельных исходов сообщалось в Бутвале и Покхаре, где были убиты соответственно семь человек и два человека.

338. Ввиду сохраняющейся напряженной ситуации, характеризующейся политическими волнениями, Специальный докладчик, обеспокоенный возможными в дальнейшем случаях смертельных исходов, призвал правительство принять все необходимые меры для предотвращения дальнейших случаев смерти в условиях, сохраняющейся политической ситуации и, в связи с этим, запросил информацию о вышеупомянутых инцидентах и об усилиях правительства по избежанию в дальнейшем случаев смертельных исходов.

339. 26 июля 1990 года правительству Непала было направлено письмо, содержащее утверждения, что с 18 февраля 1990 года во время массовых демонстраций в нескольких городах во время беспорядочной стрельбы и избиения со стороны полиции было убито по меньшей мере 53 человека. Согласно утверждениям, несколько лиц погибли от пыток, которым они подверглись после того как были арестованы полицией.

340. Было дано описание следующих конкретных случаев:

а) 30 марта 1990 года в Патане Ратна Каджи Сай, 30 лет, и Сагар Сингх, 20 лет, были убиты, когда полиция стреляла в демонстрантов;

б) 2 апреля 1990 года в Киртипуре Лан Бахадур Махарджан, Хира Каджи Махарджан и Биджайя Кумар были убиты, когда полиция открыла беспорядочную стрельбу по толпе и избивала демонстрантов;

с) в апреле 1990 года в Чабахиле Кумар Шрестха был забит до смерти;

д) в апреле 1990 года в Банесворе Лал Бахадур Бам был забит до смерти.

341. На момент подготовки настоящего доклада от правительства Непала не было получено ответа.

### Нигер

342. 26 июля 1990 года правительству Нигера было направлено письмо, в котором утверждалось, что люди, принадлежащие к этнической группе туарегов, были убиты правительственными силами из-за своего этнического происхождения.

343. В качестве примеров приводились следующие инциденты:

а) в мае 1990 года неподалеку от Ин Гал в северо-западной части страны 40 человек, согласно утверждениям, были убиты правительственными силами;

б) в мае 1990 года, примерно в 50 километрах к северо-западу от Тчин Табарадена, 20 туарегов были убиты правительственными силами в то время, когда они были заняты постройкой дома;

в) в мае 1990 года в Тчин Табарадена три молодых человека были арестованы и затем убиты.

344. Кроме того, в письме утверждалось, что в феврале 1990 года во время демонстраций было убито несколько студентов. Хотя президент, который в момент убийства находился за пределами страны, согласно сообщениям, отрицал, что правительство приказало применить силу против студентов, расследование, насколько известно, не проводилось.

345. 10 декабря 1990 года правительству Нигера было направлено еще одно письмо, в котором утверждалось, что в мае 1990 года при нападении туарегов на полицейский участок в Тчин Табарадена были убиты несколько полицейских, один заключенный и два гражданских лица. Согласно официальным источникам, около 25 туарегов были убиты во время нападений на их лагеря со стороны армии. Другие источники приводят цифры колеблющиеся от двухсот до нескольких сот. В лагере номадов Тилла, расположенном в 50 километрах от Тчин Табарадена, несколько туарегов, согласно утверждениям, были убиты, когда они пытались спастись от нападения армии.

346. На момент подготовки настоящего доклада от правительства Нигера не было получено ответа.

### Нигерия

347. 26 июля 1990 года правительству Нигерии было направлено письмо, в котором утверждалось, что в предыдущем году несколько лиц были приговорены к смерти трибуналами по делам ограблений и использования огнестрельного оружия, созданными в соответствии со специальными положениями декрета 1970 года. Утверждалось также, что не существует права на апелляцию к трибуналу высшей инстанции, хотя осужденные могут подавать прошения о помиловании государственному военному губернатору.

348. Было дано описание следующих случаев:

а) в феврале 1990 года в Минне, штат Нигер, Умару Муса, 30 лет, был приговорен к смерти трибуналом по делам ограблений и использования огнестрельного оружия Минны;

б) 28 февраля 1989 года в Оверри, штат Имо, Годвин Агу Эке, 36 лет, был приговорен к смерти трибуналом по делам ограбления и использования огнестрельного оружия Оверри;

с) в декабре 1989 года в Кано, штат Кано, Анда Мохаммед, Анса Мохаммед, Хассан Агеша и Сани Сале – все из Республики Нигер, и Муса Абдуллани из Республики Мали были приговорены к смерти.

349. Далее утверждалось, что несколько задержанных и заключенных умерли, находясь под арестом, в результате плохих условий содержания в тюрьме:

а) в начале 1990 года в Ибадане, штат Ойо, семь заключенных, согласно сообщениям, умерли в тюрьме Агоди, прежде чем их дела были переданы в суд. имена этих семерых – Хенри Чукву, Агу Окори, Эммануэль Окангба, Брайт Эхис, Акинний Огунфвокан, Аддо Фредерик и Каджола Олунреби;

б) согласно заявлению лица, осуществляющего надзор за тюрьмами в штате Лагос, 273 заключенных умерли в тюрьмах штата в 1989 году из-за нехватки лекарств и транспортных средств для перевозки заключенных в больницы, а также из-за переполненности тюрем.

350. 27 июля 1990 года правительству Нигерии была направлена телеграмма по поводу 43 военнослужащих, включая 10 армейских офицеров, чьи имена в ней были названы, которым военный трибунал вынес смертный приговор 18 июля 1990 года за попытку свержения правительства. Согласно сообщениям, этим 43 лицам не было предоставлено право апеллировать к трибуналу высшей инстанции. Что касается 10 офицеров, приговоренных к смерти, специальный военный суд, согласно утверждениям, не обеспечивал гарантий справедливого и беспристрастного суда путем судебного разбирательства: председателем суда был член правительства, суд проводился при закрытых дверях, подзащитные содержались после ареста в полной изоляции от внешнего мира и подвергались пыткам, им не разрешили выбрать собственного адвоката и не предоставили право апеллировать к трибуналу высшей инстанции.

351. В связи с этим Специальный докладчик, ссылаясь на статью 14 Международного пакта о гражданских и политических правах и на меры, гарантирующие защиту прав тех, кто приговорен к смерти, принятые Экономическим и Социальным Советом в резолюции 1984/50 от 25 мая 1984 года, призвал правительство Нигерии предпринять все усилия для обеспечения защиты права на жизнь вышеупомянутых лиц, и попросил предоставить информацию о ходе суда, в результате которого 43 человека были приговорены к смерти.

352. 10 декабря 1990 года правительству Нигерии было направлено письмо, содержащее следующие сообщения о смертных приговорах, вынесенных трибуналами по делам ограблений и использования огнестрельного оружия:

а) 9 мая 1990 года Эдет Джоанх Эканем был обвинен в вооруженном ограблении и приговорен к расстрелу трибуналом по делам ограблений и использования огнестрельного оружия в штате Аква Ибом;

б) 12 июля 1990 года трибунал по делам ограблений в Икейя, штат Лагос, приговорил четырех человек к смерти. Двое из них – Латиф Лавал и Энтони Бассей были обвинены в вооруженном ограблении, совершенном в августе 1985 года. Двое других – Рамони Джолаошо и Мурайна Акинбанми – были обвинены в вооруженном ограблении, совершенном в октябре 1985 года;

с) 26 июля 1990 года военный губернатор штата Лагос объявил, что он не отменит 12 смертных приговоров, вынесенных в июне 1988 года трибуналом по делам ограблений и использования огнестрельного оружия в Икейя, штат Лагос. Как сообщается, одному из подсудимых – Августине Эке – было 14 лет при аресте в 1984 году.

353. Кроме того, согласно сообщениям, 27 июля 1990 года 42 человека, члены или бывшие члены вооруженных сил, были расстреляны после вынесения им девятью днями ранее смертного приговора специальным военным судом по обвинению в причастности к попытке свергнуть правительство в апреле 1990 года. Их прошения о помиловании Правящему совету вооруженных сил (ПСВС), как сообщается, были отвергнуты. Утверждалось, что судебное разбирательство в специальном военном суде носило закрытый характер, что член ПСВС председательствовал в суде, что подсудимые после ареста содержались в заключении без связи с внешним миром, что некоторые из них подвергались пыткам или плохому обращению, что подсудимым не разрешили выбрать собственного адвоката и что они не имели права обжаловать свой приговор в трибунале высшей инстанции.

354. 13 сентября 1990 года, согласно сообщениям, еще 27 человек были расстреляны после того, как они были признаны виновными в причастности к той же попытке переворота, предпринятой в апреле 1990 года, и приговорены к смерти специальным военным судом.

355. На момент подготовки настоящего доклада от правительства Нигерии не было получено ответа.

#### Папуа-Новая Гвинея

356. 26 июля 1990 года правительству Папуа-Новой Гвинеи было направлено письмо, содержащее утверждения о том, что со времени, когда Бугенвильская революционная армия – повстанческая группа – начала свои действия в конце 1988 года на острове Бугенвиль и, особенно с момента введения чрезвычайного положения 26 июня 1989 года, несколько человек было убито сотрудниками полиции и членами вооруженных сил и некоторые умерли от пыток в заключении.

357. В качестве примера был приведен следующий случай: 24 ноября 1989 года Винсент Онари, ремонтник на шахте Бугенвиль Коппер Лимитед (BCL), был задержан вместе с другим человеком членами сил обороны Папуа-Новой Гвинеи, жестоко избит и доставлен в армейский лагерь 10 в Пангуне. По свидетельствам очевидцев, Онари, находящегося в полубессознательном состоянии в результате избивания, выбросили из военного грузовика на землю за пределами лагеря, вновь избили и убили выстрелом в голову. Его тело позднее было доставлено в общий госпиталь в Араве.

358. 13 августа 1990 года от правительства Папуа-Новой Гвинеи был получен ответ на вышеупомянутое письмо Специального докладчика от 26 июля 1990 года, в котором в отношении утверждений о суммарных казнях, совершенных силами безопасности на острове Бугенвиль в конце 1989 года, говорилось, что правительство проводит расследование, хотя ситуация еще не нормализовалась до такой степени, когда возможно осуществить это надлежащим и тщательным образом. В ответе также говорилось, что правительство рассматривает возможность приглашения независимой группы австралийских юристов для расследования утверждений о злоупотреблениях в области прав человека в Бугенвиле.

#### Парагвай

359. 11 июля 1990 года правительству Парагвая было направлено письмо, содержащее утверждение о том, что 12 декабря 1989 года на строительстве гидроэлектростанции в Стайпу на парагвайско-бразильской границе солдаты III кавалерийского дивизиона открыли беспорядочный огонь по бастующим рабочим, что привело к смерти двух рабочих по имени Герман Кардосор Гайосо и Эрменегильдо Бенитес.



360. 7 декабря 1990 года правительству Парагвая было направлено письмо, содержащее утверждения о нескольких убийствах, совершенных в 1990 году из-за споров о собственности на землю. В качестве примеров Специальный докладчик привел следующие случаи:

а) 5 августа 1990 года Никола́с Касерес, 34 лет, член Парагвайского крестьянского движения (Movimiento Campesino Paraguayo (MCP)), был застрелен местными властями – солдатом и четырьмя гражданскими вооруженными людьми – около своего дома в Нуэва-Фортуна, департамент Альто-Паранá, как сообщают, за свою деятельность в качестве крестьянского лидера. Утверждалось, что эта деятельность породила напряженность между членами MCP и группой других крестьян, тесно связанных с региональными властями (Delegación de Gobierno). Семья г-на Касереса подала официальную жалобу в суд;

б) 10 мая 1990 года Франсиско Баес Гóмес, член национальной крестьянской организации (Organización Nacional Campesina (ONAC)), был убит после содержания под арестом в полицейском участке в Минга-Гуасу, департамент Альто-Паранá. Его тело со следами пыток было передано его семье 13 мая. Его сестра подала официальную жалобу на силы безопасности и полицию Сьюдад-дель-Эсте, обвиняя их в смерти г-на Баеса. ONAC выразила свою обеспокоенность местным властям (Comara de Diputados), прося их принять все необходимые меры для того, чтобы придать виновных суду.

361. На момент подготовки настоящего доклада от правительства Парагвая не было получено ответа.

#### Перу

362. 17 июля 1990 года правительству Перу было направлено письмо, в котором утверждалось, что в течение первых месяцев 1990 года в результате суммарных казней в Перу имело место большое число жертв, особенно в зонах чрезвычайного положения. Согласно полученной информации в течение первых трех месяцев 1990 года примерно 700 смертей были вызваны политическим насилием. Этот период характеризовался нападениями, актами саботажа и убийствами, совершенными вооруженными оппозиционными группами, особенно группой "Sendero Luminoso" ("Сияющая тропа"). Более половины смертных случаев, явившихся следствием актов политического насилия в 1989 году, приписываются группе "Sendero Luminoso".

363. Тем не менее многочисленные сообщения также указывают на то, что ответственность за многие смертные случаи несут вооруженные силы, силы безопасности и полувоенные группы, такие как "Comando Rodrigo Franco". В зонах чрезвычайного положения военные осуществляют контроль над населением и, как указывается в сообщениях, часто совершают нападения на группу "Sendero Luminoso", в ходе которых нередко погибают гражданские лица. Что касается сообщений о смерти крестьян в Кайара, а также об убийстве нескольких свидетелей происшествия, на которые Специальный докладчик ссылался в своих докладах сорок пятой и сорок шестой сессиях Комиссии по правам человека (см. E/CN.4/1989/25, пункты 203, 204, 208, 209 и 210 и E/CN.4/1990/22, пункты 306, 316 e), 319 и 320), в 1990 году была получена информация о бездействии государственных органов, ответственных за расследование этих инцидентов. Особое беспокойство в сообщениях было выражено по поводу того, что суды часто откладывают рассмотрение жалоб, не исчерпав имеющихся средств выявления отдельных лиц или групп, ответственных за совершение этих преступлений.

364. Специальный докладчик получил информацию, касающуюся следующих конкретных случаев:

а) Эсталиснао Поланко Рохас, Франсиско Рамос Баутиста, Виргилио Барьентос Рамос, Виргинио Барьентос Поланко, Эстебан Барьентос Вега, Андрес Нуамани Поланко, Манья Баутиста Киспе, Франко Рамирес, Клепенте Чаупион Барьентос и Игнасио Тито – все крестьяне – были убиты 27 июня 1989 года армией якобы за отказ от сотрудничества, когда армейский патруль, возглавляемый майором и тремя должностными лицами, вошел в Пампамарку (округ Аукара, провинция Луканас, департамент Аяучо) и окружил всех жителей города на центральной площади.

б) Доминго Киспе, 95 лет; Крисостомо Кондори Киспе, 58 лет; Нативидад Киспе, 90 лет; и Алехандро Киспе Кондори, 60 лет – все крестьяне – были убиты 13 июня 1989 года в Санта-Ана, Луканас, Аяучо, когда армейский патруль ворвался в город. 26 июня 1989 года солдаты вернулись, угрожали и избивали городских жителей. Сообщается, что Касимира Киспе Кондори, 14 лет, была изнасилована солдатами в церкви и затем ранена штыком.

с) Балвино Уамани Медина, 60 лет; Маркос Торрес Сальхуа, 30 лет; Хуан Хиса Пакко, 22 года; Зенон Хиса Пакко, 20 лет; Маркос Сакариас Хиса, 33 года; Грегорио Альферес Тривинь, 20 лет; Хулио Уамани Хиса, 80 лет; Хосе Уамани Чаркахуана, 28 лет; Хулио Апфата Таньире, 28 лет; Хесус Хауйя Сулло, 22 года; Эустакио Апфата Сальхуа, 28 лет; Эрмерегильдо Хауйя, 60 лет и другие, оставшиеся неопознанными местные жители были убиты за период с 23 по 28 апреля 1990 года военными Апуримаке, Чумбивилкас, департамент Куско, якобы за принадлежность к группе "Sendero Luminoso". В период с 23 по 25 апреля 1990 года в Апуримаке, Чучамаке и Нанрапате были задержаны в целом 22 человека. 26 апреля 1990 года 11 из задержанных в Капаллульо были застрелены шестью солдатами; остальные двое были убиты в следующие дни. Тела всех 13 жертв не были эксгумированы до 6 мая 1990 года якобы из-за бездействия провинциального и местного судей. Вскрытие показало, что все тела имели следы пыток. Далее сообщалось, что, хотя информация об этом случае была доведена до сведения Генерального прокурора, расследование инцидента не сдвинулось с мертвой точки.

д) 7 апреля 1990 года Лусио Баутиста Такуси, студент, был застрелен в Тихуане, Кандрис, сотрудниками национальной полиции и военнослужащими якобы при их столкновении с подрывными элементами;

е) 1 апреля 1990 года Фальконери Саравиа Кастилья, президент Сельскохозяйственной федерации Уанкавелики и член Объединенной левой партии и муниципального совета Санта-Барбары был найден мертвым, со следами пулевых ранений и пыток, в лесу, в 10 километрах от Уанкавелики. Он был задержан 16 марта 1990 года агентом полиции и привезен в штаб политического военного командования Хуанкавелики;

ф) Хосе Бурнео Лабрину, исполнительному директору Центра исследований и действий за мир (CEPAZ) и члену других организаций по правам человека, согласно утверждениям, угрожали смертью 15 февраля и 16 марта 1990 года люди, одетые в военную форму, которые вошли в его дом. Он также получал угрозы расправы по телефону в течение апреля и мая 1990 года, как дома, так и в штаб-квартире CEPAZ;

г) Франсиско Соберон Гарридо, координатор Ассоциации за права человека (APRODEH) получил угрозы расправы по телефону 1 марта 1990 года от членов полувоенной группы "Comando Rodrigo Franco".

365. 10 августа 1990 года правительству Перу была направлена телеграмма с изложением следующих случаев:

а) Максимо Рико Басон, официальный представитель правовой консультативной службы Корпорации развития Аякучо, был убит у себя дома, в городе Аякучо, рано утром 19 июля 1990 года группой замаскированных людей, которые трижды выстрелили ему в голову;

б) Фернандо Луис Колонио Артеага, юрист Национального университета Сан-Кристобаль в Уманге, был убит рано утром 20 июля 1990 года у себя в имении Мариа Парадо де Беллидо в этом же городе группой людей, которые выстрелили ему в голову;

в) Габриэль Тупиа Уаманкуси, 25 лет, студент горно-инженерного факультета этого же университета рано утром 21 июня 1990 года был убит выстрелом в голову группой замаскированных людей, ворвавшихся в его имение Марискаль Касерес де Аякучо.

366. Согласно полученной информации, эти четыре убийства были совершены в то время, когда никому, за исключением патрулей безопасности, не разрешалось выходить на улицы, и было высказано предположение, что ответственность за убийства несут полувоенные группы или силы безопасности.

367. Также сообщалось, что информаторы выражают особое беспокойство за жизнь и безопасность юристов, а также преподавателей и студентов Национального университета Сан-Кристобаль в Уманге, некоторые из которых стали жертвами суммарных казней в июле 1990 года.

368. В связи с этими событиями Специальный докладчик, подчеркнув, что на государстве лежит основная ответственность за защиту жизней лиц, находящихся на его территории, призвал правительство принять меры для защиты жизни и обеспечения безопасности юристов, а также преподавателей и студентов Национального университета Сан-Кристобаль в Уманге и запросил информацию о принятых мерах и расследованиях, проводимых компетентными органами в этом направлении.

369. 15 августа 1990 года правительству Перу была направлена телеграмма, касающаяся Сиро Арамбуру Вильянуэвы, профессора биологии и руководителя управления по делам студентов и вопросах их благосостояния университета Уманги, который, согласно утверждениям, был убит во вторник 24 июля 1990 года в 4 час. утра вооруженными людьми, ворвавшимися в его дом и ранившими также и его дочь Алисию Арамбуру.

370. Была особо выражена серьезная озабоченность в отношении этого преступления не только из-за личности жертвы, но также и потому, что оно является последним в ряду многочисленных актов агрессии, предпринятых против университета Уманги за последнее десятилетие, среди которых покушения на жизнь и безопасность преподавателей, служащих и студентов университета, а также нападения на его здания.

371. В связи с этим Специальный докладчик призвал правительство принять меры для защиты жизни и обеспечения безопасности людей в университете Уманги и запросил информацию о расследовании, проведенном компетентными властями по делу о нападении на Сиро Арамбуру Вильянуэву и его дочь.

372. 9 октября 1990 года правительству Перу была направлена еще одна телеграмма, касающаяся происшествий в департаменте Пуно. Согласно полученной

информации, в этом департаменте "Sendero Luminoso" были совершены террористические акты, такие, как убийство полковника Национальной полиции Алькантеры Мори. Специализированная полицейская группа в сотрудничестве с вооруженными силами осуществляла различные операции в округах Орурьело и Нунья, провинция Мельгар. Было заявлено, что в результате их деятельности исчез ряд крестьян, не принадлежащих к подрывным движениям, другие (включая двух пожилых людей) умерли при сомнительных обстоятельствах в общине Уанкайо и еще большее число людей, включая учеников начальной школы в округе Орурильо, провинция Мельгар, подверглись плохому обращению и пыткам.

373. Далее утверждалось, что жизнь и физическая целостность ни в чем не повинных крестьян в департаменте Пуно подвергается опасности, потому что силы, на которые возложена ответственность за преследование членов вышеупомянутых вооруженных групп совершают серьезные нарушения прав человека.

374. В связи с этим Специальный докладчик призвал правительство принять меры для защиты жизни и обеспечения безопасности крестьян департамента Пуно и запросил информацию по этому вопросу.

375. 6 ноября 1990 года правительству Перу было направлено письмо, в котором утверждается, что в последнее время образовались различные новые полувоенные группы, такие, как Противоповстанческое освободительное движение (Movimiento de Liberacion Contrainsurgencia) со своей базой в Аякучо и что, хотя группы "Sendero Luminoso" и Революционное движение Тупак Амару (MRTA) несут ответственность за значительное число смертей, происшедших в 1990 году, вооруженные силы и полувоенные группы также виновны в нарушении права на жизнь большого числа кандидатов от политических партий профсоюзных деятелей, крестьянских лидеров и гражданских лиц, подозреваемых в поддержании контактов с террористическими группами.

376. Как сообщают, с апреля и до последней недели августа 1990 года в Перу произошло 1977 убийств по политическим мотивам; 301 такой случай был зарегистрирован только в апреле месяце, за несколько недель до президентских и парламентских выборов (8-24 апреля), которые, как сообщалось, сопровождались самым высоким за десятилетие уровнем насилия. Утверждалось, что члены вооруженных сил и бывшие военные, принадлежащие к полувоенным группам, пользуются почти полной безнаказанностью в отношении их участия в этих убийствах. Специальный докладчик в качестве примера ссылаясь на следующие случаи:

a) 18 июня 1990 года Хайме Серрбон Паломино, заместитель ректора университета Уанкайо и его шофер Армандо Тапиа Гутьеррес были найдены мертвыми, со следами пыток, после того, как они были похищены 8 июня 1990 года в 8 час. утра по дороге в университет тремя вооруженными и замаскированными лицами в голубом фургоне без опознавательных знаков. Силы безопасности обеспечивают строгий контроль за всем автомобильным движением в соответствии с законами чрезвычайного положения, введенного в районе, где произошло похищение;

b) В первую неделю октября 1990 года была обнаружена общая могила в заброшенной шахте в Кахамаравилье, провинция Каратамбо, департамент Лима, в которой находились тела Мильтона Аделино Лоли Маурисио, Этеолино Корнелио Абада, Эльфера Абадо Касимеро, Роберто Мильтона Лоли Марфано, Хосе Бельтрана Часео Лоли и Амбросио Камы. У всех были связаны руки и все были убиты выстрелом в голову. Г-н Лоли, директор государственной школы имени Виктора Андреса Веланде, был похищен 15 сотрудниками полиции 14 мая 1990 года в Абелардо-Пардо-Лесума, провинция Бологнеси, департамент Анкаш. Остальные были похищены сотрудниками DOES 9 мая 1990 года в муниципалитете Акос, Качуапампа, департамент Анкаш.

377. За период 7–21 октября 1990 года в Кахчи и Чилкахуайко, департамент Аякучо были обнаружены две общих могилы с телами 54 крестьян. Все они были застрелены из боевых ружей сил DOES, базирующихся в Уанте. Об обнаружении тел было сообщено членами семей окружному прокурору Аякучо.

378. 29 ноября 1990 года правительству Перу была направлена телеграмма, касающаяся угроз смерти д-ру Хавьеру Диесу Кансеко, сенатору от Объединенной марксистской партии (Partido Unificado Mariatequista), члену Объединенной левой партии (Partido Izquierda Unida) и его семье, якобы, из-за его партийной принадлежности, его деятельности в качестве члена парламентской комиссии, созданной для расследования массовых убийств в Чумбивилкасе в апреле 1990 года и в Сан-Педро-де-Качи 18 октября 1990 года, а также из-за его членства в комиссии по возобновлению расследования по делу об установлении ответственности правительства за смерть примерно 250 заключенных в трех тюрьмах Лимы.

379. 16 ноября 1990 года примерно в 2 час. утра взрывное устройство было брошено в его дом и причинило материальный ущерб. Гражданские группы, связанные с силами безопасности, как утверждает, несут ответственность за эти угрозы.

380. Специальный докладчик призвал правительство принять все необходимые меры для защиты д-ра Хавьера Диеса Кансеко и его семьи и запросил информацию о мерах, принятых в этом направлении.

381. 4 декабря 1990 года правительству Перу была направлена еще одна телеграмма по поводу телеграммы Специального докладчика от 9 октября 1990 года и содержащая запрашиваемую дополнительную информацию, касающуюся утверждений об угрозах смерти и убийствах, имевших место в Орурильо, департамент Пуно.

382. Полученная информация свидетельствовала о том, что в период между 16–21 сентября 1990 года группа "Sendero Luminoso" предприняла вылазку в департаменте Пуно, убив полковника Национальной полиции и трех сотрудников DOES, а также заставив членов Аграрного кооператива рабочих (CAT) доставить их в кооператив.

383. В ней также указывалось, что вслед за этим 27 сентября 1990 года сотрудники DOES задержали Уго Корнехо и Роджера Лопеса Киспе и принудили их действовать в качестве щита в последующей стычке с группой "Sendero Luminoso", во время которой оба были убиты. В ходе стычки три других вооруженных гражданских лица – Альберто Майхуа, 24 лет, Хулиан Пукахья, 80 лет, и Александра Яна, 90 лет – были также убиты сотрудниками DOES. На следующий день дома этих крестьян были разграблены и сожжены. Продолжающиеся угрозы смерти, направленные против членов кооператива и жителей Орурильо, как сообщают, заставили этих людей опасаться за свою жизнь и безопасность.

384. Специальный докладчик призвал правительство расследовать этот случай и принять меры для защиты жизней всех лиц, которым угрожают смертью, и запросил информацию о результатах расследования, а также о мерах по защите, принятых правительством.

385. 12 января 1990 года от правительства Перу была получена информация, касающаяся смерти Энрике Лопеса Альбухара. Сообщалось, что 9 января 1990 года в 9 час. 30 мин. утра генерал Лопес Альбухар пал жертвой террористической группы, которая выстрелила в него 15 раз, убив его. Генерал Лопес Альбухар, 58 лет, был главнокомандующим армии, председателем Объединенного командования вооруженных сил и первым возглавил министерство обороны Перу, недавно созданное в соответствии с нынешней конституционной системой страны.

386. 16 января 1990 года от правительства Перу было получено еще одно сообщение по поводу дела Исаяса Айласа Гонсалеса. Было заявлено, что 13 января 1990 года г-н Айлас Гонсалес был похищен террористическими элементами, подвергнут пыткам и застрелян в зоне Сан-Луис-де-Иайко, в 15 километрах к северу от Уанкайо. Г-ну Айласу Гонсалесу было 37 лет, и он работал инженером в "Electrocentro".

387. 19 января 1990 года от правительства Перу было получено еще одно сообщение, содержащее перечень 38 имен крестьян - жертв массового убийства в Орурильо.

388. 18 сентября 1990 года от правительства Перу было получено письмо с изложением собранной правительством информации об актах насилия, совершенных подрывными группами с января по июнь 1990 года.

389. 26 октября 1990 года от правительства Перу был получен ответ на телеграмму Специального докладчика от 9 октября 1990 года, запрашивающую дополнительную информацию о репрессивных убийствах, якобы совершенных вооруженными силами в департаменте Пуно.

390. 22 ноября 1990 года был получен ответ на письмо Специального докладчика от 17 июля 1990 года, содержащий сообщение министра обороны в отношении военных расследований убийств в Апуримаке и Аякучо. Сообщалось, что, согласно данным Объединенного командования вооруженных сил, в указанные даты в Апуримаке не осуществлялись военные действия; следовательно, вооруженные силы никоим образом не несут ответственности за якобы имевшие место инциденты, и поэтому расследование происшествия в Аякучо не завершено.

#### Филиппины

391. 15 июня 1990 года правительству Филиппин была направлена телеграмма, касающаяся Солемы П. Хубилан, юриста из Кадапавана, провинция Северная Котабато; по утверждениям, ей угрожали убийством начиная с 12 мая, когда в газете "Минданао кросс" появилась статья, в которой неназванный военный источник утверждал, что "Центр для детей и войны", работающий на благо сирот - детей войны и руководимый Солема П. Хубилан, представляет собой ширму для деятельности филиппинской коммунистической партии (ФКП) по сбору средств. Утверждалось также, что Хубилан многократно угрожали убийством начиная с 1986 года.

392. Специальный докладчик, подвергнув, что на государстве лежит основная ответственность за обеспечение всемерной защиты жизни лиц, находящихся под его юрисдикцией, призвал правительство Филиппин принять все необходимые меры к обеспечению безопасности Солемы П. Хубилана и запросил любую информацию о мерах, принимаемых правительством с целью защиты данного лица, а также о расследовании, проводимом властями в этой связи.

393. 26 июля 1990 года правительству Филиппин было направлено письмо, в котором содержались утверждения о том, что в течение прошлого года в обстановке внутреннего вооруженного конфликта несколько человек было убито в суммарном порядке сотрудниками сил безопасности и полувоенными группами, находящимися под командованием военных. Сообщалось, что убитые подозревались в сочувствии Новой народной армии (ННА) либо являлись членами профсоюзов, церковных организаций или общинных групп. Было сообщено о следующих конкретных случаях:

- a) 18 мая 1990 года Дульнуан Пио, 69 лет и его жена Томаса Пио, 50 лет, были убиты, а их 6-летняя дочь была ранена членами смешанной группы военно-служащих 133 роты филиппинской полиции и Территориальных подразделений гражданского ополчения (ТПГО) в количестве 20 человек, обстрелявшей их дом в Дон-Фаусто, Пададуан, Диффун, Кирино;
- b) 4 июня 1990 года Хури Рабака, 19 лет, Орхиль Эскурро, 21 года, и Теопанис Нативидад, 28 лет, возвращавшиеся домой из "побласьон" Думингаг, были обстреляны вооруженными лицами, которые, как утверждалось, входили в состав распущенных Объединенных гражданских сил самообороны (ICHDF); Хури Рабака был убит;
- c) 26 августа 1989 года в городе Пагадиан, Замбоанга-дель-Сур, военно-служащим первой дивизии "Табак" вооруженных сил Филиппин (ВСФ) была застрелена Минда Магдадар. По сообщению, ее по ошибке приняли за ее племянницу Марию Марне де лос Сантос Мандадаро, которая 23 сентября 1986 года была похищена и 3 февраля 1987 года освобождена - как утверждалось, до освобождения она была изнасилована и подвергалась плохому обращению;
- d) 14 октября 1989 года в городе Себу Дамиан Анинон, его жена Шейла Анинон, работавшие в отделении висайя Социально-пасторского института (SPI) и Дондил Дунгог, 6 лет, были убиты неустановленными лицами, обстрелявшими их дом. Ранее членам семьи неоднократно угрожали смертью, после того как в 1988 году они отказались вступить в "антикоммунистический комитет бдительности" и в сентябре 1989 года - в ТПГО;
- e) 29 января 1990 года Несто Лоберио, 25 лет, и Диомедес Абаваг, 26 лет, сотрудники компании "Самар ассистанс фор фармерс девелопмент Инк." (САФДИ), были похищены в Самаре людьми в штатском, которые, по сообщениям, входили в состав группы военной разведки 8 региона (MIG8), расквартированной в военном лагере Лукбан, Катбалоган, Самар. 1 февраля 1990 года в море была найдена голова Диомедеса Абавага. 4 февраля в Катбалогане и Самаре были найдены два обезглавленных трупа; как утверждалось, это были тела погибших;
- f) 30 января 1990 года Бенхамин Меркадо, 42-летний велорикша, был убит двумя неустановленными лицами в штатском, которых он вез в Баланга. Ранее военнослужащие из 161 роты подвергли его допросу в военном лагере и угрожали ему;
- g) 5 февраля 1990 года из автобуса № 85, остановившегося на военном контрольно-пропускном пункте в Батаане, служащими объединенной национальной филиппинской полиции (РС-INP) и ТПГО был похищен Рубен Медина. В тот же день сотрудниками похоронного бюро в "барангае" было опознано его тело с огнестрельными ранениями и следами пыток;
- h) 7 марта 1990 года в Батаане тремя неустановленными вооруженными лицами был застрелен Оскар Тагулао, 28 лет. Как утверждали, убийцы приняли его за его брата Руфо Тагулао, активного лидера рабочего движения, который давно находился под надзором военных. Офицеры армии также наблюдали за другим его братом Орланом Тагулао; за месяц до происшествия его подвергли допросу в "барангае" военнослужащие 24 пехотного батальона филиппинской армии (IBPA);
- i) 16 апреля 1990 года Артемио Вирай, 42 лет, председатель гражданской организации жителей Ипага (MASIPAG) - полагали также, что он принадлежит к ННА, - был найден мертвым с пулевыми ранениями в голову в Маривелесе.

28 марта 1990 года он направился в расположение 24 пехотного батальона (IB), где был помещен под стражу для допроса. Родственникам не было позволено встретиться с ним;

j) 17 апреля 1990 года в Паанпаге членом ТПГО был убит Ромео Данан, председатель Организации сельскохозяйственных рабочих (АМА) и Конфедерации за свободу и демократию (CONFREEDEM);

k) 29 апреля 1990 года в Ланао-дель-Норте людьми в штатском был убит Давид Борха, 41 года, руководитель Южнофилиппинской федерации труда (SPLF) и член Национального совета организации "Kilusang Mayo Uno" (KMU). Сообщается, что военные неоднократно проводили обыски в его доме, однако не могли его обнаружить;

l) 15 января 1990 года в Замбоанга-дель-Сур был убит Корнелио Лимбага, 57 лет, член местного сообщества христиан и крестьянской организации "Kilbsan Magbubukik Pilipinas" (KMP); убийство было совершено членами двух местных полувоенных групп - "Panaginsa sa Democasya" (PD) и "Институт за сохранение демократических Филиппин" (PDIP). Эти группы, штаб-квартиры которых находятся в Бубурае, Диматалинг, известны также под названием ТАДТАД;

m) 30 января 1990 года в Сугбай-Дос, Питого, Замбоанга-дель-Сур, членами ТПГО была убита Хосефина Арнаэс Абогада, 44 лет;

n) В марте 1989 года в "барангае" Буэна-Виста, Санта-Каталина, Негрос-Оксиденталь, Никосиа-Опиан, объединенными силами ТПГО и филиппинской полиции по борьбе с повстанцами были убиты двое крестьян и двое малолетних детей;

o) 16 апреля 1989 года в Питого, Замбоанга-дель-Сур, командир местного ТПГО стрелял в пастора Объединенной христианской церкви Филиппин Руэло; через три дня пастор скончался. Позднее командиру было предъявлено обвинение в убийстве и он был помещен под стражу в расположении 4 пехотного батальона, где, по сообщениям, умер;

p) 21 января 1990 года в Сагакад-Байюг, Замбоанга-дель-Сур, командиром отряда Сигакад, членом ТПГО, был убит Криспуло Глориано, 55 лет, крестьянин;

q) 3 апреля 1990 года в Кайан, Тадиан, Горная провинция, служащими 194 роты филиппинской полиции (ФП) были убиты Норман Акиен, 18 лет, и Антонио Акиен-младший, 28 лет.

394. Утверждалось далее, что 12 сентября и 15 октября 1989 года ВСФ применили в местностях, где отсутствовали военные цели, - "барангае" Баконг, Тулуман, Северный Котобато, и близ Верхнего Магангита, Мако, Дакао-дель-Норте, - химические бомбы. В результате этого несколько малолетних детей, как сообщалось, страдали диареей, лихорадкой, удушьем от вдыхания паров кислоты и рвотой. В последующие дни семь из них умерли, в том числе Дейси Апланг, 7 месяцев, Ранди Малит, 7 месяцев, Данни Бой Малит, 1 год и 8 месяцев и Нардо Тамба, 2 года. Сообщалось также, что в результате бомбардировки умерли некоторые пожилые люди.

395. Были также описаны два случая смерти людей во время содержания под стражей:

a) 20 октября 1989 года в городе Кесон, находясь под стражей в полиции, умер 33-летний профсоюзный деятель Хасинто Маноис;



b) В ночь с 25 на 26 октября 1989 года в Бантоке, Горная провинция, в камере во время сна был застрелен Джерри Айбан, содержащийся под стражей объединенной национальной филиппинской полицией (PC-INP). Немедленно после того, как была открыта стрельба, исчез один из дежурных охранников.

396. 18 сентября 1990 года правительству Филиппин была направлена телеграмма в связи с тем, что несколько религиозных деятелей из Негрос-Оксиденталь, в частности сестра Акила Си, отец Герсон Балитор, отец Эамон Хиль и отец Дес Кинн, подвергались запугиванию и угрозам смертью. Согласно полученной информации, 8 августа 1990 года в домах в районе Паяо, Негрос-Оксиденталь, были распространены сотни листовок, подписанных от имени АКТК (Союза против эксплуататоров народа), — по сообщениям, представляющего собой полувоенную группу, связанную с местным военным командованием; в этих листовках содержались призывы к совершению актов насилия против вышеупомянутых, а также других религиозных деятелей. Преследование сестры Акилы Си, являющейся координатором деятельности сельских миссионеров на Филиппинах и заместителем председателя по вопросам поощрения прав церковных деятелей в V округе провинции Негрос-Оксиденталь, как сообщается, было связано с предпринятыми ею в июле 1990 года усилиями по установлению местонахождения трех членов Федерации внутренних беженцев Негроса, обвиненных военными властями в том, что они являются связными Новой народной армии, и исчезнувших вскоре после их ареста членами ТПГО и военными 6 июля 1990 года.

397. В этой связи Специальный докладчик, подчеркнув, что на государстве лежит основная ответственность за обеспечение всемерной защиты права на жизнь применительно к лицам, находящимся под его юрисдикцией, призвал правительство Филиппин принять все необходимые меры к обеспечению безопасности вышеупомянутых лиц и запросил информацию о мерах, принимаемых правительством с целью защиты этих лиц, и о расследовании, проводимом властями по данным фактам.

398. 28 ноября 1990 года правительству Филиппин было направлено письмо, содержащее утверждения о том, что в обстановке внутреннего вооруженного конфликта служащими сил безопасности, членами полувоенных групп или — в некоторых случаях — неустановленными лицами, предположительно действовавшими с ведома властей, без суда и следствия были убиты безоружные гражданские лица. В числе жертв были члены церковных организаций, а в последнее время — также члены рабочих объединений активисты общин и группы крестьян, которые, предположительно, были заподозрены в оказании поддержки группам вооруженной оппозиции. Были описаны следующие случаи, которые, как утверждалось, имели место:

a) Отец Дионисио Малалай, 32 лет, Руфино Ривера, член городского совета Табины: отец Малалай 6 апреля 1989 года был застрелен служащим филиппинской полиции (ФП) в Табине к югу от города Пагадиан, Замбонга-дель-Сур. Ранее военные угрожали ему в связи с его попытками добиться возмещения ущерба жертвам нарушений прав человека. Руфино Ривера, член городского совета Табины, был убит во время этого же инцидента двоюродным братом служащего ФП, застрелившего отца Дионисио Малалая.

b) Мануэль Вильясеньор, глава Ассоциации городской бедноты Katipunan Ng Samahang Makabayan (KASAMA), исчез в городе Кесон 28 мая 1989 года, после того как вышел из церкви с двумя сопровождавшими его лицами. 29 мая 1989 года его тело, изрешеченное пулями, было найдено за зданием церкви в районе Интрамурос, Манила. Тела двух лиц, бывших вместе с ним, были обнаружены в разных местах Манилы. По сообщениям, в мае 1989 года он получил письмо, в котором его обвиняли в укрывательстве известного в городе партизанского деятеля;

с) Томас Байбоа, 44 лет, учитель, 4 января 1990 года был застрелен следователем 321 отряда ФП из пистолета 45 калибра. Сообщалось, что в тот день он был задержан служащими РС INP и членами ТПГО и доставлен в штаб 321 отряда ФП. Сообщалось также, что человек, задержанный вместе с ним, в тот же день около 14 час. слышал выстрелы в его камере;

d) Фелипе "Уилсон" Леонидас, 27 лет, член Конгресса объединенной городской бедноты (KPMU), 1 марта 1990 года умер в период содержания его под стражей группой военной разведки (MIG) на военной базе Баго-Бантай в Паг-Аса, г. Кесон. 22 февраля 1990 года, после того как он участвовал в митинге сторонников мира, проводившемся по случаю годовщины революции EDSA, неизвестные лица в штатском, угрожая огнестрельным оружием, увели его из ресторана в Маниле. 1 марта командир военной базы Баго-Бантай информировал его сестер о том, что он покончил жизнь самоубийством. Однако сведений о результатах какого-либо официального расследования обстоятельств этого самоубийства не поступало.

e) Эрнандо Пеларо и Паблито Лабрадор, сельскохозяйственные рабочие, члены местной организации профсоюза сельскохозяйственных рабочих NFSW-FGT на асьенде Алибасао, были застрелены с близкого расстояния членами ТПГО, проникшими в дом сельскохозяйственного рабочего, где упомянутые лица находились в числе 15 гостей. Происшествие имело место 26 января 1990 года в Алибасао, Барги, Мурсия, Негрос-Оксиденталь.

f) Вильфредо Кумавас, член местной организации профсоюза сельскохозяйственных рабочих NFSW-FGT на асьенде Киробен, 28 февраля 1990 года примерно в 13 час.30 мин. был застрелен при попытке скрыться, как утверждалось, от военных и членов ТПГО, которые проводили облаву на асьенде Киробен, Мурсия, Негрос-Оксиденталь, в поисках сочувствующих оппозиции;

g) Эвелин Липон, 9 лет, учащаяся начальной школы, была убита и четверо членов ее семьи были ранены 28 июля 1990 года, когда члена ТПГО обстреляли их дом в Пукок 5, "барангай" Лумбо, Валенсия, Букидон. По сообщению ТПГО, двое крестьян - друзей Липонов, находившихся у них дома, являлись членами Новой народной армии (ННП). 13 июля 1990 года судья муниципального уголовного суда Валенсии выдал ордер на арест трех опознанных преступников, которые, как сообщалось, по-прежнему находились на свободе.

h) Сонни Бергорио, неосвобожденный организатор профсоюза сельскохозяйственных рабочих NFSW-FGT, был арестован солдатами 606 бригады отряда Баконг из "барангай" Ма-ао, город Баго, которые проводили облаву на асьенде Мангхумай "барангай" Майлум, Негрос-Оксиденталь. Он был застрелен в расположении отряда Кулисап - как утверждали, при попытке к бегству.

i) По меньшей мере 14 человек, как сообщалось, были убиты в период с января по май 1990 года в ходе серии военных операций, проводившихся 32 пехотным батальоном в "барангае" Саад и Дилуд, г. Думингаг, Замбоанга-дель-Сур. По сообщениями, были убиты, в частности, следующие безоружные гражданские лица: 16, 23 и 25 января 1990 года - Кадонг Гумавак, 47 лет; Гунтай Андера, 14 лет; Урнинг Гумангай, 27 лет; 18 и 20 марта 1990 года - Эсон Отес, 19 лет; До Кондес, 18 лет; Ганиле Тамудонг, 53 лет; До Андалой, 16 лет; 2 - 9 апреля 1990 года - Эндо Андера, 56 лет; Индай Андера, 53 лет; Тонио Аден, 58 лет; Майбен Аден, 27 лет; 24 апреля 1990 года - Анесито Гумерод, 35 лет; Элисеон Кондес, 35 лет.

399. Относительно убийства Альфонсо Суригао-младшего - юриста, который занимался вопросами прав человека и был застрелен в июне 1988 года в г. Себу, о чем упомянул Специальный докладчик в своем докладе 45 сессии Комиссии по правам человека (см. документ E/CN.4/1989/25, пункт 226 с), было сообщено, что хотя в декабре 1989 года министерство юстиции выдвинуло уголовные обвинения против офицера военной разведки, который, по утверждениям, отдал приказ об убийстве Суригао, этот офицер не был арестован и ныне занимает должность командира регионального подразделения сил безопасности. Кроме того, в октябре 1989 года министерство юстиции приказало прокуратуре Себу предъявить офицеру обвинение в убийстве, однако сообщалось, что этого сделано не было. Тем не менее наемный убийца в марте 1989 года был осужден за убийство и приговорен к пожизненному заключению.

400. 29 января 1990 года от правительство Филиппин был получен ответ на письмо Специального докладчика от 24 июля 1989 года (см. E/CN.4/1990/22, пункты 336-338), в котором приводились следующие сообщения филиппинской Комиссии по правам человека, касающиеся некоторых из происшествий.

401. 1 мая 1989 года пастор Объединенной христианской церкви Висминда Гран и ее муж Ловино были убиты вооруженными людьми, личность которых не была установлена, в своем доме в "барангае" дель Пилар, Балиангао, Мисамис-Аксиденталь. На начальном этапе расследования было установлено, что супруги Гран около 20 часов 1 мая 1989 года были застрелены в своем доме пятью замаскированными людьми в полевой военной форме из длинноствольного и короткоствольного оружия различных калибров. Застрелив супругов Гран, они похитили из дома различные вещи и неустановленное количество денег. После этого убийцы скрылись в направлении Ситио Бага, "барангай" Лумипак, Балиангао. Хотя никто из убийц не был задержан, тот факт, что они были одеты в полевую военную форму, позволили предположить возможную причастность к преступлению военных ТПГО. Однако указывалось, что полевую форму может легко добыть любой и нередко ее используют другие вооруженные группы, в том числе повстанческие.

402. Различными правительственными органами, в том числе вооруженными силами Филиппин, проводится дальнейшее расследование.

403. Сообщалось, что девять человек - Валериано Бонгкаяо, Валериано Бонгкаяо-младший, Марселино Бонгкаяо, Арнольд Гавино, Рональдо дела Крус, Габриэль Прагас, Рональдо Хувилья, Хесус дела Крус, Эрминия дела Крус - стали жертвами резни, устроенной 28 апреля 1989 года в "барангае" Сан-Хосе, Паомбонг, Булакан, военнослужащими 42 роты морской пехоты и группой вооруженных людей, которые, по предположениям, были членами ННА.

404. Согласно докладу о результатах расследования, проводившегося министерством юстиции, гибель людей была неизбежным следствием стычки между военнослужащими 42 морской роты пехоты и вооруженной группой, состоявшей предположительно из повстанцев - членов ННА.

405. Проводится слушание данного дела в Комиссии по правам человека.

406. Отец Дионисио Малалай, помощник настоятеля прихода Диматалинг-Табина, Замбоанга-дель-Сур, и Руфино Ривера, глава местной церковной общины и член городского совета Табины, 6 апреля были застрелены в доме Руфино Риверы в Пурок IV, "побласьон" Хиллтоп, Табина, Замбоанга-дель-Сур. В нападавших были опознаны служащий филиппинской полиции (ФП) и его двоюродный брат Нельсон Колипано.

407. В муниципальный окружной уголовный суд Диматалинга, Табина и Питого была подана жалоба на подозреваемых, и 7 апреля 1989 года были выданы ордера на их арест.

408. В предварительных сообщениях говорится, что 21 марта 1989 года в "побласьон" Катарман, Северный Самар, между 17 час. и 18 час.30 мин., когда адвокат Оскар Тоног и его жена торопились домой во время дождя, путь им внезапно преградил человек, личность которого не установлена. Он вынул пистолет и трижды в упор выстрелил в адвоката Тонога. Последний был немедленно доставлен в центральную больницу Самара, где на следующий день скончался. Расследование данного дела продолжается.

409. Ромуло де ла Крус, подозревавшийся в принадлежности к ННА, 2 марта 1989 года был застрелен лицом, в котором был опознан член ТПГО, когда спал в доме своего родственника в "барангае" Гиндапунан, Дарам, Самар. Данное дело находится в стадии расследования.

410. Педро Пагао, Энкарнасьеон Пагао, Эдуардо Пагао и Роси Пагао были убиты военнослужащими 62 пехотного батальона под командованием полковника. Согласно сообщению, 18 февраля 1989 года мать одного из погибших услышала несколько выстрелов, которые раздались примерно в полукilометре от нее со стороны Ситио Бангон, Карайман, Калбайог, Самар. На следующий день сосед ее дочери сообщил ей, что вся семья дочери была уничтожена.

411. Данное дело расследуется; 25 августа 1989 года бригадой судебно-медицинских экспертов была проведена эксгумация тел погибших.

412. Мелитон Рожас, председатель отделения профсоюза служащих "Филипро" (UFE) в Кабуяр, входящего в КМИ, был застрелен 20 января 1989 года неустановленным лицом, когда он обедал вместе с женой близ завода "Нестле" в Кабуяо, Лагуна.

413. Комиссия по правам человека производит оценку доклада, полученного от подразделения филиппинской полиции в Кабуяо.

414. В результате расследования, проведенного Комиссией, было установлено, что 20 ноября 1988 года около 22 час. жители "барангая" Муритела, Агусан-дель-Сур, были разбужены взрывами снарядов, которые упали в "барангае" и, в частности, попали в дом семьи Коголлодо, отчего все шесть ее членов погибли. По сообщениям свидетелей, снаряды летели со стороны Сан-Луиса, Анусан-дель-Сур, где располагались отряды 2 пехотного батальона.

415. Комиссия продолжает сбор дополнительных доказательств, для того чтобы можно было возбудить дело против командира батальона при наличии на то санкции.

416. Педро Гало, как сообщалось, был убит 10 сентября 1988 года членами "Алса Маса" в "барангае" Инабод, Матугинао, Самар. Данное дело было направлено в окружную прокуратуру Самара.

417. 30 августа 1990 года был получен ответ от филиппинской Комиссии по правам человека (КПЧ), касающийся дела об угрозах адвокату Солеме П. Хубилан, о которых шла речь в телеграмме Специального докладчика от 15 июня 1990 года.

418. В письме было указано, что это было не первое сообщение г-жи Хубилан о том, что ей, как она утверждала, угрожали смертью; в 1988 и 1989 годах она получала аналогичные угрозы смертью, однако в действительности покушения на ее жизнь не было.

419. Далее в письме говорилось, что Комиссия сделает все, что в ее силах, для обеспечения безопасности и благополучия г-жи Хубилан.

420. К письму комиссии был приложен доклад полевого офицера из подразделения, расквартированного в городе Котабато. В докладе он сообщал о пресс-конференции, установленной г-жой Хубилан, указывал на трудности, с которыми связано расследование случаев угрозы смертью, и выражал сомнение в практической осуществимости контроля за ее безопасностью в связи с недостатком технических и иных средств.

421. 19 октября 1990 года был получен ответ правительства Филиппин, содержащий следующую информацию филиппинской Комиссии по правам человека (КПЧ) относительно ряда происшествий, о которых правительству было сообщено 26 июля 1990 года:

a) Дульнаум и Томаса Пио: ввиду наличия противоречивых показаний об инциденте региональное отделения Комиссии по правам человека в Тугукгарао продолжает сбор сведений;

b) Хоэри Рабака, Орхиль Эскурро и Теопанис Нативидад: в 23 отделении регионального уголовного суда в г. Замбоанга трем лицам были предъявлены уголовные обвинения в убийстве и покушении на убийство;

c) Минда Маг Дадард: ввиду недостатка доказательств и свидетелей расследование департаментом полиции в г. Пагадиан не проводится и судебное дело не возбуждено. Продолжается расследование данного происшествия в Комиссии по правам человека;

d) Дамиано Анинон, Марсиана Анинон и Дондиль Анинон: несмотря на принимаемые усилия, до настоящего времени личности виновных не установлены, и расследование по делу продолжается;

e) Нестор Лоберио и Диомедес Абаваг: в качестве подозреваемого по данному делу назван сотрудник подразделения Объединенной национальной полиции (INP) в Катбалогане, Самар; расследование продолжается;

f) Бенхамин Меркадо: продолжается расследование по данному делу в Комиссии по правам человека. По данным расследования, проводимого КПЧ, г-н Меркадо до его убийства подвергался допросу сотрудниками ФП на военной базе Толентино в Баланга, Батаан;

g) Рубен Медина: согласно официальному сообщению полиции, г-н Медина был задержан служащими INP в "барангае" Капаранган, Орани, Батаан. Во время перевозки его в штаб, расположенный на военной базе Толентино, Баланга, Батаан, он, как утверждалось, вырвал у конвойного огнестрельное оружие и был застрелен при попытке к бегству. Указывалось, что не нашлось ни одного свидетеля предполагаемой попытки к бегству. По сведениям Комиссии по правам человека, официальное сообщение полиции Самала пока не опровергнуто;

h) Комелио (Оскар) Тагулао: Комиссия по правам человека продолжает расследование по данному делу;

i) Ромео Данан: подозреваемый содержится под стражей полицией Лубао в муниципальной тюрьме Лубао. Дело передано в генеральную прокуратуру Северного командования Лусона, военная база Акино, Тарлак;

j) Давид Борха: расследование по делу продолжается. По сообщениям, свидетели боятся давать письменные показания, опасаясь репрессий, хотя им предлагаются защита и помощь в переселении;

k) Корнелио Лимбага: начато разбирательство в муниципальном уголовном суде округа Диматалинг – Табина – Питого, Замбоанга-дель-Сур. Выдан ордер на арест члена полувоенной группы "ТАДТАД", однако арест не произведен;

l) Хосефина Абогада: Комиссия по правам человека продолжает расследование по данному делу;

m) Пастор Сенайдо Руэло: Комиссия по правам человека закрыла дело, после того как основной подозреваемый – командир подразделения ТПГО в Питого, Замбоанга-дель-Сур, был также убит после начала разбирательства его дела в муниципальном окружном уголовном суде Питого;

n) Криспуло Глориано: в муниципальном окружном уголовном суде Бууг-Байог, Замбоанга-дель-Сур, были предъявлены обвинения двум офицерам ТПГО;

o) Норман Акиен и Антонио Акиен-младший: Комиссия по правам человека продолжает расследование по данному делу;

p) Артемио Вирай: Комиссия по правам человека продолжает расследование по данному делу;

q) Что касается предполагаемого использования вооруженными силами Филиппин (ВСФ) 12 сентября и 15 октября 1989 года химических бомб против невоенных целей, то Комиссия по правам человека закрыла дело, после того как при осмотре оружейного склада армии не были обнаружены химические бомбы или снаряды с отравляющими веществами.

422. Была получена следующая информация о двух предполагаемых случаях гибели людей, содержащихся под стражей:

a) Хасинто Манадис: в Генеральной прокуратуре, находящейся на военной базе Краме, г. Кесон, были выдвинуты обвинения против двух служащих полицейской дивизии ANCAR из Кесона. По данным расследования, проведенного Комиссией по правам человека, он был убит в перестрелке, возникшей, когда он выхватил у сотрудника полиции огнестрельное оружие и стал стрелять из него;

b) Джерри Айбан: в региональном уголовном суде Бонток, Горная провинция, ведется разбирательство по делу члена ТПГО, который в период, когда было совершено убийство, служил гвардейским капралом в этой провинции.

#### Румыния

423. 15 июня 1990 года правительству Румынии была направлена телеграмма в связи с полученными сообщениями о том, что во время столкновения между силами безопасности и демонстрантами, которые происходили в Бухаресте начиная с 13 июня 1990 года, по меньшей мере четыре человека были убиты. Сообщалось также, что демонстрантов яростно атаковали очень большие отряды шахтеров, которые действовали совместно с силами безопасности.

424. В этой связи Специальный докладчик просил правительство Румынии призвать все необходимые меры, с тем чтобы исключить в дальнейшем гибель людей при

подобных обстоятельствах и обеспечить безопасность заинтересованных лиц, а также запросил информацию о вышеупомянутых событиях, и в частности о расследовании, проводимом по этим фактам компетентными властями.

425. 22 июня 1990 года Специальный докладчик получил копию письма премьер-министра Румынии от 18 июня 1990 года на имя Генерального секретаря, а также копию пресс-релиза, выпущенного правительством Румынии 16 июня 1990 года в связи с событиями 13-14 июня 1990 года в Бухаресте.

426. Как сообщалось в упомянутом письме, эти события произошли в Бухаресте 13 и 14 июня, когда толпы экстремистов, пытавшихся помешать парламенту и президенту страны, избранному на свободных выборах 20 мая, начать работу, осадили и разгромили ряд государственных учреждений. В результате насильственных и безответственных действий пять человек погибли и более 100 были ранены; из имеющейся информации с очевидностью следует, что существовал план насильственного свержения правительства.

427. Указывалось далее, что в сложившихся драматических обстоятельствах, когда силы порядка могли быть смяты, избранный президент и правительство призвали население помочь полиции и армии в предотвращении подобных актов вандализма и при этом дали им указание избегать какого бы то ни было кровопролития. Правительство сожалеет о том, что в сохранявшейся нестабильной обстановке во время мероприятий по восстановлению порядка было причинено беспокойство некоторым гражданам и были совершены нападения на штаб-квартиры ряда политических партий. Как сообщалось в письме, на своем заседании 16 июня правительство Румынии решило принять меры к прекращению любых незаконных действий, к восстановлению правопорядка и к обеспечению свободы выражения убеждений, политической деятельности и печати.

428. В письме было заявлено, что по всем совершенным преступным деяниям имеется достаточно доказательств, позволяющих возбудить судебные дела против виновных.

429. В пресс-релизе правительства от 16 июня 1990 года речь шла о тех же событиях и давалось их описание с правительственной точки зрения.

430. 9 июля 1990 года было получено письмо правительства Румынии - ответ на телеграмму Специального докладчика от 15 июня 1990 года; в нем препровождалась копия письма министра иностранных дел от 26 июня 1990 года на имя Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Румынии. В дополнение к данному правительством описанию событий 13 и 14 июня в письме указывалось, что 13 июня 1990 года, после того как не дали результата все попытки правительства вступить в диалог с демонстрантами, силы безопасности и впоследствии вооруженные силы были вынуждены вмешаться, с тем чтобы покончить с обстановкой беспорядков и насилия. Было заявлено, что операция прошла без инцидентов. Как сообщалось в письме, во второй половине дня 13 июня лица, вооруженные ножами и бутылками с зажигательной смесью, атаковали силы безопасности и совершали акты вандализма; вечером подверглись нападению и были подожжены несколько общественных зданий, в которых находились люди. Было также подвергнуто нападению и разгромлено здание румынского телевидения. Было заявлено, что в обстановке, когда существовала опасность сокрушения сил безопасности, избранный президент и правительство призвали население оказать поддержку полиции и армии; на этот призыв откликнулись группы граждан, в частности рабочие из Бухареста и других уездов (Прахова, Бузен, Констанца), а также шахтеры из долины Жиу.

431. Указывалось далее, что 18 июня 1990 года власти зафиксировали смерть шести человек: один рабочий был убит экстремистами с применением холодного оружия, другой человек скончался от коронарного тромбоза, третий умер от побоев во время нападения на телестанцию, и еще три человека были застрелены. В письме было заявлено, что смерть все этих людей была результатом насилия толпы, имевшего место 13 июня 1990 года. Указывалось далее, что 14 и 15 июня в ходе операций по восстановлению порядка вследствие царившего смятения действительно имели место эксцессы: в частности, причинялось беспокойство гражданам и совершались нападения на штаб-квартиру политических партий. В письме далее сообщалось, что палата депутатов представителей приняла резолюцию, в которой признала, что вмешательство сил безопасности было необходимым и законным. Сообщалось о создании парламентской комиссии для расследования обстоятельств событий 13-15 июня и выявления виновных.

#### Сенегал

432. 28 ноября 1990 года правительству Сенегала было направлено письмо, в котором приводились утверждения о том, что в течение 1990 года происходили убийства без суда и следствия безоружных гражданских лиц и что до убийства силы безопасности или военные подвергали некоторых лиц пыткам. Как утверждалось, большинство убийств имело место в южном районе Сенегала Казаманс, где гражданских лиц подозревали в принадлежности к Движению демократических сил Казаманса (Mouvement des forces démocratiques de la Casamance (MFDC) или в предоставлении этой оппозиционной политической группировке продовольствия или снаряжения. Были описаны следующие случаи:

а) Крестьяне Каусу Тамба, Алиу Тамба, Малик Тамба, Дембо Тамба и Сулейман Гудиаби 21 сентября 1990 года были найдены мертвыми в деревне Канав, Казаманс, после того как их увезли в армейском автомобиле несколько десятков солдат, которые вошли в деревню, имея при себе поименный список лиц, подозреваемых в предоставлении оружия MFDC;

б) Юнус Джиба, 27 лет, из Кагитте, подокруг Ньясия, департамент Зингинчер, и Ампа Дакар из деревни Йотоу, департамент Усойе. В начале октября 1990 года эти двое сельских жителей скончались, после того как были задержаны и жестоко избиты на военной базе в деревне Кагитте. Оба были арестованы силами безопасности за то, что, как утверждалось, грабили продовольственный магазин, чтобы передать продовольствие MFDC;

с) в течение первой недели октября 1990 года в рамках операций против МФДС патруль сил безопасности застрелил в деревне Кагитте пять безоружных граждан якобы при их попытке к бегству.

433. В период подготовки настоящего доклада от правительства Сенегала ответа не последовало.

#### Сомали

434. 26 июля 1990 года правительству Сомали было направлено письмо, содержащее заявление о том, что в предыдущем году, в условиях внутреннего вооруженного конфликта между правительственными войсками и вооруженными группами оппозиции в разных частях страны, правительственными войсками без судебного разбирательства было убито большое число безоружных граждан.

435. Были упомянуты следующие инциденты:



а) в марте 1989 года в Эригаво правительственными войсками было убито 200 безоружных граждан после занятия города Сомалийским национальным движением (СНД) 16 марта 1989 года и последующей его оккупации;

б) 20 сентября 1989 года в Добле, южнее провинции Джуба, где Сомалийское патриотическое движение (СПД) вело борьбу с правительственными войсками, солдатами этих войск было убито примерно 60 граждан, включая женщин и детей. Предположительно 24 сентября 1989 года 18 человек из примерно 60 сомалийских беженцев, переправившихся в Кению и вынужденных вернуться в Сомали, были, как сообщают, без судебного разбирательства убиты сомалийскими солдатами;

с) приблизительно 24 ноября 1990 года в деревнях Варгало, До-ол, Доугаб и Хилмо близ Галкайо в провинции Мудуг правительственными войсками было без судебного разбирательства убито примерно 120 человек, включая женщин и детей, в отместку за бунт солдат, принадлежащих к местному клану Хавийе, либо по подозрению в их связях с группой повстанцев, именуемой Объединенным сомалийским конгрессом (ОСК). Как полагают, в числе убитых были Хаши Авале Абди "Хоголоф", бизнесмен и старейшина клана Хавийе; Абдуллах Абдул-Хайре "Хоголоф", бизнесмен, родственник вышеупомянутого старейшины; Мирре Аден Абди; Абди Хорре Ботан; Хаджи Ширва Али Булале, старейшина клана Хавийе; Хасан Джумаале Дала, исламский преподаватель; Хаджи "Догале", брат вышеупомянутого исламского преподавателя; Ахмед Эли Фарада; Абди Барис Хасан; и Хаджи "Шерванге".

436. Имелось также сообщение о том, что Мохамуд Мохамед Мохамуд, 18-летний студент из Могадишо, был доставлен в госпиталь Дигфер 11 февраля 1990 года в бессознательном состоянии и скончался на следующий день. Как полагают, он был арестован 9 или 10 февраля 1990 года и подвергнут войсками безопасности допросу с применением пыток в связи с отлетом его брата из страны.

437. Кроме того, как сообщают, ряд лиц был приговорен судами национальной безопасности к смертной казни за растрату государственных средств либо за незаконные валютные операции. Как полагают, обвиняемым в Суде национальной безопасности не было обеспечено законного судопроизводства; им не было также разрешено обратиться с апелляцией в суд более высокой инстанции относительно их осуждения и приговора. Были упомянуты следующие случаи:

а) 30 ноября 1989 года в Могадишо шесть человек, включая Абди Мудей Абди, были приговорены Судом национальной безопасности к смертной казни;

б) Судом национальной безопасности были также приговорены к смертной казни и, как говорят, ожидают исполнения приговора следующие лица: Шамсо Мохамед Али в Байдове, бухгалтерский служащий, приговорен к смертной казни в декабре 1988 года; Ашма Мохамед в Кисмайо, бухгалтерский служащий, приговорен к смертной казни в 1987 или 1988 году; Хасан Абдикарим Хаджи Ибрагим в Могадишо, бывший бухгалтер государственной организации, приговорен к смертной казни в феврале 1989 года.

438. 28 ноября 1990 года правительству Сомали было направлено письмо, содержащее заявление о том, что в рамках внутреннего вооруженного конфликта, усиленного недавними наступательными операциями Сомалийского национального движения (СНД) в северных районах, правительственные войска расстреливали на месте в районах конфликта безоружных граждан. В докладах указывается, что кроме беспорядочных нападений множество убийств граждан было совершено в отместку за деятельность СНД или в связи с подозрениями в симпатиях СМД. Как сообщают, жертвы принадлежали в основном клану Исаак. Были упомянуты следующие случаи:

а) 6 июля 1990 года примерно 60 безоружных граждан были застрелены военной полицией президентской охраны ("красными беретами") на главном стадионе в Могадишо во время проведения футбольного матча. Этот инцидент начался, когда зрители бурно прореагировали против выступления президента перед матчем; после первой половины матча сотрудник военной полиции выстрелил в толпу, спровоцировав беспорядки на стадионе. Военные открыли беспорядочный огонь по 30-тысячной толпе, убив при этом много человек. Другие скончались вследствие отказа военных предоставить раненым медицинскую помощь:

б) 16 августа 1990 года отделение военной полиции в Хангаше произвело в ресторане арест 17 человек в северной части Берберы, и в тот же вечер их казнили в качестве якобы возмездия за недавние выступления СНД. Все 17 человек состояли в клане Исаак, доминирующем в городе, и подозревались военными в своих симпатиях к СНД. Совершение казни произошло без какого-либо судебного разбирательства. Среди казненных Аден Мохамед Абокор; Абдуллахи Абди Али; Аден Элми Али; Ахмед Исмаил Али; Абди Мохамед Элми; Али Мохамед Иссе; Ахмед Абди Карше; Абди Мохамед Робле; Аден Варсаме Али, бывший офицер полиции; Али Мохамед Ахмед; Абдуллахи Ибрагим Али; Абдуллахи Исмаил Юсуф; Абди Хагар Дахир; Хусейн Элми Фарах; Мооге Осман Джибрил; Мохамед Абди Мохамуд, шофер ЮНХСР; Мохамед Ахмед Салах;

в) 16 июня 1990 года Джузеппе Сальво, итальянский ученый-медик, исчез из своего отеля в Могадишо. Как сообщают, военные власти либо власти безопасности объявили, что он покончил жизнь самоубийством, будучи под стражей после ареста в военной зоне. В докладах указывается, что он скончался от ран в голове, полученных во время пребывания под стражей;

г) в отношении инцидента с 46 безоружными гражданами - членами клана Исаак, убитыми президентской военной полицией ("красными беретами") на пляже в Джезире, в 30 км юго-западнее Могадишо 16-17 июля 1989 года (см. E/CN.4/1990/22, пункт 356), сообщалось, что, несмотря на проведение правительственного расследования после убийства, не было предпринято никаких действий для предания виновных в убийстве суду.

439. В период подготовки настоящего доклада от правительства Сомали сведений не поступило.

#### Южная Африка

440. 3 апреля 1990 года Специальный докладчик направил телеграмму правительству Южной Африки по поводу полученной информации о том, что 26 марта 1990 года в поселке Себокенг по меньшей мере девять человек, как полагают, были убиты, когда полиция открыла огонь по демонстрантам. Как сообщают, демонстрация, объявленная незаконной в условиях чрезвычайного положения, была организована в знак протеста против высокой арендной платы и изолированного по расовым признакам жилищного строительства.

441. В связи с полученными сообщениями о инцидентах с применением насилия в различных частях Южной Африки в предыдущие недели Специальный докладчик, глубоко озабоченный за жизнь всех, кого могла бы затронуть такая напряженная ситуация, обратился к правительству с просьбой принять все необходимые меры для обеспечения защиты права на жизнь каждого гражданина и представить информацию о сообщенных убийствах в Себокенге, а также о мерах, принятых правительством в этой связи.

442. 11 апреля 1990 года Специальный докладчик направил еще одну телеграмму правительству Южной Африки, в которой он выразил свою серьезную озабоченность в связи с острым междоусобным конфликтом чернокожего населения в Наталь, имевшим место совсем недавно в конце марта – начале апреля 1990 года в Эландскопе и Имбали, где, как сообщают, примерно 80 человек было убито.

443. В этой связи Специальный докладчик обратился к правительству с просьбой сделать все возможное для обеспечения защиты права на жизнь отдельных граждан в вышеупомянутой ситуации насильственной конфронтации и представить об этом информацию, в частности о мерах, принятых правительством для предотвращения дальнейших человеческих жертв.

444. 26 июля 1990 года правительству Южной Африки было направлено письмо, содержащее заявление о том, что в течение предыдущего года полицейскими был убит ряд лиц во время беспорядочной стрельбы по толпам демонстрантов и выступающих с протестами. Были упомянуты следующие случаи:

а) 29 сентября 1989 года в Ричмонде, Наталь, была убита 16-летняя школьница после того, как полиция открыла огонь по 800 учащимся, направлявшимся к полицейскому участку с требованием освободить задержанных школьников;

б) 18 ноября 1989 года в Джермистоне был ранен полицией, а затем скончался в госпитале бастовавший железнодорожный рабочий. Стрельба началась, когда полиция пыталась разогнать митинг в здании Конгресса южноафриканских профсоюзов;

в) 25 января 1990 года поступило сообщение об убийстве двух местных жителей в Хутсонге. Это произошло, когда полиция открыла огонь по толпе, выступавших с протестами, чтобы разогнать их, после вручения послания полиции, в котором перечисляли жалобы, включая обвинения полиции в жестокости;

д) по полученным сообщениям, 8 февраля 1990 года в Гаранкува по тысячам людей, проводивших марш протеста против системы "хоумленда", был открыт огонь силами безопасности Бофутатсваны с использованием слезоточивого газа и резиновых пуль. Позже в госпитале скончался один человек;

е) по сообщениям, 9 февраля 1990 года в Ламонтвилле был убит юноша в то время, когда полиция открыла огонь по толпе молодежи, проходившей мимо полицейского участка;

ф) как сообщают, 12 февраля 1990 года в Токоза во время массового митинга в знак протеста против высокой арендной платы полиция открыла огонь, убив трех человек. По утверждению полиции, она действовала против лиц, бросавших камни и поджигавших автомашины, но получившие ранения жертвы отвергли эти утверждения;

г) по полученным сообщениям 13 февраля 1990 года в Баркли Ист были убиты два юноши. Местные жители заявили, что эти юноши праздновали освобождение Нельсона Манделы, а полиция утверждала, что они совершили нападение на дом полицейского;

h) по полученным сведениям, 13 февраля 1990 года в Мдентсане, Сискей, было убито 10 человек после того, как полиция открыла огонь по праздничной толпе. Также сообщалось о столкновении полиции и граждан в Хаммансдраале, Бофутатсвана, во время празднования освобождения Нельсона Манделы и об убийстве 16-летнего юноши;

i) как сообщают, 25 февраля 1990 года полиция убила Бонги Ньюконга 17-лет, учащегося средней школы в Глокве, Почефструм, спрятавшегося под кроватью преподавателя. Это случилось в день разгула насилия в этом поселке и неудавшегося марша преподавателей к зданию министерства просвещения и подготовки кадров;

j) по полученным сообщениям, 27 февраля 1990 года полиция Бофутатсваны открыла огонь по 8 тыс. местных жителей Тлабане, близ Рустенбурга, убив двух человек. Демонстранты призывали к воссоединению Бофутатсваны с Южной Африкой;

k) по сообщениям, 27 февраля 1990 года два человека были убиты в Ханкутама, Венда, при панике после применения слезоточивого газа для разгона собравшихся на митинг по случаю празднования освобождения Нельсона Манделы;

l) по полученным сообщениям, 26 марта 1990 года в Себокенге не менее 11 человек было убито полицией, которая открыла огонь по демонстрантам, протестующим против высоких ставок арендной платы за жилье. 20 апреля 1990 года президент де Клерк, по имеющимся сведениям, отдал приказ о проведении расследования об убийствах в Себокенге;

m) по полученным сообщениям, 20 апреля 1990 года в поселке Раммулотси для чернокожих, близ Вильознскрун в свободном штате Оранж, были убиты четыре мальчика в возрасте от 13 до 16 лет после того, как полиция открыла огонь по мирной демонстрации против апартеида;

n) 15 мая 1990 года в городе Маокенг свободного штата Оранж было убито двое: 9-летний Сейсо Мангверьяне и 18-летний Исахна Тау. Очевидцы утверждали, что полицейские, спрятавшись под брезентом нанятого грузовика, въехали в город и, когда грузовик остановился, несколько вооруженных полицейских будто бы выпрыгнули из него и открыли огонь;

o) 20 мая 1990 года в Табонге, поселке для чернокожих, близ Велкоха, были убиты четыре человека после того, как полиция открыла по толпе, уходящей с митинга; трое раненых скончались на следующих день.

445. Также предполагалось, что в прошлом году имели место убийства политических деятелей и активистов, выступавших против апартеида. В ряде случаев, когда преступники были якобы "неизвестны", утверждалось, что в области официальных расследований были сделаны незначительные успехи и что большинство преступников остались безнаказанными. Ниже обобщаются примеры этих предполагаемых случаев:

a) в феврале 1989 года Савутини Буи, президент Конгресса молодежи Аделаиды, скончался от брошенной в его дом бутылки с зажигательной смесью неизвестным;

b) по полученным сообщениям, 14 апреля 1989 года 30-летний Крис Тандзани Нтули, организатор Конгресса молодежи Наталь, погиб от удара ножом со стороны неизвестного нападавшего по дороге домой из местного полицейского участка, где по подписке о невыезде он должен был отмечаться дважды в день;

c) по полученным сообщениям, 9 мая 1990 года полковник Флорис Мостент, проводивший расследование об убийстве 1 мая 1989 года Давида Вебстера, заявил об имеющейся у него информации о том, что двое служащих Бюро гражданского сотрудничества (БГС) были связаны с убийством д-ра Вебстера. Спустя месяц после убийства д-ра Вебстера нападению подверглись другие представители Форума

пяти прав (ФШ). Г-н Ян Муллен, один из этих представителей, скончался при пожаре собственного дома, и, хотя расследование установило, что это была случайная смерть, другие члены ФШ продолжали расследовать эти выводы. 25 мая 1990 года в г-на Ламборса Маринаки, как сообщают, дважды выстрелили, когда он находился в постели;

d) в марте 1990 года в Велкоме Мникело Ндамсе, чернокожий шахтер, был избит до смерти группой белых наблюдателей из "Бланке Вейлигейд" (Сил безопасности белых), которая была сформирована в начале марта 1990 года, чтобы приостановить марш протеста чернокожих преподавателей.

446. Как и в предыдущие годы, получены сообщения о случаях смертельных исходов во время содержания под стражей. Были получены сообщения о следующих таких случаях в прошлом году:

a) в ноябре 1989 года в Тембиса 30-летний Альберт Симелане скончался вскоре после задержания его полицией. Относительно его смерти были сделаны предположения о применении полицией насилия и пыток;

b) 16 января 1990 года близ Хутсонга, западнее Йоганнесбурга, в результате пыток скончался 16-летний Никсон Фири, содержавшийся полицией под стражей. Вскрытие показало, что он скончался от кровоизлияния в мозг в результате внешних ранений и ударов;

c) 29 января 1990 года в Мутубатубе 20-летний Микаэль Зунга скончался от удушья, повесившись на своих шнурках во время пребывания под стражей в полицейском участке. Свидетели под присягой показали, что Зунга был избит полицией, а затем без сознания босым брошен в полицейский фургон после пререканий относительно оплаты за школьное обучение;

d) по полученным сообщениям, в феврале 1990 года в Ист Рэнд 22-летний Симон Тшабелале скончался в полицейском участке в Грутвлей после ареста по подозрению в краже. По заявлению представителя полиции, Тшабелале оказал сопротивление при аресте и полиция "вынуждена была применить силу, обнаружив украденную вещь у арестованного";

e) другие случаи со смертельным исходом во время нахождения под стражей в полиции были связаны с 20-летним Сизве Ситоле и 27-летним Мандла Манана, которых нашли повешенными в их камерах в полицейском участке на Джон Ворстер сквэр в Йоганнесбурге. 30 января 1990 года начала действовать комиссия по расследованию этого дела, и ее доклад был представлен президенту де Клерку в марте 1990 года;

f) в феврале 1989 года в Свазиленде были найдены тела Деррика Машобане, Табо Мохале и Порта Шабангу, членов запрещенного Южноафриканского национального студенческого конгресса.

447. Также предполагались случаи убийств в провинции Наталь во время столкновения между членами и сторонниками Африканского национального конгресса (АНК) - Объединенного демократического фронта и членами движения Инката. Столкновение в Наталь будто бы стоило 80 жизней в течение недели, начавшейся 27 марта 1990 года, что довело общую цифру убитых с 1985 года до 3 тыс, человек. Ниже эти случаи перечислены:

a) в декабре 1989 года в районе Эланскоп за одну неделю было убиты семь известных сторонников АНК;

b) по сообщениям, 4 апреля 1990 года были найдены тела 36-летней Селестин Муквабе и ее сестры Эммерентии, 32 лет. Как полагают, они были убиты из-за того, что стояли рядом с людьми, отказавшимися подчиниться приказу "верховного военачальника" Нтомбела, так как они выражали свою верность Африканскому национальному конгрессу (АНК);

c) 28 марта 1990 года в районе, находящемся под контролем г-на Штомбела, было убито 12 человек.

448. Далее утверждалось, что в течение прошлого года имели место случаи неофициальных расправ "командами смерти", известных также как "аскарис". Такие команды смерти якобы были связаны с силами безопасности. Комиссия, созданная для исследования предполагаемых убийств командами смерти, известная как Комиссия Хармса, начала 5 марта 1990 года расследование действий предполагаемых "ударных команд" в Претории. Задача Комиссии заключалась в "расследовании и сообщении о предполагаемых случаях убийств и других противозаконных актах насилия, совершенных в Южноафриканской Республике, для достижения, осуществления либо содействия любой конституционной или политической цели...".

449. По полученным сообщениям 22 марта 1990 года, бригадир южноафриканской полиции подтвердил показание, данное под присягой, о том, что одно из отделений бюро гражданского сотрудничества (БГС) несет ответственность за убийство Дэвида Вебстера и Антона Лубовски.

450. По сообщениям 21 февраля 1990 года цепочка командования, включающая нескольких генералов и ведущая к штаб-квартире генерала Малана, руководила деятельностью БГС, финансирование которого было выведено из бюджета Южноафриканских сил обороны (ЮАСО), но которое было укомплектовано в основном бывшими полицейскими и демобилизованными офицерами военной разведки.

451. По сообщениям, полученным 26 апреля 1990 года, капитан Дирк Коэтце 25 апреля 1990 года информировал Комиссию Хармса на ее заседании в Лондоне о том, что он получил инструкцию от бригадира региональных сил безопасности Яна ван дер Ховена "избавиться" от г-на Мкоенге и инсценировать это убийство, как при попытке кражи.

452. 27 апреля 1990 года, на второй день дачи показаний перед Комиссией Хармса, г-н Коэтце рассказал, как он и его команда "аскарис" (бывшие члены АНК, которые были наняты для операций против их бывших коллег) проводили насильственные похищения и убийства людей в Южной Африке и соседних с ней странах.

453. Далее сообщалось, что г-н Коэтце информировал Комиссию о том, как после многих неудачных попыток добавить яд (полученный от старшего офицера полицейской судебной лаборатории) в напитки г-на Вузи, подозреваемого в том, что он является тайным лазутчиком АНК, отказавшимся сотрудничать, и г-на Петера, который в период обучения в Болгарии стал перебежчиком, эти двое оказались в бессознательном состоянии в результате действия "нокаутующих капель" и затем были отвезены за сотни миль в Трансвааль, застрелены в голову и сожжены. Он сообщил, что такой же способ был использован в отношении другого "аскари" Исаака "Асе" Моэма, "так как он всегда был скрытным - его не устраивала его работа".

454. 29 августа 1990 года правительству Южной Африки была направлена телеграмма вслед за полученными сведениями от свидетелей в процессе заслушания, проводимого в Лондоне совместно со Специальной рабочей группой экспертов Организации Объединенных Наций по югу Африки, касающегося ряда должностных

лиц полиции и правоохранительных органов, которые оказывали помощь, поощряли, потворствовали, поддерживали и вооружали участников движения Инхата, умышленно провоцировавших насилие. В соответствии с показаниями представители правоохранительных органов при восстановлении порядка не действовали беспристрастно и во многих случаях использовали больше силы, чем требовалось по правилам Организации Объединенных Наций, касающимся выполнения должностными лицами правоохранительных органов своих функций. Если бы эти утверждения соответствовали действительности, значительная часть ответственности за насилие, приведшее к большим человеческим жертвам, лежала бы на полиции.

455. В этих обстоятельствах Специальный докладчик решительно настаивал на том, чтобы правительство Южной Африки сформировало на чрезвычайной основе независимую судебную комиссию для расследования роли полиции в насильственных конфликтах и установило правдивость или ложность обвинений, выдвинутых против полиции. Он добавил, что если любое должностное лицо будет признано виновным, то он или она должны преследоваться в судебном порядке и/или соответствующим образом наказаны, а также просил предоставлять любую информацию о каких-либо действиях, предпринятых в этом отношении правительством Южной Африки.

456. В тот же день правительству Южной Африки была направлена еще одна телеграмма с сообщением о том, что в процессе вышеупомянутого слушания были получены сведения от ряда свидетелей, включая жену г-на С.Р. Махараджи, высокопоставленного члена Национального исполнительного комитета Африканского национального конгресса, который состоял под арестом по статье 29 Закона о внутренней безопасности. В соответствии с полученными доказательствами могло бы быть вынесено разумное решение относительно того, что жизнь г-на Махараджи была в опасности.

457. В этой связи Специальный докладчик обратился к правительству Южной Африки с просьбой принять все необходимые меры для обеспечения безопасности и физической неприкосновенности г-на Махараджи, и в соответствии с буквой и духом Декларации Организации Объединенных Наций по апартеиду и его разрушительным последствиям на юге Африки он решительно обратился с просьбой об освобождении г-на Махараджи. Специальный докладчик также просил предоставлять информацию о любых действиях, предпринятых в этом отношении правительством.

458. 10 декабря 1990 года правительству Южной Африки было направлено письмо, содержащее утверждение, что в многочисленных насильственных инцидентах, которые продолжались в 1990 году между членами Инката и местным населением, включая членов Африканского национального конгресса (АНК), Объединенного демократического фронта (ОДФ) и конгресса Южноафриканского профсоюза (САКТУ), сотни человек, как сообщают, расстались с жизнью. Со времени первого столкновения между членами Инката и сторонниками АНК в Себокенге 22 июля 1990 года, где погибло 27 человек, насильственные инциденты распространились, по поступившим сведениям, от провинции Наталь до Ист Рэнд, Уэст Рэнд и Соуэто. В октябре 1990 года в этих столкновениях, как сообщают, было убито более 700 человек.

459. Из различных источников стало известно, что в ходе этих инцидентов применением насилия полиция придерживалась непоследовательного подхода относительно ношения оружия членами Инката в противовес местным нечленам Инката. Как полагают, полиция Квазулу не только не была беспристрастной в применении насилия, но даже действовала в качестве вооруженной руки Инката. В отношении случая, происшедшего 22 июля 1990 года в Себокенге, один источник заявил, что хотя министр законности и порядка, дивизионный комиссар полиции и комиссар полиции были заранее информированы о планируемом нападении членов Инката на сторонников АНК и САКТУ, от 500 до 600 членов Инката прибыли вооруженными до

зубов в сопровождении белых офицеров. Как полагают, они предприняли нападение на жителей Себокенга в присутствии полиции. По дальнейшим сообщениям, местные жители, пытавшиеся оказать сопротивление, были обстреляны полицией.

460. Кроме того, в соответствии с данными, представленными Южноафриканской комиссией по правам человека, в течение первой половины 1990 года при разгоне сборищ полицией было убито 170 человек. Как предполагают, жертвы имели место в результате беспорядочного огня полиции по демонстрантам или протестующим. Так, было получено сообщение о том, что 16 февраля 1990 года было убито не менее четырех человек, когда полиция пыталась заставить вернуться демонстрантов, направляющихся к зданию апелляционного суда Блемфонтейна после митинга в городе Ботшабело, свободный штат Оранж, организованного в знак протеста против насильственного присоединения к Куакуа.

461. Кроме того, было получено сообщение от 14 января 1990 года о том, что на Элиаса Сангуване, чернокожего констебля из полицейского участка в Джеппе, было совершено нападение его белыми начальниками, после чего он скончался в госпитале от кровоизлияния в мозг.

462. Получено также сообщение о том, что 26 июля 1990 года на спортивной площадке средней школы им. д-ра Синго в Маокенге, близ Кроонштада, был застрелен 17-летний Тэйлор Нтсука двумя белыми среднего возраста, одетыми в хаки и управлявшими микроавтобусом "Тойота" белого цвета. Предполагают, что полиция опознала этих людей, но их ареста не последовало.

463. Кроме того, было получено еще несколько сообщений о ряде случаев со смертельным исходом;

а) в феврале 1990 года в полицейском участке Гроотвлей в Ист Рэнд после ареста по подозрению в краже скончался Тшебелале. По утверждению полиции, Тшебелале оказал сопротивление при аресте и "полиция была вынуждена применить силу, когда обнаружила у него украденную вещь";

б) в начале 1990 года стало известно, что 13-летний Бонгани и 14-летний Чатракумтат, задержанные 20 июля 1989 года и находившиеся в полицейском участке в Сиарсворт за участие в бойкоте школьников, скончались в результате пыток спустя два месяца после нахождения под стражей. Также предполагалось, что на следующий день после их ареста полиция возвратилась в школу и пыталась приостановить бойкот учащихся. В ответ на их сопротивление полиция открыла огонь, убив при этом трех учащихся по имени Сифиве, Думисэй и Вайсман;

с) 14 мая 1990 года человек, известный как "Андице", был избит до смерти двумя констеблями в полицейском участке в Нумансдорпе. 16-летнему очевидцу этого случая констебли будто бы угрожали смертью, если он назовет их имена в качестве виновных за этот случай;

д) 1 июня 1990 года полиция заявила о том, что Дональд Табела Мадиса повесился. Он был преподавателем и членом Молодежного конгресса Махвелеренга и был задержан 17 января 1990 года в городке Махвелеренг, Потциетерсрус, по статье 29 Закона о внутренней безопасности. О проведенном расследовании в связи с его смертью известно не было;

е) 10 июля 1990 года в Хутсонге полицией был задержан 15-летний Юджин Мбулвана. 12 июля 1990 года он был переведен в полицейский участок Вальвердье с серьезными повреждениями головы. Как сообщают, он находился один, без сознания, на полу в течение девяти часов, прежде чем его перевезли в госпиталь Лератонга, где он 13 июля 1990 года скончался.



464. В период подготовки настоящего доклада от правительства Южной Африки ответа не последовало.

#### Шри-Ланка

465. 8 июля 1990 года правительству Шри-Ланка была послана телеграмма, касающаяся д-ра Манорани Сараванамутту, матери Ричарда де Зойса, и Бэтти Виракун, адвоката, представляющего ее в судебном расследовании о похищении и убийстве ее сына в феврале 1990 года, которые получили предупреждение об угрозе физической расправы, если они не прекратят рассмотрение дела. По сведениям, полученным 1 июня 1990 года, д-р Манорани Сараванамутту сообщила суду магистрата в Моратува о том, что она опознала одного из похитителей ее сына в лице старшего начальника полиции в Коломбо, который впоследствии был арестован.

466. В связи с рядом недавних случаев, когда адвокаты и свидетели, участвовавшие в судебных делах, направленных против представителей сил безопасности, получали угрозы и впоследствии обнаруживались убитыми, Специальный докладчик выразил серьезную тревогу за жизнь д-ра Манорани Сараванамутту и Бэтти Виракун и обратился к правительству Шри-Ланки принять все необходимые меры для обеспечения защиты их права на жизнь. Он также просил направить информацию о расследовании этих случаев угрозы физической расправой, а также о случае убийства Ричарда де Зойса и в особенности о мерах, принятых правительством для защиты безопасности двух вышеупомянутых лиц.

467. 11 июля 1990 года правительству Шри-Ланки была направлена еще одна телеграмма, касающаяся вышеупомянутой телеграммы от 8 июня 1990 года и содержащая заявление о том, что, по полученным дополнительным сведениям, двое полицейских, которые постоянно несли службу по охране дома Бэтти Виракун, получили 22 июня 1990 года предупреждение об угрозе физической расправой, содержащееся в двух письмах, адресованных лично им. Поскольку фамилии полицейских служащих, как сообщают, не публиковались, было выражено опасение, что среди полицейских могут быть и сообщники.

468. В связи с этим Специальный докладчик подтвердил свое серьезное опасение за жизнь этих двух полицейских стражей и двух лиц, упомянутых в его предыдущей телеграмме, и снова обратился к правительству Шри-Ланки с просьбой принять все необходимые меры для обеспечения защиты их права на жизнь и просил направить информацию, касающуюся расследования этих случаев угроз физической расправы, а также о мерах, принятых правительством для защиты безопасности четырех вышеупомянутых лиц.

469. 28 ноября 1990 года правительству Шри-Ланки было направлено письмо, содержащее утверждение о том, что в течение 32 месяцев присутствия Индийских сил по поддержанию мира (ИСПМ) в северо-восточной части страны в соответствии с Соглашением между Индией и Шри-Ланкой, подписанным в июле 1987 года, на месте было убито большое число безоружных граждан членами ИСПМ или тамильскими группами — союзниками ИСПМ, действующими с их молчаливого согласия.

470. В дополнение к предполагаемым случаям убийств силами ИСПМ, уже переданным правительству, было получено сообщение о следующем инциденте. 2 августа 1989 года в Вальветтиттураи солдаты ИСПМ убили 52 человека, когда в буйном состоянии, прочесывая город, обстреливали местных жителей, поджигали дома и другое имущество. Среди жертв были 60-летний Венгадасалам Субраманиам, 70-летний С. Ильяперумал, 11-летний Раджагуру Джаванарадж, 11-летний Аати Сандаресваран. Как говорят, нападение было совершено в отместку за засаду сил Вальветтиттураймаркет ТОТЭ на патруль ИСПМ, в которой было убито шесть солдат.

471. В июле 1990 года после того, как "Тигры освобождения Тамильского Ээлама (ТОТЭ), как сообщают, установили эффективный контроль над северо-восточной частью страны, вслед за выводом сил ИСПМ из Шри-Ланки в марте 1990 года, возобновились, как говорят, крупные схватки между правительственными войсками Шри-Ланки и ТОТЭ, приведшие к многочисленным случаям со смертельным исходом среди гражданского населения в районах Джаффа, Тринкомале и Баттикалоа. В ходе столкновений, как сообщают, без судебного разбирательства было убито обеими сторонами большое число гражданских лиц. Имелись многочисленные утверждения о немедленных и произвольных убийствах силами ТОТЭ, включая убийства в восточной части сотен сдавшихся полицейских, а также мусульман в августе 1990 года; были получены также сообщения об убийствах на месте сотен граждан правительственными войсками после возобновления ими контроля районов, занимаемых ТОТЭ. Ряд жертв, как сообщили, был убит без судебного разбирательства после их ареста. Примерами таких случаев убийств являлись следующие;

a) 14 июня 1990 года в Вавунья, район Баттикалоа, правительственные войска открыли огонь и убили безоружных граждан, включая инспектора здравоохранения Энтони Пиллаи, его жену и сына, после того как они вновь освободили полицейский участок в Вавунья от ТОТЭ. На дороге было обнаружено около 15 трупов;

b) в последнюю неделю июня 1990 года в деревне Веллавелли, район Таббикалоа, солдатами и полицейскими были убиты 15 гражданских лиц, включая школьного учителя;

c) после освобождения правительственными войсками от ТОТЭ города Калмунаи 21 июня 1990 года солдаты вели стрельбу по местным жителям в их домах, включая Тьягараджа. 22 и 23 июня солдаты окружили мужчин в возрасте от 16 до 30 лет, построили их с завязанными глазами и либо растреляли, либо закололи штыками. Затем тела были брошены в магазины, принадлежащие тамильцам, и подожжены. В одном сгоревшем магазине было обнаружено более 30 трупов, включая труп 23-летнего Чандикумара.

472. Кроме того, предполагалось, что правительственные войска произвели беспорядочную воздушную бомбардировку и артиллерийский обстрел жилых массивов и гражданских объектов, включая школы и больницы. Среди многочисленных смертельных случаев, вызванных беспорядочными бомбардировками, были, как сообщают, следующие;

a) 13 июня 1990 года в центральном тамильском лагере в деревне Ампаран было убито 100 человек, включая женщин и детей;

b) 16 июня 1990 года в Калаванчикудди при попадании бомбы в госпиталь было убито 10 больных;

c) 26 июня 1990 года в Коккувиле было убито семь гражданских лиц;

d) 28 июня 1990 года в районе Килиночи во время нападения на школу было убито семь учащихся;

e) 30 июня 1990 года в районе Пулмоттан, Тринкомале, орудийным огнем с военно-морского судна Шри-Ланки было убито 40 тамильских перемещенных лиц.

473. В дополнение к этому в южных и центральных частях страны продолжались якобы убийства и угрозы физической расправы, направляемые подозреваемым сторонникам "Джаната вимукти перамуна" (Народного фронта освобождения, НФО),

членам оппозиции парламента и другим подозреваемым противникам правительства, хотя о таких случаях было меньше сообщений по сравнению с периодом с августа 1989 года по февраль 1990 года. Были получены сообщения о следующих случаях:

а) 18 декабря 1989 года 24-летний студент сельскохозяйственного факультета Университета Пераденья Лалит Варушакеннади был найден мертвым в Теллебуре после его ареста солдатами 12 декабря в военном лагере Яккаламалла в районе Галле;

б) после распоряжения, отданного полиции 8 июля 1990 года о "расстреле на месте", множество сваленных трупов было обнаружено в таких местах южных провинций, как Дьягама, район Гампах; Бандарагама, район Калутара; Эмбилипатья, район Ратнапура; Сурьявева и Бельятта, район Хамбантота.

474. Относительно случая с Ричардом де Зойса, о котором сообщалось правительству в телеграммах Специального докладчика от 8 июня и 11 июля 1990 года, было получено сообщение о том, что судебное расследование о его смерти 30 августа 1990 года было приостановлено и Генеральный прокурор принял решение не предпринимать никаких действий против старшего офицера полиции, названного матерью де Зойса среди тех, кто похитил ее сына в феврале 1990 года. По полученным сведениям, это дело расследовалось полицией, хотя полицейские служащие, как полагают, были замешаны в похищении и убийстве де Зойса.

475. 17 января 1990 года от правительства Шри-Ланки был получен ответ на письмо Специального докладчика от 30 октября 1989 года (см. Е/CN.4/1990/22, пункты 386-388) и на его телеграмму от 9 ноября 1989 года (см. Е/CN.4/1990/22, пункты 389-392) с объяснениями следующих случаев:

а) Чарита Ланкапура: Полицейское расследование установило, что 7 июля 1989 года две неустановленные личности проникли в дом, где обычно столовался г-н Ланкапура, и застрелили его. Этот случай подвергся судебному расследованию, и решение об "убийстве в результате выстрелов" было возвращено мировым судьей, который отдал полиции распоряжение о проведении дальнейших расследований;

б) Канчана Абейпала: Расследования показали, что он был убит неизвестным преступником, который 20 августа 1989 года проник в его дом. В этом инциденте был также ранен отец г-на Абейпала. Было начато судебное расследование, и мировой судья вынес решение о том, чтобы полиция провела дополнительное расследование. Полиция сообщила, что те, кто проживал в доме г-на Абейпала и видел преступника, отказались сотрудничать с полицией, что помешало расследованию. Ни одного подозреваемого в этом убийстве задержано не было, и полиция продолжала расследование;

в) Сарат Каральядда: Расследование показало, что 26 октября 1989 года восемь вооруженных лиц, одетых в гражданскую одежду, проникли в дом г-на Каральядда в полицейском округе Телденья. Они обыскали дом, похитили драгоценности и наличные деньги, вывели г-на Каральядда из дома, и впоследствии его труп был обнаружен в четверти мили от дома. Суд в Телденья провел судебное дознание, которое должно быть возобновлено после дополнительного расследования.

476. Этот ответ содержал также следующие сведения относительно положения в Шри-Ланке:

а) неразрешенные условия безопасности в северной, восточной и южной частях Шри-Ланки из-за эскалации насилия остались для правительства вопросом серьезной озабоченности. Эти инциденты поставили серьезную проблему перед правоохранительными органами в том отношении, что проведение нормальных расследований этих действий оказалось крайне затруднительным; там, где расследования и судебные следствия начали проводиться, они не могли завершиться из-за того, что правоохранительные органы вынуждены были действовать в необычных условиях для поддержания законности и порядка в рамках ситуации, сложившейся в тот момент. Судебные власти, однако, продолжают проведение расследования сообщенных инцидентов в рамках действующих законов, включая процедуру кабеас корпус, которая действовала даже в условиях чрезвычайного положения;

б) в северной и восточной частях страны, находившихся под контролем ИСПМ, условия безопасности не способствовали проведению нормальных расследований. Несмотря на присутствие сил ИСПМ, воинствующие тамильские группировки в этом районе не были разоружены, как предусматривалось. Применение большого количества оружия, наличие незаконных вооруженных группировок и вследствие этого междоусобные столкновения между повстанческими воинствующими группировками представляла серьезную помеху на пути усилий по восстановлению мира и нормального положения в этих районах, а также при проведении нормальных переговоров относительно известных случаев применений насилия. Для преодоления этого правительство предприняло ряд шагов:

- i) осуществило выполнение положений Закона о провинциальных советах в районах, соблюдающих законность и порядок;
  - ii) способствовало проведению переговоров между правительством и одной из воинствующих группировок ТОТЭ, которые до того времени выпадали из демократического процесса;
  - iii) заключило гарантированное соглашение с правительством Индии о завершении вывода ИСПМ к 31 марта 1990 года. Правительство также проводило работу по обеспечению прекращения огня между повстанческими группировками, которые участвовали в актах насилия;
  - iv) способствовало ускорению доступа представителей МККК в северные и восточные части страны;
- с) также существовали препятствия для проведения расследований по ставшим известными инцидентам и в других районах, кроме севера и востока. Однако в результате мер, принятых правительством, ситуация улучшилась:

- i) правительство провело Конференцию всех партий (КП) для обеспечения консенсуса между демократическими политическими партиями с целью восстановления мира и нормальных условий, а также для принятия решений по коренным национальным вопросам, которые лежат в основе стоящих перед страной проблем;
- ii) правительство было серьезно обеспокоено сообщениями, касающимися насилия, применяемого воинствующими группировками на юге страны, которые не приняли политических переговоров, а также актов насилия со странами других неопознанных группировок. Правительство приказало силам безопасности и полиции выявлять и расформировывать любые

незаконные провоиствующие группировки во всех частях страны. Оно также выпустило четкие инструкции правоохранительным органам о том, что такие группы, если они существуют, должны рассматриваться как террористические. Для расследования этого предполагаемого явления и для разработки рекомендаций о расформировании таких группировок, если они существуют, была образована независимая группа по расследованию, состоящая из старших гражданских и полицейских должностных лиц. К общественности была обращена просьба о предоставлении этой группе информации;

- iii) правительство обратилось к МККК с просьбой о выполнении этим Комитетом в стране своих традиционных гуманитарных функций;
- iv) правительство также образовало независимую комиссию для изучения всех аспектов выступлений молодежи и разработки рекомендаций о возможных направлениях действий для обращения к источникам существующих проблем;

d) наряду с глубокой озабоченностью правительства по поводу актов насилия, совершенных в стране в прошлом, тем не менее существует надежда на то, что политические усилия, предпринятые по широкому фронту проблем, восстановят демократические институты и функционирование нормального механизма обеспечения законности и порядка.

477. 28 декабря 1990 года от правительства Шри-Ланки был получен ответ на письмо Специального докладчика от 28 ноября 1990 года, содержащий информацию об усилиях, предпринятых правительством относительно положения на севере и востоке Шри-Ланки, а также в южной и центральной частях страны. Он также содержал краткий отчет о результатах расследования дела Ричарда де Зойса.

478. По поводу положения на севере и востоке страны в ответе указывалось, что правительство настойчиво предпринимало усилия для разрешения соответствующих социально-политических противоречий, путем переговоров со всеми сторонами независимо от их этнической принадлежности, с целью передачи власти правительственным органам; что в поисках этих усилий для нахождения компромиссных решений, приемлемых для всех сторон, были сформированы региональные структуры власти в форме провинциальных советов на основе принятия 13 поправки к Конституции; что в результате все политические партии и группировки, включая тамильские партии, представляющие население севера и востока, присоединились к демократическому политическому процессу и что лишь "Тигры освобождения Тамильского Ээлама" (ТОТЭ) была единственной группировкой, которая отказалась в этом участвовать. Как сообщалось в данном ответе, ТОТЭ отказалась участвовать как в местных, так и в общенациональных выборах, продолжая одновременно проводить свои акции террора и запугивания населения северной и восточной частей страны и политических противников ТОТЭ, состоящих в тамильской общине. Было заявлено, что для того, чтобы убедить эту группировку отказаться от насилия, правительство приняло участие в течение одного года в диалоге с ТОТЭ. Были приняты все возможные конкретные меры, чтобы обеспечить доверие к процессу переговоров, включая вывод ИСПМ из Шри-Ланки в марте 1990 года, роспуск Северо-восточного провинциального совета и проведение новых выборов в этих районах; тем самым была создана возможность для участия ТОТЭ в мероприятиях, от которых ТОТЭ отказалась.

479. Далее было заявлено, что процесс передачи власти советам был еще более ускорен, что присутствие правительственных сил безопасности в этом районе после вывода ИСПМ было значительно сокращено, что оставшиеся силы безопасности

были размещены в казармах и что были предприняты действия для создания провинциальных полицейских сил, в которых пропорционально представлены представители этнических групп соответствующих районов. Отмечалось также, что силам безопасности была спущена инструкция не предпринимать никаких действий, которые могли бы рассматриваться как подвергающие опасности проводимый диалог с ТОТЭ.

480. Однако, как сообщалось в данном ответе, ТОТЭ 10 июня 1990 года прибегло к односторонним неспровоцированным насильственным действиям в отношении полицейских участков на севере и востоке. В ответе указывалось, что эти полицейские участки были укомплектованы в основном тамильскими полицейскими и даже были образованы по просьбе ТОТЭ; что много полицейских было похищено и что некоторые из них были зверски убиты. В ответе также сообщалось, что два предложения правительства о прекращении огня ТОТЭ абсолютно проигнорировало. Правительство не могло пройти мимо фактов насильственных и неспровоцированных нападений, совершенных ТОТЭ, которые попрали все усилия, направленные на согласованное разрешение проблем, и продолжали систематические убийства большого числа тамильских политических лидеров, которые выступали за демократию и переговоры. Относительно утверждений о беспорядочной бомбардировке силами безопасности гражданских объектов в ответе было подчеркнуто, что действия, которые силы безопасности форсировали против ТОТЭ, были направлены не против граждан, а против терроризма ТОТЭ, и что силы безопасности фактически воздерживались от проведения акций против ТОТЭ в ряде районов, таких как район Маннар, даже в ущерб завершению военных действий, так как ТОТЭ преднамеренно находило прибежище за спинами гражданского населения. В ответе также сообщалось, что правительство осталось приверженным согласованному решению проблем и продолжало вести переговоры со всеми другими тамильскими сторонами и прочими группировками в рамках Конференции всех партий, организованной для этой цели.

481. Как сообщалось в данном ответе, более миллиона человек из всех общин покинули свои жилища, перебравшись в другие части страны и даже за границу, из-за обязательной воинской повинности, вымогательств и грабежей со стороны ТОТЭ; из-за актов саботажа со стороны ТОТЭ были дезорганизованы гражданская администрация и общественный транспорт; на севере и востоке страны ТОТЭ проявила жестокость не только по отношению к тамильскому и сингалезскому гражданскому населению, но и по отношению к мусульманам, включая ужасные бои в мусульманской мечети в 1990 году и насильственное изгнание более 40 тысяч мусульман из жилищ в районе Маннар.

482. В своем ответе правительство Шри-Ланки подтвердило, что любая конфликтная ситуация, для участия в которой призываются силы безопасности в целях осуществления действий против террористов, примыкающих к местному населению, могла бы ставить препятствия перед гражданскими лицами и ограничивать операции. В ответе указывалось, что особое внимание уделялось тому, чтобы не затрагивать гражданские районы и чтобы гражданское население заранее предупреждали о проведении операций по освобождению солдат, захваченных террористами ТОТЭ.

483. Относительно положения в южной и центральной частях страны в данном ответе отмечалось, что нормальные условия восстановлены, хотя имелись сообщения о фактах насилия неопознанных группировок, которые, как сообщают, мстили тем, кто, по их предположениям, был виновен за убийства, приписанные подрывным элементам во время эскалации насилия в 1990 году. В ответе указывалось, что правительство серьезно озабочено действиями, противоправными в условиях законодательства Шри-Ланки, и приняло жесткие меры против виновных в превышении своих законных обязанностей. Далее отмечалось, что в целях проведения расследования всех таких ставших известными противоправных действий независимый

комитет, возглавляемый двумя вышедшими в отставку судьями Верховного суда, в прошлом году выделил эту проблему, и Президентская комиссия по вопросам воспитания молодежи также сделала ссылку на этот вопрос; что уже выработан механизм получения от общественности информации, касающейся деятельности таких группировок; и что правоохранительным органам были направлены четкие, определенные инструкции для выявления, разоружения и расформирования всех подобных группировок.

484. Относительно дела Ричарда де Зойса, о котором упоминалось в сообщениях Специального докладчика, в ответе отмечалось о продолжении расследований с целью выявления и предания суду преступников в соответствии с законами страны. Указывалось также, что судебное расследование по выявлению подозреваемых правонарушителей не было завершено в связи с отсутствием достаточных доказательств против полицейского служащего, которого назвала мать жертвы. По поводу заявления о том, что проведение расследования случая, в котором замешаны полицейские служащие, поручено самой полиции, в ответе сообщалось, что правоохранительным органам приходится зависеть от службы расследования полиции для того, чтобы законным образом получать достоверные доказательства для поддержки следствия, и что были и другие подобные случаи, когда приходилось прибегать к помощи полицейских служащих в расследованиях, которые в конечном счете приводили к их же аресту. В ответе указывалось, что в процессе продолжения расследований правительственными органами парламент Шри-Ланки вскоре обсудит ход этого процесса и призовет комиссию расследовать это дело.

#### Судан

485. 8 января 1990 года Специальный докладчик направил правительству Судана телеграмму, касающуюся полученной информации о том, что Джергис аль-Гус Бутрос, помощник пилота Суданской авиакомпании, приговоренный 24 декабря 1989 года специальным судом № 1 в Хартуме к смертной казни за нарушение недавно введенных правил валютных операций, находится в ожидании приближающейся казни. Судья по информации, Джергису аль-Гус Бутросу была разрешена лишь ограниченная законная защита и, по условиям процедуры специального суда, он мог бы направить апелляцию на свой приговор только через главного судью; он не имел права апеллировать в суд более высокой инстанции.

486. В этой связи Специальный докладчик, ссылаясь на статьи 6 и 14 Международного пакта о гражданских и политических правах, стороной которого является Судан, а также на положения 5 и 6 приложения к резолюции 1984/50 Экономического и Социального Совета от 25 мая 1984 года, озаглавленной "Меры, гарантирующие защиту прав тех, кто приговорен к смертной казни", обратился к правительству с просьбой предпринять любые усилия, чтобы гарантировать право на жизнь Джергиса аль-Гус Бутроса, и представить информацию о вышеуказанном деле и, в частности, о законных процедурах, в соответствии с которыми этот человек приговорен к смертной казни.

487. 7 мая 1990 года правительству Судана была направлена еще одна телеграмма, касающаяся девяти человек - Абдеррахмана Фараха, Бакира Аделя, Абдеррасула аль-Нура, генерал-лейтенанта Фавзи Ахмед аль-Фаделя, генерал-лейтенанта Махди Бабу Нимира, Фадлалла Бурма Насира, лейтенанта Абдеррахмана Садик аль-Махди, Абдеррахмана аль-Сайеда и бригадира Османа Абдулмуталеба - которые, как сообщают, состояли в группировке более чем из 35 человек, арестованных в конце марта 1990 года за предполагаемое участие в заговоре с целью свержения правительства.

488. В этой же связи было получено сообщение о том, что 28 старших армейских офицеров были казнены 24 апреля 1990 года по приговору военного трибунала. Как полагают, они подверглись казни после краткого судебного разбирательства, и им было отказано в законном обжаловании приговора и праве апелляционного обращения в суд более высокой инстанции.

489. Озабоченный судьбой вышеупомянутых лиц, которые также могли бы подвергнуться краткому судебному разбирательству и оказаться в опасности быть казненными, Специальный докладчик обратился к правительству с просьбой предпринять все усилия, чтобы гарантировать их право на жизнь, и представить об этом информацию.

490. 26 июля 1990 года правительству Судана было направлено письмо, содержащее следующие утверждения:

а) 24 апреля 1990 года 28 вышедших в отставку и находящихся на действительной военной службе армейских офицеров по обвинению в участии в попытке переворота были подвергнуты смертной казни после краткого судебного разбирательства, которое продолжалось два часа. До судебного разбирательства в ходе его обвиняемым не было предоставлено никаких прав, включая право на законного защитника. Были приведены следующие фамилии упомянутых 28 лиц: генерал-майор (в отставке) Халид аз-Зейн Али, генерал-майор (в отставке) Осман Идрис аль-Болол, генерал-майор (в отставке) Хусейн Абдель Гадир аль-Кадру, бригадир (в отставке) Мухамед Осман Ахмад Каррар, полковник штаба Исмаил Миркани Таха, полковник штаба Башир Мустафа Башир, полковник штаба (в отставке) Мухамед Ахмад Грасим, полковник Салахаль-Сайид Хусейн, подполковник Башир Амир Абу Дик, подполковник Мухамед Абдель Азиз Ибрагим, подполковник (в отставке) аль-Сайид Хусейн Абдель Рахим, подполковник (в отставке) Абдель Монеим Хасан Али Каррар, подполковник (в отставке) Башир ат-Тайиб Мухамед Салех, майор Салах ад-Дардири Бабикен, майор аль-Фатих Халид Халил, майор Осман аз-Зейн Абдаллах, майор Бабикер Абдель Рахман Нугудалла, майор военно-воздушных сил Атрам аль-Фатих Юсуф, майор аш-Шейк аль-Бакир аш-Шейх, майор Муавьях Ясин Али, майор Нихад Исмаил Хамида, майор Исам ад-Дин Абу аль-Грасим Мухаммед, майор (в отставке) аль-Фатих Ахмад Льянс, майор (в отставке) Сид Ахмад Салих, майор (в отставке) Тай эд-Дин Фатих аль-Рахман, капитан Муддатир Мухаммед Махдуб, капитан военно-воздушных сил Мустафа Авад Хаваджали, капитан (в отставке) Абдель Моньем Хаср Кумерьер;

б) в течение прошлого года ряд других лиц, как говорят, был подвергнут смертной казни после смертного приговора, вынесенного им специальными судами. Процедура Специального суда якобы не гарантировала прав обвиняемых, как это было предусмотрено в Международном пакте о гражданских и политических правах, включая право на законного адвоката до или во время судопроизводства и право на обращение с апелляцией в суд более высокой инстанции. Были приведены следующие случаи:

- i) 14 апреля 1989 года в Хартуме был казнен Аркандо Агадад после вынесения ему смертного приговора специальным судом № 2 в Хартуме;
- ii) 5 февраля 1990 года в Хартуме был казнен Джергис аль-Гус Бутрос, помощник пилота Суданской авиакомпании, после вынесения ему 24 декабря 1989 года смертного приговора специальным судом № 1 за нарушение правил валютных операций. Он обвинялся в попытке контрабандного вывоза иностранной валюты из страны;



- iii) 17 декабря 1989 года был казнен Сайед Ахмед Аль Габаллай, подозреваемый в торговле наркотиками;
- iv) 17 декабря 1989 года был казнен Магди Махгуб, бизнесмен, по аналогичному обвинению;
- v) 18 февраля 1990 года специальным судом в Омдурмане был приговорен к смертной казни Хани Мухаммед Хамад после признания его виновным в торговле наркотиками;
- vi) 7 сентября 1989 года специальным судом в регионе Голубой Нил был приговорен к смертной казни Джелал Ахмед Бакре после признания его виновным в торговле наркотиками;

c) в условиях внутреннего вооруженного конфликта в южной части страны, где активизировались силы повстанцев, называемые Суданской народной освободительной армией (СНОА), которые в ряде случаев убили солдат после того, как они сдались в плен повстанцам, правительственные войска во время операций по подавлению повстанцев на месте убивали безоружных крестьян. Были приведены примеры следующих инцидентов:

- i) 23 апреля 1989 года в деревне Йесса близ Абри в горах Нуба солдатами было убито 17 гражданских лиц (мужчин, женщин и детей). Фамилии 11 жертв приводятся;
- ii) 19 июля 1989 года солдатами было убито 34 мужчин и женщин. Фамилии 11 жертв приводятся. Их тела были брошены в колодезь северо-западнее города Ван;
- iii) 7 октября 1989 года в Эль Мархьят Хиллс близ Хартума по приказу министра по делам кабинета на месте был убит 21 солдат, включая 14 выходцев с юга и семерых из Нубы, подозреваемых в сотрудничестве со СНОА;

d) кроме того, 21 апреля 1990 года в результате пыток скончался 30-летний врач Али Фадул, содержавшийся под тайным арестом в Хартуме.

491. 28 ноября 1990 года правительству Судана было направлено письмо, содержащее следующие утверждения:

a) в 1990 году ряд лиц был приговорен к смертной казни специальными судами, причем судьи были назначены президентом либо военным командованием. Некоторые из приговоров были объявлены в соответствии с Законом о наркотиках от сентября 1989 года, который предусматривает обязательный смертный приговор за торговлю наркотиками. По полученным сведениям, при судебных разбирательствах специальные суды не принимали во внимание гарантии, предусматриваемые Международным пактом о гражданских и политических правах для обеспечения справедливого судопроизводства. В частности, якобы не было разрешено подачи законного протеста до судебного разбирательства или в ходе его и обращения с апелляционными жалобами в суд более высокой инстанции. В качестве примера был приведен следующий случай. В августе 1990 года согласно Закону о наркотиках от сентября 1989 года специальный суд в Омдурмане приговорил Мухаммеда Фадилаллаха Отмана к смертной казни после признания его виновным в торговле наркотиками;

b) в рамках внутреннего вооруженного конфликта, вновь начавшегося в октябре 1989 года после ряда односторонних прекращений огня, в частности в южном регионе страны, где активно действовала Суданская народная освободительная армия (СНОА), правительственными войсками либо милицией на месте было убито много безоружных граждан по подозрению их в симпатиях к СНОА. Поскольку Закон о защите населения был принят в ноябре 1989 года, милиция подготавливалась, поддерживалась и контролировалась армией. Были приведены следующие инциденты:

- i) в конце октября и начале ноября 1989 года в районе Кейга Алхел в южном Кордофоне государственная милиция убила по меньшей мере 44 безоружных крестьян. Более половины из этих жертв составляли женщины и дети;
- ii) в октябре 1989 года во время проведения милицейских рейдов в районе Лагава в южном Кордофоне было убито более 100 безоружных сельских жителей Нубы;
- iii) в период с февраля по май 1990 года правительственными войсками было убито несколько дюжин безоружных граждан во время передвижения конвоя из 13 тыс. солдат из Малахала в Джубу на юге Судана. Правительственными солдатами было сожжено несколько деревень, а другие разграблены. В районе города Айод мишенью для солдат, как сообщают, были гражданские лица, включая следующих четырех пожилых мужчин, сожженных в Диоре: Гэя Мабиора, Вена Пуота, Билье Ньяра и Конга Вэна.

492. 5 февраля 1990 года от правительства Судана был получен ответ на телеграмму Специального докладчика от 14 декабря 1989 года (см. E/CN.4/1990/22, пункты 397-399), в котором сообщалось, что Генеральный секретарь по специальным политическим вопросам, региональному сотрудничеству, деколонизации по опеке Судана уже направил протесты главе государства Судан по делу д-ра Мамуна Мухаммед Хусейна.

493. 21 мая 1990 года от правительства Судана был получен еще один ответ на телеграмму Специального докладчика от 7 мая 1990 года, в котором сообщалось, что в отношении девяти человек правительство образовало следственную комиссию по расследованию их участия в заговоре и что в случае убедительных свидетельств и доказательств, не вызывающих сомнений, к ним могли бы быть предъявлены обвинения и они могли бы быть преданы справедливому суду в соответствии с законом. В ответе также указывалось, что суд в отношении 28 человек, которые были расстреляны, проводился компетентным верховным военным трибуналом и что решение этого суда носило справедливый характер и не могло являться предметом апелляционной жалобы, предусмотриваемой условиями соответствующих военных законов.

#### Суринам

494. 26 июля 1990 года правительству Суринама было направлено письмо, содержащее утверждения о том, что 26 марта 1990 года в Парамарибо два телохранителя Ронни Брунсвийка - лидера повстанческой группы "Джангл коммандо", были убиты военным национальной армии, когда телохранители сопровождали Ронни Брунсвийка и его советников на встречу с командующим армией для проведения мирных переговоров. В тот момент, когда в них стреляли, эти два телохранителя, как полагают, не были вооружены.

495. В период подготовки настоящего доклада от правительства Суринама ответа не последовало.

#### Сирийская Арабская Республика

496. 26 июля 1990 года правительству Сирийской Арабской Республики было направлено письмо, содержащее утверждения, что Мунир Франсис якобы умер 14 или 15 апреля 1990 года в гражданской больнице аль-Мувасса в Дамаске из-за внутреннего кровоизлияния, вызванного пытками, которым он подвергался во время содержания под арестом. По сообщениям, Мунир Франсис был арестован наряду с примерно 15 другими лицами службы аль-Амн аль-Сиясси в конце марта 1990 года в Дамаске после того, как на стенах города были обнаружены лозунги, содержащие критику в адрес правительства.

497. 28 ноября 1990 года правительству Сирийской Арабской Республики было направлено письмо, содержащее утверждения, что, по сообщениям, 13 и 14 октября 1990 года сирийские войска якобы проводили совместные военные действия с ливанской армией против войск генерала Ауна в Дахр-аль-Вахш и Соук-аль-Гхарб в Ливане. В рамках этого вооруженного конфликта сирийскими войсками без судебного разбирательства было будто бы убито много людей в качестве акта возмездия за тяжелые потери с сирийской стороны, якобы нанесенные сторонниками Ауна, которые, согласно сирийским военным источникам, открыли огонь после того, как подняли белые флаги и сделали вид, что сдаются. В число жертв якобы входили, помимо прочих, безоружные гражданские лица ливанской национальности и ливанские солдаты генерала Ауна, захваченные сирийской армией. Были описаны следующие случаи:

а) 13 октября 1990 года, как сообщалось, приблизительно 100 солдат армии генерала Ауна были расстреляны без судебного разбирательства, сирийскими военными после того, как были захвачены и в качестве пленников отправлены в Дахр-аль-Вахш, в восточную часть Бейрута. На телах, доставленных Красным Крестом из леса, находящегося неподалеку от Дахр-аль-Вахш, в главную больницу Баабда, имелись следы, свидетельствующие о том, что пленники были убиты с близкого расстояния, стоя на коленях со связанными руками;

б) 14 октября 1990 года 14 безоружных гражданских лиц были убиты вследствие произвола сирийских подразделений в результате вооруженного конфликта, когда, как сообщалось, они обыскивали дома в поселке Бсус в поисках сторонников Ауна.

498. В период подготовки настоящего доклада от правительства Сирийской Арабской Республики ответа не последовало.

#### Тунис

499. 28 ноября 1990 года в адрес правительства Туниса было направлено письмо, содержащее утверждение, что якобы 3 мая 1990 года в пустыне было найдено тело студента Хеди Бутайеба, на котором были обнаружены следы пыток. Это произошло после того, как он насильно был призван в тунисскую армию после студенческих выступлений в феврале 1990 года, и после его исчезновения 4 апреля 1990 года с военной базы в Ремада.

500. В период подготовки настоящего доклада от правительства Туниса ответа не последовало.

Турция

501. 26 июля 1990 года в адрес правительства Турции было послано письмо, содержащее утверждения, что за истекший год силами безопасности якобы было убито несколько человек в юго-восточной части страны. Говорили, что жертвы были заподозрены в участии или в повстанческих группировках курдов в их поддержке. Описаны следующие случаи:

a) 16 сентября 1989 года в деревне Кумсати Хасан Утанк, 28 лет, Ташир Севим, 25 лет, и Хасан Канер, 39 лет, ехавшие на автомашине, приблизительно в 19 час. были остановлены и насильственно увезены. Позднее их нашли мертвыми вблизи деревни Озбек в провинции Мардин, и было установлено, что они убиты приблизительно в 23 часа. По предположениям, все трое убиты силами безопасности;

b) 19 июля 1989 года в деревне Кемерли, провинция Сирнак, Махмут Ясар, 14 лет, был убит силами безопасности, когда он пас овец;

c) 18 июля 1989 года три жителя деревни Йонкали, провинция Хаккари, были убиты группой командос сил безопасности. Этими троими были: Сейхмуз Орхан, Бюньямин Орхан и Сабри Орхан;

d) 17 сентября 1989 года вблизи деревни Дерebasи, район Силопи, провинция Мардин, шесть сельских жителей были убиты силами безопасности. Представлены имена убитых: Февзи Беян, Резит Эвен, Узейир Арзик, Аббас Джигдем, Садун Беян и Мунир Айдин. Как сообщалось, заместитель губернатора провинции, где действует чрезвычайное положение, заявил 17 сентября 1989 года, что девять террористов были убиты вблизи деревни Дерebasи при неподчинении приказу остановиться;

e) 2 октября 1989 года в Якарибеспармак, район Гюрптнар, Недим Онербрат руководителя клана был убит без судебного разбирательства силами безопасности. 4 октября губернатор провинции, как сообщалось, заявил, что Недим Онер был одним из шести "террористов", погибших в вооруженном столкновении с силами безопасности;

f) 7 ноября 1989 года в Суруке Али Ай был убит силами безопасности, когда он находился в доме своего дяди, Иггет Ай. Заместитель прокурора Санлтиурфа, как сообщалось, заявил, что 15 ноября 1989 года активист Курдской рабочей партии (КРП) был убит в вооруженном столкновении, последовавшем после неподчинения приказу остановиться.

502. 28 ноября 1990 года правительству Турции было послано другое письмо, содержащее перечень случаев предполагаемых смертельных исходов во время содержания под арестом в результате пыток, а также случаев убийств жандармерией безоружных гражданских лиц в районах, населенных курдами. Приведены следующие случаи:

a) 6 мая 1990 года Али Аккан умер в тюрьме политической полиции в штаб-квартире полиции в Анталя после ареста 5 мая 1990 года приблизительно в 22 часа вместе со своими двумя родственниками по подозрению в укрывательстве члена нелегальной организации. 6 мая его дядю известили в полицейском участке, что Али Аккан совершил самоубийство, выпрыгнув из окна. 11 мая 1990 года прокурор Анталя вынес решение о том, что оснований для судебного преследования не было. Его родственники и члены Ассоциации по правам человека, неудовлетворенные официальной версией причины его смерти, выразили недоверие решению прокурора и потребовали вторичного обследования трупа;

b) 4 июня 1990 года Сердар Джекис Аббасоглу был найден мертвым в своей камере в закрытой тюрьме Анкары спустя три дня после того, как был доставлен туда из главного здания полиции Анкары. Когда он прибыл в тюрьму, говорили, что у него текла кровь изо рта и носа. Он был задержан по подозрению в краже со взломом. Как сообщалось, было начато официальное расследование по этому случаю, но его результаты до сих пор не опубликованы.

c) 9 июня 1990 года, как сообщалось, было осуществлено вооруженное нападение на курдскую деревню Севримли девятым отрядом жандармерии, в результате чего было убито 26 безоружных граждан, в основном женщины и дети. Это нападение было осуществлено в отместку за то, что жители деревни отказались участвовать в формировании "подразделения самообороны" под контролем сил безопасности.

503. 23 октября 1990 года был получен ответ от правительства Турции на письмо Специального докладчика от 26 июля 1990 года. Ответ содержал информацию по делам:

a) Хасана Утанка, Тахсина Севима и Хасана Канера. Расследование было проведено прокурором Идила и свидетельствовало о том, что у всех у них были связаны руки и завязаны глаза и что убиты они пулями 7,62 мм калибра автомата Калашникова;

b) Мехмета (Махмута) Ясара: В заключении расследования, проведенного аппаратом губернатора округа и подтвержденного губернатором провинции, указывалось, что он был застрелен из-за неподчинения приказам остановиться во время проведения операций по поддержанию безопасности поблизости от Кемерли, провинция Сирнак, и поэтому основания для дальнейшего расследования отсутствуют;

c) Сейммуза Орхана, Бюньямина Орхана и Сабри Орхана: Сабри и Бюньямин Орхан убиты сразу же после начала перестрелки между силами безопасности и террористами; Сейммуз был ранен и позднее умер в государственной больнице в Хаккари. Хотя не было необходимости в судебном разбирательстве, решение этого вопроса было передано госсовету для дальнейшего изучения;

d) Февзи Бейна, Резита Эвена, Узейира Арзика, Аббаса Джигдема, Садуна Бейна и Мунира Айдина: шестеро из девяти были убиты в вооруженном столкновении с силами безопасности. Согласно расследованию, проведенному аппаратом губернатора и госсоветом, и в соответствии с решением, принятым административным советом провинции Мардин, оснований для дальнейшего судебного разбирательства не было;

e) Недима Онера: Было установлено, что Недим Онер открыл огонь по представителям сил безопасности, чтобы дать возможность другому террористу скрыться от представителей жандармерии, и в перестрелке был убит. Компетентными органами предварительно был выдан ордер на его арест за предполагаемое сотрудничество с террористической организацией и за участие в контрабанде наркотиков;

f) Али Ай: В результате расследования, проведенного компетентными органами, был сделан вывод, что нет оснований для принятия мер в отношении представителей сил безопасности, застреливших Али Ай во время попытки арестовать его по обвинению в принадлежности к террористической организации.

504. 11 декабря 1990 года был получен ответ от правительства Турции на письмо Специального докладчика от 28 ноября 1990 года, в котором содержалась информация по ранее запрошенным случаям:

а) Али Аккан: Был начат судебный процесс в отношении трех полицейских на основании обвинительного акта от 19 сентября 1990 года, вынесенного прокурором Анталя. В обвинительном акте прокурор потребовал наказать полицейских, имеющих отношение к делу в соответствии со статьями 448, 31 и 33 уголовного кодекса Турции. Судебное разбирательство тогда все еще продолжалось во 2 высшем суде по уголовным делам Анталя. Суд потребовал от отдела судебной медицины повторного проведения медицинской экспертизы в свете информации, дополнительно поступившей от очевидцев;

б) Сердар Джекис Аббасоглу: Арестован за кражу. 4 июня 1990 года был найден мертвым в своей постели в тюрьме. Прокурор немедленно начал расследование. При вскрытии не было найдено доказательств смерти от травм. Не смогли обнаружить и следов яда ни в напитках, ни в еде, находившихся в камере скончавшегося. Гистопатологический анализ внутренних органов не выявил признаков неправильного лечения или введения в тело посторонних предметов. Врачи установили, что причиной смерти явились паралич сердца и легочная недостаточность вследствие нарушений в коронарной артерии. Поэтому 4 сентября 1990 года прокурор вынес решение, что основание для дальнейшего разбирательства отсутствует.

с) Побойше в Севримли: 10 июня 1990 года группа террористов партии КРП совершила налет на деревню Севримли, провинция Сирнак, убив 26 гражданских лиц, в том числе женщин и детей. К ответу правительства Турции по этому случаю было приложено сообщение из турецкой ежедневной газеты "Терджуман", а также заявление, опубликованное 13 июня 1990 года госдепартаментом США, и совместная декларация турецких парламентариев, участвовавших в Совещании по безопасности и сотрудничеству в Европе (СБСЕ), проходившем в Копенгагене в июне 1990 года; все они поддерживали позицию правительства.

#### Союз Советских Социалистических Республик

505. 26 июля 1990 года правительству Союза Советских Социалистических Республик было послано письмо, содержащее утверждения, что якобы:

а) В конфликте, возникшем между азербайджанцами и армянами в 1987 году в Нагорно-Карабахской автономной области, и в межнациональных столкновениях, продолжавшихся в Армении и Азербайджане, погибло более 300 человек с обеих сторон. Среди сообщенных случаев был следующий: 30 января 1990 года во время демонстрации в столице Азербайджана Баку более 30 граждан армянской национальности были убиты демонстрантами, включая двух женщин, сброшенных с высокого здания, и одну беременную женщину, сожженную заживо. Как сообщалось, милиция и солдаты не приняли никаких мер по защите армян;

б) Кроме того, сообщалось, что 31 октября 1989 года, в ПЛ.350/5 лагере строгого режима (ИТК) в Печорском районе Коми АССР, заключенный Павел Самсонов в возрасте 22 лет умер якобы в результате избития его дежурным капитаном после отказа вступить с последним в половую связь. Как сообщалось, тюремные врачи установили, что причиной смерти было воспаление легких.

506. 12 декабря 1990 года было направлено письмо правительству Союза Советских Социалистических Республик, содержащее утверждения, что якобы убийства безоружных армян как на территории Армении, так и в районе Нагорного Карабаха советскими вооруженными силами, а также азербайджанцами, которые будто бы действовали под контролем Советской Армии, продолжались на протяжении всего 1990 года. Были сообщены следующие конкретные случаи:

а) 27 мая 1990 года в Ереване, Армения, шесть человек были убиты подразделениями советских вооруженных сил, которые открыли огонь по демонстрантам;

б) 6 сентября 1990 года в деревне Хознавар Горисского района, Армения, советские солдаты вместе с азербайджанцами въехали на танках в деревню и убили двух пастухов – Хачика и Арама Алавердян, забрав 163 головы крупного рогатого скота;

с) 16 сентября 1990 года на дороге в деревню Карашен Горисского района, Армения, советские солдаты напали на Вартегеса Оханьяна, который перевозил сельскохозяйственные продукты на своем грузовике, и убили его;

д) 12 октября 1990 года, после полуночи, в деревне Хенатсаг Горисского района, Армения, два пастуха – А. Хагопьян и Ю. Мирзоян – были убиты солдатами, а 1400 голов крупного рогатого скота, охраняемых ими, украдены;

е) 22 октября 1990 года в деревне Ленинанан Мартакертского района, Карабах, советские солдаты при ограблении убили человека по имени Мартын.

507. 14 января 1991 года правительству Союза Советских Социалистических Республик была послана телеграмма, полностью в которой содержалась информация о том, что 13 января 1991 года по меньшей мере 13 мирных демонстрантов были убиты и более 100 – ранено, когда подразделения Советской Армии захватили телецентр в Вильнюсе. Утверждалось, что десантники, поддерживаемые танками, открыли огонь по безоружной толпе, собравшейся около телецентра.

508. В связи с продолжающейся напряженной ситуацией в Литве, Специальный докладчик призвал правительство принять меры, обеспечивающие, что в дальнейшем не произойдет человеческих жертв и что право на жизнь каждого человека, как это предусмотрено в статье 6 Международного пакта о гражданских и политических правах, будет полностью гарантировано и защищено. Он попросил у правительства информацию о вышеизложенном инциденте, а также о мерах по предотвращению дальнейших жертв.

509. 23 января 1990 года было получено письмо от правительства Союза Советских Социалистических Республик в дополнение к предыдущему ответу, датированному 8 января 1990 года (см. Е/CN.4/1990/22, пункты 425 и 426), на телеграмму Специального докладчика от 1 декабря 1989 года в отношении случая с А. Запеваловым (см. Е/CN.4/1990/22, пункты 422 и 423).

510. В письме утверждалось, что согласно действующему законодательству в СССР никто не может быть расстрелян иначе как по приговору суда.

511. Утверждалось, что права подсудимого в подобных случаях должным образом защищены, так как статья 22 Основ уголовного кодекса СССР и уголовные кодексы союзных республик обеспечивают право на защитника в случаях обвинения в преступлениях, караемых смертной казнью. Этим правом можно воспользоваться с момента объявления об окончании предварительного следствия, и защитнику представляются все материалы следствия. Это гарантирует участие защитника обвиняемого в судебном разбирательстве (см., например, пункт 5 статьи 49 Уголовного кодекса РСФСР). Было также заявлено, что после вынесения приговора подсудимый, его защитник или законный представитель имеют право на апелляцию. Подобная апелляция приостанавливает приведение приговора в исполнение. Далее утверждалось, что только приговоры, вынесенные Верховным Судом СССР и республиканскими верховными судами, обжалованию не подлежат. Однако подобные

приговоры могут быть пересмотрены на союзном или республиканском уровне. В первом случае Генеральный прокурор СССР, Председатель Верховного Суда СССР или один из их заместителей может представить протест на рассмотрение Пленума Верховного Суда СССР. Во втором случае прокурор союзной республики, Председатель Верховного Суда союзной республики или один из их заместителей может представить протест Пленуму Верховного Суда союзной республики. Кроме того, защитник лица, которому вынесен приговор, может направить петицию в вышеуказанные органы. Также было заявлено, что после того, как приговор обретает законную силу, приговоренный имеет право направить прошение о помиловании государственному органу, а именно Президиуму Верховного Совета СССР или Президиуму Верховного Совета союзной республики – в зависимости от того, под чью юрисдикцию подпадает данный случай.

512. Было заявлено, что полный перечень прав подсудимого, гарантированных законом, был представлен осужденному А. Запевалову.

513. 9 октября 1990 года был получен ответ от правительства Союза Советских Социалистических Республик на письмо Специального докладчика от 26 июля 1990 года, содержащий информацию о следующих случаях:

а) по поводу утверждений о якобы имевших место инцидентах 30 января 1990 года в Азербайджане, Баку, Прокурор Союза Советских Социалистических Республик заявила, что инциденты не имели места;

б) что касается смерти Павла Самсонова 31 октября 1989 года, 22 лет, в заключении в исправительно-трудовой колонии (ИТК), то было начато уголовное разбирательство, и проводится расследование.

#### Соединенные Штаты Америки

514. 3 мая 1990 года Специальный докладчик направил телеграмму правительству Соединенных Штатов Америки со ссылкой на предыдущую телеграмму от 9 ноября 1989 года, касающуюся дела Делтона Приджейна, на которую был получен ответ от правительства от 24 ноября 1989 года (см. E/CN.4/1990/22, пункты 428-433). Утверждалось, что якобы, согласно новой информации о Делтоне Приджейне, установлено, что он был умственно отсталым и имел историю болезни по поводу психического расстройства, кроме того, что ему было 17 лет на момент совершения им убийства и что приведение приговора в исполнение назначено на 15 мая 1990 года.

515. Хотя Специальный докладчик был очень хорошо осведомлен о позиции правительства, изложенной в вышеупомянутом ответе, он обратился к соответствующим нормам, утвержденными органами Организации Объединенных Наций. В этой связи он сослался в дополнение на статью 6 Международного пакта о гражданских и политических правах и на резолюцию 1984/50 Экономического и Социального Совета, уже упоминавшиеся в предыдущей телеграмме, а также на резолюцию 1989/64 Экономического и Социального Совета от 24 мая 1989 года, озаглавленную "Осуществление мер, гарантирующих защиту прав тех, кому грозит смертная казнь". В пункте 1 резолюция "рекомендует государствам-членам предпринимать шаги по осуществлению этих мер и дальнейшему укреплению защиты прав тех, кому грозит смертная казнь, в зависимости от обстоятельств, путем: ... d) отмены смертной казни для умственно отсталых лиц или лиц с исключительно ограниченными умственными способностями на стадии вынесения приговора или его исполнения..."

516. Специальный докладчик обратился к правительству сделать все возможное, чтобы сохранить жизнь Делтону Приджейну.



517. 17 декабря 1990 года была послана телеграмма правительству Соединенных Штатов Америки, касающаяся дела Кристофера Бергера, чья казнь была назначена на 18 декабря 1990 года. Согласно имеющейся информации, Кристофер Бергер в возрасте 17 лет совершил преступление, за которое был приговорен к смертной казни, и к тому же в августе 1989 года было обнаружено, что он страдал от продолжительного психического расстройства и органического повреждения мозга.

518. Хотя Специальному докладчику был известен тот факт, что минимальный возраст, по достижению которого может быть применена смертная казнь в штате Джорджия, — 17 лет, он обратился к правительству с просьбой сделать все возможное, чтобы сохранить жизнь Кристоферу Бергеру. В связи с этим Специальный докладчик сослался на соответствующие международные документы и решения, принятые Организацией Объединенных Наций, в частности на пункт 5 статьи 6 Международного пакта о гражданских и политических правах, которая гласит: "Смертный приговор не выносится за преступления, совершенные лицами моложе восемнадцати лет...", и на резолюцию 1984/50 Экономического и Социального Совета от 25 мая 1984 года, озаглавленную "Меры, гарантирующие защиту прав тех, кто приговорен к смертной казни". В пункте 3 резолюции содержится рекомендация: "Смертный приговор не выносится за преступление, совершенное лицами, которые в момент совершения преступления были моложе 18 лет; в равной степени не должен приводиться в исполнение смертный приговор в отношении ... лиц, потерявших рассудок". Специальный докладчик сослался также на резолюцию 1989/64 Экономического и Социального Совета от 24 мая 1989 года, озаглавленную "Осуществление мер, гарантирующих защиту прав тех, кому грозит смертная казнь", в пункте 1 которой содержится рекомендация "государствам-членам предпринять шаги по осуществлению этих мер и дальнейшему укреплению защиты прав тех, кому грозит смертная казнь, в зависимости от обстоятельств, путем ... d) отмены смертной казни для умственно отсталых лиц или лиц с исключительно ограниченными умственными способностями на стадии вынесения приговора или его исполнения..."

519. 16 мая 1990 года был получен ответ от правительства Соединенных Штатов Америки на вышеупомянутую телеграмму Специального докладчика от 3 мая 1990 года, в котором утверждалось, что вынесение смертного приговора в Соединенных Штатах Америки не совершается ни в порядке упрощенного производства, ни произвольно и соответствует всем правилам международного права, которого придерживаются США, и что дело мистера Приджейна не было исключением. Утверждалось, что он должным образом был осужден судом присяжных и использовал свои широкие права для обжалования факта признания его виновным и приговора как в верховном, так и в федеральном судах, и что во время этих процедур г-н Приджейн мог бы привести в свое оправдание относящиеся к делу материалы и представить смягчающие обстоятельства, включая факт умственной отсталости, психического заболевания и молодость.

520. Далее было заявлено, что право смягчить приговор г-ну Приджейну является прерогативой губернатора штата Луизиана, а не федерального правительства.

#### Венесуэла

521. 11 июля 1990 года было послано письмо правительству Венесуэлы; в нем содержались утверждения относительно февральских и мартовских событий 1989 года, во время которых якобы погибло несколько человек. Это послужило дополнением к утверждениям, содержавшимся в письме Специального докладчика правительству Венесуэлы от 25 апреля 1989 года. Далее утверждалось, что якобы по прошествии года после событий только в четырех случаях предъявлены обвинения лицам, виновным в гибели людей:

a) 1 марта 1989 года в Пало Верде, Петаре, солдаты убили пять человек. По утверждениям, солдаты и национальная полиция якобы открыли огонь по толпе с крыш домов. Были представлены следующие имена жертв: Мартин Хосе Васхес, 37 лет; Хосе Кинтана, 27 лет; Кармен Искиель Очоа, 14 лет; Янли Чакон, 19 лет, и Роберто Сегундо Валбуэна, 19 лет;

b) 1 марта 1989 года в Пало Верде, Петаре, Рубен Хавьер Рохас Кампс, 27 лет, и Джоэль Марин Кандосо, 15 лет, были убиты солдатами;

c) 28 февраля 1989 года в Маракайе полицией был убит студент сельскохозяйственного факультета Хуан Карлос Селис Перис во время мирной демонстрации, организованной студентами;

d) 28 февраля 1989 года в Маракайе солдатами был убит Хосе Чинкин Родригес;

e) 27 февраля 1989 года в центральном парке полицией был убит студент по имени Юлиман Рейес;

f) 28 февраля 1989 года в Эль-Валле солдатами был убит механик Мигель Хосе Рондон Бермудес, 25 лет, во время комендантского часа, когда он чинил свой автомобиль;

g) 28 февраля 1989 года в Эль-Валле полицией был убит Хосе Геронимо Валеро, 22 лет, когда он и его брат проходили мимо полицейского участка в Нуева Гранада и Ла Бандера;

h) 28 февраля 1989 года в Эль-Валле солдатами был убит Хесус Зенайдо Кихадо, 25 лет, во время облавы, проводившейся в его районе;

i) 28 февраля 1989 года в Антимано национальной полицией был убит 24-летний студент Хектор Даниэль Ортега;

j) 28 февраля 1989 года полицией был убит 16-летний Хосе дель Кармен Пирела Леон, когда он с товарищем ходил по магазинам;

k) 28 февраля 1989 года в Петаре национальной полицией был убит 26-летний Педро Гарсиа Перейра;

l) 2 марта 1989 года национальной полицией возле своего дома был застрелен 22-летний Хуан А. Франко Рамос;

m) 1 марта 1989 года во время комендантского часа солдатами был убит 26-летний Педро Гия Лайя, находившийся вне своего дома;

n) 18 марта 1989 года полицией был убит 19-летний Хуан Рохас Гамес;

o) 2 марта 1989 года в Эль-Гуаратаро солдатами был убит Вольфганг Вальдемар Кинтана. Его застрелили через окно его квартиры.

522. 10 февраля 1990 года был получен ответ от правительства Венесуэлы на письмо Специального докладчика от 11 декабря 1989 года (см. E/CN.4/1990/22, пункт 439). В ответе утверждалось, что число случаев, указанных Специальным докладчиком, достаточно точно определено, так как все они произошли во время событий, нарушивших общественный порядок в Венесуэле с 27 февраля по 6 марта 1989 года.

523. Было также заявлено, что особо следует рассмотреть ситуации, возникшие вследствие поведения полиции и вооруженных сил в тот период времени, на основании информации, представленной генеральным прокурором, и в дополнение к содержанию ответа правительства Специальному докладчику от 15 августа 1989 года (см. E/CN.4/1990/22, пункты 441 и 442).

524. В ответе содержалось объяснение того, что упоминаемые события включали в себя серию нарушений общественного порядка и явились следствием ряда политических и социальных факторов и обострившихся экономических проблем. Временная приостановка действия ряда конституционных гарантий и вмешательство вооруженных сил были необходимы для восстановления порядка. Выражалось сожаление по поводу допущенных перегибов, и генеральный прокурор дал указание своим подчиненным начать соответствующее уголовное расследование и активно работать вплоть до вынесения окончательного приговора и его осуществления.

525. Различные трудности возникали у Канцелярии генерального прокурора в ее работе по ускорению соответствующих разбирательств в целях обеспечения справедливых решений. Например, при осуществлении своих функций по расследованию полиция завела дела по каждому случаю, возникшему в этот период, и передала их военным трибуналам. В связи с этой ситуацией Канцелярия генерального прокурора вступила в контакт с судебно-технической службой полиции, чтобы указать на то, что ответственность за принятие решения при расследовании дела является прерогативой судебных властей, а не административных органов, и указать на то, чтобы подобные действия не повторялись в будущем.

526. Передача всех дел в военные трибуналы потребовала активного вмешательства главной прокуратуры для того, чтобы все уголовные дела, в которых подозревались гражданские полицейские, были переданы под гражданскую юрисдикцию; этот процесс потребовал значительного количества времени.

527. В результате только несколько дел было рассмотрено в рамках гражданской юрисдикции. В ряде из них был достигнут прогресс; расследование, касающееся указанных ниже лиц, выявило:

а) Оскелис Кампо: 43 уголовный суд первой инстанции окружного суда федерального округа и штата Миранда подписал ордер на арест служащих национальной полиции;

б) Юлимар Рейес: Предполагаемая ответственность служащих национальной полиции также была установлена, и были сформулированы обвинения против них в 43 уголовном суде первой инстанции окружного суда федерального округа и штата Миранда;

с) Елеасар Маварес: Так как было достаточно доказательств виновности полицейских, судебные власти вынесли обвинения служащим национальной полиции;

д) Луис Мануэль Кольменарес: Были установлены доказательства совершения преступления служащим национальной полиции. Было начато уголовное расследование в 42 уголовном суде первой инстанции окружного суда федерального округа и штата Миранда;

е) Армандо Антонио Канелоне: Против служащих национальной полиции было начато уголовное расследование.

528. В других случаях также было сложно установить какую-либо ответственность, так как пострадавшие стороны находились поблизости от вооруженных столкновений, в которые были вовлечены как военные, так и гражданские лица, участвовавшие в акциях протеста и применявшие огнестрельное оружие.

529. С учетом ситуации, сложившейся в Венесуэле 27 февраля и в последующие дни, необходимо повторить, что, хотя социальный взрыв, первоначально выразившийся в форме разграбления ряда торговых предприятий, постепенно превратился в разрушение имущества, совершались нападения и на гражданские лица, и в конце концов группы вооруженных людей открыли огонь по членам подразделений государственной безопасности, убив несколько военных и полицейских.

530. В ряде случаев действия, предпринятые силами по наведению порядка, были неадекватными, но существовало множество факторов, которые не могут быть проанализированы порознь. В любом случае нельзя было оставить беззащитных граждан наедине с теми, кто попирает закон, разрушал их имущество и угрожал их неприкосновенности.

531. Канцелярия генерального прокурора проделала огромную работу по ускорению разбирательств, находящихся в производстве, для того чтобы определить степень ответственности участвовавших в происшедших событиях. Проводились регулярные встречи в семьях погибших и с неправительственными организациями, работающими в области прав человека, в целях осуществления сотрудничества для достижения справедливости.

532. Далее в ответе содержалась ссылка на события, происшедшие в Ампаро, где 29 октября 1988 года погибло 14 человек. После того как Постоянный военный трибунал Сан-Кристобалья выдал ордера на арест 19 служащих, участвовавших в этих событиях, Военный трибунал Республики Венесуэлы аннулировал ордера, мотивируя это тем, что бывший трибунал не имел юридического права выдавать их, и приказал освободить обвиняемых.

533. Президент Республики выступил против этого решения и дал указание военному прокурору использовать для этого все соответствующие средства; поэтому он объявил апелляцию об аннулировании, которая была должным образом оформлена.

534. Призыв аннулировать решение был поддержан 5 декабря 1989 года апелляционным судом по уголовным делам Верховного суда, который заявил, что на самом деле Постоянный военный суд имел полномочия выдавать ордера на арест. Поэтому он распорядился, чтобы дело было направлено в военный трибунал для вынесения приговора строго в соответствии с прецедентом, установленным Верховным судом.

535. Однако военный трибунал не руководствовался прецедентом, установленным Верховным судом, и поэтому Канцелярия Генерального прокурора настояла на дальнейшем рассмотрении дела.

536. Далее в ответе указывалось, что в настоящее время состояние дел, упомянутых в докладе Специального докладчика (E/CN.4/1990/22, пункт 439), таково:

а) Фредди Мануэль Дугарте: С 1988 года так и не было найдено новых доказательств, и поэтому расследование остается открытым;

б) Хосе Луис Паломарес: Умер 19 сентября 1987 года в военной академии. 12 января 1989 года Второй постоянный военный трибунал первой инстанции в Маракайбо объявил о закрытии расследования за отсутствием состава преступления, учитывая, что обстоятельства, приведшие к смерти этого гражданина, носили

случайный характер. Решение трибунала гласит, что имеющиеся доказательства указывают на то, что смерть наступила 7 сентября 1987 года в результате в начале умеренного, а затем сильного обезвоживания организма;

с) Мартин Сото Михарес: Информация была представлена 40 уголовному суду первой инстанции окружного суда федерального округа и штата Миранда против трех полицейских;

d) Феликс Умберто Пенья Тадино: Умер 9 июня 1987 года в результате огнестрельных ранений, нанесенных якобы полицейскими судебно-технической службы, приданной группе В.А.Е, 24 августа 1989 года девятый обвинитель прокуратуры затребовал соответствующую информацию от 4 уголовного суда первой инстанции окружного суда федерального округа и штата Миранда;

е) Луис Мигель Виллануева Ибарра: Умер 15 декабря 1987 года в результате огнестрельных ранений, якобы нанесенными служащими, приданными DISIP. Верховный суд не вынес решения по поводу апелляции, основанной на фактах, представленных восьмым обвинителем отдела прокуратуры судебного округа штата Арака 27 октября 1988 года.

537. 15 января 1991 года было получено письмо от правительства Венесуэлы в ответ на письмо Специального докладчика от 11 июля 1990 года, в котором затрагивались инциденты, имевшие место в стране 27 и 28 февраля и 6 марта 1989 года. Правительство отметило, что его подробный комментарий по данным инцидентам уже содержался в ноте от 10 февраля 1990 года. По поводу конкретных случаев, упомянутых Специальным докладчиком, была представлена следующая информация:

а) Хосе дель Кармен Пирела: Дело отложено, на начальной стадии, до суда в столице;

b) Юлимар Рейес: 11 апреля 1989 года был выдан ордер на арест полицейского Нестора Эдуардо Камелона Бланко по обвинению в убийстве. Позднее суд нашел его виновным в убийстве без смягчающих обстоятельств. Но прокуратура подала апелляционную жалобу на приговор суда на том основании, что служащий был обвинен в преднамеренном убийстве;

с) Елеазар Маварес: 23 февраля 1990 года был выдан ордер на арест Алехиса Торреса Флореса по обвинению в совершенном убийстве и незаконном применении огнестрельного оружия. Также были выданы ордера на арест Мигеля Анхеля Андиейты, Элиадеса Алехандро Бланко, Омара Алехиса Родригеса, Луиса Энрике Арандиа, Хосе Дельфина Асеро и Неслона Альфредо Альтуве за их участие в вышеупомянутых правонарушениях;

d) Вольфганг Вальдемар Кинтана: Дело отложено, на начальной стадии, до суда в столице;

е) Что касается дел Хуана Карлоса Селиса Периса, Хосе Чинкина Родригеса, Педро Гарсиа Перейры и Мигеля Хосе Рондона Бермудеса, то министерство до сих пор не располагает информацией о какой-либо поступившей жалобе;

f) Дело Хектора Даниэля Ортега пересматривается в уголовном порядке для передачи его в суд;

g) Что касается дел Мартина Хосе Васкеса, Хосе Кинтаны, Кармена Искэля Очоа, Янли Чакона, Роберто Сегундо Валбуены, Рубена Хавьера Рохаса, Жоэля Марин Кандосо, Хосе Джеронимо Валеро, Хесуса Зенайдо Кихадо, Хуана Франко Рамоса, Педро Гия Лайя и Рохаса Гомеса, то эти имена находятся в перечне лиц умерших и похороненных в общих могилах. В настоящее время проводится эксгумация тел в целях установления причин смерти и получения подтверждения смерти для родственников;

h) В отношении дела, известного как "дело Ампаро" (см. выше пункт 522 и следующие), была получена записка от 12 декабря 1990 года, содержащая обзор событий и подготовленная канцелярией генерального прокурора Республики. В ней подробно описывают различные стадии расследования и слушания дела. Следуя решению Верховного суда, военный трибунал 6 августа 1990 года подтвердил ордера на арест 19 служащих сил безопасности, аннулировал ордер на арест гражданских лиц Хосе Антонио Арьяса и Уолмера Грегорио Пинилья и продолжил разбор правонарушений в соответствии со статьями 316 и 317 военного уголовного кодекса. 17 августа 1990 года дело было передано в постоянный военный совет г.Сан-Кристобаль для выполнения предписаний, указанных в ордерах, и к 19 сентября 1990 года 15 из них были выполнены.

#### Югославия

538. 26 июля 1990 года было послано письмо правительству Югославии, в котором содержались утверждения, что якобы в течение предыдущего года в автономном крае Косово силы безопасности применяли силу чрезмерно, без разбора, вплоть до открытия огня по демонстрантам без предупреждения, чтобы осуществить контроль над демонстрациями граждан албанской национальности.

539. Были описаны следующие инциденты:

a) 30 января 1990 года в деревне Малищеве, автономный край Косово, полиция открыла беспорядочную стрельбу без предупреждения на деревенской площади, убив несколько безоружных местных жителей. Среди жертв был Хусни Мазреку, 17 лет, который был убит через стеклянные окна деревенского магазина, принадлежавшего его отцу;

b) 27 января 1990 года в деревне Брестованц, коммуна Ораховац, полиция открыла огонь без предупреждения, убив четырех человек. Утверждалось, что слезоточивый газ использовался якобы только после начала стрельбы;

c) 27 января 1990 года в Пече с высокого здания снайпером был убит фатмир Укай, 17 лет. Как сообщалось, в то время не было демонстраций в этой части города;

d) 27 января 1990 года в Феризайе, Урочевац, Реджеп Алиу был убит членом подразделения сербской республиканской резервной полиции, когда он работал в своем гараже;

e) 30 января 1990 года поблизости от Вуцитирна два человека были убиты полицейскими, которые без предупреждения открыли беспорядочную стрельбу по людям, идущим по улицам. Жертвами стали Садри Максут, 53 лет, и Садик Малай, 23 лет;

f) 31 января 1990 года в Глоговце два человека были убиты, когда полиция открыла огонь по скоплению людей, как сообщалось, без какой-либо причины и предупреждения;

g) 28 января 1990 года в Сува-Река полицией был убит Милот Криезиу, 9 лет;

h) 31 января 1990 года в Стимлье при разгоне толпы полицией был убит Бежим Сейдин, 15 лет;

i) 1 февраля 1990 года в деревне Любце, коммуна Подуйево, полицией якобы был убит Ялфете Хумоли, 19 лет;

j) 1 февраля 1990 года в Подуйево выстрелами с танка подразделения югославской народной армии был убит Фадиль Талла, 25 лет.

540. В добавление к вышеизложенному, представлен следующий список людей, якобы убитых в Косово в январе и феврале 1990 года: Камил Морина (19 лет), Локсхе, Пайе; Рагип Хасанметай (23 года), Стрелц, Декан; Садик Малай (23 года), Становц, Вуцитри; Садри Максутай (48 лет); Попове, Подуйево; Хисни Мазреку (17 лет), Малишево; Ресхат Имери (21 год), Гьилан; Энвер Морина (23 года), Сикатове, Глоговец; Сахит Шала (25 лет), Крайкове, Глоговец; Ксхеват Хоксха (24 года), Гьякове; Фатмин Керлеши (24), Гьякове; Гани Даци (22), Набенгьян, Пейе; Али Хисвукай (19), Циск, Пейе; Агрон Фетанн (24), Целинц, Ораховц; Халим Хоти (29), Круша э Мадхе, Ораховц; Несим Эльани (28 лет), Ногавц, Ораховц; Хильми Красници (41 год), Хоца э Вогел, Ораховц; Ксхевдет Брезница (22 года), Добрайе, Либьян; Али Кръезин (28 лет), Дубавец, Малишево; Шани Морина (22 года), Цитаков, Глоговец; Ислам Морина (31 год), Топанице, Каменице; Арсим Абдулахн (17 лет), Мазрек, Малишево; Али Тафа (34 года), Канналеве, Стимлье; Бедри Морина (23 года), Цикатове, Глоговец; Ахмет Кхафки (54 года), Драгаш; Разим Маслигай (47 лет), Белег, Декан; Суль Укхадзай (49 лет), Каррабрег, Декан; Осман Вокши (66 лет), Пейе, Пейе; Сельман Войвода (22 года), Лауше, Сербице.

541. 10 декабря 1990 года правительству Югославии было направлено письмо, в котором содержалась информация, что якобы в течение прошедшего года в районе Косово погибло несколько человек в результате нападения полиции и применения беспорядочной стрельбы по безоружным гражданам албанской национальности.

542. В дополнение к уже переданным правительству фактам был описан еще один случай. В пятницу, 13 сентября 1990 года, несколько позже 3 час. утра в деревне Паллате, район Подуйево, были убиты 22-летний Бесим Латифл и 23-летний Скендер Монолл, после того как деревня была окружена более чем 50 полицейскими машинами и транспортными средствами с зеркальными стеклами и полиция открыла беспорядочную стрельбу по домам.

543. 5 сентября 1990 года был получен ответ правительства Югославии на письмо Специального докладчика от 30 октября 1989 года (E/CN.4/1990/22, пункты 444-446) относительно утверждений, что якобы 27 и 28 марта 1989 года и в течение первых дней апреля силами безопасности было убито несколько сот человек албанского происхождения во время демонстраций в ряде городов Косово, в частности в Зуре, Малишеве и Гньилане. В письме утверждалось, что крайне агрессивные и деструктивно настроенные демонстранты, все албанские националисты и сепаратисты, совершили дерзкое нападение на представителей сил безопасности, забросали их камнями, пустили в ход ножи и легковоспламеняющиеся предметы и, наконец, огнестрельное оружие. Вследствие этого два полицейских были убиты демонстрантами.

544. В письме указывалось, что, столкнувшись с крайней формой насилия, ставившей под угрозу жизнь людей и их собственность в автономном крае, представители сил безопасности проявили выдержку и прибегали только к защитным мерам при

разгоне демонстрантов. Утверждалось, что главной задачей было защитить человеческие жизни и собственность и восстановить общественный порядок.

545. Далее в письме говорилось, что, когда выяснилось, что эти меры неэффективны, полиция прибегла к огнестрельному оружию, но только в самых крайних ситуациях. В результате этих столкновений 27 и 28 марта погибло 22 демонстранта, из них 10 умерло непосредственно на месте событий, а двое других умерли от ран по пути или в самих медицинских учреждениях. Утверждалось, что полицейские и следователи предприняли все возможное, чтобы провести надлежащее расследование гибели людей на месте событий. Расследование установило следующее:

а) Зур, коммуна Призрен: Дьемсит Бадалай, 25 лет, житель Зура, Призрен; Дьулбехар Бадалай, 23 лет, фермер, раненый в Зуре, умер в главной больнице Пристины; Хайрим Бадалай, 13 лет, школьник, ранен в Зуре, умер 10 апреля в хирургической клинике Пристины. Эти трое были убиты 28 марта 1989 года, когда 600 школьников собрались во дворе начальной школы, который из предосторожности был закрыт, и отказались вернуться домой, хотя их и предупреждали об опасности. Жители деревни присоединились к школьникам, и, несмотря на приказы полиции разойтись, демонстранты напали на полицейские машины с полицейскими и атаковали полицию с применением "коктейля Молотова" и огнестрельного оружия;

б) Гньилане: 27 марта 1989 года в три часа дня Агим Русити, 22 лет, из Драганаца, Гньилане, был ранен; это случилось, когда около 10 тыс. демонстрантов, собравшихся в трех местах города, ранили 11 полицейских, сломали автобусы, разбили витрины магазинов и применили огнестрельное оружие против полиции и полицейского вертолета. Агим Русити умер 29 марта в больнице Пристины;

в) Пристина, улица маршала Тито: Ветун Салья, 21 года, студент медицинского факультета, был ранен и умер в хирургической клинике Пристины; Исмет Краснич, 32-летний плотник, умер на месте происшествия поблизости от мечети "Лаб"; Севдат Бериза, 28-летний служащий фирмы "Электропривреда Косово", умер на месте происшествия на улице Л. Рибара; 16-летний студент Сукрие Обртинка умер на месте происшествия на улице Л. Рибара; Мустафа Везельяй, 23-летний студент-теолог, умер на месте происшествия на улице Ябланицка. Его тело было обнаружено 28 марта в погребке одного из домов. Гибель этих людей произошла в то время, когда демонстранты, в основном молодежь, проявили упорство в попытке пройти в центр города, забросали полицию камнями "коктейлями Молотова", напали на полицейские машины и бульдозер, подожгли бензин и, наконец, применили огнестрельное оружие;

г) Тита Митровица: Бедри Хасанай, 21 года, раненный недалеко от конечной остановки автобуса, умер в главной больнице Титова Митровица; 50-летний Бехар Сумници был убит на месте шальной пулей; 34-летний Хилми Кайтази был ранен недалеко от конечной остановки автобуса и умер в главной больнице Титова Митровица; 33-летний Хакиф Бислими погиб на месте происшествия недалеко от конечной остановки автобуса; Рамадан Зесери был ранен недалеко от конечной остановки автобуса и умер в главной больнице. Гибель этих людей произошла в то время, когда к группе женщин и детей присоединилась еще большая группа в городском районе "Тамник", которые блокировали дороги горящими шинами, забрасывали полицию камнями и другими предметами и, наконец, применили огнестрельное оружие. Против демонстрантов были использованы специальные средства по подавлению демонстраций, но демонстранты открыли ответный огонь, убив одного полицейского;

д) Дузаново: Мухарем Кабаси, 18-летний студент, раненный в Дузаново, умер по пути в больницу; Африм Битици, 14-летний учащийся, раненный в Дузаново, умер в больнице Призрен;



f) Декани: Исмет Корай, 21 года, рабочий склада, умер на месте происшествия на улице маршала Тито; Сали Хадердьонай, 19-летний студент, раненный на улице маршала Тито умер по дороге в больницу; Агим Кукльеци, 46-летний водитель "Косовотранс", раненный за рулем автобуса, умер 8 апреля в больнице Пристины. Расследование показало, что он был ранен шальной пулей.

546. В отношении случаев, имевших место 30 октября 1989 года в Малишево, о которых сообщал Специальный докладчик (см. E/CN.4/1990/22, пункт 444 b), было заявлено, что во время демонстрации не было никаких жертв.

547. 27 ноября 1990 года от правительства Югославии был получен ответ на письмо Специального докладчика от 26 июля 1990 года о том, что якобы силы безопасности без разбора и чрезмерно применяли силу, чтобы осуществить контроль над демонстрациями граждан албанской национальности в автономном крае Косово.

548. В письме утверждалось, что согласно официальному расследованию, проведенному федеральным секретариатом внутренних дел при Федеральном исполнительном совете, в тех случаях, когда силы безопасности применяли огнестрельное оружие, это было вызвано обстановкой и сделано в рамках, предусмотренных законом и в пределах их законной власти, и что они прибегали к огнестрельному оружию только в случае крайнего насилия и в целях законной самообороны. Далее в письме утверждалось, что целью сепаратистов было воспрепятствовать и помешать работе законных властей, нарушить нормальную экономическую жизнь, работу транспорта и связи путем постоянных посягательств на жизнь и собственность граждан неалбанского происхождения, нападений даже с применением огнестрельного оружия на полицейских, которые пытались обеспечить полную правовую безопасность, безопасность личности и собственности и безопасность всех жителей Косово.

549. Согласно письму, полиция проявила предельную сдержанность и применяла огнестрельное оружие в крайних случаях и в ответ на выстрелы с баррикад или ночью; именно при этом погибло 28 человек. Как указывалось, представители секретариата по внутренним делам и комиссия, состоящая из официальных лиц Косово и Метохии, сделали все, что было в их силах, при проведении расследований; в 22 случаях из 28 власти получили разрешение от семей погибших на проведение вскрытия; секретариат по внутренним делам автономного края Косово и Метохии представил прокурору округа доклад об обстоятельствах гибели каждого человека и доклад по расследованию, проведенному следователем.

550. По поводу инцидентов, упомянутых в письме Специального докладчика, было указано, что утверждения об инцидентах в Малишеве и Брестоваце (см. выше, пункт 539 a и b) не соответствуют истине. Было заявлено, что 30 января 1990 года в Малишево, автономный край Косово, произошло столкновение между полицией и более чем 2000 сепаратистов, а не с безоружными сельчанами; что слезоточивый газ был использован только после предварительного предупреждения разойтись, и что лишь после того, как из толпы начали стрелять и ранили полицейского, полиция открыла ответный огонь, убив Хусни Мазреку и Али Криезну.

551. В отношении инцидентов, имевших место в Брестоваце, Ораховац, было заявлено, что 27 января 1990 года произошло столкновение между полицией и 500 сепаратистами, которые бросали камни и легковоспламеняющиеся предметы. Лишь после неоднократных предупреждений полиция использовала слезоточивый газ, и только после того, как начали стрелять из толпы, полиция открыла ответный огонь, убив четырех человек, Халима Мальюса Хоти, 30 лет; Хильми Редзе Красничи, 41 года; Несима Джемалья Эльсани, 28 лет, и Агрона Ука Петаха, 23 лет.

552. В отношении инцидента, происшедшего в Пеце (см. выше, пункт 539 с), было указано далее, что 27 февраля в Пеце волнения вспыхнули одновременно в разных местах, в частности в центре, где по полиции открыли огонь со стороны толпы, состоящей почти из тысячи человек. При этом Фатмир Хазир Укай, 17 лет, был ранен и умер в больнице Пеца. Сообщалось о других случаях смертельных исходов во время этого столкновения: Камил Сулья Морина, 19 лет; Гани Маль Даци, 21 года; Али Ниман Хисвукай, 19 лет, и Осман Вокси, 56 лет.

553. Что касается случая в Феризае (см. выше, пункт 539 d), то как утверждалось, Реджеп Беран (а не Реджеп Алиу, как было указано в сообщении Специального докладчика) был убит перед своим гаражом и стал ни в чем не повинной жертвой в результате столкновения между полицией и мятежниками.

554. Среди других лиц, о которых сообщалось, что они погибли в подобных столкновениях, были: Сахит Ибизе Салья, 25 лет, в Глоговце (пункт 529 f); Энвер Байриз Морина, 23 лет в Глоговце; Сани Ибизе Мурина, 28 лет, в Глоговице; Сельман Войвода, 22 лет в Сербнице; Раджип Брахим Хасанметай, 22 лет, в Декане; Суль Харир Укхадзай, 49 лет, в Декане; Дзеват Исмет Ходзай, 28 лет, в Дьяковице; Фатмир Мазлума Крльеси, 24 лет, в Дьяковице; Али Йетулах Тафа, 35 лет, в Стимлье; Дзевдет Хасана Бресница, 22 лет, в Липляне; Беким Рузци Сейдью, 15 лет, в Косаре; Резат Зесир Имери, 21 года, в Гньилане.

555. В отношении инцидента, происшедшего поблизости от Вуцитирна (см. выше, пункт 539 e), сообщалось, что Садри Максут и Садик Малай были убиты не тогда, когда они шли по улице, а во время беспорядков на главной улице Пристины - Титова Митровица, когда более тысячи сепаратистов построили баррикады и отказались разойтись после неоднократных предупреждений полиции и применения слезоточивого газа. Демонстранты открыли огонь по полиции, и только после этого полиция открыла ответный огонь.

556. Что касается инцидентов, имевших место в Стимлье, Малишеве (см. выше, пункт 539 f и h), было также сообщено, что 31 января 1990 года ситуации были сходными в деревне Стимлья, где 800 сепаратистов воздвигли баррикады, и поблизости от деревни Глоговец, где 2000 демонстрантов блокировали железнодорожные пути. По поводу инцидента 28 января 1990 года в Сува-Река (пункт 539 g) сообщалось, что, хотя для албанских сепаратистов было обычным делом использовать в качестве прикрытия женщин и детей, был убит не Милот Криазу, 9 лет, а Мелит (Зейнела) Криезу, 32 лет.

557. В отношении случая, происшедшего на дороге Подуйево-Пристина (см. выше, пункт 539 i и j) 1 февраля 1990 года, утверждалось, что сепаратисты воздвигли баррикады и бросали "коктейли Молотова", чтобы воспрепятствовать проезду полицейского конвоя. В этом столкновении были убиты Ялфете Хумоли и Фадиль Талла.

558. По поводу других случаев смертельных исходов, которые упоминались в письме Специального докладчика, в ответе утверждалось, что был установлен следующий факт: Бебри Морина, 23 лет, из Сикатова, студент философского факультета в Пристине, убит не был. Также утверждалось, что лиц с именами Арсим Абдулахн из Мазреке, Ахмет Кхафки из Драгоша и Разим Маслигай из Белега не существует.

559. Было сказано, что Ислам Морина из Топаницы был убит не во время беспорядков, а когда водитель автомобиля, в котором он ехал, на большой скорости наскочил на полицейский патруль за пределами Косово 5 февраля 1990 года. Обвинения были выдвинуты против водителя за нападение на полицейских.

560. 15 января 1991 года был получен ответ правительства Югославии на письмо Специального докладчика от 10 декабря 1990 года, в котором утверждалось, что, как уже было объяснено в письме правительства от 27 ноября 1990 года, хорошо организовано, агрессивное движение албанских сепаратистов в Косово является самым разительным примером злоупотребления правом меньшинства с целью раскола, беспрецедентным в Европе послевоенного периода. Утверждалось также, что в связи с такой агрессивной сепаратистской тенденцией с элементами терроризма необходимо принять все меры, требуемые законом, по защите территориальной целостности Сербии и единства Югославии в целом и что принятие этих мер привело к человеческим жертвам, как это было в случае с Бесимом Латифи и Скендером Монолли.

561. Как следует из ответа, чтобы обнаружить местонахождение оружия, проведенного контрабандным путем, и боеприпасов, полиция блокировала несколько жилых зданий и другие помещения в деревне Палатна 13 сентября 1990 года в 5 час. 30 мин. утра. Утверждалось, что люди, находившиеся в этих зданиях, и те, кто прятался в ближнем лесу, оказывали сильное сопротивление вплоть до 11 часов утра и стреляли по полиции и полицейским машинам. Как было заявлено, несмотря на предупреждения полиции, стрельба усилилась, и Бесим Латифи серьезно ранил полицейского; полиция открыла ответный огонь, и Латифи мгновенно погиб. Утверждалось также, что во время обыска одного из зданий Скендер Монолли открыл огонь по полицейскому, стоящим рядом с машиной, серьезно ранив одного из них; полиция открыла по нему ответный огонь, он был ранен и умер позднее в больнице в Пристине.

562. После окончания обыска были найдены следующие предметы: четыре армейские винтовки, четыре ружья и большое количество боеприпасов для ружей и винтовок, динамитные шашки с взрывателем замедленного горения и радиопередатчик.

563. В письме было указано, что расследование на месте проводилось двумя группами, включая следователей и прокуроров из Пристины; на основании тщательнейшего расследования было установлено, что полиция применяла огнестрельное оружие в соответствии со своими правовыми полномочиями (в соответствии со статьей 44, пункт 1, подпункт 5, Закона Республики Сербии о внутренних делах и статьей 6, пункт 1, подпункт 3 правил применения огнестрельного оружия), чтобы остановить прямое нападение, угрожающее жизни, и только против тех, кто стрелял и ранил полицейских. В заключение ответа констатируется, что утверждения, содержащиеся в письме Специального докладчика от 10 декабря 1990 года, о том, что якобы полиция открыла беспорядочный огонь по безоружным гражданам албанской национальности, были необоснованными.

564. В ответе был упомянут Закон о внутренних делах, касающийся применения огнестрельного оружия. Служащие правоохранительных органов при исполнении ими служебных обязанностей применяют огнестрельное оружие и другие средства для подавления беспорядков в соответствии с Законом о внутренних делах Социалистического автономного края (СА) Косово (Официальная газета, СА Косово № 46/87). Согласно статье 63 вышеупомянутого закона, служащие имеют право применять огнестрельное оружие, если исчерпаны другие средства защиты человеческой жизни или при отражении нападения, подвергающего опасности жизнь служащих при исполнении ими служебных обязанностей. Далее утверждалось, что, согласно статье 68, любой служащий при исполнении обязанностей перед применением огнестрельного оружия или других принудительных мер обязан предупредить лицо, к которому это относится, о своих действиях, при условии, что обстоятельства позволяют это сделать.

Заир

565. 26 июля 1990 года правительству Заира было отправлено письмо, содержащее утверждения, что якобы в апреле и мае 1990 года ряд студентов и политических активистов были застрелены силами правительства без судебного разбирательства за их деятельность в поддержку политических реформ.

566. Были описаны следующие случаи:

а) 30 апреля 1990 года в Киншасе несколько членов Союза за демократию и социальный прогресс (СДСП) были убиты солдатами специальной президентской дивизии (СПД), применившими ружья и штыки при разгоне собраний Союза. Среди убитых были Мвамба Денис и Бвала Бвала;

б) ночью 11 мая 1990 года в районе Штаба несколько студентов были застрелены или заколоты штыками в мечете солдатами СПД в городке университета Лубумбаши. Согласно источнику, число жертв достигло свыше 100 человек. Как сообщалось, убийства были совершены после того, как студенты избили своих коллег, заподозренных в связи с органами безопасности.

567. В период подготовки настоящего доклада от правительства Заира ответа не последовало.

III. ПРАВОВЫЕ И АНАЛИТИЧЕСКИЕ РАМКИ, В ПРЕДЕЛАХ КОТОРЫХ ОСУЩЕСТВЛЯЕТСЯ  
МАНДАТ СПЕЦИАЛЬНОГО ДОКЛАДЧИКА

568. В соответствии с резолюцией 1982/35 Экономического и Социального Совета был учрежден мандат Специального докладчика, в первых двух пунктах которого определена его нормативная основа: Всеобщая декларация прав человека и Международный пакт о гражданских и политических правах. Отмечается, что эти документы гарантируют право человека на жизнь, свободу и личную неприкосновенность и призваны обеспечить такое положение, при котором право на жизнь есть право каждого, это право охраняется законом и никто не может быть произвольно лишен жизни.

569. Положениями Пакта, имеющими отношение к данному вопросу, являются положения статьи 4 о чрезвычайном положении, статьи 7 о пытках или жестоких, бесчеловечных или унижающих его достоинство обращении или наказании, статьи 9 о праве каждого человека на свободу и личную неприкосновенность, статьи 10 об обращении с лицами, лишенными свободы, статьи 14 о праве каждого лица на публичное и справедливое разбирательство дела и статьи 15, провозглашающей принцип nulla poena sine lege. Эти положения рассматриваются в контексте статьи 6 Пакта и статьи 3 Всеобщей декларации, подтверждающих неотъемлемое право каждого человека на жизнь. Мандат Специального докладчика следует рассматривать в контексте вышеуказанных положений, а также с учетом фактического положения дел в конкретной стране.

570. Кроме того, Специальный докладчик руководствуется рядом других нормативных документов, принятых органами Организации Объединенных Наций. К ним относятся следующие: Минимальные стандартные правила обращения с заключенными (резолюция Экономического и Социального Совета 663С (XXIV) от 31 июля 1957 года и 2076 (LXII) от 13 мая 1977 года); Декларация о защите всех лиц от пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (резолюция 3452 (XXX) Генеральной Ассамблеи от 9 декабря 1975 года); Кодекс поведения должностных лиц по поддержанию правопорядка (резолюция 34/169 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1979 года); Меры, гарантирующие защиту прав тех, кто приговорен к смертной казни (резолюция 1984/50 Экономического и Социального Совета от 25 мая 1984 года); Конвенция против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (резолюция 39/46 Генеральной Ассамблеи от 10 декабря 1984 года); Свод принципов защиты всех лиц, подвергаемых задержанию или заключению в какой бы то ни было форме (резолюция 43/173 Генеральной Ассамблеи от 9 декабря 1988 года); Эффективное предупреждение и расследование в незаконных, произвольных и суммарных казнях (резолюция 1989/65 Экономического и Социального Совета от 24 мая 1989 года) и Основные принципы применения силы и огнестрельного оружия должностными лицами по поддержанию правопорядка (приняты на восьмом Конгрессе Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, проходившем с 27 августа по 7 сентября 1990 года в Гаване, Куба. Текст этих принципов содержится в приложении к данному докладу).

571. И наконец, Специальный докладчик в ходе осуществления своего мандата в течение прошлого года и при подготовке настоящего доклада руководствовался резолюциями 1990/75 и 1990/76, принятыми Комиссией по правам человека на ее сорок шестой сессии. В первой резолюции Специальному докладчику предлагается обратить в своем докладе внимание на то, к каким последствиям в области осуществления прав человека приводят акты насилия, совершаемые нерегулярными вооруженными группами и торговцами наркотиками. В соответствии со второй резолюцией он должен принять в рамках своего мандата безотлагательные меры по содействию предупреждению актов устрашения или репрессивных действий и уделить особое внимание этому вопросу в своем докладе.

572. Постепенно в ходе практической деятельности стал определяться круг ведения мандата Специального докладчика, и сам Специальный докладчик занимался рассмотрением ситуаций, которые могут быть классифицированы следующим образом:

- a) заявления о казнях или случаях смерти, имевших, как утверждается, место в условиях отсутствия вышеупомянутых гарантий, направленных на защиту права на жизнь. Эти заявления касаются:
  - i) фактических или предстоящих казней:
    - a. без судебного разбирательства;
    - b. после судебного разбирательства, но без соблюдения гарантий, направленных на защиту прав обвиняемого, как это предусмотрено статьями 14 и 15 Международного пакта о гражданских и политических правах;
  - ii) случаев смерти, имевших место:
    - a. в результате пыток и жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения во время содержания под стражей;
    - b. в результате злоупотребления силой полицией, представителями вооруженных сил или любых других правительственных или полуправительственных сил;
    - c. в результате нападений со стороны полувоенных группировок, подчиняющихся официальным властям;
    - d. в результате нападений со стороны отдельных лиц или полувоенных группировок, не подчиняющихся официальным властям, но действующих с их согласия или ведома;
- b) кроме того, Специальный докладчик принял меры в отношении случаев угрозы жизни, которая, как утверждается, исходила от:
  - i) полицейских, военнослужащих или представителей любых других правительственных или полуправительственных сил;
  - ii) отдельных лиц или полувоенных группировок, подчиняющихся официальным властям или действующих с их согласия или ведома.

573. Специальный докладчик осуществлял свой мандат:

- a) запрашивая у соответствующих правительств информацию в связи с заявлениями о суммарных или произвольных казнях;
- b) направляя соответствующим правительствам срочные запросы относительно случаев предстоящих или угрожаемых казней;
- c) организуя по просьбе заинтересованных правительств поездки на места в отдельные страны, с которыми он поддерживал контакты в ходе осуществления своего мандата;
- d) участвуя во встречах с представителями правительств.

574. Методы работы Специального докладчика совершенствовались в ходе многолетней практической деятельности. В данный ежегодный доклад Специального докладчика включены тексты заявлений, препровожденных правительствам в виде срочных запросов по телеграфу и в виде сообщений по почте, а также информация или замечания, полученные от правительств в качестве ответа. Результаты поездок Специального докладчика на месте приводятся либо в ежегодном докладе, либо в дополнениях к нему. Здесь же в подробном изложении представлены тексты заявлений, информация и мнения правительств, ставших известными в результате поездок Специального докладчика, а также оценки и рекомендации Специального докладчика.

575. Специальный докладчик признает ограниченность используемых в настоящее время методов. Принимая во внимание полученные им замечания и предложения относительно путей и средств улучшения этих методов, Специальный докладчик, прежде всего, хотел бы предложить ряд практических мер по их совершенствованию. В целях содействия развитию более тесного сотрудничества с правительствами Специальный докладчик намерен приступить к осуществлению конкретных дополнительных процедур. К ним могли бы относиться следующие:

а) В тех случаях, когда ответы представлены правительствам, Специальный докладчик проводит консультации с соответствующими правительствами и с теми, от кого поступила информация, на основе которой составлены заявления, препровожденные правительствам. В резолюциях 44/159 и 45/156 Генеральная Ассамблея просила Специального докладчика "содействовать обмену мнениями между правительствами и теми, кто представляет Специальному докладчику достоверную информацию, в тех случаях, когда Специальный докладчик считает, что такие обмены информацией могут быть полезными". В своем последнем докладе Специальный докладчик отметил, что он хотел бы взять на себя выполнение этой задачи (E/CN.4/1990/22, пункт 475); он вновь подтверждает свою готовность;

б) В тех случаях, когда ответы поступают не от правительств, Специальный докладчик продолжает запрашивать ответы правительств и следить за развитием конкретной ситуации или рассматриваемых случаев.

#### IV. ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ

##### A. Выводы

576. Настоящим докладом Специальный докладчик завершает девятый год работы со времени учреждения его мандата в 1982 году. Анализируя предыдущие доклады и полученную им информацию, он делает вывод о том, что во многих частях мира все еще имеют место многочисленные случаи суммарных или произвольных казней.

577. По мере того как мандат Специального докладчика становится все более известным, возрастает количество получаемой информации о суммарных и произвольных казнях. Также возрастает число сообщений, направляемых правительствам. Однако Специальный докладчик отмечает, что получаемая им информация лишь частично отражает положение дел в том, что касается суммарных и произвольных казней. Он надеется, что усилия различных международных и национальных организаций и сотрудничество с ними, направленные на создание более совершенной информационной сети, по-прежнему будут способствовать улучшению передачи информации с точки зрения объема такой информации и оперативности ее представления.

578. Специальный докладчик хотел бы обратить внимание международного сообщества на следующее:

##### 1. Случаи угрозы жизни

579. В 1990 году возросло число случаев угрозы жизни. Эти угрозы были направлены главным образом в адрес борцов за права человека, профсоюзных деятелей, преподавателей, юристов, крестьян и лидеров студенческого движения. Во многих случаях эти угрозы были осуществлены. Они исходили от полицейских, военных, полувоенных группировок и групп гражданской самообороны. Как видно из настоящего доклада, в таких случаях Специальный докладчик направлял правительству срочный запрос с требованием принять необходимые меры по защите права на жизнь лица, которому угрожают. Специальный докладчик с удовлетворением отмечает, что в ряде случаев правительства проводили расследования, в результате которых были арестованы лица или группы, направлявшие такие угрозы. В некоторых случаях правительства отказывались проводить расследование. Однако часто правительства не отвечали на срочные запросы, и поэтому Специальному докладчику неизвестно, приняло ли соответствующее правительство какие-либо меры.

##### 2. Случаи смерти в период нахождения под стражей

580. Вызывает тревогу тот факт, что в течение 1990 года значительно возросло число сообщений о случаях смертельных исходов в период нахождения под стражей. Часто сообщалось, что смерть наступила в результате пыток. В других случаях, согласно сообщениям, причиной смерти были тяжелые условия содержания под стражей, или недостаточное питание, или плохие медико-санитарные условия.

581. В некоторых случаях составлялся акт после вскрытия трупа, и в результате судебного расследования виновные временно снимались с должности или увольнялись. Однако во многих случаях такая процедура отменялась, и родственникам не возвращали тела умерших в тех случаях, когда они просили об этом.

##### 3. Казни в результате не отвечающего закону судебного разбирательства или судебной процедуры

582. Как видно из доклада, некоторые лица были казнены в соответствии с приговорами, вынесенными в результате использования не отвечающих закону судебных



процедур. В некоторых случаях обвиняемым было отказано в праве вызывать свидетелей. В других случаях отказывалось в праве на правовое представительство. Во многих случаях применение внесудебной процедуры не давало возможности обратиться с просьбой о пересмотре вынесенного решения судом высшей инстанции, как это предусмотрено законом. По крайней мере в одном случае судом высшей инстанции был тот же суд, который вынес первоначальное решение.

#### 4. Внезаконные казни в ситуациях, связанных с внутренними конфликтами

583. В течение прошлого года Специальный докладчик получал информацию об убийствах, совершенных служащими военных частей и подразделений или членами оппозиционных группировок в районах, обстановка в которых не контролировалась правительством. В этих районах велись боевые действия либо между противоборствующими группировками правительственных войск, либо между оппозиционными группировками и армейскими подразделениями, которые вышли из-под контроля со стороны главного командования.

584. В частности, Специальный докладчик хотел бы обратить особое внимание на то, как развивалась ситуация в Либерии на протяжении почти всего 1990 года. Поскольку в стране не было официального правительства, Специальный докладчик не мог направить срочный запрос с целью выяснения сложившейся ситуации. Согласно сообщениям, в период с января 1990 года, после того как повстанческие силы, перейдя границу Либерии, заняли провинцию Нимба, а правительственные войска ответили на это репрессиями против местного населения, погибли тысячи мирных жителей. Число убитых заметно возросло после того, как повстанческие силы, называющие себя Национальным патриотическим фронтом Либерии (НПФЛ), и их ударная группа вошли в июле 1990 года в Монровию. Согласно сообщениям, в результате действий правительственных войск и повстанческих сил было убито большое число мирных жителей. Как утверждается, к тому времени правительство утратило эффективный контроль за действиями своих войск, которые без суда и следствия убивали мирных жителей, главным образом принадлежащих этническим группам Джо и Мано. Согласно сообщениям, 29 июля 1990 года в одном из таких инцидентов около 600 мирных жителей, в том числе женщины и дети, скрывавшиеся в одной из церквей Монровии, были без судебного разбирательства расстреляны правительственными войсками. С другой стороны, согласно утверждениям, представители повстанческих группировок расстреливали пленных, жителей районов, захваченных их войсками, и тех, кто скрывался в Монровии и подозревался в симпатиях к бывшему правительству, или тех, кто принадлежал этнической группе Кран или общине Мандинго. К августу 1990 года, когда государства - члены Экономического сообщества стран Западной Африки (ЭКОВАС) направили свои войска (ЭКОМОГ) с целью добиться прекращения огня, правительство уже не контролировало положение в стране. После того, как в ноябре 1990 года повстанцы захватили в плен и казнили президента Сэмюэля Доу, в стране наступил период безвластия, и вооруженный конфликт между противоборствующими группировками повстанцев продолжался.

585. В течение прошлого года Специальный докладчик получал информацию, свидетельствующую о том, что в различных регионах мира в результате внутренних вооруженных конфликтов имелись многочисленных жертвы. На основе этой информации Специальный докладчик делает вывод о том, что ожесточенные вооруженные конфликты получили широкое распространение и что продолжается эскалация актов насилия, к которым прибегают правительственные войска и оппозиционные группировки. Жестокое подавление демонстраций или актов протеста часто сопровождается

беспорядочным и чрезмерным применением силы, что ведет к неоправданным жертвам. Такие инциденты наряду с актами терроризма и карательными действиями совершались как правительственными войсками, так и оппозиционными группировками.

586. В предыдущих докладах Специальный докладчик обращал внимание на акты утраты, случаи угрозы жизни, покушения и другие виды репрессивных действий в отношении отдельных лиц и групп, выступающих в защиту прав человека, ставших жертвами суммарных или произвольных казней. На своей сорок шестой сессии Комиссия приняла резолюцию 1990/76, призывающую Специального докладчика принять более эффективные меры по защите отдельных лиц или групп, которые стали жертвами репрессий, вследствие их деятельности в области прав человека. Специальный докладчик с удовлетворением отмечает тот факт, что Комиссия высказалась в поддержку борцов за права человека, и пытается принять такие защитные меры, исходя из своих ограниченных ресурсов.

587. В предыдущих докладах Специальный докладчик также обратил особое внимание на случаи смерти в результате действий оппозиционных группировок. На своей сорок шестой сессии Комиссия приняла резолюцию 1990/75, в которой она выражает глубокую озабоченность в связи с действиями, ведущими к нарушению прав человека, преступлениями и актами жестокости, совершаемыми во многих странах нерегулярными вооруженными группами различной ориентации и торговцами наркотиками, и просит специальных докладчиков уделять особое внимание деятельности нерегулярных вооруженных групп и торговцев наркотиками в своих будущих докладах Комиссии. Специальный докладчик обратил внимание Комиссии на эти проблемы, в частности, в связи с более подробным изучением положения в странах в результате поездок на места, и хотел бы сослаться на свой доклад о поездке в Колумбию (11-20 октября 1989 года), представленный Комиссии на ее последней сессии (E/CN.4/1990/22/Add.1).

588. В этой связи Специальный докладчик особо хотел бы обратить внимание международного сообщества на участвовавшие случаи суммарных или произвольных казней в ходе внутренних конфликтов. Кроме тех лиц, которые были убиты во время этих конфликтов, многие умерли от недоедания или в результате отсутствия необходимой медицинской помощи. Одна из таких ситуаций, именно в Либерии, подробно описана Специальным докладчиком выше. Ряд других случаев суммарных или произвольных казней, приведенных Специальным докладчиком в настоящем докладе, также имел место в ходе внутренних конфликтов.

589. К сожалению, по-видимому, число таких конфликтов и, вполне возможно, их напряженность в ближайшие годы возрастут. В распоряжении Специального докладчика имеется ограниченное число механизмов, позволяющих ему выполнять свой мандат: он может обращаться к правительствам с призывами соблюдать принципы, закрепленные в международных договорах и нормах, и, исходя из имеющихся у него на данный момент людских и материальных ресурсов, принимать в этой связи дальнейшие меры; он может обращаться к международному сообществу в целом и к отдельным лицам, неправительственным и межправительственным организациям, действующим в области прав человека, в частности, с призывами поддержать деятельность Специального докладчика.

590. В тех случаях, когда речь шла о внутренних конфликтах, Специальный докладчик часто получал от правительств ответы, в которых заявлялось о том, что последние не несут ответственности за какой-либо случай или ситуацию на том основании, что убийство не было результатом злоупотребления силой правительственными или полуправительственными войсками, или группами, или отдельными

лицами, действующими под контролем официальных властей. Однако как по правовым, так и по практическим вопросам Специальный докладчик может обращаться только к правительству конкретного государства и рассматривать эти вопросы только вместе с соответствующими правительствами.

591. Специальный докладчик хотел бы вновь заявить о том, что в тех случаях, когда правительства действуют в нарушение норм, предусмотренных в Принципах эффективного предупреждения и расследования незаконных, произвольных и суммарных казней (резолюция 1989/65 ЭКОСОС от 24 мая 1989 года), Специальный докладчик будет рассматривать такие действия как подтверждающие ответственность правительств даже тогда, когда официальные лица, как это было установлено, не принимали непосредственного участия в суммарных или произвольных казнях (см. E/CN.4/1990/22, пункт 463). Специальный докладчик намерен ссылаться на эти принципы в своих сообщениях, направляемых правительствам, а также в ходе осуществления дополнительных процедур в связи с конкретными ситуациями или случаями.

592. Несмотря на вышесказанное, Специальный докладчик отмечает, что в ряде случаев правительства принимают энергичные усилия с целью предотвратить убийства, провести надлежащее расследование подобных деяний и судебное разбирательство (см. резолюцию 1989/65 ЭКОСОС от 24 мая 1989 года). Специальный докладчик приветствует эти усилия и надеется, что они будут продолжены. Тем не менее исходя в должной мере из своего мандата в том, что касается необходимости обеспечения неотъемлемого права каждого человека на жизнь, Специальный докладчик призывает правительства рассмотреть возможные пути обеспечения такого права в любых условиях, в том числе в ходе внутренних конфликтов.

593. В этой связи Специальный докладчик приветствовал бы любые инициативы со стороны Комиссии по правам человека или ее Подкомиссии по выработке норм, на которые правительства или группы, находящиеся в оппозиции, могли бы сослаться в случае вооруженных конфликтов для того, чтобы снизить уровень насилия и уменьшить число неоправданных жертв в ходе этих конфликтов. Учитывая практический опыт, который Специальный докладчик приобрел за время осуществления своего мандата, он готов поделиться этим опытом с Комиссией и Подкомиссией, когда это потребует.

594. В ответ на резолюцию 1990/58 Комиссии по правам человека Специальный докладчик вновь заявляет о своей убежденности в том, что эффективность его мандата можно повысить за счет использования консультативных услуг и программ по оказанию технической помощи, осуществляемых центром по правам человека (см. E/CN.4/1990/22, пункты 466-468). Исходя из этого Специальный докладчик, в случае необходимости, будет давать соответствующие рекомендации, особенно при возникновении ситуаций, характерных для конкретной страны, и использовать при этом информацию, полученную в ходе поездок на места в различные страны.

595. И наконец, Специальный докладчик хотел бы выразить признательность за поддержку, оказанную ему секретариатом Центра Организации Объединенных Наций по правам человека в период осуществления им функций Специального докладчика по вопросам суммарных или произвольных казней. Однако для достижения вышеуказанных целей Специальному докладчику необходимо, чтобы секретариат выделил дополнительные людские и материальные ресурсы. Последние необходимы для того, чтобы Специальный докладчик мог обеспечить проведение надлежащего анализа постоянно возрастающего потока информации, имеющей отношение к его мандату. Кроме того, Специальный докладчик хотел бы запросить дополнительную помощь для проведения исследований по вопросам, касающимся как общетеоретических, так и связанных с конкретными странами аспектов его деятельности, и, в частности,

для проведения им сложной исследовательской и аналитической работы в связи с его поездками на места в различные страны. Было бы желательно получить дополнительные ресурсы, которые позволили бы Специальному докладчику организовать больше поездок на места, а также принять впоследствии соответствующие меры.

596. Мандат Специального докладчика был значительно расширен с момента его утверждения. Специальный докладчик призывает Комиссию оказать ему необходимую поддержку в выполнении его мандата, предусматривающего осуществление все большего числа обязанностей и приобретающего все большее значение.

#### **В. Рекомендации**

597. С учетом вышеизложенных выводов Специальный докладчик хотел бы сделать ряд следующих рекомендаций.

598. Он хотел бы рекомендовать правительствам:

а) рассмотреть национальные законы и правила, а также практику судебных органов с тем, чтобы обеспечить эффективное осуществление норм, упомянутых в предыдущей главе, и в частности, самых последних норм, принятых на восьмом Конгрессе Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями;

б) приложить все усилия к тому, чтобы правительственные или полуправительственные войска, а также отдельные лица или полувоенные группировки, действующие под контролем официальных властей, соблюдали вышеупомянутые нормы;

с) безотлагательно принять меры по обеспечению эффективной защиты отдельных лиц и групп, играющих ключевую роль в борьбе за права человека и осуществлении социальной справедливости против актов запугивания, угроз жизни, покушений и других репрессивных актов;

д) создать в рамках правительства независимый орган, признанный содействовать развитию сотрудничества между правительством и органами и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций, а также международными, региональными и национальными организациями, занимающимися вопросами прав человека;

е) включить вопросы, касающиеся прав человека, в программу обучения в средних и высших учебных заведениях и, где это возможно, в начальных школах;

ф) включить вопросы права и практики в области прав человека в программу подготовки всех лиц по поддержанию правопорядка и военнослужащих.

599. Специальный докладчик хотел бы рекомендовать международным организациям:

а) обратить внимание на важное значение осуществления международных норм и принципов в области прав человека, нашедших отражение в международных документах по правам человека и резолюциях, в частности резолюциях Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета;

б) организовать на региональном и национальном уровнях семинары и курсы подготовки по вопросам прав человека, используя при этом руководство по эффективному предупреждению и расследованию незаконных, суммарных и произвольных казней;

с) оказывать помощь секретариату Центра Организации Объединенных Наций по правам человека в осуществлении его постоянно возрастающих обязанностей в области контроля за соблюдением прав человека и оказания консультативных услуг и технической помощи;

d) содействовать развитию деятельности по максимально широкому распространению информации о последних достижениях в области прав человека с целью повышения осведомленности международного сообщества о путях, которые оно может активно использовать в интересах защиты и соблюдения прав человека.

Приложение

**ОСНОВНЫЕ ПРИНЦИПЫ ПРИМЕНЕНИЯ СИЛЫ И ОГНЕСТРЕЛЬНОГО ОРУЖИЯ  
ДОЛЖНОСТНЫМИ ЛИЦАМИ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ ПРАВОПОРЯДКА\***

Учитывая, что работа должностных лиц по поддержанию правопорядка имеет большую социальную важность и что поэтому необходимо поддерживать на должном уровне и, при необходимости, улучшать условия труда и положение этих должностных лиц,

учитывая, что угроза жизни и безопасности должностных лиц по поддержанию правопорядка должна рассматриваться как угроза стабильности общества в целом,

учитывая, что должностные лица по поддержанию правопорядка играют исключительно важную роль в защите права человека на жизнь, свободу и безопасность, как это гарантируется во Всеобщей декларации прав человека и подтверждается в Международном пакте о гражданских и политических правах,

учитывая, что в Стандартных минимальных правилах обращения с заключенными предусматриваются обстоятельства, в которых сотрудники тюрем могут применять силу при выполнении своих обязанностей,

учитывая, что в статье 3 Кодекса поведения должностных лиц по поддержанию правопорядка говорится, что должностные лица по поддержанию правопорядка могут применять силу только в случае крайней необходимости и в той мере, в какой это требуется для выполнения их обязанностей,

учитывая, что на подготовительном совещании к седьмому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, состоявшемуся в Варенне, Италия, были согласованы элементы, которые будут рассмотрены в ходе будущей работы по ограничению применения силы и огнестрельного оружия должностными лицами по поддержанию правопорядка,

учитывая, что седьмой Конгресс в своей резолюции, в частности, подчеркивает, что применение должностными силами по поддержанию правопорядка силы и огнестрельного оружия должно осуществляться при надлежащем уважении прав человека,

учитывая, что Экономический и Социальный Совет в разделе IX своей резолюции 1986/10 от 21 мая 1986 года предлагает государствам-членам при осуществлении Кодекса уделять особое внимание вопросам применения должностными лицами по поддержанию правопорядка силы и огнестрельного оружия, а Генеральная Ассамблея в своей резолюции 41/149 от 4 декабря 1986 года, в частности, приветствует эту рекомендацию Совета,

учитывая, что целесообразно, уделяя должное внимание личной безопасности должностных лиц по поддержанию правопорядка, рассмотреть их роль в связи с отправлением правосудия, защитой права человека на жизнь, свободу и безопасность, их задачами по обеспечению государственной безопасности и общественного порядка и значением их квалификации, подготовки и поведения,

---

\* Нижеприведенный текст принят на восьмом Конгрессе Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями (Гавана, Куба, 27 августа - 7 сентября 1990 года).

правительствам следует принять во внимание и соблюдать в рамках своего национального законодательства и практики изложенные ниже Основные принципы, разработанные с целью оказания помощи государствам-членам в осуществлении их задачи по обеспечению и содействию выполнения соответствующей роли должностными лицами по поддержанию правопорядка; и следует довести эти принципы до сведения должностных лиц по поддержанию правопорядка, а также других лиц, таких как судьи, работники прокуратуры, юристы, работники исполнительной власти и законодательной власти и населения в целом.

#### Общие положения

1. Правительства и правоохранительные органы принимают и осуществляют нормы и нормативные положения о применении должностными лицами по поддержанию правопорядка силы и огнестрельного оружия против людей. При разработке таких норм и положений правительства и правоохранительные органы постоянно учитывают этические вопросы, связанные с применением силы и огнестрельного оружия.

2. Правительства и правоохранительные органы разрабатывают как можно более широкий арсенал средств и обеспечивают должностных лиц по поддержанию правопорядка различными видами оружия и боеприпасов, позволяющими дифференцированно применять силу и огнестрельное оружие. В их число входит разработка не приводящих к смерти, но нейтрализующих видов оружия, применяемого в надлежащих ситуациях, в целях все большего сужения сферы использования средств, способных убить или ранить. В тех же целях необходимо также иметь возможность оснащения должностных лиц по поддержанию правопорядка для их самозащиты таким снаряжением, как щиты, каски, пуленепробиваемые транспортные средства для уменьшения необходимости использования любого рода оружия.

3. Следует тщательно рассмотреть вопрос о разработке и использовании не приводящих к смерти, но нейтрализующих видов оружия, чтобы свести к минимуму риск нанесения ущерба посторонним лицам, и осуществлять строгий контроль в отношении использования такого оружия.

4. Должностные лица по поддержанию правопорядка при осуществлении своих функций, насколько это возможно, используют ненасильственные средства до вынужденного применения силы или огнестрельного оружия. Они могут применять силу и огнестрельное оружие только в тех случаях, когда другие средства являются неэффективными или не дают каких-либо надежд на достижение намеченного результата.

5. Во всех случаях, когда применение силы или огнестрельного оружия неизбежно, должностные лица по поддержанию правопорядка:

a) проявляют сдержанность в таком применении силы и действуют исходя из серьезности правонарушения и той законной цели, которая должна быть достигнута;

b) сводят к минимуму возможность причинения ущерба и нанесения ранений и охраняют человеческую жизнь;

c) обеспечивают предоставление медицинской и другой помощи любым раненым или пострадавшим лицам в самые кратчайшие сроки;

d) обеспечивают, чтобы родственники или близкие друзья раненых или пострадавших лиц уведомлялись в как можно более короткий срок.

6. Если применение должностными лицами по поддержанию правопорядка силы или огнестрельного оружия приводит к ранению или смерти, они немедленно сообщают об этом вышестоящему начальству в соответствии с принципом 22.

7. Правительства обеспечивают, чтобы произвольное или злонамеренное применение силы или огнестрельного оружия должностными лицами по поддержанию правопорядка каралось в соответствии с их законом как уголовное преступление.

8. Чрезвычайные обстоятельства, такие как внутренняя политическая нестабильность или любые другие чрезвычайные общественные явления, не могут служить оправданием для любого отхода от настоящих Основных принципов.

#### Специальные положения

9. Должностные лица по поддержанию правопорядка не применяют огнестрельного оружия против людей, за исключением случаев самообороны или защиты других лиц от неминуемой угрозы смерти или серьезного ранения или с целью предотвращения совершения особо серьезного преступления, влекущего за собой большую угрозу для жизни, с целью ареста лица, представляющего такую опасность, сопротивляющегося их власти, или с целью предотвращения его побега и лишь в тех случаях, когда менее решительные меры недостаточны для достижения этих целей. В любом случае преднамеренное применение силы со смертельным исходом может иметь место лишь тогда, когда оно абсолютно неизбежно для защиты жизни.

10. При обстоятельствах, предусмотренных в принципе 9, должностные лица по поддержанию правопорядка представляются в качестве таковых и дают четкое предупреждение о намерении применить огнестрельное оружие, предоставляя достаточное время для ответной реакции на это предупреждение, за исключением тех случаев, когда эти действия создают для должностных лиц по поддержанию правопорядка ненужную опасность или создают опасность смерти или нанесения серьезного ущерба другим лицам, или же были бы явно неуместными или ненужными при создавшихся обстоятельствах инцидента.

11. Нормы и положения о применении огнестрельного оружия должностными лицами по поддержанию правопорядка включают руководящие принципы, которые:

- a) определяют обстоятельства, при которых должностные лица по поддержанию правопорядка уполномочены носить огнестрельное оружие, и оговаривают разрешенные виды огнестрельного оружия и боеприпасов;
- b) обеспечивают, чтобы огнестрельное оружие применялось лишь в надлежащих обстоятельствах и таким образом, чтобы можно было бы уменьшить опасность причинения чрезмерного ущерба;
- c) запрещают применения таких видов огнестрельного оружия и боеприпасов, которые наносят чрезвычайно тяжелые ранения или служат источником неопределенного риска;
- d) регулируют контроль, хранение и выдачу огнестрельного оружия, включая процедуры, обеспечивающие подотчетность должностных лиц по поддержанию правопорядка за выданное им огнестрельное оружие и боеприпасы;
- e) определяют предупреждения, которые в соответствующих случаях даются перед выстрелом из огнестрельного оружия;
- f) предусматривают систему отчетности во всех случаях, когда должностные лица по поддержанию правопорядка применяют огнестрельное оружие при исполнении служебных обязанностей.



Поддержание порядка в случае незаконных собраний

12. Поскольку в соответствии с принципами, изложенными во всеобщей декларации прав человека и Международном пакте о гражданских и политических правах, участие в законных и мирных собраниях может принимать каждый человек, правительства и учреждения и должностные лица по поддержанию правопорядка признают, что сила и огнестрельное оружие могут применяться лишь в соответствии с принципами 13 и 14.

13. При разгроме противозаконных собраний ненасильственного характера должностные лица по поддержанию правопорядка избегают применения силы или, если это невозможно, ограничивают такое применение до необходимого минимума.

14. При разгоне собраний насильственного характера должностные лица по поддержанию правопорядка могут применять огнестрельное оружие лишь в тех случаях, когда нельзя применить менее опасные средства, и лишь в той мере, в какой это минимально необходимо. Должностные лица по поддержанию правопорядка не применяют огнестрельного оружия в таких случаях, за исключением условий, оговоренных в принципе 9.

Контроль за лицами, находящимися под стражей или в заключении

15. Должностные лица по поддержанию правопорядка в своих отношениях с лицами, находящимися под стражей или в заключении, не применяют силу, за исключением случаев, когда это строго необходимо для поддержания безопасности и порядка в исправительном учреждении или когда создается угроза для личной безопасности.

16. Должностные лица по поддержанию правопорядка в своих отношениях с лицами, находящимися под стражей или в заключении, не применяют огнестрельного оружия, за исключением случаев самообороны или защиты других от непосредственной угрозы смерти или серьезного ранения, или когда это строго необходимо для предотвращения побега лица, находящегося под стражей или в заключении и представляющего опасность, о которой говорится в принципе 9.

17. Вышеизложенные принципы применяются без ущерба для прав, функций и обязанностей персонала тюрем, изложенных в Стандартных минимальных правилах обращения с заключенными, особенно в правилах 33, 34 и 54.

Квалификация, подготовка и консультирование

18. Правительства и правоохранительные органы обеспечивают, чтобы все должностные лица по поддержанию правопорядка отбирались с помощью надлежащих процедур отбора, обладали соответствующими моральными, психологическими и физическими качествами для эффективного выполнения своих функций и проходили непрерывную и тщательную профессиональную подготовку. Необходимо периодически осуществлять проверку их пригодности для исполнения таких функций.

19. Правительства и правоохранительные органы обеспечивают, чтобы все должностные лица по поддержанию правопорядка проходили подготовку и проверялись в соответствии с надлежащей специальной подготовкой к действиям в условиях применения силы. Должностные лица по поддержанию правопорядка, которые должны носить огнестрельное оружие, получают соответствующие разрешения лишь по завершении специального курса обучения их применению.

20. При подготовке должностных лиц по поддержанию правопорядка правительства и правоохранительные органы обращают особое внимание на вопросы политической этики и прав человека, особенно в процессе ведения расследований, на альтернативы применению силы и огнестрельного оружия, включая мирное урегулирование конфликтов, понимание поведения больших масс людей и методы убеждения, ведения переговоров и посредничества, а также технические средства с целью ограничения применения силы или огнестрельного оружия. Правоохранительным органам следует пересмотреть свои учебные программы и оперативные процедуры в свете конкретных инцидентов.

21. Правительства и правоохранительные органы уделяют особое внимание консультированию на случай стресса должностных лиц по поддержанию правопорядка, попадающих в ситуации, в которых применяется сила или огнестрельное оружие.

#### Процедуры представления и разбора рапортов

22. Правительства и правоохранительные органы устанавливают эффективные процедуры представления и разбора рапортов в отношении всех инцидентов, упомянутых в принципах 6 и 11 f. По инцидентам, рапорты в отношении которых представлены в соответствии с этими принципами, правительства и правоохранительные учреждения обеспечивают эффективный процесс разбора и возможность осуществления при надлежащих обстоятельствах юрисдикции независимыми административными органами или органами, осуществляющими судебное преследование. В случае смерти и серьезного ранения или других тяжелых последствий немедленно направляется подробный рапорт компетентным органам, ответственным за независимый административный разбор дела и судебный контроль.

23. Лица, пострадавшие от применения силы и огнестрельного оружия, или их законные представители имеют доступ к независимому процессу, включая судебный процесс. В случае смерти таких лиц настоящее положение соответствующим образом распространяется на их иждивенцев.

24. Правительства и правоохранительные органы обеспечивают привлечение старших должностных лиц и ответственности, если им известно или должно было быть известно об имевшихся или имеющихся случаях незаконного применения силы или огнестрельного оружия находящимися в их подчинении должностными лицами по поддержанию правопорядка и они не предприняли всех имеющихся в их распоряжении мер для предотвращения, пресечения таких случаев или сообщения о них.

25. Правительства и правоохранительные органы обеспечивают, чтобы в отношении должностных лиц по поддержанию правопорядка, которые в соответствии с Кодексом поведения должностных лиц по поддержанию правопорядка и настоящими Основными принципами отказываются выполнять приказ о применении силы или огнестрельного оружия или которые сообщают о таком применении силы или огнестрельного оружия другими должностными лицами, не применялись никакие уголовные или дисциплинарные меры.

26. Исполнение приказов вышестоящих должностных лиц не является оправданием, если должностные лица по поддержанию правопорядка знали о явной незаконности приказа о применении силы и огнестрельного оружия, что привело к смерти или серьезному ранению какого-либо лица, и имели разумную возможность отказаться от его исполнения. В любом случае ответственность возлагается также на вышестоящих должностных лиц, отдавших незаконные приказы.